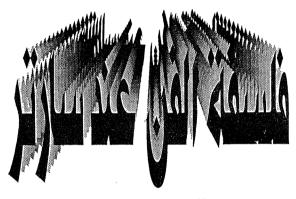


دكتور. رمفاه ولهباغ



وتأثير الماركسية عليها

مقدمــــة :

بعد أن وضعت الحرب العالمية الأولى اوزارها، واقتسم الفاتزون غنائم الحرب، كان المفكرون يغرقون في البحث عن مخرج من الأزمة الطاحنة التي أدت إلى الحرب، سواء على المستوى السياسي أو الاجتماعي أو الفلسفي، وأخذوا يعيدون النظر في الأفكار السائدة، مما أدى إلى ظهور انجاهات وأفكار جديدة، وإعادة انجاهات كانت طي النسيان.

وفى الفلسفة كانت الملاركسية، قد خطت أولى خطواتها الواسعة، بأن أصبحت فلسفة دولة االإنخاد السوفيتي، كما كانت االبراجماتية، قد رسخت قدماً فى الولايات المتحدة الأمريكية، وانتشر انجاه اللتحليلى النفسى الفرويدى، فى أوروبا وتغلغل فى مجالات التفكير المختلفة، ومواجها فى نفس الوقت ردود أفعال متباينة، كما كان وإدموند هوسول، يؤسس انجاهه الوصفى الفينومينولوچى والذى سوف يكون له بالغ الأثر فى العديد من المفكرين اللاحقين (هيدجر، دمارسيل، دكارل يسبرز، وجان بول سارتر،

كما تنتشر سحابة التشاؤم، فيكتب دت.س. اليوت، قصيدته الذائعة الصيت والأرض الخراب The waste land، ووأزوالد شبنجار، (أفول الغرب The Decline of the west ، وظهرت الاتجاهات اللاعقاية في التفكير، وردود الأفعال في مواجهة الاتجاهات العقلية، والمنارس الشكلية في الأدب والفن.

ويختلط البحث عن الذات العميقة مع الإحساس بالنبذ، والقذف إلى الوجود، وتشتد الأزمات وتصعد الفاشية للسلطة في ألمانيا، ويتفجر الصراع مرة أخرى، وتنشب الحرب الثانية لتعكس مدى التدهور الذى أصاب الانسان الغربي.

ومن عنق الزجاجة يأتى «سارتر» الذى ولد عام ١٩٠٥، وبدأ الكتابة فى السنوات القليلية قبيل الحرب العالمية الثانية، وعاش بذهنه ووجدانه فتره ما بين الحربين بكل ما بها من تناقضات والتياسات.

ولذا فان دراسة اسارتر، لكى تكون متكاملة يجب ألا تهمل أى جانب من الجوانب ولكن لما كان فيلسوفنا غزير الإنتاج، متعدد الجوانب، يجمع بين الأحب والنقد والفلسفة وعلم النفس، والسياسة،.. الخ، فإنه يعز على الباحث دراسة كل هذه الجوانب مرة واحدة، ولذا فإنه يضطر إلى دراسة أحد جوانبه، مع الإشارة إلى بقية الجوانب تلاشيا للنقص أو الوقوع في النظرة الجوئية.

وقد اخترنا في دراستنا لسارتر أن ندرس أفكاره في الأدب والفن مع رصد تأثرها بالفكر الجمالي للاركسي بشكل خماص، وتأسيسا على ماينيق فإننا وأينا حتى يكون البحث متكاملات من وجهة نظرنات أن نتيع الخطة الآنية:

(الفصل الأول) :

وقد جعلناه لدراسة فلسفة اسارتره وذلك ليكون مساعداً في فهم أفكار اسارتره في الأدب والفن إذ أنه كما أشرتا تترابط أفكار اسارتره جميمها المشكل كلا متكاملاً، وقد درسنا فيه آراء السارترة في التحليل النفسى الرجودي، وفي العلاقة بين الرعى والوجود والعدم والحرية ثم موقفه من الثورة والفلسفة الماركسية، وآراء الماركسيين في فكر ومواقف اسارتره، وقد جاء ذلك بإيجاز في محاولة لعرض الخطوط الرئيسية لفلسفته.

أما (الفصل الثاني):

فقد كان بداية دراسة الأفكار الجمالية، وقد جعلناه لدراسة آراء وسارتر؟ المبكرة في الفن والتي جاءت في كتابيه والتخيل L' Imagination و المتخيل L' Imagination وقد قسمناه إلى قسمين رئيسيين: فدرسنا في القسم الأول (طبيعة التخيل)، وقدمناه بدراسة الآراء المفكرين السابقين في الصورة وفي التخيل، ثم اعتراضات وسارتره عليها، لنتجه بعدها إلى دراسة الصورة عند دسارتر، وعلاقتها بالوعي، وبالأشياء، وطبيعة التخيل ووظيفته

وفي القسم الثاني درسنا (موضوع التخل)، موضحين رأى (سارتر) في

الموضوع الجمالى وعلاقته بالواقع، ولا واقعية الفنون، والمدرك والمتخيل، موضحين علاقة آواء السارة، بالفلاسفة السابقين (ديوى كروتشة، برجسون... النج) مع تعليقات لنا وانتقادات، ثم درسنا الموضوع الجمالى وعلاقته بالموضوع الأحلاقي عند السارتر، وأخيراً أوجزنا أهم الآراء الماركسية في الموضوع وأقمنا مقارنة يينها وبين آراء السارتر،

وفي الفصل الثالث:

درسنا العلاقة بين الأدب والفن، وبين المجتمع والجمهور، فبدأنا بطرح السؤال التالى: هل توجد علاقة بين الأدب والفن وبين المجتمع ؟ وإذا كانت هناك علاقة فما هي طبيعتها ؟ موضحين العلاقة بين البناء الفوقى، وبين البناء التحتى، كما أوضحنا طبيعة تعييز البناء الفوقى عن العلاقات الكائنة في البناء التحتى، وفعالية وتأثيره العكسى فيه، ثم درسنا علاقة الفنان والكاتب بكل من الطبقات المحافظة، والطبقة، والحزب الشيوعى، مشيرين إلى هدف الكاتب من عمارسة عملية الكتابة، وعلاقته بالجمهور وكانت في إطار المقارنة بين آراء المارتر، وآراء الماركسيين في كل فكرة من الأفكار السابقة، وانتهينا برصد مدى تأثر وسارتر، والماركر، الماركسية في هذا الجال.

أما الفصل الرابع:

فقد كان خاصاً بمشكلة الإلتزام، وهى من أهم المشكلات التى استرك فى اثارتها «سارتر» مع الماركسين، ولذا فقد درسناها دراسة تفصيلية من خلال آراء كل من الطرفين، فبدأنا :

أولا : بدراسة موقف «سارتر» من مشكة الالتزام، محددين رأى «سارتر» في عدم التزام الشعر والفنون، وتفرقته بين الشعر والنثر، ثم رأيه في ضرورة التزام الكاتب موضحين رأيه في معنى الالتزام، ومعياره، ثم نقده للمدارس والاعجاهات غير الملترمة.

ثانياً : دراسة آراء الماركسيين في الالتزام، إذ درسنا معنى الالتزام ومعياره من وجهة نظر بعض الماركسيين المختلفيين، وموقفهم من الشعر وانتقاداتهم للانجاهات والمدارس غير الملتزمة.

ثالثاً : دراسة التأثير والعلاقة بين آراء الماركسيين وآراء اسارتر، في مشكلة الالتزام، سواء في فهم معنى الالتزام، أو الموقف من الشعر أو المدارس الختلفة، موضحين أهم الانجاهات الماركسية التي يقترب منها السارتر، وتلك التي يختلف معها.

أما الفصل الخامس:

فقد جعلناه لنراسة أهم أعمال «سارتر» الروائية والمسرحية، والدراسات النقدية، من أجل توضيح العلاقة بينها وبين آرائه النظرية من جهة وغلاقها بالآراء الماركسية من جهة أخرى.

فدرسنا موضوع العزلة والخلاص بالفن والتى ظهرت لدى اسارتره بشكل جلى فى كتاباته المبكرة، وإن كانت قد عاودت الظهور فى فترات لاحقة أيضًا _ كما أوضحنا فى ثنايا البحث.

كما درسنا مشكلة الحرية وأدب المواقف، محددين تطور مفهوم الحرية في أدب و سارتر، فدرسنا الحرية بين السلب والإيجاب والحرية والقدرية، وأخيراً تبلور مفهوم الحرية في موقف سارتر في كتاباته المتقدمة. والجهنا بعد ذلك إلى دراسة مشكلة الصياغة والتوصيل، كما القي عليها وسارتر، الضوء خلال كتاباته النقلية، وعلاقة الأسلوب بالموضوع وذلك من خلال دراساته عن وكامو، وفوكز، ودوس باسوس، .. وغيرهم.

وفي نهاية الفصل أوضحنا موقف الماركسيين من القضايا المثارة فيه، مع تعليقات وانتقادات لنا لآراء (سارتره والماركسيين.

وتجيء الخاتمة : (نتائج البحث)

لتكون خلاصة لما سبق دراسته في الفصول السابقة، ومحاولة الإجابة على السؤال الذي طرحناه في هذه الدراسة، وهو إلى أى مدى تأثر وسارتر، بالماركسية في أفكاره في الأدب والفن؟

را الله المناعدة الله يثبت لأهم الراجع العربية والأجنبية المشار إليها في المجند،

منهج البتحث

لما كان موضوع البحث هو دراسة وتطور أفكار سارتو فني الأهب والفن وتأثير الماركسية عليها ، الذا فاننا قد اتبعنا منهجا تخليل مقارئ، إذ قمتا بتحليل آواء سارتر في الأدب والفن ودراستها ، ثم أشرنا إلى الماركسية في نفس الموضوع ، لنقيم مقارنة بعد ذلك وتحاول الإجابة على السؤال الذي طوحناه عندما شرعنا في اختيار موضوع البحث.

كما أشرنا إلى مدى تطور اسارتر، خلال فترة إبداعه وكتاباته، ولذلك أقمنا مقارنة بين بعض أفكاره المكرة، وبعض أفكاره اللاحقة في تتبع تاريخي، وبذلك نكون قد دمجا المنهج التاريخي مع المنهج التحليلي المقارن.

رمضان الصباغ ۱۹۸۱/۹/۲۱ الإسكندرية

الفصــل الأول

ويشمل :

مقدم___ة

١ - الفينومينولوچيا والتحليل النفسي الوجودي.

٢ ــ الوجود والعدم والحرية.

٣ - الثورة والمادية.

مقدمة :

قبل أن ندرس آراء سارتر في الأدب والفن، فإننا سوف نحاول رصد الخطوط العريضة لفلسفة «سارتر، الوجودية، ذلك أن «سارتر، كفيلسوف، وناقد أدبى وروائى ومسرحى وسياسى، إنما يشكل موقفا متكاملا، يوضح أحد طرقه الابداعية، الطريق الآخر.

وإذا كان (هيجل) قد أقام فلسفته على التناقض، الذى يبدأ بالفكرة ــ فالنقيض «نقيض الفكرة» ـ فالمركب من الفكرة والنقيض معتمداً أساساً عقلياً تجريدياً، فإن (الفلسفة الوجودية إنما جاءت كرد فعل لطغيان التفكير المذهبي على عقول الناس وأرادت أن ترفع عن كاهل الفكر البشرى هذه الأثقال التي تركتها أحقاب من الفلسفة التجريدية». (١)

وإذا كان من الباحثين من رأى أن الوجودية إنما تمثل استرداد الانسان لإنسانيته وعودة الفلسفة من الفكر المجرد والمحلق عالياً إلى الوجود المشخص والمياني، وإلى الانسان، فإن هناك من رآها علامة على التدهور وانهيار العقل البشرى، ورد فعل لخيبة الانسان بعد أن دمره العقل - في الحرب العالمية الأولى - ، إذ أن احياء آراء كيركجارد جاء في تلك الفترة، وقد رآها وأميل بريميه، وأوضح الأعراض التي تنبيء عن إنهيار المذاهب الفلسفية التي تميز بها عصرناه (٢)

وقد كان الوجوديون ينكرون أن يسموا أنفسهم بالفلاسفة، أو ينعتوا الوجودية بـ المذهب، ـ الحياة في رأى كيرلجارد، لا تفلسف، وإنما يجب أن تعاش ــ، وإذا كان (برييه، قد رآها ـ أى الوجودية ـ علامة على انهيار المذاهب الكبرى في العصر الحديث، فإن هلموت كون Helmut Kuln مؤلف كتاب ملاقاة مع العدم Encounter with nothingness رأى أنه من الممكن النظر إلى الوجودية على أنها تكون جزءاً من حركة عامة مميزة للعصر الذى نعيش فيه، وهي حركة غير محصورة في المجال الفلسفي، أى أن التفكير الوجودى يتجاوز حقل الفلسفة الخالص، فربما كانت فكرة الأزمة أكثر وضوحاً في روايات كفاكا Kafka وقصص «سارتر» الفاجعة من وضوحها في الانجامات الفلسفية الخالصة. (٣)

وإذا كان «سارتر» يمثل واحداً من الوجوديين الذين شغلوا العصر، وبرز على المستوى العام أكثر من غيره من الفلاسفة، من معاصريه، رغم أنهم كانوا يملكون قدرات فائفة، ولا يقلون في شيء عنه، إن لم يكن فيهم من يبز «سارتر» في مجال الفلسفة، وقد كان منهم ـ على سبيل المثال «هيدجر» الذي لا يعترف بسارتر إلا كأديب، وليس كفيلسوف، وقد كان سبب ذيوع اسم «سارتر» هو مواهبه المتعددة، ووسائله المتباينة، بين الفلسفة، والمسرح، والرواية، والقصة القصيرة، والدراسات النقدية، والتحليل النفسى بالإضافة إلى مواقفه السياسية التي أعلن عنها بشتى الطرق والتي جعلت منه شخصاً مألوفاً للجمهور رغم صعوبة كتاباته الفلسفية الرئيسية.

وقد درج بعض الباحثين على تقسيم مراحل تطور سارتر إلى مرحلتن، أو ثلاثة مراحل، وإن كان هناك من يرفض فكرة المراحل هذه، ولكننا نرى أنه مر، فعلا، بمراحل تطور يختلف في احداها عن الأخرى، وإن كان من الصعب وضع فواصل حادة بن المراحل المختلفة، إذ تكون نهاية كل مرحلة ارهاصاً بالأخرى، بل وتتداخل وتتشابك المراحل أيضاً بالإضافة إلى مواقف السارتر، التي كانت تتباين بين الحين والحين ثم تعود إلى البداية مرة أخر.

وإذا أشرنا إلى تقسيم وفردريك أ. الافسون Frederick A. Olafson فإنه يرى المشار إليه في موسوعة الفلسفة The Encyclopedia of philosophy فإنه يرى أن وهذه الكتابات يمكن بتقسيم ملائم أن تنقسم إلى ثلاث مجموعات رئيسية Three Main Groups والتي يمكن أن تنطبق على مراحل تطور سارتر

المجموعة الأولى تتضمن مساهمته في علم النفس الفينومينولوچي -Phe nomenologyical psychology التي بدأت بتعالى الأنا موجود، ١٩٣٦، وتشمل الخيالي ١٩٤٠، وتخطيط لدراسة نظرية الانفعالات ١٩٣٩، أما العمل الأساسي للمرحلة الثانية، والتي برز فيها اسارترا كأنطولوجي كثيف الريش as full fledged ontologist ووجودي إنساني هو «الوجود والعدم» L'Etre et le Neat ، وقد أتبع بـ (الوجودية مذهب إنساني -Existenstialis ال ۱۹٤٦ me est un humanisme ، في محاولة منه لتبسيط المذهب الأساس في الوجود والعدم بالإضافة إلى عدد من الدراسات النقدية مثل بودلير -Baud ۱۹٤٧ laire والقديس جنيا كوميديا وشهيدا ١٩٥٢ Saint Genet; Comedian et Martyre والذي طبق فيه (سارتر) مقولاته الأنطولوچية في تخليل الشخصية الانسانية، ويجب أن نؤكد أنه لا يوجد فاصل حاديين هذه المرحلة الأولى والمرحلة السابقة، وذلك أن من أفكار سارتر التي اكتمل تطورها في الوجود والعدم ما بدأ بروزها في دراساته الفيتومينولوچية بمقارنة عمله في المرحلة الأحدث (الأخيرة) والذي حاول أن يوسع فيه من مجال الماركسية، فإنه يقدم الأساس الخاص لصياغته الوجودية، وقد بدا واضخا إدماج عناصر راديكالية Radical في نمط تفكيره ككار.(نا)

وبالإضافة إلى التقسيم السابق، فإنه توجد تقسيمات أخرى، لعل أهمها، تلك التى تجعل من «سارتر» كفكر يمر بمرحلتين، مرحلة الوجودية الخالصة، وهي تشمل المرحلة الأولى والثانية، في التقسيم السابق، ومرحلة التقارب مع الماركسية، وهي المرحلة الثالثة في التقسيم السابق، ولكن كما سبق وأوضحنا فإن المراحل تتداخل، وتتشابك، وإن كان تطوراً ملحوظاً يبدو في تفكير «سارتر».

وإذا كان كيركجارد، قد كان رد فعل «لهيجل»، فإن الوجوديين المعاصرين، وبخاصة «سارتر» كانوا يقيمون فلسفتهم، أو بمعنى أدق آراءهم، على أساس فينومينولوچى مرتكزين فى ذلك على انجازات «ادموند هوسرل E. Husserl» المفكر الألمانى المعاصر وإن كان «سارتر» مدينا لهوسل، إلا أنه كان يراه «لم يتعد إطلاقا الوصف الخالص للظاهرة من حيث هى كذلك فهو قد ظل فى نطاق الوعى الخالص بعد أن علق النظر فى الوجود الواقعى للأشياء». (٥)

ولعل وسارتر؟ قد تأثر بـ (هوسرل)، عبر (هيدجر)، ذلك أنه (ايس هناك أدنى شك أن الوجود والعدم مدين بدرجة كبيرة لأفكار (مارتن هيدجر) أكثر من دينه لأى فيلسوف فردى آخر؟ (٦)، بل وقيل أيضاً أن (الوجود والعدم ليس إلا صياغة مبسطة لكتاب الوجود والزمان (لهيدجر)، وهو مدين في استخدام المنهج الفينومينولوچى لهيدجر أكثر من هوسول نفسه صاحب هذا المنهج ». (٧)

(1) الفينومينولوچيا والتحليل النفسي الوجودي

إذا كان الهوسرل، هو الذي طبق الوصف الفينومينولوجي على الظاهرة، وعلى يديه تتلمذ الفينوميتولوجيون اللاحقون، والوجوديون الذين تبنوا هذا المنهج، وإذا كان اسارترا قد وجد ملاذه في اهوسلا، كما وجده أغلب الوجوديين كذلك، حيث نفذت فينومينولوچية (هوسرل، إليهم وأثر أبلغ التأثير (٨)، فإننا نجد أن الفينومينولوچيا ـ التي جاءت من «هوسرل»، عبر «هيدجر» إلى ٥سارتر، ٥هي فينومينولوچيا جامعة: إنها لا تقف عند الأنا أفكر، أي الوعي الخالص، وإنما هي تذهب إلى ما يقصد إليه الوعي من الأشياء. وسارت يأخذ على هوسرل انزلاقه إلى والتصورية، ويحاول هو أن يظل أمينا لفكرة القصد والجّاه الذات إلى الموضوع، (٩). فالوعي متجه نحو موضوع ما بالضرورة، كم أن الموضوع ماثل أمام الوعي. فالتفكير هنا يجب أن يكون تفكيرًا في موضو ما _ كما يرى سارتر _ كما أن «مثول الذات لدى نفسها أي حضوره عليها، يفترض امكان البعد عن الذات ووضع النفس على مسافة من الذات يعنى التفلت من الهوية التي يكون الـ (في الذات) بواسطتها حاضراً أو ماثا: لدى ذاته، (١٠٠). ولكن، مما هو جدير بالذكر، أن والشيء في ذاته لدى وسارتر لا يتضمن العالم المادي فحسب، بل يتضمن الماضي أيضاً، وبهذا الصد يمكننا أن نقارن نظرة ٥سارتر، بنظرة ٩برجسون، من حيث أن ما هو مادي وما هو ماض، يقوم كل منهما إلى جانب الآخر لدى الفيلسوفين، (١١)

وإذا كان دسارتر، قد رأى وأن الوعى قصدى Intentienal ذلك أنه دائماً وعى بشيء ما Consciesness of something والشيء هو موضوع الوعى ولكنه ليس محتواه But not its content) والوعى بهذا يبدو مناسباً للفهم الجازى للاختيار الفارغ، Empty Spentaneity والوعى كذلك يمثل ونشاطا متعالياً على الشيء، ووثيق الصلة بالحرية الانسانية، وقد استخدم وسارتر، تفسيراً نظرياً يحكم العلاقة بين الحرية والوعي، وإن كان خالباً ما يستخدم الكلمتين في وضعين متبادلين، وهاتان الكلمتان كانتا وثيقتا الصلة بكلمة ثالثة هي العدم (Nihilation) (۱۲).

ورغم أن (سارتر) في دراسته للوعى هنا يبدو محلقاً، أو متعالياً على الأشياء، إلا أنه كان في دراسته للوعى والحرية، والعدم، في أعماله المبكرة، كان يقدمها أيضاً (في علاقتها بخبرة الشخص الذي يتصدى لعالم الأشياء الذي يحيط به، والناس الآخرين، (١٤) وإن كان يتضح أيضاً في دراساته تلك ترجيحه للأنا الفردية.

وكان (سارتر) عندما يتعرض لـ (هوسرل) (كأن لسان حاله يقول: وأخيراً جاء (هوسرل) كما كان يقال من قبل وأخيراً جاء (هيجل) أو وأخيراً. جاء (برجسون) وذلك لبيان العرض الجديد للمشكلة بعد الغاء وضعها القديم) (١٥٠).

فبعد أن اكتشف (هوسرل) القصدية Intentionality لم تعد الصورة مجرد حساسية كما هو الحال في علم النفس التجربي، أو تمثل، كما هو الحال عند (باركلي) لأنها تفقد بذلك وجودها كموضوع مستقل مفارق، فالصورة أكثر مما يتصور علم النفس التجريبي الحي. ولكن وجودها كموضوع مستقل مفارق لا يحيلها إلى موضوع طبيعي للعالم الخارجي الذي يضعه (هوسرل) بين قوسين، بل هو موضوع حال في الشعور دون أن يتحدد مع المادة الحسية الانطباعة، فالصورة داخلة إذن في تكوين الشعور كقصدية) (١٦٥).

وفي محاولة «سارتر» لتأسيس علم نفس فينومينولوچي Ph. psycholoy فإنه يبدأ بتوجيه انتقاداته إلى الاعجاهات السائدة في علم النفس من تخليلية وعجريبية، فيرى أن أغلب علماء النفس يرون أن وعي الانفعال كان في البدء وعيا انعكاسيا، أي أن شكل الانفعال بدا بمثابة تعديل لحالتنا النفسية، (ومن المكن دائماً بكل تأكيد أن نعى الانفعال وكأنه هيكل عاطفي للوعي) (۱۷) كالقول أنا غاضب، أو أنا خائف، ولكن «سارتر» يعترض على اعتبار الخوف وعياً للشعور بالخوف. أو أن ادراك كتاب يعني وعياً لادراك الكتاب، ذلك أن الوعى الانفعالي لا يعي ذاته إلا للنمط الوضعي، وهو وعي العالم على حد قول «سارتر» من فالشخص المنفعل، والشيء سبب الانفعال مجتمعان معا بلا

يكتب وسارتر (هناك ميل إلى الظن أن الفعل Action هو مرور ثاب من غير المفكر فيه Irreffechi إلى الانعكام، reffexif، من العالم إلينا نحر ففهم الموضوع ووهو وعى للعالم غير المفكر فيه ، ثم ندرك أنفسنا وأمه. موضوع يجب حله وانعكاس، وانطلاقا من هذا الانعكاس تتبنى وفعاذ بحيث يجب أن تتمسك به نحن وانعكاس، ثم ننزل بعد ذلك فى العالم لنذ الفعل (غير المفكر فيه) بدون أن نأخذ بعين الاعتبار سوى الغرض

وليس من الضرورى أن يعى الانسان ذاته حين بفعل فعلا، ذلك أن السلوك غير المفكر فيه ليس بالضرورة سلوكا لا واعياً بل هو سلوك واع، يعى تفسه، وإن كان ذلك يحدث بصورة وكيفية غير معلومة، وهو يتجاوز ذاته ويدرك في العالم كصفة للأشياء. (١٩)

ولكن ما هو الانفعال؟

إنه في رأى دسارترا شحويل للعالم، فحين تصبح الطرق المخططة شديدة الصعوبة وحين لا نرى أى طريق، لا نستطيع عند ذلك أن نبقى في عالم ملح، وصعب إلى هذا الحد. وإن كانت جميع الطرق مسدودة، فمن الواجب أن نفعل شيئاً ما رغم ذلك. عندئذ نحاول أن نغير العالم، أن نميش كما لو كانت علاقات الأشياء بممكناتها، غير منظمة بواصطة حتمية، بل هى منظمة عن طريق السحر، ولندرك تماماً بأن القضية ليست لعباً فنحن نتلقى ضغطا، كما ونحن نرتمى في هذا الوضع الجديد بكل القوة التى نتمتع بها ولندرك أيضاً أن هذه المحاولة ليست كذلك بما هى عليه لأنها تصبح آتكذ غرضاً للتفكير فهى قبل كل شيء ادراك للعلاقات الجديدة واللزوميات غرضاً للتفكير فهى قبل كل شيء ادراك للعلاقات الجديدة واللزوميات الجديدة. غير أن ادراك الغرض يكون مستحيلا أو منطوياً على توتر لا يحتمل، فيدركه الوعى، أو يحاول أن يدركه بصورة مختلفة أى أن هذا الوعى يتحول بالضبط بغية شحويل الغرض نفسه) (۲۰).

والسلوك الإنفعالى - فى رأى اسارترا - لا يبدل الغرض فى هيكله الواقعى، ولكنه يضفى عليه صفة أخرى، ووجوداً أقل أو حضوراً أقل، أو وجوداً أكبر، أى أن الجسم هو الذى يغير فى الانفعال علاقاته بالعالم، حتى يغير هذا العالم صفاته ذلك الجسم الذى يوجهه الوعى. والانفعال الحقيقى هو المصحوب بإيمان، افالصفات المدوية على الأشياء إنما تدرك على أنها صحيحة، فما علينا أن نفهم بذلك؟ أن نفهم هذا تقريبا، أن الانفعال ملتقى، وليس يامكاننا أن نخرج منه ساعة نشاء (٢١).

ومن هنا فإننا نستطيع أن نسبر غور المعنى الحقيقي للخوف، والذي يبدر لنا كما لوكان وعياً يهدف إلى الانكار، من خلال سلوك سحرى، إنكار شيء من العالم الخارجي ويذهب إلى حد انعدام نفسه ليجعل الشيء منعدمًا، (٢٢)

وكل انفعال إنما يحوى مجموعة من الأحداث العاطفية تتجه نحو الغد لكى تكونه بصورة انفعالية، ونحن نعيش انفعاليا صفة تتسرب إلينا ونتحملها وهى تتجاوزنا من كل جانب وفجأة يتقلص الانفعال من ذاته ويتجاوز نفسه، وليس الانفعال فترة سخيفة من حياتنا اليومية بل هو حدس مطلق. (٢٣)

وضمن انتقادات «سارتر» والتي جاءت لتوضيح فكرته عن الانفعال، فاننا نجده ينتقد النظرية الطرفية، إذ يرى أنه من المستحيل الاشارة إلى الحدود الفاصلة بين الاضطرابات المحضة وبين أنواع السلوك، ذلك أن الاضطرابات تتداخل مع السلوك في شكل لا ينفصم ولا يمكن دراستها بحد ذاتها، وهذا عكس ما قالت به النظرية الطرفية _ من وجهة نظره _ حين اعتبر كلا منهما، أى الاضطرابات الصرفة، والسلوك، شيئاً منفصلا عن الآخر.

ويضع وسارتر، النقاط على الحروف حين يفصل في الفرق بين التحليل النفسى الوجودى، وبين التحليل النفسى التجريبي، حين يكتب في «الوجود والعدم، «والتحليل النفسى الوجودى يبحث كل منهما عن وقفة attitude أساسية في موقف Situation لا يمكن التعبير عنها بتعريفات بسيطة منطقية لأنها سابقة على كل منطق، ويتطلب أن يعاد بناؤه، وفقاً لقوانين التركيبات النوعية. إن التحليل النفسى التجريبي يسمى إلى تخديد المركب (العقدة) واسمه يدل على تعدد دلالة كل المعاني المتصلة به.

والتحليل النفسى الوجودى يسعى إلى تخديد الاختيار الأصلى. وهذا الاختيار الأصلى. وهذا الاختيار الأصلى الذي يتم في مواجهة العالم، وهو اختيار للوضع في العالم شامل مثل المركب، وهو الذي يختار وقفة الشخص في مواجهة المطلق، والمبادئ، فليس الأمر إذن أمر مساءلة له وفقاً للمنطق وهو يحشر في تركيب سابق على المنطق شمول الموجود، وبهذه المثابة يكون مركز الانهائية من المعاني المتعددة الدلالة (٢٤)

وكلا الانجاهين _ من وجهة نظر اساترا _ يرى أن الشخص يمكنه أن يجرى هذه التحليلات على نفسه، وإن كان لابد أن يسأل نفسه كشخص غريب، وهذه هى الصعوبة والتحليل النفسى الوجودى يرفض المصادرة القائلة باللاشعور، فالواقعة النفسية ممتدة بامتداد الشعور، بينما يبدأ التحليل النفسى التجريبي من مصادرة وجود نفسية لا واعية تفلت من عيان الشخص، وهذه نقطة بالغة الأهمية في التفرقة بين الانجاهين.

إن الوعى، لدى «سارتر»، يكون - فى - العالم، فادراك شىء ما على أنه مخيف، مخيف، مخيف، مخيف، وكان يتم من خلال الوعى، وادراك هذا الشيء في نطاق عالم مخيف، أو يبدو كذلك فالمنفعل - أى الشخص - والشيء سبب الانفعال يجتمعان فى شىء واحد، لا ينفصم.

وهدف البحث النفسى الوجودى، هو الكشف عن اختيار، لا عن حالة، كما في حالة الاجتماء التجريبي، وإذا كان الأمر كذلك، «فإن هذا البحث ينبغى أن يتذكر في كل مناسبة أن موضوعه ليس معطى مدفونا في ظلمات اللاشعور، بل هو تخديد حر وواع ليس أبداً من سكان الشعور، لكنه هو وهذا الشعور نفسه شيء واحد، (٢٥)

وبهذا يكون «سارتر» قد حدد العلاقة بين الموضوع، والشعور، كما حدد العلاقة بين الجسد والوعى والتي تتضح من ميزة الجسد التي تكمن في كونه شيئاً في العالم من جهة وأنه حياة الوعى المباشرة من جهة أخرى.

والتحليل النفسى الوجودى، منهج قصد منه ايضاح الاختيار الذاتي، والذى به يجعل كل شخص نفسه شخصاً، أى يعمل ليعلن عن نفسه من هو؟

وهذا الانتجاه لم يجد بعد _ على حد القول _ «فرويده، الخاص، وقد كان «سارتر» في البداية قد حمل على عاتقه المهمة، ولكنه نظرًا لانشغالات كثيرة، لم ينجزها.

(٢) الوجود والعدم والحرية

يشير وجان بول سارترا إلى الصعوبة التي يلقاها عند تعريفه لمعنى كلمة وجودية Existentialism قائلا : وإن أغلب الناس الذين يستعلمون الكلمة (٢٦) يجدون صعوبة بالغة إذا تصدوا لتفسيرها، ذلك أن هذه الكلمة، قد صارت الآن نهباً لكل الناس، حتى أن عمل موسيقى أو رسام صاريقال له إنه وجودى الانجاه. وصار كل إنسان يشيع عن نفسه أنه وجودى Existentialist؛ ولذا فإن الكلمة في وقتنا هذا قد اتسعت اتساعاً بالغاً، حتى صارت لا تعنى شيئاً على الاطلاق، (٢٧)

ولكن وسارتره رغم اعترافه بصعوبة التعريف، إلا أنه يجد أن المسألة ليست مستحيلة رغم، وجود الجاهين أو مدرستين وجوديتين كبيرتين _ إذ تشمل كل مدرسة مجموعة من الوجوديين الأفراد المعيزين _ فالوجودية إما مسيحية ويمثلها على سبيل المثال الفيلسوف الألماني المعاصر وكارل باسبرزه والفيلسوف الفرنسي المعاصر وجبريل مارسيل، أو وجودية ملحدة، ويمثلها على سبيل المثال، الفيلسوف الألماني المعاصر ومارتن هيدجر، بالإضافة إلى سارتر نفسه. وتتفق المدرستان على سبق الوجود على الماهية -L'existence pre والمقصود بالماهية هو تلك الطبيعة الأساسية التي تميز جوهر أي شيء، ولا يعرف إلا بها، (٢٨)

وفى رأى وسارتر، أن الفكر المعاصر قد حقق تقدماً هاثلا حين رد الموجود إلى سلسلة من الظواهر التى تكشف عنه، ووقد قصد من ذلك إلى القضاء على عدد من الثنائيات التى تربك الفلسفة وإلى استبدال واحدية الظاهرة بها، (٢٩). فالظاهرة نسبية، لأن الظهور في رأى المارترا في يفرض بطبعه ما يظهر لله ولكن ليست لها النسبية المزدوجة للظاهرة Ersheinung عند الكانت المحلف المهام التشير من فوق كتفها إلى وجود حقيقي يكون هو الطلق، إن الظاهرة هي ما هي مطلقاً لأنها تنكشف كما هي، والظاهرة يمكن دراستها ووضعها كما هي لأنها تدل على نفسها دلالة مطلقة.

وبهذا تسقط ثنائية القوة والفعل، فكل شيء بالفعل، وليس وراء الفعل قوة، ولا «حال»، تدل على نفسها دلالة مطلقة ». (٢٠٠)

فالأشياء لا تبطن خلفها قوى سرية توجهها فكل من الروح والمادة: والقوة والطبيعة وغيرها لم تكن إلا مفاهيم مجردة وعامة تشير إلى علاقات بير: ظواهر، هي الوحيدة التي تملك صفة الوجود.

وبذلك يكون «سارتر» قد جعل الوجود، هو الوجود بالفعل فقط، رافضً الثنائية الأرسطية، (الفعل ــ القوة)، وما كان يتبعها من وجود بالقوة، ووجود بالفعل ولكن هل يكون «سارتر» بذلك قد حل المشكة، مشكلة الثنائية؟

يجيب وسارترا : ويلوح بالأحرى أننا حولناها إلى ثنائية جديدة هى ثنائية المتناهى واللامتناهى، إن الموجود لا يمكن رده إلى سلسلة متناهية من التجليات، لأن كل واحد منها هو علاقة بذات فى تغير مستمرا (٣٦)، كما رأى وسارترا أن وجود الظاهرة لا يؤثر بحال على الوعى، فالوعى لا يمكن أن يخرج من ذاته لتكوين موجود متعالى (٣٢)، وبذلك يكون قد استبعد الحل المثالى للمشكلة، ولا وجود عند وسارترا (لوجودين منفصلين): الموضوع (الأشياء)، والذات أو الوعى، فالوعى ليس إلا ولا وجوداً) يعيش على الموجودات، ولا وجود لمساقة فاصلة بينه وبين الأشياء، ولا يمكن أن ينشأ بينه

وبينها تعارض ماه ^(٣٣) ومشكلة المعرفة فى وضعها التقليدى زائفة، فلا يمكن تفسير الوجود بالمعرفة وحدها، وفوجود الظاهرة لا يمكن أن يرد إلى ظاهرة الوجوده. ^(٣٤)

والوجود يسبق الماهية، وكل وجوده يتضمن ماهيته، فالوعى غير ممكن قبل أن يوجد ذلك لأن اوجوده هو ينبوع امكانه وشرطه، لأن وجوده هو الذي يتضمن ماهيته (٢٥) كما يرى اسارتره، إذ كتب أيضاً:

ما الذي نعنيه هنا حين نقول بأن الوجود يسبق الماهية ؟

What is meant here by saying that existence pereceeds essence? إن ذلك يعنى أنه قبل كل شيء، يوجد الانسان Man exists، يقلق، يظهر في الحياة، ثم يحدد نفسه، وإذا كان الانسان وفقاً للتصور الوجودى عنه، لا يمكن تعريفه Is Indefinable فـذلك لأنه في المبدء لا شيء Nothing... وفيما بعد يمكن أن يكونه علاقاً فـذلك لأنه في المبدء لا شيء What he will be وجود لطبيعة إنسانية وفيما بعد يمكن أن يكونه كلا وجود لإله God ليتصورها. فالانسان ليس موجوداً فقط كما يتصور ذاته، ولكن أيضاً كما يريد هو نفسه أن يكون، بعد أن تكون ذاته قد وجدته (٢٦).

وبهذا التصور فإن «سارتر» يرى أن وجوديته أكثر انسجاماً من سواها، ذلك أن عدم وجود (إله)، أو عدم الاعتقاد في وجوده، يجمل سبق وجود الانسان على ماهيته أمراً ممكناً، ويؤكد أن الانسان مشروع، وهذا المشروع يسبق في وجوده كل ما عداه، «فالانسان سوف يكون ما شرع أن يكون Man شعر (۲۷) will be what he will have plane to be وهو مسئول عن وجوده الفردى، وأيضاً عن جميع البشر. فالعلاقة بين ذاتى وبين الغير تبدو فى صورة صراع، لأن الله البجرى على ذاتى يجرى على الغير. وكما أحاول أن أسيطر على الغير أو أتخرر من ربقته، كذلك يحاول الغير أن يسيطر على أو يتحرر من قبضتى، فالصراع بيننا فى حركة الشد والجذب لا تنقطمه (٢٨١).

ولذا فالاختيار الذي يقوم به إنسان لا يقوم به لنفسه فقط وانما يختار لجميع البشر وونحن نختار دائما ولا شيء يمكن ان يكون خيراً بالنسبة لنا، دون أن يكون خيراً بالنسبة للجميع We always choose good and nothing للجميع (٣٩) (٢٩)

فسلوكي تجاه موقف من المواقف إنما هو سلوك إنساني شامل، لأن مسئوليتي تكون عن نفسي، وعن الآخرين، واختيارى اختيار للإنسانية جمعاء، وأنا عندما أختار، وأحس بأنني ولا أحد سواى هو المسئول عن هذا الاختيار والذى لم أختره لنفسي قط بل للإنسانية جمعاء، فإن ذلك يوقعني في الكآبة والانسان عميق الكآبة، لأنه يكون فريسة لشعور متعاظم بالمشولية.

وليست الكآية anguish التى نعنيها من النوع الذى يؤدى إلى الدعة أو الجمود Leads to quiestism, to inaction إنما هو نوع من الكآبة البسيطة Simple الجمود sort of Anguish التى يشعر بها كل إنسان يتحمل المسئوليات، (٢٠٠).

أما كون الله غير موجود، فإن هذا يؤدى إلى نوع من السقوط De laissement وهذا يختلف، بل ويناقض ونوعاً خاصاً من الأخلاق العلمانية (Moral Laique (Secular ethics التي تود أن تلغى Abolish فكرة الله بسهولة مبالغ فيهاه (٤١٠). وقد عانت الفلسفة الوجودية كثيراً من سوء الفهم، على حد قول «سارتر»، ثما أدى إلى اتهامها بالخمول والكسل والتواكل، والرضا بالأمر الواقع، ثما اضطر «سارتر» إلى الردّ على ذلك قائلا، «إن المذهب الذى أمثله يواجه الجمود بعنف، ذلك أنه يعلن صراحة أنه لا حقيقة إلا في الفعل يواجه الجمود بعنف، ذلك أنه يعلن صراحة أنه لا حقيقة إلا في الفعل المنسان لا شيء ما عدا مشروعه، وهو لا يوجد إلا بمقدار ما يحقق ذلك المشروع، وعلى ذلك، فهو ليس إلا مجموعة الأفعال المكونة لحياته (٢٤٧)

ويذهب وسارتر إلى أبعد من ذلك، حين يقرر أن ما يفزع البعض عند اطلاعهم على نظريته هو مناقضتها للجمود والخمول والكسل، فالوجودية عندما تظهر الضعف الموجود في الانسان والفساد الذي يشمله، لا تبغى من وراء ذلك ترميخ مفاهيم، توسى بأصل هذا الضعف أو ذلك الفساد في الجنس البشرى، كما يفعل المثاليون، ولكنها تريد أن تقول أن هذا الانسان الضعيف أو الفاسد، يتحمل مسئولية ضعفه أو فساده كاملة، وفي وسعه تجاوز هذا الفساد أو ذلك الضعف. وفلا يمكن أن تعتبر الوجودية محاولة لتثبيط عزم الانسان المله الوحيد يكمن في فعله، والذي يعتبر الشيء الوحيد الذي يجعل الانسان قادرًا على العيش به (١٤٢).

وفى وجودية سارتر تأتى الذاتية لا لكون الوجودية فلسفة برجوازية، وإنما لأنها فلسفة واقعية تعتمد الحقيقة ركيزة لها ـ على حد تعبير «سارتر» ـ ، وذلك لأن هذه الذاتية لا تلغى وجود الآخرين، بل إنها ترى «فى وجود الآخرين شرط وجودى، وشرط معرفتى لنفسى وفى هذا الوجود فإننى باكتشافى لوجودى الداخلى My inner being فإننى اكتشف الآخر، كحرية Like a freedom فى نفس الوقت، موجودة فى مواجهتى حيث تفكر وتريد thinks and wills فقط من أجل for أو ضد against ذاتى. وهكذا فلنعلن اكتشاف عالم ما نسميه، عالم الذاتية الداخلى، ذلك العالم الذي يقرر فيه الانسان (مبا يكون what others are)، وما يكونه الآخرون what others are بالاضافة إلى ذلك أنه من المستحيل أن نجد فى كل إنسان ماهية كونية -Uni Uni وversal essence والتى يمكن أن تكون طبيعة انسانية، ذلك أن ما يوجد هو كونية الظرف الانسانية، وليس مصادفة أن يتحدث مفكروا اليوم، عن ظرف الإنسانى جمع المحددات الأولة الإنسان لا عن طبيعته، وهم يعنون بالظرف الانسانى جمع المحددات الأولة a priori limits

فالانسان لم يكن إنسانا تام التكوين، بل هو كائن يتكون، وفي و ظروفه الضاغطة عليه، والمحيطة به ليس لديه إلا أن يختار بين موقف وموقذ واختياره، كما يؤكد ذلك (سارتر» لا يمكن أن يكون سوى الحرية، ذلك «الحرية في كل الظروف لا يمكن أن تريد إلا ذاتها، وإذا كان للإنسان حوصع القيم الخلقية، فإنه لم يعد في استطاعته أن يقر سوى الحرية». (٢٥٥)

لقد كان ظهور التيار الوجودى منذ (كير كجارد) (كثورة صارخة و النظم الآلية والمطقة التي تكبل حرية الانسان فحمل الوجوديون رسالة التدع لحرية الانسانية، ممثلا في أفراده، فالحرية في نظرهم هي المعنى المسارة للوجود). (٤٦)

فقد كانت وجودية (كيركجاره تخرص على التفرد، (كيما يكون الفرد موجوداً بمعنى الكلمة، ولذا فهى تدعو إلى العزلة، تلك العزلة التي يشعر فيها الانسان بفرديته وباتصاله بالمطلق، وتأبى أنصاف الحلول، والمجتمع،(٤٧٠)، والانسان لا يمكن أن يكون إلا حرا، لأن حريته هي عين وجوده، وقد كان «كيركجارد» يرى في أي نظام شعبي صورة حقيقية للجحيم (٤٨٠)، وهذا المعنى سوف يستعيره «سارتر» منه، مع بعض التعديل عندما يطيرح مفهوم «اللجعيم هو الآخرون» مواء في فلسفته، أو في مسرحياته، ولا سيما مسرحية «الأيواب الموصدة».

أما وكاول ياسبورة فقد قرر بأن الحرية تند عن كل برهان عقلى، فهى مرتبطة ارتباطاً وثيقاً بالذات، كما ترتبط بالزمان، فالحرية وتوجد فقط بوصفها وجوداً ماهويا في الآتية المتزمنة بالزمان Zeitdasein ناحرية والذنب Schuld فلأتني أعرف أنى حر، فإنى أسلم بذاتى بوصفها مذنبة، وهو في هذا يذكونا بد وكيركجاردة الذى يرى أنه ويجب على الانسان المسيحى أن يكون أداة الحرية في تخقيق عملكة الله على الأرض Archistian man في مناطقة الله على الأرض ought to be «Freedom's ordinary» in realising the kingdom of God

وقد رأى هديدجر، أن الحربة جوهر الانسان، وماهيته، وهى التى تميزه عن سائر الموجودات، فالموجود ألتفتح فقط هو الموجود الحر، والحربة هى القدرة على التغير على حربة الانسان. فالحربة هى المعتى المساوق للوجود والتخلى عن الحربة يمنى تخلى الانسان عن إنسانيته، فالانسان محكوم عليه بالحربة، (١٥) هذا المعنى الذى سوف يردده وسارتر، كثيراً.

وقد جاء وسارتر، في البداية ناقداً رأى وديكارت، في الحرية، في مقاله والحرية الديكارتية، إذ رأى أن والحرية عند وديكارت، كلية، ولكنها ليست مطلقة Not absolute؛ فما تم من تمييز، سواء عند (ديكارت) أو الرواقيينا Stocis ليس إلا تمييزاً خادعًا بين الحرية والقدرة في العالم . . فأن تكون حرا ليس بالمرة أن تكون قادراً على فعل ما يريده أحد منك، ولكن أن تكون قادراً على أن تريد ما يمكن أن يفعله أي شخص To be free is no at all to فعله أي شخص be able to do what one wants but it is to be able to do what one can (do. (Pauvoir fair ce qù on veut, Vouloir ce qù on peut)

وقد كان دسارتر، يرى في الحرية الاستعداد للانخراط في العالم، وإن كان قد رأى في أعماله المبكرة بأنها التحقق على مستويين من مستويات الاختيار، أحدهما: يمكن أن يختار بالانجاه مباشرة نحو الادراك، والواقمي، والفعل، والرغبة، والحقيقة والأخلاقية، ومن ناحية أخرى فإنه يمكن أن تقرم محاولة للهروب من هذه السلسلة من التعقيدات الموجودة في العالم الواقعي إلى النقاء السلبي، بالانجاه نحو التخيل Imagination، والانفعال، نحو غير الواقعي والتأمل، نحو الخطأ والشر Evil والفن، (٥٣)

وإذا كانت الحرية، تصح تعريفاً للإنسان، لأنها تنبع من ذاته، ولأنها هي هو «انني ملزم بأن أريد حرية الآخرين في الوقت الذي أريد فيه حريتي، ويمكنني أن اجعل الحرية هدفاً لي My goal، إذا جعلت حرية الآخرين هدفاً لي أيضاً) (٥٤).

والانسان، إذا كان لا يمكن أن يكون إلا حراً، فإنه بوجوده، الذى يتضمن عدمه يكون حراً، وفالحرية ليست وجوداً ما، إنها الوجود الانساني، أعنى عدم وجوده، ولو تصور الانسان أولا ملاءً، فسيكون من غير المعقول، أن نبحث فيه، بعد لأى، عن لحظات أو مناطق نفسية سيكون فيها حراً، وإلا لكان ذلك شبيها بالبحث عن الخلاء في إناء ملأناه من قبل حتى الحافة _ والانسان لا يمكن أن يكون حينًا حرًا، وحينًا آخر عبدًا إنه بأسره دائمًا حرّ، أو هو ليس شيئًا ، (٥٥)، فليس ثم فارق بين الانسان، وكونه حر بل (والحرية ليست حرة في ألا توجد، ولا ألا تكون حرة، (٥٦).

ولقد آكد (سارتر) كروائى على أهمية الحرية فى حياة شخصياته: (فدروب الحرية) (تعتبر دراسة مختلف الطرق التى يسلكها الناس فى تأكيد أو انكار حريتهم ٤ (٥٧).

والحرية عند «سارتر» مصحوبة بالقلق، لأنه الحالة التى يدرك فيها الانسان حريته المطلقة، لأنه (تجاه القلق لا يوجد إلا واحد من موقفين : إما أن ينهزم الانسان وعندئذ يختفى وراء دوره الاجتماعى، وهذه هى «القذارة» أو «روح الجد» أو «البرجوازية» كما يصورها «سارتر» في هذه المرحلة ــ وإما أن يتحمل مسئوليته كاملة، وهى مسئولية مرهقة لأنها بسعة العالم الانسانى، ولما كان محكوماً عليه (على الانسان) أن يكون حراً فإنه يحمل على عاتقه عبء العالم، وهذا ما يسميه «سارتر» الوجود الصادق، أو الحق وهو أساس الأخلاقية الوجودية» (۸۵).

وإذن فالحرية مشروع فتح على الحرية ذاتها، فلا يوجد حولها إلا الحرية، ولهذا فإن الحرية _ الانسان، أو الانسان _ الحرية، يحمل على كاهله عبء العالم الانساني برمته.

يقول، (د. زكريا إبراهيم)، في كتابه (مشكلة الانسان):

«والواقع أن «سارتر» حين يقرر أن الانسان حر، فإنه يعنى بذلك أن الله غير موجود لأن البشرية عنده إنما تقوم على أنقاض الحرية الأهلية، وإن كان «ديكارت» قد ذهب إلى أن معيار الحقيقة هو إرادة الله الحرة. فإن «سارتر» يؤكد أن الانسان نفسه هو الذى يبدع القيم، وهو الذى يفصل فى الحقيقة. (٥٩)

إن فلسفة دسارتها بذلك تعلى من الوجود الانساني، وتجعل الانسان مبدعا للقيم كما يتضح دأن فكرة القيم Idea of values نسجت من فكرة دسارتها عن الفعل الحر Free action والذي يمثل فعلا قصديا Intentional (10)

كما يؤكد (سارتر) بأنه لا قيمة للعياة بدون الانسان، كما أنه لا وجود لقيم قبلية ذلك أن مبدع هذه القيم (القبلية) لا وجود له في فلسفة (سارتر).

يكتب اسارترا : اليس للحياة أى معنى قبلي Apriori فقبل أن تأتى للحياة ، الحياة لا شيء Apriori إنك أنت الذى تمنحها المعنى، والقيمة لا شيء أيضاً إلا بالمعنى الذى تختاره لها، وبهذا الطريقة ترى أنه توجد إمكانية إيداع المجتمع البشرى ا (٦١) وهكذا فلا وجود لقيم شاملة، أو أخلاق مطلقة.

وقد نتج عن آراء (سارتر) السابقة، إن اعتبره البعض كاتباً أخلاقياً، بينما رأى فيه البعض الآخر، كاتباً (موصوفًا باللاأخلاقية)، فما مغزى ذلك؟

كتب، ورم. البيرس؛ وينتمى سارتر إلى الأخلاقيين، وهو أخلاقي، أى أنه كاتب يهتم فقط بالمراقبة والتصوير والحكم عند اللزوم على السلوك البشرى، وليس لديه أية نزعة للتبسيط الملاطف في وصف أية مشاهد غير الانسان، وهو لا يحب وصف الطبيعة أو الحيوان، أو الحياة المادية، أو العالم، إن عالمه الوحيد هو الانسان، بل الانسان البالغ الواعى الذى تطارده الحياة الذى هو قادر على أن يرسم مشكلاتها، (٦٢)

ولكن إذا كمان قمد رآه (البيريس) كاتباً أخلاقياً، فكيف انهم باللاأخلاقية؟

يجيب (ألبيرس) نفسه على هذا السؤال قائلا: «ومع ذلك فليس هناك أى تناقض في أن يكون «أخلاقي» اتهم «باللا أخلاقية»، إن مراقبة الانسان وتصويره والحكم عليه لا يقتضى بالضرورة الحكم عليه وفق مقايس يصفها المجتمع بأنها «اخلاقية»، والواقع أن تهمة «اللا أخلاقية» التي وجهت غالبا إلى «سارتر»، لا يمكن أن تفهم إلا إذا عرفنا أنها تمت إلى ثلاثة أسباب متميزة (٦٢٦)، وهي أن «سارتر» يعرض الحقيقة الانسانية كاملة، وأنه يتبسط في تصوير بعض المظاهر تبسيطاً واضحاً مما يكسبها سحراً وهالة عاطفية وأخيراً فهو يحكم، ويوحى بطرائق معينة للسلوك، مما دفع الكنيسة الكاثوليكية إلى وضع أعمال «سارتر» على لائحة المحرم.

وقد تسائل ولوك لوفافر، في كتابه وسارتر والفلسفة، عن كيفية تفضيل الوجودى في فلسفته الأخلاقية ولمشروع إنساني معين على مشروع آخر؟ فالتفضيل يفرض مفهوم القيمة القبلية، وهذا يفرض مفهوم الكيفية، أي مفهوم تعيين جديد يحقق الذات الانسانية ولكن هذه المفاهيم مقصية كلية من مذهب وسارتر، فهو لذلك يقول وإننا لا نؤمن بالتقدم، والتقدم في نظرنا مجرد مخسن، وهكذا أصبحنا بعيدين عن المفهوم الانساني الصحيح وعن الأخلاق الكونية التي تربي الانسان من أجل مخقيق نموه الكياني نموا منسجما نحو الكمال والغيطة، (١٤)

ولعل تصور ولوك لوقائر، لأخلاق كونية لا مجال له في فلسفة وسارتر، التصسور القبلى للأخلاق، وترى أن الإنسسان يختار أخسلاقه التى تنكر التصسور القبلى للأخلاق، وترى أن الإنسسان يختار، للبشرية جمعاء في اختياره لذاته وفمن الواجب أن يحترم كل شخص حرية الآخرين، ويتحد معهم في هدف مشترك (Common Goal) ((10) والانسان كائن حر، أو هو والحرية، كما أن والحرية شرط الوجود، وهي غير محددة وغير قابلة للتحديد (Undetermined and undetermindable) ((11) وليس لها أي معنى قبلى، وبذلك ينتفى البحث عن التواطؤ مع الأفكار التي كانت تدعو لها الكيسة، والتي جعلت أفكار وسارتر، على لائحة المحرم.

الثورة والماديــــة

إن وسارتر الذى ألف والوجود والعدم لم يكن الفيلسوف المنعزل، وإنما كان منخرطاً فى الحياة اليومية، وقد صهرته فترة الاحتلال النازى لفرنسا، فصار مناضلا وسياسيا، وكان بحق فيلسوف موقف، وقد جعله هذا فى حوار دائب مع الماركسية والماركسيين، ينتج عنه أحياناً اتفاق ما على برنامج عمل، وأحياناً أخرى تخدث القطيعة وكان هذا يحدث على المستويين، النظرى، أو العملى.

يكتب وسارترا في والمادية والشورة Materialism and Revolution؛ ووفقاً لرأى وأ. ماتيس A. Matheiz فإن الثورة تحدث عندما يصاحب التغيير في المؤسسات تغير جذرى في نظام التملك، والشخص أو الحزب الذي تهيىء أعماله عن عمد لثورة كهذه ـ منسميه ثورياً ، (٢٧)

والثورى، بالضرورة ينتمى إلى هؤلاء المضطهدين، وإن كان الاضطهاد لا يكفى ليدفع للثورة _ كحال اليهود مثلا _ أو الأقليات العنصرية، ولهذا والايكفى ليدفع للثورة _ كحال اليهود مثلا _ أو الأقليات العنصرية، ولهذا واللهورى يجعله وضعه لا يشارك المضطهدين امتيازاتهم، وأى أن الثورى المنامعين المنامعة المسيطرة المسيطرة المسيطرة في المجتمعات الصناعية الحديثة هي (Class البورجوازية)، فالثورى إذن هو (البروليتارى) ومن هناك فهو مضطهد وفي نفس الوقت منتج، وهو ثورى بقدر تطلعه إلى تغيير وضعه ومجاوزه إلى وضع جديد، وهكذا يحرر الثورى، من اللحظة الأولى، بفضل اندفاعه إلى المستقبل من الانسحاق الذي يفرضه عليه المجتمع) (17)

فالثوري يعي أن حل معضلته _ أي تخريره _ لا يأتي من دمج نفسه مع

الطبقة صاحبة الامتياز، وإنما يأتى بتضامنه مع الضطهدين من زملائه العمال، وضد الطبقة صاحبة الامتياز، وهذا يدفعه إلى طلب فلسفة ثورية، فلسفة تكون هى نفسها عملا، وإنها تكمن فى اللحظة الأولى للعامل الذى ينضم إلى الوضع الثورى، لأن أى تخطيط لتغيير العالم لا يمكن الفصل بينه وبين نوع من الفهم الذى يكشف العالم من وجهة نظر التغيير الذى يراد عقيقه، (٧٠).

فالنظرية الثورية على النقيض من النظرية المحافظة التي تقول بالمعرفة أولا فتحدث تأثيراً سلبياً بنسبتها إلى الشيء جوهراً سكونياً صرفاً، فإنها (أي الفلسفة الثورية) تنادى بالعمل، وتعى نفسها كفعل As action، ولذا فهى تتفوق، ويرى «سارتر» أنه «لما كان الثورى Revolutionary يحتاج إلى التمييز بين الحقيقي والزائف، فإن هذه الوحدة بين التفكير والفعل Thought and عنت الحقيقة والزائف، فإن هذه الوحدة بين التفكير والفعل 3 (٧١)

ولكن ما هي تلك النظرية الجديدة؟

ألا يقترب اسارتر، كثيراً من المادية ؟

فهو يستعير منها كل شيء صراع الطبقات، العمل، وكافة تخليلات المادية، ولكنه مع ذلك يتعامل معها بحذر ومن وجهة نظر نقدية، والتي تبدو واضحة وجلية، في «المادية والثورة»، ولعل هذا يعكس بعض التخوف الذي يشمل الكثير من المثقفين الغربيين، والذي وصفه «تشارلز فرانكل Charles بوضوح في كتابه «أزمة الانسان الحديث Frankel Refelects «وكتب وإننا نحسب أن خوفنا من الماركسية إنما يعكس AMar إذ كتب و واننا نحسب أن خوفنا من الماركسية إنما يعكس الحداجة العدامانا بها، وشعورنا الحاد بأنها تقدمت علينا خطوة في تلبية الحاجة

التى نشعر بها جميعاً، وهى بعض المعرفة للهدف الذى نتجه إليه وطريقة الوصول إليه؛ .(٧٢)

فقد قدم وسارتر، في والمادية والثورة، بعض الانتقادات التي وجهها إلى الماركسية ناقداً تصورها عن القانون، وعلاقة المجتمع الذي تريد تأسيسه بالطبيعة، وعلاقة ذلك كله بالوعى الثوري، فكتب :

وترى، هل الأسطورة المادية Materialsm Myth، والتي ربما كمانت مفيدة ومشجعة، هل تبدو ضرورية حقاً ؟

إن وعى الثورى يتطلب أن تكون امتيازات الطبقة المضطهدة Oppresor لا مبرر لها Unjustifulable ، وأن تكون طارئية وجوده هى نفسها طارئية وجود مضطهديه، وأن يكون نظام القيمة De Jure على واقعية De Jure على واقعية الذى شيده أسياده بغرض اضفاء الصفة القانونية De Jure على واقعية Facte امتيازاتهم، قانونيا وواقعيا، In Law and In Fact ، ولكن وضعه نجاه ما هو طبيعى Natural ، ولكن وضعه نجاه ما هو ومعه أسياده، ولكنه من جهة أخرى صرح بأنه يريد أن حل محل البناء غير ومعه أسياده، ولكنه من جهة أخرى صرح بأنه يريد أن حل محل البناء غير المقلائي الذى بنته الطبيعة، والتعبير الماركسي لوصف مجتمع المستقبل هو وضد الفيزيقي Anti Physis ومن المحتملة أن تنفى القوانين الفيزيقية، ومن المختمل، أن نفهم و وفقاً لهذه الحقيقة وأن مذا النظام قد نتج فقط من الخضوع لمشيئة الطبيعة، ولكن في الحقيقة، يجب أن يتصور هذا النظام في قلب ما تنكره الطبيعة، ذلك أنه في المجتمع المضاد للطبيعة يسبق مفهوم القانون قلب ما تنكره الطبيعة، ذلك أنه في المجتمع المضاد للطبيعة يسبق مفهوم القانون

تأسيسه Establishment ولكن، الآن ووفـقاً للمــادة فـإن القــانون يشــرط مفهومنا عنه (٧٢٠).

والمجتمع الذى تتصوره المادية _ هكذا _ سوف يكون مجتمع الغايات، والعودة إلى القيم يمكن أن يفتح الباب لتضليلات جديدة، والثورى الذى يضحى من أجل المجتمع لم يوجد بعد، ولذا وجب تنمية الأسطورة المادية، أن هذا واجب الفلسفة الثورية وتوضيح مفهوم أن الانسان لا مبرر لوجوده، وأن هذا المفهوم لم ينشأ بالعناية الإلهية، وعلى هذا فإن أى نظام، ما دام نظامً إنسانيا، فإنه يمكن مجاوزه إلى نظام آخر، وبالتالى فالقيم ليست إلا انعكاساً لأوضاع اجتماعية، يمكن مجاوزها أيضاً.

ولعل هذا رغم أنه يوجه بصورة انتقادات للماركسية، إلا أنه يمكس تأثراً عميقاً بهذه الفلسفة، رغم أن «سارتر» ينعت الماركسية بالأسطورة، هذه الصفة التي رددها في أكثر من موضع في «المادية والثورة» إذ يقول : «ولو كان حقّا أن المادية بتفسيرها الذي يرد الأعلى Upper term للأدنى Hower term هي الصورة الملائمة المنافق الحالى، فإنه هي الصورة الملائمة المحض أسطورة بالمعنى الأفلاطوني للكلمة. وبالنسبة لمن الجلي أنها ليست إلا محض أسطورة بالمعنى الأفلاطوني للكلمة. وبالنسبة للمرى فلا حاجة للتعبير الرمزى Symbolic Expressions للوضع الحالى، إنه في حاجة إلى التفكير الذي يمكنه من صنع المستقبل، والآن تفقد الأسطورة منواها في مجتمع بلا طبقات Classless Society حيث لا وجود فيه للأعلى أو للأدني، (٧٤).

ويرد اسارتر، على القول الذي تردده المادية ـ على حد قوله ـ بوجود طبيعة انسانية يحجبها الاضطهاد بتساؤله عن ماهية تلك الطبيعة الانسانية خارج وجود المحسوس الراهن ؟ وقد علمنا من قبل أن دسارتر، وقض تعبير الطبيعة الانسانية ووضع مكانها تعبير الشرط الانساني. (٥٥)

ويسوى (سارتر) بين المادية والمثالية، إذ يرى أن الثورى ينفر منهما معا، لأنهما يصوران التغيرات الحاصلة في العالم على أنها (ممحكومة بالأفكار -Con trolled by ideas أو في أحسن الأحوال أنها تغير في الأفكار فحسب، فالموت والبطالة والجرع ليست أفكاراً بل وقائع يومية معيشة ، (٧٦).

ويرى وسارتر) أن الالتباس ينجم عن هدف المادية التى تريد أن تكون عقيدة طبقية وفى نفس الوقت تكون تعبيراً عن الحقيقة المطلقة. وهذا يصلم _ فى رأى وسارتر، مع الثورى الذى يرفض الحقوق والواجبات المقلسة، ويتمرد عليها، متجها إلى الحرية محتملا مسئولية مصيره، لأن قضيته فى جوهرها هى قضية البشرية جميعا، وهو عكس البورجوازيين الذين يدافعون عن امتيازاتهم الطبقية، يبغى تخطيم الطبقات، وليس النضال من أجل طبقة.

و سارتر، إذ يجعل فلسفته فوق الطبقات، فإنما اختلف مع الماركسية، التى ترى أن الأيديولوجيات، بالضرورة طبقية، وأن الوصول إلى مجتمع لا طبقى Classless يأتى بعد العبور فوق المجتمع الاشتراكي، الذي تكون فيه السلطة لطبقة، مطبقة البروليتاريا التى تفرض ديكتاتوريتها.

وقد آرجع بعض الباحثين موقف وسارتر، ها من الماركسية إلى أنه بالإضافة إلى معاصريه في الجامعة وقد تعلموا بواسطة أناس كان يتملكهم الرعب من الديالكتيك، ذلك أن هيسجل Hegel لم يكن معروفًا لهم، واماركس، Marx لم يكن يدرس أصلا وقد قرأ وسارتر، رأس المال Accademically بينما كان يجهل الديالكتيك، وفهمه فهماً أكاديميًا Accademically ،

ولذا لم تخدث القراءة لديه أى تغيير يذكر، فقد كان اعتقاده الخاطىء هو ومعاصروه، أن بالامكان دراسة «ماركس» كما يدرس أى إنسان أى فلسفة أو سوسيولوچيا Sociology أخرى » (۷۷) وقد رجع التغيير الذى اعترى تفكير «سارتر» إلى فترة الحرب، التى جعلته يتعامل مع الماركسية من خلال حضورها القوى والمؤثر لدى كتلة العمال، وإزدياد نفوذها في فترة المقاومة.

وإذا كان الينين المحدداً العلاقة بين المادة والمذهب النقدى التجريبى محدداً العلاقة بين المادة والتفكير، Materialism and Empirio - Criticism محدداً العلاقة بين المادة والتفكير، كما يأتى : (وفقاً لرأى وافيزيوس Avenarius إن المنخ ليس هو عضو التفكير، كما أن التفكير ليس وظيفة للمنخ and thought is not the function of the brain فاننا نجد النقيض من ذلك، في صورة مادية، إذ يقول المجلزاء، في وضد دوهرنج Anti Duhrin أن التفكر والوعى، نوانج للمنخ الانساني consciousness are products of the human brain الفكرة مرات في ذلك الكتاب، وفي الودفيج في المراخ (كمر) فاغدله المنظ) هناه (كاد)

إذا كمان هذا هو رأى «لينين»، في العلاقة بين المادة والفكر، والذي يعتبر ترديدًا حرفيًا لما قاله «فرريك انجلز»، فإن «سارتر» يسخر من ذلك قائلا:

واننى لأتساءل: وكيف لا ينزلق المادى إلى الميتافيزيقا عندما يرد الفكر إلى المادة مع أنه يتهم المثاليين بها عندما يردون المادة إلى الفكر. والتجربة لا تؤيد المذهب المادى كما أنها لا تؤيد الاتجاه المناقض له. وإنما تنحصر نتيجة التجربة في التأكيد على وجود صلة وثيقة بين الموضوع السيكولوچي أوالموضوع الفسيولوجي. ويمكن تفسير هذه العلاقة بآلاف التفسيرات. فإذا كان المادى يدعى أنه متأكد من مبادئه، فإن تأكيده ليس له إلا مصدر واحد فقط هو الحدس Intuition أو الاستدلال القبلي a priori أى الاستدلال الصادر عن التفكير التأملي الذي يرفضه المادي نفسه.

والآن فإننى أرى أن المادية تمثل نوعاً من الميتافيزيقا يحتجب وراء الوضعية Hiding behind positivism بل إنها نوع من الميتافيزيقسا هادم لنفسسه (Y4) Self-destructive).

وفوق ذلك فإن قسارترا يرى أن المادى يولى الانسانية والذاتية ظهره وكذلك العلم وينكر وجود الله ثم يحل نفسه محل الله، وهو _ أى المادى _ و كذلك العلم وينكر وجود الله ثم يحل نفسه محل الله، وهو _ أى المادى _ ذو مذهب عقلى ينتقل بشكل جدلى، من العقلانية إلى اللاعقلانية، ويهدم نفسه بنفسه لأنه إذا كان والوضع السيكولوچي Pyscholoical يحدده الوضع الميولوچي مشروط بالوضع الفيزيقي Physical للعالم، فإنني أرى أن الذهن الانساني يمكن أن يعبر عن الكون كما يعبر المعلول عن علته، ولكن ليس كما يعبر التفكير عن موضوعه، ويكون سؤالنا للعلول عن علته، ولكن ليس كما يعبر التفكير عن موضوعه، ويكون سؤالنا وتتحكم فيه الأشياء الخارجية وتتحكم فيه أيضا ملسلة من العلل العمياء A series of blined causes أن عقلا عقلا ؟ وكيف يتسنى لى أن أعتقد فيما يرمي إليه استنتاجي، إذا كان ييس إلا نتيجة لما أودعه في نفس الحادث الخارجي، وإذا كان _ على حد ليس إلا نتيجة لما أودعه في نفس الحادث الخارجي، وإذا كان _ على حد مصلة الشروط، هي أيضاً، مفاتيح الطبيعة ؟ (١٠٠٠)

ولعله يتضح من الفقرة السابقة، أن وسارتر، لديه فكرة مشوهة عن المادية

الجدلية (استفاها من كتب الفلاسفة المثاليين؛ بدليل أننا نراه يتصور الماركسية على أنها مجرد مادية تفسر الوعى بالمادة، وتؤمن بضرب من العلية الميكانيكية، وشخاول دائماً أن تفسر الأعلى بالأدنى على طريقة «أوجست كونت») (٨١) وإن كان «سارتر» قد حاول دائماً الفصل بين الماركسية المعاصرة، والتى وقعت خت تأثير «الستالينية» وما فرضته من مفاهيم دوجماطيقية Dogmatic، مركسية إلى نوع من المادية الميكانيكية وبين ماركسية «ماركس» الديالكتيلية، مفرةًا بينهما دائماً.

وقد سخر وسارتره من ولينين، حين كتب: (وفوق ذلك، نلاحظ أن الطريقة التي تخدث بها لينين عن وعينا: (بأنه ليس إلا انعكاسا للوجود، وفي أحسن الأحوال هو انعكاس دقيق best of cases an approximatilly exact reflection والمكن من الذي سيقرر أن الحالة الحاضرة، والملاية، بشكل خاص، هي أحسن الأحوال). (٨٢)

ويرى أن العلم نقيض الديالكتك، ويسخر من محاولة تأسيس علم نفس على أسس من المادية الجدلية، فيقول، • والمستر نافيل Naville المادى، لكى يؤسس علم النفس المادى وScientific psychology يتجه نحو السلوكية -Be المعناسات المعناسات المعناسات المعناسات المعناسات الشرطية Condition reflexes الشرطة الشرطة المعناسات الم

ويصل وسارتره إلى القول بأن المادية هى النموج الأمثل للقضية التركيبية الزائفة، ويركز وسارتره على الفهم والستاليني، للعلاقة بين البناء الفرقى والبناء التحتى، الذى حول العلاقة إلى نوع من الميكانيكية ينطوى على قول جازم بالحتمية، تقترب من الحتمية اللاهوتية أو القدرية، مما حول الماركسية

إلى فلسفة ينتفى فيها الجدل، وذلك بجعلهم الاقتصاد عنصراً حاسماً ووحيداً، فى الصراع بين الطبقات، رغم أن «فردريك انجلز» (^(۸٤) قد حذر من ذلك فى رسالة له إلى وجوزف بلوخ فى ٢١ سبتمبر ١٨٩٠.

ويصل «سارتر» في نهاية «المادية والثورة» إلى القول بأنه إذا كانت المادية تشكل الانكار الراديكالي لحرية الانسان، فإنها رغم ذلك شحوى مضموناً يلائم تنظيم وتعبثة القوى الثورية، وتمتلك أواصر قوية مع الطبقة المضطهدة، فإنها ربما تكون، نظراً لذلك، مشتملة على بعض الحقيقة، وإن تكن _ في رأيه _ غير صادقة تماماً كمذهب، ولذا فهو يطرح مهمة إعادة بناء المادية على الخياسوف، الذي يحررها من كل ما يرهقها، لفصل المادية المشوهة ويصوغ فالمنهة تصف العلاقات الانسانية وصفاً حقيقياً، فلسفة شاملة متكاملة.

عَنَىٰ مَا هِي هَذَّهُ الْفُلْسَفَةُ ؟

يجيب «سارتر» بأنها: «قبل كل شيء طريقة خاصة تعنى الطبقة الساعدة بها نفسها» (٥٠٠)، وعلى هذه الفلسفة أن تعمل كمرآة تعكس من أية مجميع الفلسفة المعاصرة يقوم فيها الفيلسوف بدور الموحد للمعارف خلال مخطط محدد، يعبر عن الطبقة الصاعدة وسوف تظل أية فلسفة، السفة ذات فعالية ما دام الفعل الهادف «البراكسيس Praxis الذي أطلقها ويؤيدها، والذي توضحه هي نفسها، ما يزال حياً » (٢٦٠).

وإذا كان وسارتر، فى (المادية والثورة) قد بدت معارضته للماركسية واضحة إلا أنه هنا، فى ومشكلة المنهج، يبدو أنه يتقدم خطوات باتجاهات الماركسية، تصل فى مواضع كثيرة إلى الحد الذى نراه ينبرى للدفاع عنها، فها هو يكتب: وإن كل مناقشة تعارض الماركسية، هى الاحياء الظاهر لفكرة من الأفكار السابقة على الماركسية، ولن يكون هذا التجاوز المدعى للماركسية فى أسوأ حالاته إلى عددة للأفكار قبل الماركسية، وفى أحسن حالاته سيكون الكشف من جديد للأفكار نفسها التى تخويها الفلسفة التى تظن أننا نتجاوزهاه(٨٧٠)

ويزداد حماس ﴿ سارتر ﴾ للماركسية عندما يؤكد على أنه في كل مرحلة توجد فلسفة واحدة ، وهي تلك الفلسفة التي تعبر بشكل أفضل ، وأكثر كمالا عن واقع المرحلة الخاص وعلى هذا فقد رأى أن ﴿ الماركسية هي فلسفة العصر (أو اليوم) Marxism is the philosophy of today لأنها تصف في تضاعيفها الحركة نحو الشمولية Totalization التي ترتكز عليها خبرة المجموعات الخاصة ، والمجموعات الاقتصادية والفكرية ٩ . (٨٨)

وقد اعتبر (سارتر) أن (الوجوية) أيديولوچية _ على حد تعبيره _ وأنها نظام طفيلي يعيش على هامش المعرفة، وقد كانت قديما تعارض الماركسية، ولكنها الآن تخاول التكامل معها، وإذا أردنا أن نفهم مطامح الوجودية الحالية، فعلينا الرجوع إلى أيام (كيركجارد)، الذي إذا قورن بـ (هيجل) فلا يمكن أن تقوم له قائمة، والذي كان رفضه لـ (هيجل) إنما يقوم على وأرض من الثقافة تسودها فلسفة هيجل).

ويرى أن «ماركس» هو الذى حل معضلة التناقض بين «كيركجارد» وبين «هيجل»، فإذا كان قد أكد مع الأول على خصوصية الوجود الانسانى، فإنه يؤكد مع الثانى على الانسان المتعين فى واقعه الموضوعى.

ولكن إذا كان الاقتراب قد وصل إلى هذا الحد من الماركسية، فلماذا لم تذب الوجودية في الماركسية ؟ يجيب اسارترا قائلا: اهذا السؤال ظن لوكاش Lukacs أنه قد أجاب عليه في كتابه الصغير المعنون (الوجسودية والماركسسية Extentialism et منهج (الوجسودية والماركسسية التخلى عن منهج (marxism) وعنده أن المثقفين البورجوازيين اضطروا إلى التخلى عن منهج المثالية لكنهم استبقوا نتائجه وأسسه، ومن هنا تبرز الضرورة التاريخية لإيجاد (طريق ثالث) بين المادية والمثالية في الوجود والوعى البورجوازى في الفترة التي تسود فيها الامبريالية (٩٠)

ويرى «سارتر» أن تفسير لوكاش هذا إنما يفشل فشلا ذريعاً في إيجاد سبب هذه المشكلة الرئيسية، فالمادية التاريخية تقدم التفسير الوحيد الصحيح للتاريخ، والوجودية هي الوسيلة الموصلة للواقع، فالماركسية بعد أن شدتنا إليها للى الوجوديين _ كما يشد القمر المد إليه، وبعد أن غيرت كل أنظارنا، وبعد أن صفت كل مقولات الفكر البورجوازى تركتنا فجأة في العراء، لم تشبع فينا حاجتنا إلى أن نفهم، وفي ذلك الموقف الفريد الذي ألقت بنا فيه، لم يكن لديها جديداً تعلمنا إياه، لأنها كانت قد توقفت (١٩).

وتوقف الماركسية ــ هذا ــ هو السبب في ضرورة وجود الوجودية، لكي تبث فيها الحياة من جديد:

وقد رأى «سارتر» أن الماركسية قد تصلبت على أيدى (الستالينيين) والحزب الشيوعي الفرنسي الذى نهب ثورتيها، والذى كان منفذاً الأوامر السوفيت، كما يطيع العبد سيده » . (٩٢)، وقد كان التصلب والجمود اللذين احاطا بالماركسية ليس تتيجة إيغال في الحمر وإمعان في الشيخوخة، ولكنه نتيجة لترابط مجموعة ضخمة ضخامة العالم من الظروف فالماركسية لم تستنفذ _ أبدا _ نفسها، بل على النقيض من ذلك، أنها ماتزال فتية بل في

طفولتها تقريباً، ولم تكد تبدأ بعد في التطور، ومن ثم فهي لاتزال فلسفة عصرنا ولا يمكن أن نتجاوزها حاليا لأن الظروف التي اوجدتها لم تنته بعد، وأفكارنا مهما تكن لا يمكن أن تتشكل إلا على أساس منها. «إن أفكارنا يجب أن يضمها الإطار الذي تصنعه الماركسية حولها، وإلا ضاعت هذه الأفكار في الخواء أو بقيت رجعية (٩٣٠) وهنا يكمن دور الجودية، في زرق الماركسية بدم جديد على حد ما يرى «سارتر» ولذا فهو ورغم أنه يراها (أى الماركسية) فلسفة العصر، إلا أنه لا يمل انتقاد الماركسيين، محدداً هدفه بأنه محاولة للوصول إلى الأفضل.

فهو رخم قبوله لرأى (إنجلزه (أن البشر يصنعون تاريخهم بأنفسهم، لكن في وسط معطى يشرطهم)، يرى أن هذا النص يقبل تأويلات عديدة، ويتساعل، كيف لنا أن نفهم أن الانسان يصنع التاريخ، إذا كان التاريخ هو الذى يصنعه؟

ولعل هذا يأخذنا إلى 3 ج. بليخانوف G. Plekhanov ، لكى تتضح فكرة وفردريك انجلزة بشكل أفضل، فقد كتب وبليخانوف، ، فى كتابه وتطور النظرة الواحدية للتاريخ، : (تقرر المادية الجدلية أن العقل الانسانى لا يمكن أن يكون صانع التاريخ لأنه هو ذاته نتاج للتاريخ. ولكن طالما يظهر هذا النتاج فإنه لا يجب و لا يستطيع بعلبيعته .. أن يكون خاصماً للواقع الذى نلقاه إرثاً عن التاريخ السابق، فهو يسعى بالضرورة إلى متحويل هذا الواقع على صورته ومثاله، إلى جعله معقولا، والمادية الجدلية تقول كما قال فاوست عن جوته :

في البدء كان الفعل Im Anfang war die Tat والفعل Action (نشاط الناس في توافق مع قانون العملية الاجتماعية للإنتاج) يفسر للمادية الجدلية التطور التارخي لعقل الانسان الإجتماعي، وتنتهى إلى الفعل أيضاً كل فلسفته العملية فالمادية الجدلية هي فلسفة الفعل ٥ (٩٤).

أى أن الانسان ليس مجرد أداة فى يد الواقع، وإنما هو كائن فعال يؤثر في التاريخ رغم أنه فى البداية من صنع التاريخ ب وإن اقتباسنا السابق من «بليخانوف» بيوضح إلى أى مدى كان «سارتر» متعجلا فى رأيه السابق للذى أقامه دون تدقيق وتمحيص، وكان حرى به أن يقوم بذلك. وهو الذى الذى أقامه دون تدقيق وتمحيص، وكان حرى به أن يقوم بذلك. وهو الذى الم يبذل أى جهد لمصلحة القارىء، وأكثر من ذلك وأسوأ منه أنه يقدم بعض الفقرات كما يسيل بها قلمه الخصب، حتى دون أن يهتم يتصحيح الأخطاء الغيوية» (٩٠) على حد قول «لوسيان سيف».

ومن الجدير بالذكر أن «سارتر» بنشره لكتابه (نقد العقد الديالكتيكى ومن الجدير بالذكر أن «سارتر» بنشره لكتابه (نقد العقد الديالكتيكى تواجه نحولا جاياً، «فهو لم يعد يعتبر كوجودى As an Existentialist بنفس المدرجة كما في سنواته المبكرة، فقد الزم نفسه بالتفسير الماركسي للتاريخ الاجتماعي Social History وأصبحت وجوديته تقوم الآن بدورها داخل الاطار الماركسي » (٦٦)، وهو وإن كان يرى جذور هذا التحول تكمن في كتاباته السابقة، إلا أن هذا لا ينفى وجود تخول في تفكيره _ بابخاهه نحو الماركسية، تلك الفلسفة التي مرت هي الأخرى بتحولات وتغيرات جوهرية، نتجة لانتشارها بين أناس ذوى ثقافات متباينة، وظروف اجتماعية مختلفة، مما جعلها تنخذ أشكالا متعددة، في كثير من الأحيان» (٩٧)، ولذا في «سارتر» يتعامل مع الماركسية، محاولا جعلها تتلاءم مع مفاهيمه الخاصة عن المشروع، متطوراً معها ومطوراً لها _ إن صح التعبير.

وهو إذا كان يوافق الماركسية على رأيها في تطور التاريخ ديالكتكيا، فإنه لا يوافق على تطبيق الماركسية لمفهوم الديالكتك على الطبيعة، ويصف اللقاء بين وماركس، وبين وانجلز، بأنه لقاء مشتوم، فقد كان وانجلز، هو صاحب الباع الأطول في صياغة نظرية وجدل الطبيعة Dialectic of Nature إذ أكد وانجلز، على أن الديالكتيك هو وعلم القوانين العامة للحركة والتطور في الطبيعة والمجتمع الانساني والتفكير The Science of the general laws of motion (40)

وينقل «لينين» في كتابه «المادية والمذهب النقدى التجريبي Materialism عن «انجاز» في «لودفيج فيورباخ» ونهاية الفلسفة الكلاسيكية» قوله : «إن القوانيسن العامة للحربة ، سواء في العالم الخارجي External World أو في التفكير الانساني Human thought قد جاءت في صورة واحدة متطابقة في الأساس، ولكنها تختلف فقط في طريقة التعبير، ذلك أن العقل الانساني يطبقها بوعي Consciously ، بينما في الطبيعة، وأيضاً من الآن فصاعداً، في القسم الأكبر من المجتمع الانساني، فإن هذه القوانين تؤكد نفسها ولكن بطريقة لا واعية Unconsciously في صورة ضرورة خارجية، في قلب سلسلة Series ، تبدو أحداثها في النهاية كما لو كانت مصادفات Accidents .

ولكن «سارتر» غير مقتنع بأن بالطبيعة أيضاً، يوجد الجدل، ويسخر من «انجلز» قائلا : (ومع ذلك يدعى «انجلز» أن علوم الطبيعة تدلك على أن الطبيعة تسير جدليا لاميتافيزيقياً، وأنها لا تتحرك في دائرة متكررة أبدياً وإنما هي ذات تاريخ حقيقي. ويستشهد وانجلزه بنظرية ودارونه قائلا: (إن ودارونه قد قضى على فهم الطبيعة فهما ميتافيزيقياً حين بين أن كل العالم العضوى إنما قد نتج من عملية تطورة استمرت لملايين السنين). وكأننى أقول قبل كل شيء أنه من الواضح أن فكرة التاريخ الطبيعي فكرة سخيفة، فالتاريخ لا يمكن أن يتميز بالتغير أو بحركة الماضى الصرفة والبسيطة، انه يتحدد باستئناف الماضى بالحاضر استئنافا قصديا، وهكذا، فليس في الإمكان وجود تاريخ عدا التاريخ الانساني. أضف إلى ذلك أن ودارونه إذا كان قد دلل على أن الأنواع يخرج بعضها من بعض فإن محاولته كانت من نوع التفسير الميكانيكي وليست تفسيراً ديالكتيكيا). (١٠٠٠)

وإذا كان (فردريك المجلوة قد أكد على أن (الحركة هي شكل وجود المادة Motion is the mode of existence of matter) وأن هذه المادة Absolute، وأبدية Eternal لا تبدأ ولا يمكن خلقها أو تدميرها -Absolute وأو لا يمكن خلقها أو تدميرها -Can neither be created, nor de وتكشف عن (۱۰۲) وأن المادة وتوجد فحسب في حالة حركة، وتكشف عن نفسها خلال الحركة، وهذا ما يؤكده العلم والتجربة ه (۱۰۳) فإن (سارتر) يرى أن المادة كالقاطرة مخمل على ظهورها الحركة والطاقة واحده وهذه الحركة، وتلك الطاقة، إنما يأتيان إليها من الخارج) (۱۰۲).

وقد اكد الموقف الوجودى، والذى يمثله السارترا على أن الطبيعة فى مجموعها ليست كلا بالمعنى المألوف، لأنها غير متناهية، ومفتقرة إلى الوحدة، واللا متناهى لا يمكن أن يكون ديالكتيكيا، وكل محاولة لفرض قوانين الديالكيك على الطبيعة إنما تشكل نوعاً من اللاهوت الذى كان هدف الديالكتيك محاربته _ بالدرجة الأولى _ والعلم كمى، وهذا نقيض الديالكتيك، وكذلك لا يمكن أن تدعى العلة المادية الاستناد إلى العلم، أو أن

تتعلق بالديالكتك، بل نظل فكرة فارغة، ودليلا على ما تبذله المادية من جهد لا طائل من ورائه لكى تجمع بين العلم والدياكلتيك، رغم أنهما يمشلا منهجين متناقضين (١٠٥٠).

ولعله يتضح أن موقف «سارتر» من الماركسية ليس موقفًا بسيطًا بل هو موقف شديد التعقيد والتشابك، فهو ينتقد الماركسية، ويريد أن يتكامل معها، ويوافق على الجدل في التاريخ البشرى، ويرفض الجدل في الطبيعة، ويرى أن الماركسية فلسفة العصر، وإن الوجودية طفيلية عليها، وإنها (أي الوجودية السارترية) هي التي سوف تزرق الماركسية بدم جديد، وهو مع دماركس، وضد جميع الماركسيين عداه، حتى «انجلز» أو «لينين» ويهاجم المعسكرات السوفيتية، ويدافع عن الدولة السوفيتية في نفس الوقت، ويتكلم عن نفسه بوصفه ماركسياً خارج الحزب الشيوعي، ويقع في الخلط بين المادية الجدلية والاتجاهات المادية الأخرى (الميكانيكية)، ويؤلف (الأيدى القذرة) منتقداً فيها تصرفات الحزب الشيوعي، ويندم على انتقاده، ويرد بمسرحية «نيكراسوف»، ويضع يده على بعض الأخطاء الهامة في الممارسات الماركسية، وماركسية القرن العشرين (أو ما أسماهم الماركسيين الرسميين، أو المدرسيين)، ويقع في أخطاء تنبيء عن عدم استيعاب كامل للماركسية، ويتحالف مع الحزب ويكتب في صحفه ومجلاته، ثم ينقض التحالف وينتقسده.

هذا هو موقف «سارتر» المعقد، والمتشابك، وهو الذي جعله يتعرض لانتقادات عنيفه من الماركسيين، فعلى سبيل المثال، نجد أن «هنري مورجان» الماركسي، ينقد «سارتر» نقداً لاذعاً، واصفاً خصومة الوجودية والكاثوليك بها لأمر ما في نفس يعقوب وإنها خصومة «مصطنعة وكاذبة لإبعاد المادية التاريخية من الميدان، وذلك أن الكاثولوكية والوجودية في رأيه مذهبان مثاليان،(١٠٦).

والطريف أن قسارتر كان يهاجم بنفس الكلمات من الكاثوليك والماركسيين، فإذا كان ليس قغرياً أن يصب النقاد المسيحيون لومهم على فلسفة المقهى باعتبار أن الحياة العائلية لها قيمة كبيرة في نظرهم. لكن الغريب أن يتبنى الماركسيون أنفسهم هذه التهمة، وهكذا وجدنا الماركسي الفرنسي ج. كونيو، يدعى في محاضرة ألقاها عن ديكارت أنه يريد أن يلزم امكانهم فلاسفة المقهى الذين يعتقدون أنهم يستطيعون أن يحددوا الانسان بالتعارض مع الأشياء على أنها كينونة ، (١٠٧)

ويصف القاموس الفلسفى الذى نشرته دار التقدم بموسكو ليعبر عن الآراء السوفيتية _ يصف _ أعمال «سارتر» بأنها محاولة عقيمة ولا طائل من ورائها فى نشدانها البرهنة على أن الوجودية تتكامل مع الفلسفة الماركسية . (١٠٨٠)

وقد وُصِفَت الوجودية من قبل الماركسيين، بأنها فلسفة البرجوازية الآفلة، و«سارتر، بأنه الفيلسوف غير الموفق، والتحليل الفينومينولوچى فى الوجود والعدم بأنه لا جدوى من ورائه بالنسبة للتاريخ. (١٠٩)

وقد وصفت الصحف الشيوعية الفرنسية (سارتر» بأنه (فأر لزج) وأنه «مأجور السفارة الأمريكية» وأن وجوديته هي العدو رقم (للحزب الشيوعي الفرنسي، ووصفه (هنري لوفافر، بأنه مثالي، ذاتي، صانع أسلحة ضد الماركسية، ووصفه جريدة (الأومانيتيه، بأنه (عبد في خدمة الديجولية، (١١٠٠) كما ظل (سارتر، غير مادي وغير حتى في عرف الماركسيين الأرثوذكس(١١١٠).

ولعل «جان كانابا» تلميذ «سارتر» السابق كان أشد الناقدين تحاملا على «سارتر» وأقلهم موضوعية، فقد وضف الحرية الوجودية بأنها أسطورة وقناع، وكذلك الالتزام والانضواء اللذان ينطويان على إدعاء منتمح بعرور، ينتسب إلى عالم الكلام والأحاديث لا عالم الحياة اليومية الواقعية (١٠٠٠

والوجودية في رأيه _ أي كانابا _ لا تعتبر بوجود التاريخ، وروحها محافظة تهـدف إلى استعـادة البـورجـوازية لسلطانهـا. وهي تبـرر بروائع من الهـذيان الفسلفي القول بأن الانسان لا خلاص له من مأزقه (١١٣٠).

وقد رأي \$جارودى، أن وجودية (سارتر، ليست إلا مهرباً (مثل الصوفية الدينية الباطنية، فكلما وجدت طبقة نفسها في مأزق وفقدت المخرج التاريخي، فتحت نافذة غيبية مزيفة (١١٤٤).

وفى الرد على «سارتر» الذى رأى أن الوجودية تحاول أن تتكامل مع الماركسية، كتب «هنرى لوفافر» : (إن علاقة الوجودية بالمادية الديالكتيكية هى _ تماماً _ علاقة الشعوذة الأيديولوچية بالواقع الذى تشوهه وتضفى عليه طابعاً سحرياً، وهى أيضاً علاقة النازية بالاشتراكية العلمية) (١١٥)

ولعل ٥ جورج لوكاش كان أخف وطأة، وإن لم يقل عنفا، إذ رأى أن السارتر أدخل تعديلات طفيفة نسبياً على الوجودية، وحين أصبحت المقاومة تحريرا، أى حين جاء دور الإيجابية بدل السلبية، وجدت الوجودية نفسها مرغمة على احداث تغير، وبخاصة في مفهوم الحرية والأخلاق، كيما تستطيع خوض حرب عقائدية ضد الماركسية للابقاء على المؤمنين بها في صفوفها ولتوسيع فتوحاتها (١١٦٠)، وإن كان ولوكاش لم يوضح كيف انتقلت الوجودية من الحرية الفردية (في الوجود والعدم) إلى الحرية المرتبطة (بالنحن) متبلورة مع مفهوم الندرة، مرتبطة بالموقف الاجتماعي مستعيرة الموقف الماركسي برمته وذلك في نقد العقل الديالكتيكي).

وقد وصف الوكاش، وجودية اسارتر، بأنها التعبير عن الرأسمالية في مرحلة الإمبريالية Imperialist stage، وهو الوصف الذي يطلقه اسارتر، على الفلسفة البنيوية أيضاء في نقد العقل الديالكتيكي.

وإذا كنا قد أوضحنا في الصفحات السابقة مدى الصراع بين «سارتر» والماركسية، حيث أطلق الماركسيون على «سارتر» من الصفات أدناها، وكان نقدهم له لا ينصب على منهجه أو مقولاته الفلسفية وتفنيدها، بقدر ما كان قذفًا وسبًا، أما «سارتر» وإن كان قد حاول أن يفند بعض الأفكار إلا أن أسلوبه لم يكن يتجنب السخرية، وإن كنا نلمس لديه عدم الرغبة في القطيعة التي كانت واضحة في لهجة الماركسيين، ونحن في استعراضنا السابق إنما نرصد خلطًا واضحًا، في الفهم وقع فيه الطرفان «سارتر»، والماركسيون.

الأول: أن دسارتر، رغم محاولته التى نلمسها بوضوح، فى نقد العقل الجدلى، وفى مواقفه السياسية وتصريحاته، وغيرها من الرغبة فى الالتقاء مع المركسيين، ورغم أنه حاول أن يكون فى دراسته أو نقده، مرتديا ثياب الموضوعية، ليس بشكل كامل، ولكن على الأقل بدرجة أكبر من محاوريه وناقديه، إلا أنه كان يبدو أنه كان يفهم الماركسية فهما خاصا للغاية، وصل به الأمر إلى أن جعلها مساوية للمادية الميكانيكية (أو مادية القرن الثامن عشر)، ولم يكن يجهد نفسه، وذهنه فى إيجد الرد الكافى على فكرة جدل الطبيعة، وكان تعرضه لهذه المسألة تعرضاً من السطح، ونفس الموقف فى العلاقة بين الفكر والمادة، وغيرها، هذا ما يؤخذ عليه، أما ما يمكن أن نحسبه له فهو رده على الماركسيين – الذين وصفهم بالمدرسيين – هؤلاء الشارحين الذين فهموا الماركسية فهما مشوشا فجعلوها غير جداية.

الثانى: أن الماركسيين، قد خلطوا بين وجودية ١-١٠, رع وبين غيره من المفكرين الوجوديين، فلم يفرقوا بينه، وبين «مارسيل»، وهاسبرزه وهميدجرة فإذا وقف هميدجره مع همتلرع حسبوا الموقف على «سارتر» الذي كان نزيل معسكرات النازى، وصاحب الدور البارز في المقاومة، هذا، بالإضافة إلى أن نقدهم، وبالأحرى نقد الرسميين منهم، جاء قذفا وسبا ولم يجهدوا أنفسهم في تفنيد أفكاره، اللهم إلا ما قد جاء على قلم «لوفافر» وكذلك ــ إلى حد ما كان على قلم «لوكاش»، ولكنهما أيضاً لم ينجوا من الخلط بين وجودية «مارتر» وغيره من الوجوديين.

ولعل الحوار بين الطرفين لوكان في مناخ أنضل، كانت ثمراته أكثر نضجًا. والآ**ن** :

ترى، هل في وسعنا الآن أن نجيب على السؤال التالي :

إلى أى حد كان ٥سارتر، متأثرًا بالماركسية في فلسفته ؟

إن الاجابة، في نهاية هذا الفصل، لتبدو صعبة فعلا، فليس في الموضوع ما يمكن الجزم به، ولا يمكن القول ببساطة أنه متأثر، أو العكس، وكفي، ولكن كل ما جاء في هذا الفصل يصلح اجابة لهذا السؤال. ولنحاول قدر الإمكان إيجازها. إن فلسفة «سارتره بدأت على جسر من «الفينومينولوچيا» متأثرة به «هيدجر» أكثر منها به «هوسرل» - كما أسلفنا، ثم أخذت تتطور من خلال الأدب والحياة والكتابات الفلسفية والنظرية، إلى أن صارت الوجودية تتكامل مع الماركسية، وقد تخلل هذه المرحلة اشتباكات، واتفاقات عمل، بينه وبين الماركسيين . وهذا يوضح إلى أى درجة كان «سارتر» وجوديا من نوع خاص «وجوديا سارتر» الم يكن عضواً في حزب شيوعي، ولكنه من نوع خاص «وجوديا سارتر» الم يكن عضواً في حزب شيوعي، ولكنه

كان له مع الماركسية واشتباك كان يصل في بعض الأحيان إلى الدفاع عن الماركسية أكثر من الماركسيين أنفسهم، بل وأفضل منهم وكانت مواقفه في بعض الأحيان تدل على أنه أكثر وماركسية ممن كالوا له أقذع الانتقادات. وهو في نفس الوقت نقد أفكاراً في صميم الماركسية، ويمكن أن تتقوض الماركسية لو تقوضت هذه الأفكار (جدل الطبيعة)، (نظرية الانعكاس) وقوانين الجدل وغيرها، ولكنه في نفس الوقت لم يسلم في نقده من تأثير الماركسية مما جعل نقده، لو صفى من آثار بعض المعارك وظروفها التي كانت مجملة أحيانا يميل إلى التطرف، نقداً إيجابياً يفيد الماركسيين ذوى النوايا الحسنة، والجدليين يميل إلى التوجماطيقيين.

وأخيراً فإن «سارتر»، في آخر ما وصل إليه، من اعتبار نفسه ماركسيا خارج الحزب ومحاوله دمج الوجودية مع الماركسية، بكل ما يحوى هذا الدمج من تناقض، انما يعبر عن تناقض أصيل صبغ حياة «سارتر» نفسها، كما صبغ تفكيره، فكان يتخذ المواقف التي لا يقدر على الجمع بينها _ مفكر آخر، اللهم إلا «سارتر» نفسه.

ترى هل أجبنا على السؤال.

أحسب أن عالم «سارتر» الفني والأدبي ربما يساعدنا على إجابة أكثر وضوحًا. هوإمش الفصـــل الأول

- (١) الديدى، عبد الفتاح، الانجّاهات المعاصرة في الفلسفة، الدار القومية للطباعة والنشر، القاهرة ، ١٩٦٦، ص ٢٠٣
- (٢) يرييه، أميل، اتجاهات الفلسفة المعاصرة، ترجمة محمود قاسم، راجعه محمد محمد القصاص، منشورات دار الكشاف للنشر والطباعة والتوزيع، بيروت، بالاشتراك مع إدارة الثقافة العامة بوزارة التربية والتعليم بمصر، ١٩٥٦، ص ١٠٤.
- (3) Whal, J.: Les philosophies de l'existence, colin, paris, 1954, p18.
 - عن : جبائر ، سعد عبد العزيز، مشكلة الحرية في الفلسفة الوجودية، الانجلو المصرية، القاهرة، ١٩٧٠، ص ٤١.
- (4) Olafson, F.A.: Sartre, J.P.; Enc., ph. Vol. 7, 1967, pp. 288-289.
 - (٥) الشاروني، حبيب: بين برجسون وسارتر، أزمة الحرية ، دار المعارف،
 القاهرة، ١٩٦٣، ص ٩١.
- (6) Olafson, F.A.: Sartre, J.P., op.cit., p. 290.
 - (۷) رجب ، محمود: الأسس الميتافيزيقية لأنطولوچبا (سارتر) ، في سارتر مفكراً وإنساناً دار الكاتب العربي للطباعة والنشر، القاهرة، ١٩٦٧، ص ١٥١.
 - (۸) عبد المعطى، على: سورين كيركجارد، دار المعرفة الجامعية ،
 الإسكندرية، ۱۹۷۹، ص . ۲۰.
 - (٩) الشاروني: بين برجسون وسارتر، مصدر سابق، ص ٩٢.
 - (۱۰) فولكيه، بول: هذه هي الوجودية، ترجمة محمد عيتاني، دار بيروت للطباعة والنشر، بيروت ١٩٥٣، ص ١٠٨.

- (۱۱) قال، جان: الفلسفة الوجودية ، ترجمة تيسير شيخ الأرض، دار بيروت للطباعة والنشر، بيروت ١٩٥٨ ، ص ٢١٢.
- (12) Lacapra, Dominikin: A preface to Sartre, A critical inroduction to Sartre's literary and philosophical writings-Methuen, London, 1979, p. 47.
- (13) Ibid., p. 48.
- (14) Burtt, E.A.: In search of philosophic understanding, George Allen, unwin, 1st published, London, 1967, p. 75.
 - (١٥) سارتر، جان بول: تعالى الأنا موجود، ترجمة: حسن حنفى، دار الثقافة الجديدة ، القاهرة ١٩٧٧، المقدمة بقلم حسن حنفى، ص ٨.
 - (۱۲) سارتر ، جان بول : تعالى الأنا موجود، مصدر سابق، المقدمة ،
 ص ۱۹.
 - (۱۷) سارتر، جان بول: نظرية الانفعال، دراسة في الانفعال الفينومينولوچي، ترجمة هشام الحسيني، دار مكتبة الحياة، يروت، بدون تاريخ، ص ٤٧.
 - (١٨) سارتر، المصدر السابق، ص ٤٩.
 - (١٩) المصدر السابق ، ص ٥٢.
 - (٢٠) المصدر السابق، ص ٥٤.
 - (٢١) المصدر السابق، ص ٦٦.
 - (٢٢) سارتر، المصدر السابق، ص ٢٨.
 - (٢٣) المصدر السابق، ص ٧٢.
 - (۲٤) سارتر، جان بول: الوجود والعدم ، بحث فى الأنطولوچيا الظاهرية، ترجمة عبد الرحمن بدوى، دار الآداب، بيروت ١٩٦٥، ص ٨٩٩.

- (٢٥) المصدر السابق، ص ٩٠٤.
 - (٢٦) يعني الوجودية .
- (27) Sartre, J.P.: Existentialism, Translated by Bernard Frechtman, philosophical liberary, N.Y., 1947, pp. 14-15.
 - (۲۸) زكريا ، فؤاد: الانسان في فكر سارتر، مجلة العربي، يونيو ۱۹۸۰،
 وزارة الاعلام بحكومة الكريت، الكويت ۱۹۸۰، ص ۲۱.
 - (٢٩) سارتر، جان بول، الوجود والعدم ، مصدر سابق، ص ١٣.
 - (٣٠) المصدر السابق، ص ١٤.
 - (٣١) سارتر، جان بول: المصدر السابق، ص ١٥.
 - (٣٢) المصدر السابق، ص ٤١.
 - (٣٣) مقدسى، أنطون: من الوجود إلى العدم، مجلة الآداب، نوفمبر ١٩٦٦، دار الآداب ، بيروت ١٩٦٦، ص ٩.
 - (٣٤) سارتر، ج.ب: الوجود والعدم، مصدر سابق، ص ٢٠.
- (35) Sartre, J.P.: Existentialism, op.cit., p. 20.
- (36) Sartre, J.P.: Existentialism, op.cit., p. 18.
- (37) Ibid., p. 14.
 - (۳۸) كامل، فؤاد: الغير في فلسفة سارتر، دار المعارف بمصر، القاهرة،
 بدون تاريخ، ص ۵۸.
- (39) Sartre, J.P.: Existentialism, op.cit., p. 20.
- (40) Ibid., p. 24.
- (41) Ibid., p. 25.
- (42) Ibid.: pp. 37 38.
- (43) Ibid., p. 42.

- (44) Ibid., p. 21.
- (45) Ibid. pp. 53, 54.
 - (٢٦) أبو ريان، محمد على تاريخ الفكر الفلسفى، الفلسفة الحديثة ، دار الكتب الجامعية، الإسكندرية، ط1، ١٩٦٩، ص ٢٥٧.
 - (٤٧) ميخائيل، فورية. سورين كيركجورد أبو الوجودية ، دار المعارف بمصر، القاهره، ١٩٦٢، ص ٨٧.
 - (٤٨) المصدر السابق، ص ٧٩.
- (49) Jaspers, Karl: Philosophie, 2 Auflage, Gotting en, Heidelberg, Berlin, 1948, p. 446.
 - عن سعيد عمد العزيز جباتر : مشكلة الحرية في الفلسفة المجودية، مصدر سابق، ص ١٥١.
- (50) Collins, James: The Mind of Kirke gard, secker and Warburg, London, 1954, pp. 229, 230.
 - عن المصدر السابق، ص ١٥٣.
 - (٥١) جباتر، سعد عبد العزيز : مشكلةالحرية في الفلسفة الوجودية ،
 مصدر سابق، ص ص ١٩٢٠.
- (52) Sartre, J.P.: Situaions, I, Gallimard, Paris. 1947. p. 294.
 ALSO: Sartre,: A lierary philosophical essays, tr by: Annette Michelson, philosophical liberary, New York, 1947, p. 294. See; Lacapra, D: A preface to sartre, op.cit, 52.
- (53) Lacapra, D: A preface to sartre, op.ci., pp. 48, 49.
- (54) Sartre, J.E.: Extenialism, op.cit., p. 54.
 - (٥٥) سارتر، ج. الوجود والعدم، مصدر سابق، ص ٧٠٤

- (٥٦) المصدر السابق، ص ٧٧٢.
- (۵۷) موردخ، إيريس: سارتر المفكر العقلى الرومانسي، ترجمة شاكر النابلسي ، دار الفكر ، القاهرة، ۱۹۲۸، ص ۱۳۷.
- (٥٨) مقدسي، أنطون: من الوجود إلى العدم، مصدر سابق ، ص ٥٣.
- (٥٩) إبراهيم، زكريا: مشكلة الانسان، مكتبة مصر، القاهرة، ص ٢٠٠.
- (60) Warnock, Mary: The philosophy of Sartre, Hutchinson University Liberary, 4th, published, London, 1972, p. 115.
- (61) Sartre, J.P.: Existenialism, op.cit., p. 58.
 - (٦٢) البيريس، رمم: سارتر والوجودية، ترجمة سهيل إدريس ، تقديم عبد الله عبد الدايم، دار العلم للملايين ، بيروت ، الطبعة الأولى، ١٩٥٤، ص ٢٤.
 - (٦٣) المصدر السابق، ص ٢٦.
 - (٦٤) لوڤاڤر، لوك: سارتر والفلسفة ، ترجمة حنا دمان، دار بيروت للطاعة والنش بدوت ١٩٥٤، ص ٩٦.
- (65) Burtt; E.A. In search of philosophic understanding, op.cit., p. 78.
- (66) Caws, peter: Sartre, the arguments of he philosphophers edieted by Ted Honderich, Routledge, kegan paul-London, 1979, p. 114.
- (67) Sartre, J. P. Materialism and revolution, in, literary and philosophical essays, tr. by, Annette Michelson, philosophical liberary, N Y. 1947, p. 209.
- (68) Ibid., p. 210.

- (69) Ibid.: p. 211.
- (70) Ibid.: . 212.
- (71) Ibid.: p. 213.
- (72) Frankel, Charles: The Case for Modern Man, Beacon press Boston, May 1971,p. 11.
- (73) Sartre, J.P.: Materialism and Revolution, op.cit., pp. 218, 219.
- (74) Ibid: P. 228.
- (75) Sartre, J. P. :Extentialism, op.ci., p. 18.
- (76) Sartre, J.P. Materialism and Revolution, op.cit, p. 230.
- (77) Warnock, Mary: The philosophy of Sartre, op.cit., p. 143.
- (78) Lenin, V.I.: Materialism and Empirio-Criticism, Critical Comments on a Reactionary philosophy, translation prepared by; Progress Publishers, 6th printing, 1973, p. 74.
- (79) Sartre, J.P. Materialism and Revolution: op.cit., pp. 167, 168.
- (80) Ibid: p. 189

- (82) Sartre, J.P: Materialism and Revolution, op.cit., pp. 189, 190.
- (83) Ibid, p. 192.

- (مشكلة المنهج)، ترجمة عبد المنعم احفني ، مكتبة مدبولي، القاهدة، الطبعة الثانية ١٩٧٧ ، ص ٨.
 - (٨٦) الصدر السابق، ص ١١.
 - (٨٧) المصدر السابق، ص ص ١٤،١٣.
- (88) Mc Manon, oseph. H: Human Beings, The World of Jean of Jean Paul Sartre, University of Chicago press, Chicago, 1971, p. 309.
 - (٨٩) سارتر، ج.ب: نقد العقل الجدلي، مصدر سابق، ص ٢١.
 - (٩٠) المصدر السابق، ص ٣٦.
 - (٩١) المصدر السابق، ص ٣٧.
 - (٩٢) يوضح «سارتر» هذه الفكرة في مسرحيته «الأيدى القذرة» ،
 راجع الفصل الخامس في هذا البحث.
 - (٩٣) سارتر، ج.ب: نقد العقل الجدلي، مصدر سابق، ص ص ٥١ ، ٥٢.
 - (٩٤) بليخانوف، ج: تطور النظرة الواحدية للتاريخ ، ترجمة : محمد
 مستجير مصطفى، دار الكاتب العربى، القاهرة ١٩٦٩، ص ٢٠٣.
 - (٩٥) سيف، لوسيان، معارضة سارتر، رد على كتاب سارتر (نقد اعقل الديالكتيكي) ، مجلة الهلال، العدد الثاني، فبراير ١٩٦٧، دار الهلال ، القاهرة ١٩٦٧، ص. ٨٠.
- (96) Burtt, E.A: In Search of philosophy understanding, op.cit., pp. 45, 55.
- (97) Ibid., p. 94.
- (98) Engles, F.: Anti Dühring, progrress publishers, Moscow, 1959, p. 194.

- (99) Lenin, V.I:Materialism and Empirio-Criticism, op.cit., p. 143.
- (100) Sartre, J.P.: Materialism and Revoluion, Op.Cit., p. 139.
- (101) Engles, P.: Anti Dühring, op.cit., p. 86.
- (102) Avanasyev, V.: Marxist philosophy, A popular outline, progress publishers, Moscow, 3rd Edition, 1968, p. 82.
- (103) Ibid., p. 61.
- (104) Sartre, J.P.: Materialism and Revolution, op.cit., p. 193. (104) وتكريا، فؤاد: الجدل بين الوجودية والماركسية، الفكر المعاصر، العدد ٦، أغسطس ١٩٦٥، الهيئة المصرية العامة للكتاب، القاهة ، ١٩٦٥، ص ص ٣، ٤.
 - (۱۰٦) طرابیشی، جورج: سارتروالمارکسیة، دار الطلیعة، بیروت، ۱۹۸
 - (١٠٧) المصدر السابق، ص ٢٢.
- (108) Rosenthal. M., Yudin, P.: editors of A dicionary of philosophy, tr. edt. by: Dixon, R.R. & Saifuiin, M.-Progress p. Moscow, 1st pr., 1967, p. 398.
- (109) Compleston, F.C.: Extentialism, philosophy Vol. XXIII No. 84, January, 1948, Macmillan, London, 1948, p. 22.
 - (۱۱۰) بدوی، عبد الرحمن : سارتر وتطور فکره السیاسی، الهلال، العدد (۲) فبرایر ۱۹۲۷، دار الهلال، القاهرة، ۱۹۲۷، ص 24.
- (111) Olafason, F.A.: Sartre, J.P., op.cit., pp. 292, 293.

- (۱۱۲) كانابا، جان: الوجودية ليست فلسفة انسانية ، ترجمة محمد عيتاني، دار بيروت للطباعة والنشر ، بيروت ، الطبعة الأولى، ١٩٥٤، ص ص ٩٨ ، ١٠٩، ١٠٩.
 - (١١٣) المصدر السابق ص ص ١٩ ، ٥٧ .
 - (١١٤) عن المصدر السابق، ص ١١٩.
 - (١١٥) عن المصدر السابق، ص ١١٣.
- (۱۱۲) لوكاش، جورج: ماركسية أم وجودية، ترجمة طرابيشي، دار اليقظة العربية، بيروت ، ١٩٦٣، ص ص ٩٤، ٩٥.

الفصــل الثاني

الفـــن لا واقعــی

الفصسل الثاني

النن لا واقعى

ويشمل :

(أ) طبيعة التخيل:

- ١ ــ الصورة.
- ٢ ــ التخيل.
- ٣ _ اعتراضات (سارتر) على الفلاسفة السابقين.
 - ٤ _ الصورة عند (سارتر) وعلاقتها بالوعي.
- ٥ ... ما التخيل بالنسبة لـ ﴿ سَارِتُرُ ﴾ ؟ وما هي وظيفته؟

(ب) موضوع التخيل:

- ١ ــ الموضوع الجمالي.
 - ٢ ـ لا واقعية الفنون.
- ٣ _ علاقة رأي ﴿سارتر ، بآراء بعض الفلاسفة السابقين.
 - ٤ _ المدرك والمتخيل.
 - ٥ ــ نقد وتعليق.
 - ٦ ـ الموضوع الجمالي والموضوع الأخلاقي.
 - ٧ ـ رأى الماركسية والعلاقة بينه وبين رأى «سارتر»

بعد أن وضحنا في الفصل السابق، الخطوط العريضة للعلاقة بين فلسفة «سارتر» وبين الماركسية، في اطارها العام، فإننا في هذا الفصل سوف نبدأ بالولوج إلى الدراسات الجمالية حيث ندرس التخيل وطبيعته وموضوعه، والمشكلات الجمالية الأخرى المتعلقة بالتخيل، محاولين رصد طبيعة العلاقة بين آراء «سارتر» والآراء الماركسية في ذلك الشأن.

أولا _ طبيعة التخيل: The Nature of Imagination

ما هو التخيل ؟ وما هي الصورة المتخيلة ؟

إذا كان دسارتر، قد بدأ في كتابة التخيل L' Imagination المنشورة عام ١٩٣٦ بدراسة الصورة، وعلاقتها بالأشياء التي تصورها، وكان هدفه الأساسي هو أن يحدد خلال المناقشة، الخطأ الذي وقع فيه الفلاسفة وعلماء النفس عند معالجتهم للصورة كنوع من الأشياء (٢٠). فإن هذا يدفعنا إلى أن نقدم، في إيجاز، نبذة عن الصورة، والتخيل، وبعض الآراء التي قدمها المفكرون السابقون، وذلك حتى نستطيع عرض آراء (سارتر، بوضوح أكثر.

(١) الصورة : The Image

ما هى الصورة ؟ هل هى مجرد فعل للذاكرة؟ هل هى شيء Thing (اننا لسوء الحظ لا نعلم الشيء الكثير عن الميكانيزم العصبي الفسيولوجي Neure physiological Mechanism الذي يسقى على الآثار في الذاكرة، ويقوم باحكام وتدقيق مستوى الصورة ومع ذلك فإننا نعرف أن الصور تتكون في منطقة معينة في المخ Brain تختلف عن تلك المنطقة التي يحدث فيها الاداراك بحدث في الفص الخلقي Occiptal lope من المنطقة

السابعة عشرة من اللحاء الخي «13» Brodmman Cortical area حول النتوء الكالي Calcarime fiasure ولكن الصور تستخدم للتذكر الارادى كما يحدث في المنطقة (19 °^(۲)

وعلى الرغم من أن فسيولو حيا الأعصاب توضح أن الادراك والتخيل (تكوين الصور) يحدث في منطقتين مختلفتين - كما سبق - إلا أن الفلاسفة السابقين قد تركوا لنا ميراثاً يوحى بالخلط بينهما .

فنحن نقراً في موسوعة الفلسفة Encyclopedia of Philosophy أن: أرسطو Aristotole قد صرح بأنه من المحتمل حتى التفكير بدون صورة عقلية وقد ردد هذه الفكرة بتواتر فلاسفة لاحقون، فقد ساوى هيوم Hume بين التفكير والحصول على الصور العقلية Mental Images وإذ ذاك فقد اتضح أنه يعتبر الأفكار Ideas والصور Images شيئًا واحداً، فبالنسسبة لأى انطباع بالا هناك نسخة تؤخذ بواسطة الذهن وتظل حتى بعد أن يكف الانطباع عن الوجود، وهذه هى التى نطلق عليها فكرة An Idea (٣)

ذلك أن هيوم قد قرر أنه إذا ما وصل للذهن انطباع ما فإنه يعود مرة أخرى إلى الظهور كفكرة، وأنه يفعل ذلك بطريقتين مختلفتن إما أن يتم له ذلك حين يحتفظ في ظهوره الجديد بدرجة ملحوظة من حيويته الأولى بحيث يكون وسطاً بين أن يكون انطباعاً، وأن يكون فكرة، وإما أن يتم له ذلك حين يفقد حيويته تماماً فيصير فكرة كاملة (٤٠).

ولكن إذا كمان هيوم قد ساوى بين الصورة والفكرة، رابطاً التخيل بالتفكير، فإن ربنيه ديكارت R. Descartes والذى سبقه _ تاريخيا _ قد حاول الربط بين الأفكار والادراك الحسى، فرأى أنه عندما تذكر أنه استعمل الحواس أكثر من استعمال العقل وتبين أن الأفكار التي كونها في نفسه لم تكن من قوة التعبير بقدر تلك التي تلقاها عن طريق الحواس، بل إنها كانت أغلب الأحيان مركبة من أجزاء من هذه، فاقتنع بسهولة بأنه ما من فكرة في ذهنه إلا وقد سلكت من قبل طريق حواسه (٥)، وإن كان قد أردف أيضاً محدداً أن الحواس ولا تعلمنا طبيعة الأشياء، بل مقدار فائدتها أو ضررها فحسب (٢). فربط بين الحواس والمنفعة.

ويتضح من رأى ديكارت ٤ أن الصورة أو الفكرة، لها مقابل حسى، بمعنى أنها تعبر عن شيء موجود مادياً أيا كانت طبيعته.

ولكن «جورج باركلى George Barkely» «يرى أن الصور التى تكونها مخيلاتنا وكذلك أفكارنا أو انفعالاتنا غير مستقلة عن عقولنا، فهو يرى أن وجود الأشياء قائم في ادراكها ومن المستحيل أن يكون لها وجوداً مستقلا عن العقول، أو الطبائع المدركة التى تقوم بإدراكها » (٧) بل ويقول في لهجة واثقة ساخرة من الآراء التى ترى في استقلال العالم المدرك عن ادراكنا : «حقا أن ثمة فكرة راجت بين الناس رواجاً غرياً مؤداها أن المنازل والجبال والأنهار وفي كلمة واحدة ـ أن هذه الأشياء المحسوسة لها وجود طبيعي أو واقعى مستقل عن كونها مدركة بالعقل) (٨).

وقد زعم باركلى أن الصور يجب أن تكون جزئية، بل من المستحيل على أى إنسان أن يكون فكرة عامة، «تلك التى يعنى بها بوضوح الصورة (١٠) وذلك فى هجومه على لوك مرتكزاً على أنه فى بعض الحالات فإن الأفكار يمكن أن تتقدم بدون صور، لأنه لا يمكن أن تكون هناك صوراً عقلية مقابلة لكل كلمة من كلماتنا ، (١٠)

وإذا كان الهيوم، قد جعل الفكرة مساوية للصورة ورأى البركلى، استحالة تكوين صورة مقابل كل كلمة من كلمتنا، ورأى هوبز الله أن التخيل ليس إلا مجرد إحساس ذابل (١١٠) فإن اسبينوزا القد رأى أن الفكرة ليست كيانا مجردا يطابق موضوعا أو يتفق معه أو يصدق عليه وإنما (هى ذاتها ذلك الموضوع ، من وجهة نظر الفكر فليس ثمة فكرة وموضوع ،وإنما هناك حقيقة واحدة، ينظر إليها من ناحية فتكون فكرة ومن ناحية فتكون موضوع (١٢٠) وبذلك فإن الصورة (الفكرة) هي وموضوعها نفس الشئ .أى أن السينوزا ، يسوى بينهما ويجعلهما شيئا واحدا، مرة ينظر إليه كموضوع أو شئ ومرة أخرى كصورة أو فكرة .

وإذا كان الفلاسفة (بعضهم على نحو أدق) قد جعلوا الصورة والفكرة شيئا واحدا أحيانا وأحيانا أخرى جعلوا الصورة وموضوعها نفس الشئ، كما ربطوا بين الادراك والصورة أو جعلوهما متضادين ومنفصلين، وإذا كانت الصورة هي ناتج التخيل، فترى ألا يساعدنا أن نلقى الضوء على التخيل، فنبرز منتج الصورة ذاتها.

(۲) التخيل Imagination

التخيل هو بصفة عامة القدرة على تكوِّين الصور الذهنية .

أو المفاهيم الأخرى التى تتصل مباشرة بالإحساس، ولكن رغم الاستعمال الشائع للفظ فإن الفلاسفة من أرسطو إلى كانت kant اعتبروه ذا صلة بالمعرفة أو الرؤيا . وقد تصوروه إما كعنصر للمعرفة أو كعقبة أمامها كما فى هجوم، أفلاطون plato، على الفن(١٦٠)

واذا أردنا أن نرجع الى أصل التخيل imagination فاننا نجد أنها الترجمة

للكلمة البونانية QαυΤδια مع أن كلمة التخيل imagination ذات صلة بالابداع الأمر الذي غاب عن إستعمال أرسطو للكلمة اليونانية QαυΤαδια وهر أيضا مثل الحركة والاحساس ماعدا اللمس touch فيما يخص بعض الحدانات ولس جميعها. فلقد انكرا أن يكون لدى النمل ant والنحل bees والديدان Lervae على سبيل المثال قدرة على تكوين الصور العقلية أو انشائها. فالتخيل يستلزم الاحساس، ولكنه سيختلف عن الاحساس كما يبدو ذلك من حقيقتين، بصفة خاصة، أولا: يمكننا أن نتخيل أي شع دون إدراك شع، كما سيحدث عندما نغمض أعيننا، أو عندما نحلم ثانيا: هي أن التخيل يحتمل وقوعه في الخطأ، بينما الاحساس لا يقع في الخطأ، فقد اعتبر أرسطو Aristotle أن الإحساس بهذا اللون الأبيض، أو الصوت الحاد لا يمكن أن يخطر ، وهذه هي الوظيفة الأساسية التي تقوم على أساسها بالحكم على ما تدركه كما يحدث عندما نشرك مع احساس جزئي، وجود شئ جزئي . وقد قال بأن التخيل هو حركة أنتجت بواسطة الاحساس، وتشبه الاحساس نفسه Imagination is a movement produced by sensation similar to the sensation فالتخيل قد اشتق من الاحساس، ولكنه لا يماثل الاحساس نفسه، فهو حقيقي true أو زائف false وهو يقوم بدورين هامين، أولا: أنه أساس الذاكرة، لأن الذاكرة لا يمكن أن تكون بدون الصور العقلية، ثانيا: أنه يعمل كمثير للفعل والحركة، ولذا فإننا نرى الرغبة تستلزم التخيل as we have) (11) seen desire pre supposes Imagination)

وبهذا فإن أرسطو قد ربط بين التخيل والاحساس، وإن كان كلا منهما يختلف عن الآخر في بعض الأمور، كما جعل التخيل أساس الذاكرة، والرغبة.

أما (ديفيد هيوم) الذي يمثل _ من وجهة نظر (مانصرA. R. manser) وجهة النظر التي ترى أن التخيل عقبة وعنصر للمعرفة ـ في آن معا ـ فقد كتب : (لاشيع أكثر خطورة بالنسبة للعقل Reason مثل الهروب من التخيل، ولا شئ يمكن أن يكون سببا لأكثر الأخطاء عند الفلاسفة منه). ولقد كتب في نفس المكان عن الفهم كخاصية عامة وأساسية للتخيل Treatise of human-nature,Book I,parr L secvii) أن التوهم Fancy هو قدرة التخيل على ربط الأفكار بالسبل الفنتازية Fantastical التي يجب بجنبها، ولكن مع ذلك فإن التخيل حيوى بالنسبة للمعرفة (١٥) وقد رأى هيوم أيضا ـ في إطار تفرقته بين أفكار الخيال وأفكار الذاكرة : أنه بالرغم من أن (لا أفكار الذاكرة ولا أفكار الخيال، ولا الأفكار الحية ولا الأفكار الذابلة تستطيع أن تحقق لنفسها ظهورا في الذهن مالم تكن قد سبقتها ومهدت لها انطباعات مقابلة لها إلا أن الخيال غير مقيد بنفس الترتيب Order والشكل Form اللذين جاءت على نحوهما الانطباعات الأصلية Original Impressions بينما الذاكرة مقيدة بها على نحو ما، دون أن يكون في مستطاعها احداث أي تغییر(۱۲)

ومن هنا فإننا نرى أن (هيوم) يقر بحريّة التخيل وطاقته الابداعية، التى لا تخـدها قيود الترتيب والشكل المفروضة على الذاكرة، التى مختفظ بالادراك كاملا دون تغيير .

أما رينيه ديكارت والذى سبق هيوم إلى مناقشة العلاقة بين الصورة والشئ وبين التخيل والادراك فقد رأى أن القدرة على التخيل تعتمد على شئ خارج النفس، فإنه من الميسور لى (أى لديكارت) أن أتصور أنه إذا وجد جسم قد اتصلت به نفس، واتخدت اخمادا يمكنها من أن تلتفت إليه متى شاءت، المكنها بهذا أن تتخيل الأشياء الجسمانية. فهذا النحو من التفكير يختلف عن التعقل من وجهة أن النفس حين تتصور كأنما تلتفت إلى ذاتها وتنظر فيه فكرة من الأفكار التي لليها و ولكن حين تتخيل تلتفت إلى الجسم وتنظر فيه إلى شئ يطابق الفكرة التي كونتها هي نفسها، أو التي تلقتها عن طريق الحواس. أقول ان من الميسور أن أتصور التخيل على هذا النحو إذا صح أن الأجسام موجودة، وعجزى عن أن أجد طريقا آخر لتفسير حصوله يحملني على الظن بأنها موجودة (٧٧).

أما إيمانويل كانت I. kant فقد وصف الخيال بأنه يبدو (كوظيفة ضرورية ولا غنى عنها للنفس Soul والتي بدونها لا يمكن الحصول على أية معرفة أيا كانت، ولكن نادرا ما تكون على وعى بها) . فقد اعتقد (كانت) أن على التخيل أن يقوم بواجبين Two tasks لكى يتم انجاز المعرفة، على المغرورية للاحساس لأنه من المسهل فصلها دائما. فبداية هو يكمل الجزئيات الضرورية للاحساس لأنه من المستحيل أن ندرك شيئا برمته بالمرة وإن كنا نادرا ما ندرك الطبيعة الجزئية لادراكنا . فعلى سبيل المثال، فإننا لا نسطيع أن نرى أكثر من ثلاثة أوجه للمكعب cube في وقت واحد ولكننا نفكر فيه كشئ له ستة أوجه هذه التكملة للادراك هي من عمل التخيل التوليدي -Repro وتسمى توليدا لأنها تعتمد على الخبرة السابقة في عملها). وقد أوضح (كانت) بالمقارنة الدور الفعال للتخيل التوليدي، عملها). وقد أوضح (كانت) بالمقارنة الدور الفعال للتخيل التوليدي، المثالفظان يحددان وظائف مختلفة للتخيل أكثر من أنهما يضمان نمطين من النائيف الترنسندنتالي للتخيل التوليدي يعطينا التأليف الترنسندنتالي للتخيل للتوليدي بعطينا التأليف الترنسندنتالي للتخيل التوليدي الماكوريدي المكانف المنائسة في المؤائف . فالتخيل التوليدي بعطينا التأليف الترنسندنتالي للتخيل التوليدي المكارية (١٨).

وقد أكد (كانت) على القدرة التوليدية للتخيل، وأهميتها في انتاج

الصور التى تخدم قوى الذهن ولكن إذا كان (هيوم) و (كانت) قد ربطا الخيال بالمعرفة فإنه يبدو أن كلمة تخيلي قد جاءت لكى تملأ المكان في المفردات النقدية بدلا من كلمة جميل Beautiful التى هجرت في علم الجمال (١٩).

وقد كانت أفكار (كانت) في كتابة نقد الحكم-Critique of Judg فالتحكم التحكم وقد كان أثره ment ذات أثر بالغ، فقد محول بفضله مفهوم التخيل محولا هاما فقد كان أثره كبيرا على الرومانتيكيين، وبصفة خاصة كولردج Corleridge، وردز ورث (۲۰) .

فقد قدم كولردج نظريته فى الخيال التى تعتبر واحدة من أهم الاسهامات النظرية فى القرن التاسع عشر وقد وضعها ضمن كتابه سيرة أدبية Biographia Litraria وغيره من الكتب مقارنا بين التوهم والتخيل (٢١). فقد رأى كورلردج أن التوهم ليس له إلا مجالات محدودة وثابتة يعمل فيها فهو فى الحقيقة لايزيد عن كونه نوعا من الذاكرة طرح عنه أعباء الزمان والمكان حين امترج Blendedوتشكل مع الظاهرة الإمبريقية Phenomenon وتحكل مع الظاهرة الإمبريقية (٢١).

أما الخيال فقد اعتبره إما أوليا Primary أوثانويا Secondary، واعتبر الخيال الأولى قوة حية وعامل أولى للادراك الانساني Of human perception . أما الحيال الأولى قوة حية وعامل أولى للادراك الانساني في الأنا المطلق . أما الخيال الثانوى فإننى أعتبره صدى Echo للسابق، يوجد مع الارادة الواعية وهو إن شبه الخيال الأولى في وظيفته إلا أنه يختلف عنه في الدرجة Degree وفي نوع العقل . إنه يذيب وينشر ويشتت لكى يبدع من جديد، وحينما يستحيل عليه فعل ذلك فإنه يسعى إلى ايجاد الوحدة بين الأحداث

المتصارعة إنه جوهرى وحيوى في حين أن موضوعاته (كموضوعات) هي بالضرورة ثابتة Fixed وساكنة (هامدة) Dead (۲۳)

وقد رأى ورد ورث أن الخيال هو تلك القدرة الكيماوية التى بها تمتزج معا العناصر المتباينة فى أصلها والمختلفة كل الاختلاف فى طبيعتها كى تصير فى مجموعها كلا متسقا ومنسجما (٢٤٠). كما رأى فى خدمة العالم الخارجى، واختلف مع كواردج فى ادراكه لهذا العالم، فهو يعترف باستقلال هذا العالم، ويصر على أن يعترف به الخيال بمعنى ما (٢٥). وهو بهذا يصل إلى عكس ما رآه (باركلى) ذلك أن الرومانسيين (يربطون بين الخيال والحقيقة لأن مخلوقاتهم وليدة الهام البصيرة الخاصة) (٢٦).

ولكن إذا كان الرومانسيون الإنجليز يقربون بين التخيل والواقع فإن (نوفاليس) الألماني يربط بين التخيل والموضوع غير الأخلاقي ويرى أن التخيل (يشبه الأحلام واللامعني والوحدة). (٢٧)

أما إذا تقدمنا إلى القرن الحالى تاركين القرن التاسع عشر فإننا بحد أن (برجسون) Bergson يوضح في كتابه التطور الخالق (حقيقة الحدس الجمالي، فيقول : إن لدى الأنسان إلى جانب ملكة الادراك الحسى العادى ملكة أخرى يصح أن نسميها باسم (الملكة الجمالية)، وهو يضرب مثلا يوضح لنا به الفارق بين ادراك كل من هاتين الملكتين فيقول : إن عين الانسان حين تبصر ملامح الوجود البشرى، إنها تدركها كما لو كانت متلاصقة أو متجاورة بعضها إلى جوار البعض دون أن تفطن إلى ما بينها من تنطيم عضوى . بعضها إلى جوار البعض دون أن تفطن إلى ما بينها من تنطيم عضوى . ومعنى هذا أن ما يند عن بصر الانسان أنما هو قصد الحياة L'Intetion de فربطها بعضها ببعض، وتخلع عليها دلالة أو معنى . وهذا القصد انما هو فتربطها بعضها بعض، وتخلع عليها دلالة أو معنى . وهذا القصد انما هو

بعينيه ما يحاول الفنان ادراكه، ولهذا فإننا نراه يضع نفسه داخل الموضوع عن طريق ضرب من التعاطف آملا من وراء ذلك أن يتمكن عن طريق جهده الحدسي من ازاحة ذلك الحاجز الذي يقيمه المكان بينه وبين نموذجه، وتبعا لذلك فإن (برجسون) يضع إلى جوار الادراك الحسى الخارجي حدسا جماليا باطنيا يستطيع عن طريقه النفاذ إلى الفردي L'Individual وكما أن مهمة الفيلسوف الكشف عن الواقع باعتباره حقيقة فريدة من نوعيها فإن مهمة الفنان أيضا هي ابراز الطابع الفردي للموضوع الجمالي

(٣) اعتراضات (سارتر)على الفلاسفة السابقين :

ومن الجدير بالذكر أن سارتر (فى دراسته للتخيل، يبدأ بأن يقدم نظرة عامة لمشكلة الصورة، منتقدا الفلاسفة السابقين إلى أن يصل إلى (هوسرل (Husserl)، وقد لاحظ أن الفلاسفة السابقين قد خلطوا بين فهمهم للإدراك، وفهمهم للتخيل، فكلاهما قد فهم كحصول على صورة لجسم فى الذهن (۲۹).

وقد رأى أنهم .. أى الفلاسفة السابقين .. فى دراستهم لطبيعة التخيل (التفتوا إلى الصورة الخيالية ولم يوجهوا عنايتهم إلى فعل الخيال فى ذاته، وذهبوا إلى القول بأن الصورة الخيالية لشئ ما لا تختلف عن الاحساس به . فصورة هذا المثلث أو تلك الدائرة أو تلك الأشجار لا تختلف عن الاحساس به . بها جميعا، وما دام الاحساس والادراك الحسى أبعد الأشياء عن العقل والادراك العقلى عند هؤلاء الفلاسفة، فهكذا الأمر أيضا بالنسبة للصورة الخيالية وإذا كان الاحساس والادراك الحسى يعوقان النفس عن الادراك العقلى الصحيح فكذلك تفعل صور الخيال بالنسبة لأفعال التفكير (٢٦) .

وقد اعتمد (سارتر) عند انتقاده للفلاسفة والسيكولوجيين السابقين تقسيم النظريات السائدة في الصورة في القرنين السابع عشر والثامن عشر إلى ثلاثة أنواع (٣١).

فأولا : يوجد الاعتقاد الديكارتي .

لانيا : الاعتقاد الذي وصفه (سارتر) بأنه (هيومي) .

ثالثاً : هناك وجهة نظر اسبينوزا، وليبنتز.Leibniz.

فقد رأى (سارتر) أن ديكارت (يوشك أن يقرر أن الخيال جسمى، وأن الصورة الخيالية تقوم في المخ Brain وفي ركن من أركانه . وعده أن الانسان عندما يتخيل فهو يوجه انتباهه إلى جسمه (٢٢٦) وحدد (سارتر) (بأن الاعتقاد الديكارتي Cartesian Belief ينصب على الصورة التي توجد في مكان طبيعي من العقل، وربما بعض أجزاء المخ Brain ولكي نمضي في الحديث من الصور الى الحديث عن التفكير فإنه يجب أن تحدث طفرة paal وذلك لأنه يوجد شيئان مختلفان بشكل قاطع) (٢٢٦) . هما الصورة والفكرة. أما الاعتقاد الذي وصفه (سارتر) بأنه (هيومي) والذي يرى _ على حد قول (سارتر) (أن الصور هي كل ما يوجد، وجميع خبراتنا تتكون من الانطباعات وعندما نسمى بعضها (بالصور) فإن ذلك لا يجعلنا نرى أنه ما تبقي من خبراتنا).

أما بالنسبة للاعجاه الثالث الذي نسبه (سارتر) إلى (اسبينوزا، وليبنتز)، قد قرر (سارتر) أن (اسبينوزا) يرى أن (الخيال يقابل تأثر جسمنا بما يجاوزه من أجسام ويجعل النفس لا تفكر إلا عن طريق هذا التأثر . والنفس وهي تخت تأثير الخيال لا تفكر في الأشياء كما هي في ذاتها، ولا في علاقتها) (٣٥٠). وحيث تبدو الصور أيضا (كتفكير غامض) (٣٦).

وهكذا جمع (سارتر) آراء الفلاسفة السابقين في عجالة مشيرا اشارات مقتضبة إلى كل منهم، إلى أن وصل إلى (هنرى برجسون) فأولاه بعضا من اهتمامه، وقد قرر (سارتر) أن (برجسون) قد (اعتبر الأجسام كلها صورا، أو مركبات صور، وعندما قرر أن المادة المطلقة، تلك التي تعارض الروح المطلقة، لا وجود لها إلا في عقول الفلاسفة وحدهم.

وأن طبيعة الأشياء ليست روحا، وليست جسما جامدا لا حراك فيه بل هي عبارة عن مجموعة صور فإن تركزت واتحدت فيما اقتربت مما يسميه روحا وفكرا وان تشعبت وافترقت وتبددت اقتربت مما نسميه مادة وجسما. ومن ثم ليس هناك فارق جوهرى بين الصورة الخيالية والروح من جانب، وبين الصورة الخيالية والروح من جانب، وبين الصورة الخيالية والأجسام من جانب آخر.

ومعنى ذلك أنه ليس هناك أى اشكال فى قبول التصور الخيالى فى النفس ما دامت النفس فى جوهرها مجموعة من الصور وكانت هذه الصور فى ماهيتها شيئا مختلفا عما يسمى بالمادة المطلقة (٣٧)

ويرى (سارتر) أن موقف برجسون يساوى بين الادراك والتخيل لأن كلا منهما يمثل حضور صورة وكذلك فانه ينتج عنه أنه لا حاجة للتمييز بين (الموضوعات الخارجية وصور الخيال أو بين اليقظة والأحلام . بين ادراكى لهذه الأشجار القائمة أمامى الآن وبين صورتها فى الذهن حينما أكون مستعرفاً فى أعماق الحلم) (٢٨).

وإذا كان (سارتر) قد قدم كتمهيد لدراسة الصورة والتخيل، نقدا لآراء الفلاسفة السابقين، إلا أنه (من الصعب القول بأن الكتاب بدأ بمساجلة نقدية مع آراء (ديكارت) و(اسبينوزا) و(ليسنر بر هؤلاء قدموا عن طريق مقدمة قصيرة) (٢٩)، بل، أيضا في فيما يرى بعص نقاد (سارتر) ودارسيه فان هذه الانتقادات قد قدمت (بدون مراجعة دقيقة لأعمال الفلاسفة الذين انتقد آراءهم، بالرغم من أن انتقاداته قد استهدفت آراء بعينها لأناس معينين، وبصفة خاصة، فجميع النظريات التي نوقشت قد لخصت باهمال شديد حتى أنه كان من الصعب محديد النظريات ونسبتها إلى مؤلفيها) (٢٠٠). وقد اتضح ذلك عندما (وصف (سارتر) الانجاه الثاني بأنه (هيومي) في حين أن باركلي أفضل مثال يمكن أن يطبق عليه هذا الاعتقاد، لا هيوم) (١٤٠).

كما أنه جمع كل النظريات السابقة في افتراض أن الصور نوع من الأشياء A kind of things (٤٦) ولكن عندما وصل (سارتر) إلى هوسرل، فإنه يدى اعجابه به، خاصة، باصرار (هوسرل) على أن الواجب الأول هو اكتشاف ما هية الخواطر السيكولوجية بشكل عام قبل الدخول في فحصها بالتفصيل (٤٦) وإذا كان (سارتر) فد لخص باهمال شديد _ في رأى عدد من نقاده ودارسيه _ آراء السابقين إلا أن (المقولات الهيجيلية - Hegelian Catago قد ries الشئ في ذاته (in soi) والشئ لذاته (For itself (pour soi) قد قدمت باحكام شديد، في اختبار علاقتها بالوعي، فالشئ المعلى، الموجود _ في _ العالم، مثل قطعة الورق البيضاء، هو شئ بالرغم من أن (سارتر) لم يكن قد اطلع على أعمال هيجل بشكل كاف حتى بعد الرب . إلا أنه يمح لنفسه بأن يتمثل أشياءا كثيرة منها عام ١٩٣٩ (٤٤٤) .

فقد أخذ (سارتر) مقولة الوجود في ذاته Being in itself والوجود لذاته Phe- من مقدمة هيجل لفينومينولوجية الروح Being for itself Fursichseins nomenology of spirit. فبالنسبة لهيجل فكل شئ يتحول إلى فهم للحقيقة ليس فقط كمادة As Substance ولكن كموضوع As Substance والشئ في ذاته ليس لديه أى اختيار، أما بالنسبة للوعى لكى يوجد فانه يجب أن يكون وعيا بوجوده To be conscious of its existence انه يبدو كاختيار حر خالص مقابل عالم الأشياء الذى يركد في خمول (٤١).

وهكذا فإن (سارتر) عندما وجه انتقاداته، فانه قد توجه إلى .. على حد رأى بيتر كاوس P. caws السابق .. الأخذ عن هيجل، بالاضافة إلى هوسرل. والقصدية Intentionality التي قدمت بواسطة الفينومينولوجيين الذين قدموا، كم رأى (سارتر) مفهوما جديدا للصور، فالصورة هي صورة شيء ما -An Im مارتر) age of some thing

وبهذا تكون انتقادات (سارتر) بمثابة مقدمة لعرض وجهة نظره في الصورة والتخيل، وهو الأمر الذي موف نحاول مناقشته الآن .

(٤) الصورة، عند سارتر وعلاقتها بالوعى :

لقد رأى (سارتر) أن السبيل إلى حل مشكلة الصورة يقع في نطاق التفكير في طبيعة الوعى ذاته (٤٨) ولكن إذا كان الوعى، خلال عملية التفكير في طبيعة الوعى ذاته (٤٨) ولكن إذا كان الوعى، خلال السالم التخيل ويركب Constitutes وينفى Nogaates السالم ويمكنه أن يفعل ذلك لأنه هو ذاته لا وجود None Being (٤٩) فإنه _ أى الوعى _ هو الذي يركب الصور التي تنفى هذا العالم .

وبالنسبة لسارتر فإن الوعي بيدو (كافتراض، معطى مطلق Ahsolute giving للصورة التى نظهر، ليس كشئ As a thing ولكن كمثول . لكن أيضا تظهر الأشياء كمثول، وهذا يحول المشكلة من محتوى الوعى إلى موضوعه (٥٠) وإذا كانت الصورة تكفّ عن أن تكون محتوى سيكولوجي، وإذا كنا نتعامل مع الوعى المحدد على أنه وعى بشئ محدد فان الصورة هى بالأحرى صيغة من صيغ الوعى أو جزء منه .

ولقد وجد كل هذا بشكل جنيني عند اهوسرل ولكن كما يرى سارتر فإن تلك النظرية لم تكن كاملة، فقد قال : اننا نرى الآن أن الصورة والادراك إنما يشكلان حادثين Erlebnisse قصديين مختلفين يتميزان بالاضافة إلى ذلك بقصديتهما (٥١) .

وهنا يطلب سارتر العون من «هوسرل»، فقد رأى هوسرل أن «كل وعى Every conscious is a counscous of something لنما هو وعى بشئ ما وبموازاة هذا التأكيد، قال «سارتر» بأن كل صورة إنما هى صورة لشئ ما Every Image is an Image of some thing ذلك أن الصورة، في الجقيقة مركبة من حامل للقصدية، كوسيط في العلاقة بين الوعى وموضوعه، مقابلة للعلاقة المتوسطة Interermediate relation القائمة في القوة المدركة للشئ، في الادراك، فالصورة ليست شيئا، وليست باى حال من الاحوال شبيهة بالشئ، هي بالاحرى تشير إلى الشئ او هي تركيز في الخبرة والتجربة (٢٥٥).

فالصورة إذن ليست شيئا، وإنما ذات علاقة بالشئ ،وهذه العلاقة هي علاقة اشارة حيث تشيرالصورة إلى الشئ، لانها صورة له . فعلى سبيل المثال، إذا تخيلت وجه صديقى بيتر Peter فإننى لا أقوم بتفحص «نوع من المدركات الحسية الضعيفة أو أثرا قارا في الوعي، وصورة فجائية ذابلة، بقيت عالقة في ذهنى منذ رأيته في المرة الأخيرة . اننى أحاول أن أكون شاعرا به بطريقة خاصة قائما بأمر يختلف كل الاختلاف عما أفعله عند ما أنظر إليه، حينئذ فإننى أستطيع أن اتفحصه كما هو فعلا As he actually is وأنا أعد شعر

رأسه إذا اضطررت إلى ذلك، إلا أن هذا مالا يمكننى أن أفعله عندما أتخيل أنه معى، إذ ليس هناك أى شئ على الإطلاق فى الصور إلا ما وضعته بنفس منطلقا من تذكرى لما يبدو عليهاه (٤٥٠).

واذا كانت الصورة ليست شيئا، ولا تشبه الشيء، وحاملا للقصدية، وهي الوسيط بين الوعي وموضوعه، ألا ينجم عن ذلك التأكيد على أنها (نمط معين من الوعي Act معين من الوعي Act فعل . Acertain type of consciousness ، أي أنها فعل وليست شيئا، وهي وعي بشيء ما) . (٥٥)

وقد أوضح سارتر فى كتابه L'Imagination ما أسماه بالصراع الذهنى (الذى يجب اعلاءه من أجل تحرير أنفسنا من العادة التى رسخت فى أعماقنا، عادة اعتبار كل أنماط الوجود من نوع طبيعى Physical type). (٥٦)

فسارتر يقر بوجود غير طبيعي، وجود عقلى، أو تخيلى، ولكن هذا الوجود والذى يمثل (الصورة) ألا يختلط هذا مع مجرد الوظيفة السيكولوجية، لقد فطن سارتر إلى ذلك، ولذا فانه يقتبس من هوسرل فقرة من أفكار Ideas والتي كتبها عن القنطور(OV)، والتي تنتهى بما يأتي :

«القنطور ليس ذهنيا mental إنه لا يوجد لا في النفس، ولا في الوعي، ولا في أى مكان آخر، إنه في الحقيقة لا شع، فهو محض تخيل، ويعلو على التخيل، فالخبرة اليومية للتخيل هي تخيل القنطور. وإلى هذا المدى فإن «القنطور» ذهني، أو كخيال يتعلق بالخبرة نفسها.

ولكننا يجب أن نلزم الحذر من اختلاط هذه الخبرة اليومية للتخيل، بالخبرة التي يمكن تخيلها كالموضوع المتخيل، (٨٠٠). ويعلق بيتر كاوس Peter caw على هذه الفقرة بقوله دان هذه الفقرة شارحة ذلك أن والاوجود القنطور أو الخيمرا Chimera (٥٩) لايجملنا نختزله إلى مجرد وظيفة سيكولوجية، وان كانت فرصة اللاوجود تضع أساس التكوينات السيكولوجية، (٦٠)

وبهذا فإن الصورة تختلف عن مجرد الوظيفة السيكولوجية حتى لو كانت صورة وللاوجودة فكلمة صورة والتى تشير إلى العلاقة بين الوعى والموضوع، ليست أيضا شيئا، ولكنها هى العنصر المنشئ للوعى وهى أحد الطرق التى يقصل Intend فيها الوعى الشئ وهذا الرأى يوضح فى نفس الوقت الخلط حول الأشياء التى تسمى صورا، والمسماة رسومات (تصاوير) Paintaings، والصور الفوتوغرافية Photographs وما شابه ذلك . ذلك أنه لا يمكن أن تكون وفي اله الوعى كما كان الأمر بالنسبة للرأى الكلاسيكى فى الصور، لكن لا شئ يمنع وجودها مستخدمة الوعى كوسيط As a mediation في المتخدام الصورة العقلية الخالصة علاقتها القصدية فيما نشير إليه تماما كما في إستخدام الصورة العقلية الخالصة الحياة المعلية وقد يبدو الوضح فى الحياة العملية وقد يبدو للبعض أن تعبير الصورة العقلية تعبير مبهم وغامض، أو ملتبي (١٢)

وعلى هذا فإننا يمكننا أن تجمل الخصائص الأساسية للصور عند سارتر فيما يلي :

 الصور قصدية، فهى صور لأشياء، ذلك أننى لكى أصف صورة وفإننى يجب أن أقرر ماذا بكون الصورة، إنها صورة للقديس بولس، أو صورة لبنى من ألطراز الإكليريكى، وليس عن طريق وصف الصورة ذاتهاه (٦٢)

- (Y) الصورة تتمثل للوعى مباشرة، «وتعطى كل ما لديها بسبيل واحد، عكس الادراك، فإننى يمكننى الحصول على المعلومات مما أراه ، (١٤٠) وهذا الادراك يتكون ببطء فإذا حاولت ادراك مكعب من المكعبات فعلى أن أتعرف وجوهه وأضلاعه وزواياه،وعلاقاته بما سواه من أشكال، ولكنى إذا وعيته عن طريق الصورة فإنه يتمثل في الوعى مرة واحدة بصفاته الخارجية دون نظر إلى علاقته بما سواه، ودون استقصاء في جلاء هذه الصفات. (فالصور التي أتصورها بالخيال لا تتعلم، بل تبدو كما هي منذ ظهورها. ويقتصر المرء على تصويره إياها على الصفات التي تهمه منها) (٥٦)
- (٣) والصورة تستتبع أن يكون موضوعها في حكم المعدوم ؟ (١٦) وفبالرغم من أن هذه الصفة هي أساس الصفتين السابقتين، فإنها مخدد الاختلاف الجوهرى بين الصورة والمدرك Between Image and precepts (فالصورة تؤكد أن موضوعها مثل العدم An Neat) وهذا الاستعمال يساوى بين صور الموضوعات اللاموجودة Non-existent والموضوعات الغائبة، فمثلا هما هو مشترك بين صورة بيتر Peter وصورة القنطور هو أن كلا منهما شكل من أشكال العدم)، بكلمات أخرى، فإنه بالنسبة للصورة لكي تكون صورة، يجب أن يكون مستحيلا أن يتم ادراكها، وهذه الصفة السالبة يجب أن يحون عليها كل الصور، وهي قد تكون موجودة على نحوين:

عدم موضوع غير واقمى néatisation of an unreal object، حيث أنه يكون غير موجود بالمرة، أو عـــدم شيء غائب néatisation of an absent object حيث أنه يكون غير موجود هنا عندما أتذكر صورة وبيتر فإنها لا تكون شبحا ولبيتر الماثل في ذهني بل إنها صورة وبيتر (في طبيعته البدنية ، وبيتر الذي أستطيع أن أراه أو أسمعه أو ألمسه ، فقط إنني ادرك Realize ، أنني لا ألمس وبيتر ، هذا ، فتخيلي له هو الدليل على عدم لمسه ، وعدم رؤيته ، ومن هذا الشعور فإنني استطيع القول أن تخيل ، يحوى عدماً محدداً A Certain neat (۱۲۷)

وربما كان فى ومعنا، أثناء تخيلنا للصورة الخيالية، سواء كانت (عدم) شىء غير واقعى ـ القنطور ـ مثلا، أو عدم شىء غائب ـ بيتر ـ أن نسلك كما لو كنا أمام موضوع حاضر، ومدرك لنا، وولكن هذا السلوك موقوت باللحظات التى نتناسى فيها ما تنتجه الصورة ، (٦٨) أى أن العدم جوهرى فى الصورة.

- (٤) الصورة تلقائية، فالتخيل كرعى تلقائى، يكون الصورة فى مواجهة الشىء الذى لا يكون حاضرا، أو عدماً، والخيال على هذا الأساس، وارتكازا على صغة القصدية، التى ذكرناها آنفاً ـ الصفة الأولى ـ للصورة ليس ملبياً فهو الفهو تتاج مقصود لا يسبق موضوعه المادى، وإنما يتحقق به ومعه (٦٩)
- (٥) إذا كنا في النقاط السابقة قد حددنا خصائص للصورة تتم في مواجهة الادراك، فإننا هنا نحاول عن طريق المقارنة بين الصور والكلمات أن مجلو الصفات السابقة أكثر .

فيم تختلف الصور عن الكلمات ؟

يجيب على ذلك «مانصر «A. R. Manser» في دراسته في مجلة الفلسفة، والتي أشرنا إليها من قبل في الهوامش، بأن الاختلاف الجوهري بين

الصور والكلمات، هو أن الكلمات يمكن أن تلعب دورها في حضور الموضوع أو الشيء، ولكن الصورة ليست كذلك، فلا يمكنني أن أحصل على صورة لحجرتي بينما أنا أنظر إليها مهما كانت دقة واحكام ذاكرتي، وأيا كانت حيوية مخيلتي، فإنها لا يمكن بأى حال أن تنافس الأشياء الموجودة فعلا . ولكن ما خلا هذه الحقيقة، فإن هذين النوعين من الأشياء من وجهة نظر «سارتر» لا يختلفان جوهريا (٧٠)

إذا كانت هذه خصائص الصورة، فترى ما هو التخيل ؟ خاصة إذا كنا قد علمنا _ مما سبق _ وأشرنا إلى أن التخيل هو القمدرة على تكوين الصور الذهنية، أو المفاهيم الأخر. ما هو إذن، وما وظيفته، من وجهة نظر سارتر.

(٥) ما التخيل بالنسبة لـ دسارتر، وما هي وظيفته :

لقد رأى «سارتر» أن الفلاسفة وعلماء النفس قد خلطوا بين الادراك Preception والتخيل Preception ، فكلاهما قد فهم على أنه حصول على صورة ما في الذهن، والفرق الوحيد بينهما يكمن في النشاط القوى الذي يقدم لادراكنا ولكن في مواجهة هذا الرأى، أصر سارتر، على أن التخيل نشاط للوعى، للوعى التخيلى، وأن الموضوع الواقع عليه هذا النشاط القصدى ليس مما ينفصل عن المحتوى السيكولوچى، ولكن ذات الشخص أو الشخص نفسه هو الذي نقول أن لديه صورة ما . التخيل، باختصار، هو نوع من تعاقب أنماط الوعى، يرسل لنفس الموضوعات كوعى مدرك، ولكن ـ وهذه النقطة هامة جداً في فلسفة «سارتر» ـ بالنسبة لهذه الموضوعات، كما لم تكن موجودة، على الأقل في وقت تخيلها، ففي مواجهة العالم يقف الوعى الانساني خلال التمثيل وتعاقب حالات اللاواقعى Unreal على

وبناء على ذلك، وكما سبق أن حددنا أن الصورة ـ لدى وسارتر، ينتجها التخيل في حالات لاوجود الموضوع، سواء كان ذلك وعدماً ، له أو «غيابا، فإن التخيل هو نوع من الوعى بموضوع «غائب، أو «عدم».

والتخيل كما يرى اسارترا ايتركب من ثلاث عناصر، فهناك الفعل a content representa والموضوع Object والمحتوى التمثيلي للموضوع Object والمحتوى التمثيلي للموضوع tive of an object. دو ألفعل، هو فعل التفكير في الموضوع فهو المقعد المحتوى في موضوع ماء وليكن المقعد مثلا : «أما الموضوع فهو المقعد Any thing أو أى شيء يمكن أن نفكر فيه، والمحتوى هو أى شيء يكون محض تمثيل للشيء المفكر فيه (٧٣) ولكن ألا نشعر أحيانا بأن موضوع الوعى لديه خواص المقعد؟

بمعنى آخر، ألا نشعر أحيانًا بأن المتخيل يملك سمات المدرك ؟

لكى يتضح لك، فاننا نرى أن «سارتر» يناقش طبيعة موضوع الوعى، والطريقة التى يتحدد بها فيرى أن «تمثيل هذا المحتوى العقلى يتركب من ثلاثة أشياء : فهناك المعرفة المتخيلة، حيث يبدو منها أنه عندما يتخيل شخص ما شيئًا، فإنه يتخيله في كل تفاصيله المتعينة Concerte، وهناك المؤثر أو التأثير الذى ينصب عليه التخيل أثناء انفعالاتنا، كما يحدث أن صورة .. على سبيل المثال .. لموضوع مكروه تلتقى بالمشاعر الموافقة معها وثالثًا : هناك الاحساس الخارجي، والاحساس غير الضرورى الخاص بالعضلات والمصاحب للصورة (٧٤).

ولكن إذا كنان هذا المحتوى العقلي، يتركب من المعرفة المتخيلة والمؤثر

والاحساس، ألا يشير هذا إلى علاقة ما بين الادراك الحسى والتخيل؟

لقد رأى سارتر وأن الذهن يملك قدرة تصور، أو تعنيل ما لا وجود له. ولكن ذلك مشروط بأن لا يمتصه الواقع المحيط به، فلكى يستطيع العقل التفكير بطريقة الصور يجب أن يكون قادراً على نزع نفسه من موقفه الحاضر. فالعقل العاجز عن التخيل هو عقل التصق بما هو موجود (Glued down to) فالعقل العاجز عن التخيل (Engluee dans l'existant) لكن إذا كنا جميعاً قيادرين على التخيل، إذن يجب أن نكون، بكل معانى الكلمة، أحراراً، فعقلنا لم تبتلعه الرمال المتحركة، ولا غياص (embourbee) في (Bogged down)

ومع أن التخيل ـ فى رأى سارتر ـ هو بتجاوز للواقع، ومخمر من لزوجته، إلا أنه أيضا ليس مجرد نوع من التفكير، أو كنظير لكيفية عقلية تدعى بالصور، فقد لفظت كل التعريفات من ذلك النوع، «وأعيد تعريفه ثانية كنمط mode للوعى بموضوع ما، مواء كان موجودًا، أو لا وجودًا ، (٧٦)

بمعنى أنه كان موجودًا ولكنه غائب، أو هو لاوجود، أو عدم .

والعدم ضرورى جداً للموضوع المتخيل لتمييزه عن موضوع الادراك، فالعدم أساس الحرية، تلك الحرية الضرورية والمصاحبة للتخيل، وموضوعات التخيل هي بالضرورة لا واقعية Umeal، كما دأن قدرة الانسان على التخيل، هي بالقطع وثيقة الصلة بقدرته على الاختيار Choice) (۷۷)

أما فى مجال التميز بين التفكير والتخيل، فإننا نرى ــ هنا ــ أن «سارتر» يؤكد على أن «التفكير جنس، بينما التخيل نوع من هذا الجنس والذى نستطيع التعرف عليه من سماته المدركة Thinking is the genus, and imagining is a species of this genus which we can recognize by

(YA) specciptible features

وإذا كان دسارتر، قد رأى أن التخيل بمثابة نشاط للوعى التخيلي، وأنه قصدى، وفي مواجهة الادراك وربط بينه وبين الحرية، فإن دجاستون باشلار - Gaston Bachelard) قد ربط هو الآخر بين الحرية والتخيل ووصف التخيل بالاستقلالية، وفالصورة النائجة عن التخيل يجب أن تكون مختلفة عن واقعية الادراك، فاستقلالية التخيل هي هدفه ، (٧٩)

كما رأى أيضاً أن التخيل ملكة ابداعية للعقل، كمقابل للصدور البسيط عن الادراك ، (٨٠) وهو ليس مجرد ملكة لصياغة الصور، وإنما هو بالأحرى (ملكة لتحريرنا من الصور الأولى (أى الماثلة في الادراك)، (٨١)

وبهذا فإنهما يلتقيان في ربطهما بين التخيل والحرية، واستقلال التخيل عن الادراك، وهذا اللقاء بمثل اللقاء بين الانجاه الفينومينولوجي (باشلار) والاتجاه الوجودى القائم أيضاً على أساس فينومينولوجي (سارتر)، وإن كان وباشلار، يؤكد على أن والتخيل قوة أولية نشأت من تفرد الوجود التخيلي، (۸۲۷)، والصور الناتجة عن التخيل يجب أن تكون مخالفة لتلك الناتجة عن الادراك، فان دسارتر، يحتفظ بوجود صلة ما بين التخيل والادراك الحسى، وإن كان في نفس الوقت يتميز عنه تمام التميز . (وتقرير هذه الحقيقة هام بالنسة لموضوعات الفن. ان قوة الفنان تكمن في خياله) (۸۲۰)

وبناءً على هذا فإن دسارتر، قد وضع الأساس الضرورى للتخيل على أسس فينومينولوچية مستفيداً من دهوسرل، وإن كان قد وجه إليه بعض النقد.

وهكذا إذا كنا قد قدمنا الخطوط العريضة للتخيل وللصورة عند دسارتر، فإنه من الضرورى أن نتقدم - كما تقدم دسارتر، نفسه، وقد كان هذا ضروريا بالنسبة له، كما هو ضرورى بالنسبة لنا إلى دراسة العلاقة بين هذا كله، وبين المشكلات الجمالية المباشرة والشائعة في الفن. وهو ما سوف نقدمه في الصفحات التالية .

ثانيا موضوع التخيل

(١) الموضوع الجمالي:

يكتب سارتر في المتخيل والذي ترجم إلى الانجليسزية تحت عنوان سيكولوجية التخيل افي التعليقات الآنية، التي تختص أساسا بالشكل الوجودي لعمل الفن، سوف نحاول ان نضع الصيغة الخاصة بالقانون الذي يحدد ان مجال الفن هو اللاواقعي (Vireal) (At).

فالموضوع الجمالي لدى وسارترا موضوع (متخيل)، فهو لا يوجد، ولا يمكن التعامل معه إلا على أساس من فعل الوعى التخيلي . و فإذا اتخذنا لوحة تشارلز الثامن Will Charles VIII كمثال لنا فاننا نفهم بداية أن وتشارلز الثامن كان موضوعا، ولكنه _ بوضوح _ ليس الموضوع كما صور في اللوحة التي هي موضوع واقعي Real في التصوير ، (٨٥) ذلك أن والصورة تظهر في اللحظة التي عندها يكابد الوعي تغيرا جذريا، حيث ينتفى فيه العالم ويصير متخكره (٨١).

وعلى هذا الأساس، فأن نفهم لا تشارلز الثامن كصورة An an image موضوعة في لوحة في حالة تضايف لامع عمل قصدية الوعى التخيلي. حينفذ فإن لا تشارلز الثامن الذي يعتبر غير واقعي، هكذا يبدو في اللوحة، هو باللدقة موضوع فهمنا الجمالي، (فهو الذي حركنا، وهو الذي صور بذكاء وقدرة، ووقة) وقد مضينا للتعرف عليه في اللوحة، ذلك أن الموضوع الجمالي هو شيء لا واقعي The Esthteic object is something unreal.

فعمل الفن (هو اللاواقعي، أنه ينفي Negate الواقع ويجعله متعالياً،

ليس بالنسبة لتعالى بعض الصور الواقعية أو الماهيات Essences ولكن بالنسبة لما هو غائب، ونقطة التماس بين الموضوع الواقعى والموضوع الجمالى هى المادة التى تساعد عن طريق التشابه على الربط بين الواقعى والتخيلي أو (٨٨) ولكن إذا كان الموضوع الجمالى لدى «سارتر» هو التخيلي أو اللاواقمى، فهل يعنى ذلك أن كل موضوع لا واقعى أو تخيلي يصبح موضوعاً جمالياً؟

لقد أوضح سارترد أن الموضوع الجمالى لا يتبدى أمامنا إلا حين نكون في حضرة العمل الفني، ودالموضوع الجمالى الذى هو صميم العمل الفني يتضمن بداخله عنصران، فهو (شيء) أى حقيقة عينية حاضرة أمامنا، وهي الأصباغ في اللوحة والأنغام في السيمفونية أو الأحجار في الكاتدرائية، وعنصر آخر لا واقعى هو المعنى، وهو عنصر مفارق متعال يقلت من أيدينا بالضرورة ويمرّ على كل ادراك حسى، (٨٩)

وهذا يوضح أيضاً أن بالعمل الفنى ما يمكن ادراكه حسياً «المدرك، وما يعز على الادراك «المتخيل».

ويتضع أيضا أنه يوجد لكل موضوع جمالى، تخيلى، (معادل حسى) مدرك، هو الذى يحدث الاثارة لدى الذهن، وكذلك لابد من وجود صياغة ما، للعلاقة بينهما (أى المدرك والمتخيل)، وإذا كان هناك قرق جوهرى بين الصور والمدركات الحسية، فإنه مع ذلك اتشترك الصور في بعض الأمور مع المدكات الحسية، (10)

ولكن وسارتره قد حذر من الخلط بين الموضوع الواقعي والموضوع التخيلي، موضحاً أن الواقعي، هو ذلك الشيء الذي ولا يمكن أن نقشل في ملاحظته وهو عبارة عن محصلات ضربات الفرشاة، ومادة اللوحة وانتشار

الألوان، ولكن هذا ليس من مكونات الموضوع الجمالي، فما هو جميل Beautiful هو ذلك الشيء الذي لا يمكن فحصه كادراك، ووفقًا لطبيعته الخاصة فإنه يوجد خارج العالم tis out of the world

فالجمال قيمة لا يمكن أن تطلق إلا على ما هو متخيل، والتخيلي يظهر المعنى الضمني لما هو واقعى، وهذه هي العلاقة التي تربط بين ما هو واقعى، وما هو تخيلي.

فإذا (كان النفى مبدءً غير مشروط لكل ما هو متخيل إذن فانه لا يمكن أن يمكن أن يدرك ذاته _ فى، وعبر _ فعل التخيل، والانسان لا يمكن أن يتخيل ما ينفيه. وحقيقة أن موضوع النفى، لا يمكن أن يكون واقعياً لأن هذا يعنى أن الانسان ينكره، بل وأكثر من ذلك لا يمكن أن يكون لا شىء _ مرضوع النفى إلا شيئا، وهكذا فإن موضوع النفى يجب أن يوضع فى مكان المتخيل) (١٦٠).

وبهذا يربط (سارتر) بين النص والتخيل، ويفرق بين المدرك والمتخيل.

ومن الجدير بالذكر، أن العلاقة بين الإدراك والتخيل، علاقة وثيقة، فقد ذكر «سارتر» أن الصورة هي نتاج الوعي التخيلي، وهي نتاج قصدي، كما أنها أيضاً صورة لشيء، وهو بهذا ربط بين التخيلي، وبين المدرك، «والعمل الفني كله مجاله الخيال، أي مادته وموضوعه من الطبيعية ولكن بعد تخيلها أي فرضها غير موجودة، أو موجودة في مكان آخر، (٩٣)

والعمل الفنى إما أن يعبر عن عدم أو عن شيء غائب ، • وهدف الفنان هو تركيب مجموعة الألوان الواقعية التي تجعل ظهور اللاواقع ممكنا ⁽⁴¹).

ولكي يوضح لنا (مسارتر) هذه الفكرة فانه يكتب : (إن بعض الألوان

الحمراء التي يقدمها دمانيس Matisse (⁽¹⁰⁾. مثلا تمنح كل من يشاهدها احساساً بالمتعة ، ولكننا لا نفهم هذا الاحساس بالمتعة إذا فكرنا في عزلة كما لو كان قد أوقظ مثلا بواسطة طبيعة اللون ـ وليس شيئًا جماليًا ـ إنه ببساطة، ودون مواربة، هو لذة الاحساس. ولكن عندما ندرك اللون الأحمر في الرسم فإنه (أي الاحساس باللذة) بالرغم من كل شيء كجزء من كل لا واقمى. Unreal وهو _ في هذا الكل _ الجميل ((17))

فلا وجود للون صرف ، ولكن لابد أن يكون اللون لونا لورق، أو غطاء نضد، أو أى شيء آخر ، واختيار المادة التي يضع الفنان عليها او فيها اللون الأحمر، إنما يأتي نتيجة لعلاقة حساسة مع الخامات، «فإذا ما اختار «ماتيس» القماش، وليس قطعة الورق الجاف المصقول، فذلك بسبب الخليط المترف «الشهواني» للون ، والكثافة والملمس الخاصين بالصوف، وتبعاً لذلك فان الأحمر يمكن أن يستمتع به فقط (كأحمر الغطاء) ، وهكذا فهو (لاواقعي)، ويمكن أن يفقد حدته مع اللون الأخضر للحائط» (١٩٠٠).

وهكذا يربط (سارتر) بين المادة التي تستخدم في انتاج اللوحة، وبين جماليات اللوحة، والشكال التي جماليات اللوحة، والمشكال التي يتخدها ما هو واقعي (Real) و محافة في اللوحة لديه عمق Depth و كثافة Density وماديّة، ولهذه الأشياء علاقات تمتد إلى كل شيء، وهي إذ تعتبر أشياء، فإنها (وينفس المقياس الذي تعتبر به أشياء تكون لا واقعية In the (193) (measure in which they are things that they are unreal

فالموضوع الجمالي إذن يختلف عن مادة العمل الفني. وإذا كان كل عمل فني ينطوى على موضوع ومادة، فان مادته هذه انما تتشكل من الأصباغ والقماش في اللوحة، والأحجار في الكاتدراتية، أو الكلمات والحركات التي يقوم بها الممثل، وهذه المادة، هي التي يقوم الفنان بتركيبها كي يعبّر عما هو لا واقعي، أي أنها وسيلة للتعبير عن الموضوع الجمالي.

و الله الواقعى. إنه فقط طريقة لتوقع الموضوع اللاواقعى، وأبعد من أن عن اللون الواقعى. إنه فقط طريقة لتوقع الموضوع اللاواقعى، وأبعد من أن يوجد بشكل مباشر فى الرسم الواقعى. انه يساعد على تكوين الموضوع التخيلى عبر اللوحات الواقعية، وهذا هو منبع الرأى الذائع الصيت القائل بخلو الفن من الهدف وهو السبب فى أن (كانت Kant) كان بوسعه القول بأنه لا وجود لمادة سواء فى موضوع الجمال كجميل، أو لم يكن موضوعا واقعيا، والسبب فى أن (شوبنهور Schopenhour) كان بوسعه أن يتحدث عن نوع من تعليق الارادة Sispension of will المعمال بوعى. وإنما ما حدث هو أن الموضوع الهمال شكل وفهم بواسطة الوعى التخيلى الذى وضعه ولا واقعى، والذى يمكننا استعماله بوعى. وإنما ما حدث هو أن الموضوع الجمالي شكل وفهم بواسطة الوعى التخيلى الذى وضعه ولا واقعى، (۱۰۰۰)

وبه ذا يتضح أن الابداع الفنى لدى وسارتر؛ ليس بالغرق في الواقع والاستسلام له، يل انه لا يعتبر ما يحاكى الواقع فناً على الاطلاق وهو يلتقى هنا مع نيقولاى برديائيف N. Berdyaev إذ يرى أن والابداع الفنى، وأى نشاط ابداعى آخر، إنما يأتى من هذا القهر للحياة ، والتغلب عليها ، وعلى عيانيتها، فالفن انتصار على العالم المعلى ؛ (١٠١) والفن ابداع للعالم، وبهذا فهو يختلف عن ادراك العالم.

(٢) جميع الفنون لا واقعية:

واذا كان «سارتر» _ فى عرضنا السابق لوجهة نظره فى الفن؛ كان يضرب المثل بالرسم (عند الحديث عن الفن) فإنه يؤكد أن نظريته تنطبق على الفنون الأخرى ، فقد كتب :

وما يتضح لنا في التو هو أن ما لدينا عن فن الرسم على استعداد تلم للانطباق على والتصدة والشعر، Poetry والدَّراما Drama أيضاً ، فسمن الواضح بذاته أن الروائي، والشاعر، والدرامي Dramatist ، ينشئون موضوعاً لا واقعياً باستخدام التشابه اللفظي، وبالمثل يكون الممثل The Actor الذي يمثل دور دهلمث Hamlet مستخدماً ذاته، وكل جسده كشبيه للشخص المتخيل (Inaginary person)

فالشباعر، والروائي، والكاتب المسرحي، والممثل، جميعهم في رأى «سارتر» ينشئون موضوعاً «لاواقمياً» وبالتالي فالفن لديهم ــ هو اللا واقمي، ، مثلهم في ذلك مثل المصور (الرسام)، والموسيقي .

ولكن قد يعترض البعض على رأى (سارتر) بصفة خاصة (في اعتبار الممثل مبدعاً) لشيء غير واقعى _ وبالتالى (الفن). فقد يرى البعض أن الممثل لا يعتقد في الشخصية التي يمثلها، وآخرون يرون أن الممثل يعتبر محققاً بطريقة ما في الدور الذي يقوم به، ويرد (سارتر) على الرأيين، قائلا: «بالنسبة لنا هذان الرأيان ليسا متضادين معا إذا كان المقصود بالاعتقاد belief أن الممثل لا يعتبر نفسه حقيقة (هاملت) ولكن هذا لا يعني أنه لم يحشد كل قواه لكي يجعل (هاملت) حقيقياً. فهو قد استخدم جميع أحسسه، وقواه، وجميع حركاته، وإيماءاته لكي ينبيء عن مشاعره التي

توحى بـ (هاطت) ، وليس بهذا الفعل ، فإنه قد أخذ الواقع بعيداً عنهم ، وقد عاش بشكل كامل بطريقة لا واقعية He lives completely in an unreal عاش بشكل كامل بطريقة لا واقعية قد بكى خلال تمثيله للدور ، way وإذا ما حدث على الأقل أنه فى الحقيقة قد بكى خلال تمثيله للدور ، ودموعه ، إذا هو نفسه اختبرها ، أو النظارة ؛ فكانت كدموع «هاملت» ، تلك التى تشبه الدموع اللاواقعية ، فالتحول الذى حدث هنا يشبه ما قد ناقشناه فى الحلم فالممثل قد أخذ بالموقف ، والهم بواسطة اللاواقعي ، فليست الشخصية هى الني أصبحت واقعية لتجسدها فى الممثل ، بل الممثل هوالذى صار غير واقعى فى شخصيته It is not character who becomes real in the actor, it

ووفقًا لرأى «سارتر» فالصورة الأدبية من ابداع الخيال، ولا فرق بين «الشعر» وبين فنون الأدب الأخرى، ولا بين هذه جميعًا وبين الفنون التشكيلية، والموسيقي.

فالصورة الأدبية كلية كانت أو جزئية مصدرها الخيال، وهو وحده مصدر الجمال. ومسلك المرء فيه مختلف عن مسلكه الواقعي أمام الأشياء___ في _ الوجود.

وكل ما يجرى في عالم الخيال لا يمس الحقيقة في جوهرها الواقعي النفعي الذي هو غير جميل في طبيعته. وهنا يلتقي (سارتر) بـ (كانت) في التفرقة بين الجمال والنفع وبين الجمال والخير أو الحي، (١٠٤)

بل وقد اضاف إلى الممثل قدرة ابداعية أيضًا على أساس أن الممثل أصبح لا واقعيًا في شخصيته والفنان ليس إلا أشبه بمتأمل في العمل الفني، والجمال لا يأتي إلا عن طريق الانقلات والهروب من الواقع ، فعندما يأتي السيمفونية أو أى موضوع فنى آخر إلى نهايته فان العقل يعود مرة أخرى من عالم الخيالي ليصير أكثر التصاقا بالعالم الواقعي وقد علق «سارتر» على هذا «بأن لا شيء أكثر من ذلك نكون في حاجة إليه Nothing more is needed(١٠٥١).

ويتساعل سارتر: «ألا توجد الفنون حيث تكون موضوعاتها هروباً من الواقعى؟ وماذا تمثل الكاتدرائية Cathederal ، هل تعنى شيئاً أكثر من الحجر الذى يتسلط على قمم المنازل المحيطة بها ؟ هل هناك ما هو (لاواقعى) فيها وماذا تكون السيموفنية السابعة لـ (بيتهوفن) Bethoven ؟ ثم يجيب قائلا «إنها شيء ما قد وجد قبلى ، واستمر. ومن الطبيعى فاننا لسنا بحاجة إلى توضيح أن ذلك الشيء تركيب كلى، والذى يتركب من ايقاعات، بل من نظام من الأفكار ولكن هذا الشيء هل هو واقعى؟ أم لا واقعى، ١٩٢٩)

ويحاول (سارتر) أن يصل في هذا الأمر إلى نتيجة (١٠٧)، فيرى أن السيمفونية السابعة التى تستمع إليها لا توجد في زمان Does not exist in السيمفونية السابعة التى تستمع إليها معزوفة في أى زمن، اليوم ، أو خدا أو بعد ذلك ، وعدما يستمع الناس إلى السيمفونية، فهم إما أن يغمضوا أعينهم، بعد ذلك ، وعدما يستمع الناس إلى السيمفونية، فهم إما أن يغمضوا أعينهم، وهم في هذه الحالة يستمعون إلى الأصوات النقية Pure sounds فقط، بينما البعض الآخر يرون القائد (المايسترو) Conductor وهم لا يعبأرن به، وهو ما يسمى التأمل مع افتتان اضافي هي Auxillary fancinating ولذا فهم (المجموعتان) يواجهون السيمفونية السابعة دون فهم شيء عنها، فالأحداث لا تهمهم كأحداث تاريخية، وواقعية ، وتعاقب الأفكار يبدو كتعاقب مطلق وليس كتعاقب واقعى. فهي ليست واقعية مجال، «إنها تحدث بذاتها كشيء غائب، أو كوجود لا يمكن الوصول إليه It occures by its self, but as غائب، أو كوجود لا يمكن الوصول إليه قوم بشيء تجاهها، كأن

اغير من نغماتها الخاصة أو ابطىء قليلا من حركتها. ولكنها تعتمد على الواقعى بسبب ظهورها. ذلك أن القائد (المايسترو) لم يغُمَّ عليه، والحريق لم ينشب في الصالة حتى الأداء، ومن ذلك فإنه بوسعنا أن نقول أن السيموفنية السابعة لم تأت إلى نهايتها ، (١٠٨)

إذن يعتمد هذا اللاواقعي، على ما هو واقعي «ففي الحالة التي استمع فيها إلى السيموفنية، فانها لا تكون هنا It is not here، بين هذه الجدران أو على أطراف أقواس القيولينا Violin (١٠٠١) وهي ليست إلا خارج الزمان، وخارج الواقع، خارج الوجود «فأنا لا استمع اليها بشكل واقعي، وإنما اتصت اليها في المخيلة، ومن هنا فاننا نصل إلى تفسير للصعوبة التي نواجهها دائماً من العبور من عالم المسرحي أو الموسيقي إلى عالم آخر بل هو محض العبور من وضع تخيلي Imaginative إلى وضع يماثل الواقع. فالتأمل الجمالي من وضع تخيلي Esthetic contemplation إلى وضع يماثل الواقع، والعبور إلى الواقعي هو الاستيقاظ الفعلي. وغالباً ما نتحدث عن خداع الخيرة، عندما نعود إلى الواقع. ولكن هذا لا يفسر أن هذا الخلط موجود أيضاً بعد الحصول على شهادة الغرق الواقعي الصارمة، والتي منها نجد أن الواقع يختبر كنوع من التوازن. هذا الخلط هو ببساطة خلط الحالم في حالة اليقظة. فالدخول في الوعي والانغماس في العالم التخيلي يحرر فجأة بسبب النهاية غير المتوقعة للعزف، ونصبح دفعة واحدة وتبقي الصلة بالوجود الواقعي؛ (۱۱۰)

إن «سارتر» إذ يقرر بأن الموضوع الجمالي (لا واقعي) ، إلا أنه أيضاً يجده ذا صلة وثيقة بما هو واقعي، فالسيموفية شيء Thing وهي تتحدد بما يقوم به الحازفون ، والقائد (المايسترو)، وما إلى ذلك ، ولكن ما نستمتع به هو الله واقعى، هو من صنع الخيلة ، وهكذا فالصلة قائمة بين الواقعي، واللا

واقعى ، إذا يعتمد أحدهما على الآخر. ويشبه الانصات إلى السيمونية (الاستمتاع بالموسيقى) موقف الحالم ولكن هل يمكننا القول بأن كل حام هو نوع من الفن، أو هل كل حالم فنان ؟ أو داذا كان الموضوع الجمالي لا واقعى، فهل كل ماهو لا واقعى يمكن أن يكون موضوعًا جماليًا ؟ه(١١١)

إن (سارتر) عنما يؤكد على لا واقعية الموضوع الجمالي، فإنه لا يوافق مطلقاً بأن كل حلم يقظة Réverie هو صورة من صورة الابداع الفنى أو هو في حد ذاته (موضوع جمالي)، فإن الموضوع الجمالي - في رأيه - (يمكن أن يجلى أمام أنظارنا اللهم إلا حين يكون بحضرة العمل الفني (١١٢)

وقد رأى «سارتر» د أن الموضوع الجمالى، بالاضافة إلى كونه لا واقعيا،
فهو أيضاً متناقضاً ، إذ كتب فى عام ١٩٣٨ دإن عالم ددوس باسوس Dos
Passos ، مثل عالم (فوكنر Faulkner ، واكافكا Kafka ، وداستندال
Standal عالم مستحيل بسبب كونه متناقض Contradictory ولكن فى
تناقضه هذا يكمن جماله ، فالجمال عبارة عن تناقض مستتر حاله ، فالجمال عبارة عن تناقض مستتر (١٢٥)

(٢) علاقة رأى دسارتر، بآراء بعض الفلاسفة السابقين:

وإذا كان «سارتر» قد رأى أن موضوع الفن هو (اللاواقعي) وأن ما هو جميل يجب ألا يكون واقعياً. فإنه بهذا يلتقى مع «كانت Kamt الذي يرى أن «الجميل موضوعه متعة لاغاية لها، ولا علاقة له بالمنفعة الحسية (١١٤٠).

وكذلك رأيه في أن والجميل هو ذلك المفهوم الذي يتحدد كموضوع لاقتناع عام ، وكموضوع بلاغاية . فكل شخص يعي جيدًا ما يريده، وهذا ما يتضع فى حكمه الجمالى، ويجعل امكانية وجود أرض مشركة بين كل الناس فى حكمها الجمالى أمراً مقبولا ؟ (١١٥) عندما يصبح الفن بلا غاية. ولكنه فى نفس الوقت اختلف إلى حد ما مع «هيجل» الذى رأى أن «الفن لا يستطيع أن يكون له وجود واقعى خالص، وثانيا : أنه لا يوجد بحال من الأحوال جمال صورى محض ؟ (١١٦) حيث يقف الفن وسطاً بين الوجود الصورى المحض والوجود الواقعى ، وقد أدخل هيجل «الفن ضمن موضوعات الفكر المطلق، شأنه فى ذلك شأن الدين والفلسفة، ولكن هذا لم يمنع العكر من النظر إلى الفن بوصفه أقل درجة من الفكر؟ (١١٧).

وإذا كان سارتر قد اختلف مع هيجل حين جعل سارتر الفن لا واقعيا . إلا أنه في نفس الوقت قد اقرب منه حين جعل الصورة صورة لشيء ما (١١٨). وإن كان هذا الشيء الذي لدى سارتر متخيلا أو غاتباً . وقد اتفق معه أيضاً في رفض مبدأ التقليد أو المحاكاة .

وقد التقى سارتر مع (بند تو كروتشه B. Croce) فرأى الأخير أن الفن ليس فعلا نفعياً، وأنه ضرب من التأمل. وإن كان سارتر لم يقره أنه (حدس) وأن الفنان (يعبر عن حالة نفسية فردية أو حدس ذاتي خاص، (١١٩)

وإن كان (كرتوشه) نفسه قد قرر أيضاً وأن ثمة تواصلا -Communica وإن كان (كرتوشه) نفسه قد قرر أيضاً وأن ثمة تواصلا التى عبروا فيها عن أنفسهم) (١٢٠) هذا الأمر الذى لم يناقشه (سارتر) هنا وإنما سوف يناقشه عندما يبدأ في طرح مفهوم الالتزام والمشكلات الأخرى في دما الأدب؟) والكتب التالية له .

(٤) المدرك والمتخيل:

إذا كان الفن لا واقعياً ، والصورة ، هي صورة لشيء ما، فما هي العلاقة إذا بين المدرك والمتخيل:

لقد أقام وسارتر، _ كما أوضحنا فيما سبق _ تعارضاً بين التخيا. والادراك الحسى، ولكنه في نفس الوقت اشار إلى أن الصورة ، هي صورة لشيء ما ، فالخيلة (تفترض الادراك الحسى، وإن كان من شأنها ـ في نفس الآن _ أن ترفضه أو تنكره، ويضرب سارتر لنا مثلا فيقول : إن السيمفونية السابعة هي بالتأكيد شيء (لا واقعي) ولكن هذا اللاواقعي لا يمكن أن يتمثل أمامي، اللهم إلا إذا وجدت في إحدى صالات العزف الموسيقي وكانت أذناي منفتحين لسماع الأنغام الموسيقية. ولئن كان المتخيل هو بمثابة سلب أو نفي؛ مدرك حسى إلا أن المدرك هو الواسطة أو الارادة المساعدة لقيام المتخيل وتخديده ، (١٢١) وإذا كان المتخيل يفترض المدرك. فذلك لأن الموضوع الجمالي لا يتبدي أمامنا إلا حين نكون أمام العمل الفني (١٢٢)، والعلاقة بين المدرك والمتخيل علاقة وثيقة ذلك أن المصور حين يرسم لوحة، فإنه لا يحقق صورته الذهنية في صميم هذه اللوحة، بل كل ما هنالك أنه يقدم لنا معادلا حسياً يستطيع معه كل شخص أن يكون لنفسه تلك الصورة بشرط أن يدرك ذلك المظهر المادى ، وتبعاً لذلك فلابد من تصور اللوحة باعتبارها مجرد شيء مادي يسري فيه بين الحين والآخر ـ أعنى كلما وقف منه المتأمل موقف المتخيل _ عنصر لا واقعى هو على وجه التحديد ذلك الموضوع الذي اريد تصويره (١٢٣)

وكل فن يتضمن موضوعاً هو الموضوع الجماعي ما دام هذا الفن

ينطوى على تعبير . وهذا الموضوع يختلف عن مادة العمل الفنى التى يمكن أن نكون الأصباغ أو القماش فى اللوحة، أو الحجارة التى تبنى منها الكاتدرائية أو الأقوال والحركات التى يقوم بها الممثل، فهذه المادة هى الوسائل التى يتوسل بها المصور مثلا لتحقيق صورته الذهنية. إنه يقدم بواسطتها المعامل الحسى لصورته المتخيلة، (٦٤٤)

وإذا كان الفن هو الانسلاخ من الواقع ، والموضوع الجمالي، موضوع الفن، يفترض ضرورة المدرك ، أو الواقعي، فما هو إذن محتوى Content هذا الفن ؟

يرى اسارتر، أن المحتوى العمل الفنى يرتكز على الحرية، اوليست الحرية السياسية وحدها، بل كل أشكال الحرية، أو إن شتنا الدقة ، فعل التحرر مما هو داخل على السواء، (١٢٥)

والعمل الفنى هو نداء موجه إلى حرية القارىء فى حالة إذا كان العمل الفنى هو الكتابة وما يعرضه الفنان فى لوحاته ، أو ما يقدمه فى موسيقاه ، إلى المتلقى إنما هو الفرد نفسه وهو يمارس يخرره (١٢٦)

وكذلك الفن ابداع، وابتكار، وخلق ، والفنان يبدع نظرًا لحاجته إلى الشعور بأنه ضروري في هذا العالم(١٦٢٧)

ولكن ، إذا كان محتوى العمل الفنى هو الحرية، فهل هناك علاقة ما بين الشكل والحرية؟

لقد ربط «سارتر» بين الوعى والعدم والحرية والخيال، سواء فى دراساته السيكولوچية أو الجمالية ، كما رأى أن الحرية هى امكانية الشخصية فى العمل الفنى وهى تتضح فى الفعل ، لكنها أيضاً هى ذلك المنفد الذى يلج منه جمال العمل الفني، حيث أن الحرية تتجاوز هذا العالم ، ومن ثم ينفذ شيء غير حقيقي (١٢٨) إلى مادة العمل الفني.

إذ أن الفعل التخيلي هو فعل يقوم في آن واحد بعملية بناء وعزل وتعديم (۱۲۹)

ولقد اوضع المارتر بأن التحليل النقدى للظروف التي تجعل التخيل محكا تُفضى بنا إلى الاكتشافات التالية : لكى يمكن أن تتخيل يجب أن يكون الوعى حرا من كل واقع نوعى، وهذه الحرية يجب أن تكون قادرة على تخرير نفسها بأنها لا وجود فى العالم ، وهو فى الوقت نفسه الكون، وإننا فى المالم. الموقف العينى للوعى فى العالم يجب أن يفيد فى كل لحظة كدافع مغر لبناء اللا واقع، (١٣٠)

والحرية إذن ليست في المحتوى، ولكنها أيضاً تشمل الشكل.

ولكى يوضح «سارتر» العلاقة بين الموضوع، والطريقة التى يتم بها التمبير عنه، يضرب لنا مثلا بالكتابة فيكتب ووبالاختصار تنحصر المسألة فى تحديد موضوع الكتابة: أهو الفراشة مثلا أم حالة اليهود، وعندما يتحدد الموضوع تأتى بعد ذلك طريقة الكتابة عنه. وغالبا ما يسير الأمران جنياً إلى جنب، ولكن، لايسبق الثانى الأول بحال لدى كبار الكتاب، (١٣١١)

ويؤكد اسارتر، أيضاً على أهمية الأسلوب في العمل الأدبى ، وأهمية الصياغة ، وإن كان لم يضع نموذجاً معيناً أو شروطاً خاصة لذك ، فليس هناك ما يمكن أن يقال سلفاً عن الصياغة، الفليخترع من شاء ما شاء من قوالب الصياغة، وللآخرين أن يحكموا عليها بعد ذلك ، حقاً قد تستدعى بعض الموضوعات أنواعاً من الأسلوب، ولكنها لا تفرضها فرضاً ، وليس منها ما

ينتظم سلفًا خارج نطاق الفن الأدبي ، (١٣٢)

 فـ (سارتر) يرى أن المحتوى هو الأساس ، ويسبق دائماً الشكل الذى يتكون من الصياغة والأسلوب ، أو الخامات والألوان ... وغيرها. وإن كان ما يحدث في الغالب هو نمو الشكل مع تنامى المضمون (المحتوى).

والمضمون هو الذي يحدد الشكل، في رأيه ، ويمكن أن يفترض المضمون (المحتوى) المحدد شكلا محدداً وإن كان هذا ليس تحديدا صارما.

(٥) نقد وتعليق:

لقد آقام «سارتر» منذ البداية تعارضا بين الادراك، والتخيل، ثم جعل الأول شرط الثاني، ولكن على أساس أنه مجرد معادل حسى له ، فالأساس هو التخيل، والمدرك أو الشكل ليس إلا وسيلة يتوسل بها الفنان إلى المتلقى. ولكننا نرى أن جعل العلاقة بهذا الشكل العرضى (وسيلة) فقط، إنما يؤكد على تجاوز من «سارتو» ، بينما حقيقة هذه العلاقة تنبىء عن صلة ضرورية بينهما. لأننا إذا ضربنا مثلا باللوحة، فإننا نرى أن ما تعنيه اللوحة ـ بالنسبة لـ «سارتو» ـ هو الأساسى والخامات ليست إلا وسيلة وكذلك الأسلوب أو الصياغة، ولكن الحقيقة عكس ذلك ، فيما نرى ، فالفن الحقيقى لا يوجد فصل فيه بين الشكل والمضمون، والخامات وطريقة معالجتها تدخل في صعيم الموضوع ، وليست مجرد شيء ثانوى: هذا أولا .

وثانياً: فإن التعارض الذى وضعه وسارتره بين الادراك والتخيل ، بداية، ثم أحل التعارض بين (المدك) و(المتخيل) مكان التعارض بين (الشكل والمضمون) وتحويله إلى ثنائية جامدة ، ووالتضحية بوحدة الموضوع الجمالي في سبيل التخيل ، وكأن هذا العنصر يحتكر الظاهرة الجمالية، ولعل هذا ما فعلن إليه الباحث الفرنسي المعاصر دوفرن Dufrenne حينما قال إنه مهما كان التباس (ازدواج) الموضوع الجمالي ، خصوصا بسبب ما فيه من معنى خفى قد لا يسهل استخراجه منه، فإنه لابد أن يتذكر دائما أن الموضوع كله بما فيه من مدرك ومتخيل - هو الظاهرة الجمالية ، لا العنصر المتخيل وحده دون باقي العناصر الأخرى) (1872)

إن هذا يوضح إلى أى مدى كان وسارتر، متعسفًا ، علما بأن هذا

التمييز بين الشكل والمضمون، أو الثنائية بين المدرك والمتخيل، ليست جديدة على الفكر الجمالي الحديث، فقد أقرها وبندتسو كروتشه، وإن كان قد رأى أيضا بأنه ولا يمكن أن يوصف كل منهما على انفراد بأنه فني، لأن النسبة القائمة بينهما هي وحدها الحية، (١٣٤)، وكذلك رأى وجون ديوى John Dewey أن Dewey أي والصورة والمادة متصلتان في العمل الفني، إلا أن هذا لا يعنى أنهما شيء واحد، وإنما تشير الحقيقة إلى أن المادة والصورة تتمثلان في العمل الفني كشيئين متمايزين بل إن العمل الفني هو عبارة عن مادة الممل الفني كشيئين متمايزين بل إن العمل الفني هو عبارة عن مادة أو التأمل العقلي، كما هو الحال في النقد أو الدراسة النظرية ، (١٣٥)، فالنفرقة بين المادة والصورة ، ليست إلا تفرقة ذهنية فقط.

وما هو جدير بالذكر أن «سارتر» سوف يتخلى عن جزء كبير من نظريته هذه حين يفرض الالتزام على النثر دون سائر الفنون ، في فترة متقدمة ــ ١٩٤٧ عند صدور كتابه «ما الأدب؟» وهو الأمر الذى سوف نوضحه فيما بعد .

وثالثاً: فإن «سارتر» يوحد بين الموضوع الجمالى ، والموضوع المتمثل في اللوحة بوصفه متخيلا ، ويطبق ذلك على الصور الشخصية (بورتريه-Por) (بعد المن الموضوع الممثل) (trait بعضل وساطة اللوحة، ولكن في الواقع، أننا ندرك الموضوع الممثل في العمل الفنى دون أية احالة إلى الأصل، بل دون حاجة إلى القيام بأيه عملية من عمليات التخيل (١٣٦٦) ، فالأساس الذي أقام عليه «سارتر» نظريته مجرد (فرض) لا ينهض على قاعدة راسخة ، وليس لديه من الحجج ما يسانده.

ورابعا : بجد أن دسارتر، قد اقام تطابقاً بين داللاواقعي، والمتخيل، حقيقة أنه قد يكون في استطاعتنا أن نقول أن (المعنى) هو في صميمه لاواقعي، ولكنها بلا شك سذاجة مبتذلة أن نفهم من هذا القول أن موضوع العمل الفني ليس موجودا وجوداً فعليا في العالم الخارجي، وأن دهاملت Hamlet الذي يمثله لورنس أوليقر Lurence Oliver أو باروا Barault ليس هو دهاملت الدقي يمثله لورنس أوليقر المناجة إلى فتح مظلاتنا حين نستمع إلى عاصفة السيمفونية السادسة، ولكن ربما كان باستطاعتنا أن نقول بصورة أعمق أن الموضوع الجمالي (لا واقعي) لفرط مافيه من واقعية، أعنى أنه لا واقعي الموضوع الجمالي (الا واقعي) لفرط مافيه من واقعية، أعنى أنه لا واقعي الموضوط اليه وتعذر استيعابه، (١٣٧)

فالعمل الفنى لا يصدر عن شعور شارد، وإنما يصدر عن متأمل منتبه إلى الادراك الحسى، كما أن الموضوع الجمالى وحدة لا تتجزأ لأن العنصر اللا واقمى شىء كامن فيه وموجود فى صميم الشىء المدرك، مثله فى ذلك مثل النفس التى لا توجد إلا فى البدن ولا تستشف إلا من خسلال السدن، (١٣٨)

(٦) الموضوع الجمالي ، والموضوع الأخلاقي:

إذا كان «سارتر» قد جعل الجميل هو التخيلي ، وحال بين الواقع والجميل، فما هي الصلة التي تتبع ذلك ، بين الموضوع الجمالي، والموضوع الأخلاقي.

لقد كتب (چان بول سارتو) في سيكولوچية التخيل وسعنا أن نجزم بأن مالتحقات القليلة فانه في وسعنا أن نجزم بأن الوقعي ليس جميلا بالمرة الملاحظات القليلة فانه في وسعنا أن نجزم بأن الوقعي ليس جميلا بالمرة والذي يعنى نفى العالم في بنائه الأساسي، وإنه لمن الحمق أن نخلط الموضوع الأخلاقي Moral بالموضوع الجمالي - ES فقيم الخير تفترض الوجود - في - العالم وتتعلق بالفعل في الواقع، وموضوعها بدأ مع الوجود وينتهي معه، ولكي نقول ذلك ، فإننا نفترض أن النظرة الجمالية في الحياة ثابتة، ويختلط فيها الواقعي مع التخيلي (1871)

إننا نجد أنفسنا أمام شيئين متضادين:

الجمال الذي لا ينطبق إلا على ما هو خيالى ، ثم الأخلاق التي لا يمكن أن تعمل إلا في الواقع، الأول يهرب من الواقع ، بينما الأخلاق تلتحم بالواقع، ويرى «سارتر» أن الأخلاق تؤسس قيم الخير. وقيم الخير قد سبقت وارست الوجود في العالم ، فهى مرتبطة بالسلوك داخل البنية الحقيقية (الواقعية) » (١٤٠٠) بينما الجمال متغير ، متجدد، مرتبط بالتخيل، ومضاد للواقع.

والجمال ــ في رأى (سارتر) ــ مرتبط بعدم المنفعة، مواجه للحس، ولا صلة له بالخير ، عكس الأخلاق، فعلى سبيل المثال ، فإننا تجد أن (الجمال المفرط لامرأة يقتل الرغبة فيها Great beauty in a women kills the desire المرغبة في الرغبة فيها موقفًا جماليًا حين تبدو بمظهر لا for her فحقيقة لا نستطيع أن نقف منها موقفًا جماليًا حين تبدو بمظهر لا واقعى هو سبب إعجابنا بها وفي نفس الوقت نسلك مسلكًا واقعيًا نفعيًا حيبًا يهدف إلى تملكها حسيًا Physical Passesion فلكي نشتهيها يجب أن نسى أنها جميلة ، لأن الوغبة وثبة في قلب الوجود Because desire is a plunge in والذي يكمن به كل مسا هو عسرضي ولا معقول (151)

وهكذا جعل «ساتر» الجميل، هو ما لا نفكر في نفعه، وهو المضاد للواقعي والأحلاقي. وبهذا فانه يلتقي مع «بندتو كروتشه» حين يرى أن الارادة الخسيرة هي قوام الانسان الفاضل لكنها ليسست قوام الانسان المنانه(١٤٢)

ومن الجدير بالذكر أن وأى إنسان يمكن أن يلاحظ أنه في المتخيل L'Imaginaire يوجد فصل حاد Drastic Separation بين الواقمي والتخيلي، بين الحياة والفن وقد طبق هذا على جميع أشكال الفن والأدب، وكأنما قد دقً إسفينا Wedge بين للوضوع الأخلاقي والموضوع الجمالي وأيضاً بين الرغبة Desire وبين التخيل، وبات الالتزام Commitment في الفن غير ذي بال هناه (1817).

وإذا كنا لاحظنا أن سارتر يؤكد على الفصل الحاد بين الموضوع الجمالى والموضوع الأخلاقي ، وأنه يطبق ذلك على سائر الفنون سواء كانت شعرًا ، أو رسماً أم نثرا، فلى حد أن بات الالتزام مستحيلا، كما اوضح ذلك لاسابرا Lacapra في اقتباسنا السابق .

وقد كان هذا هو موقف سارتر في كتاباته المبكرة، ولكن هل ما جزم به سارتر ـ هنا ـ يعتبر صحيحا حتى النهاية ؟ أو بمعنى آخر، هل رأى سارتر نفسه أن هذا الرأى صحيح حتى النهاية ؟ وهل استمر تأكيده على الفصل بين الموضوع الأخلاقي والموضوع الجمالي ؟ وهل هذا الرأى يمكن الاقتناع به؟

ومن الجدير بالذكر أن المتعة الجمالية تختلف نوعيا عن القيمة الخلقية ، من حيث المنشأ والمرمى، وأن ما رآه ساوتر عند فصله بين الموضوع الجمالي والموضوع الأخلاقي لم يكن جديدا على النظريات الجمالية ، وإن شيوع فكرة _ أيضاً ليس معناه كونها صحيحة . ولقد تطوع سارتر بنفسه لتقويض رأيه _ في مفهوم الفن اللاواقعي .. واللا التزام، وذلك عندما نشر كتابه هما الأدب في مفهوم الفن اللاواقعي .. واللا التزام، وذلك عندما نشر كتابه هما الأدب كان قد طبق نظرياته الجديدة _ والتي تختلف عن رأيه هنا على بعض الفنون كان قد طبق نظرياته الجديدة _ والتي تختلف عن رأيه هنا على بعض الفنون أيس جميعها فقد اكد على التزام النثر دون سائر الفنون . ويمكن أن يقال أنه قد اجتزأ جزءا من نظريته وقوضه، وحاول أن يبرر بوسائل أخرى عدم التزام ما لا يقع غت طائلة (النثر prose) .

كما أننا نراه إذ يعزل الفنان عن الواقعى، في كتاباته المبكرة، نراه في كتاباته التالية _ فيما بعد الحرب _ يربط بين الأدب وبين الواقع الاجتماعى، ويرى أن الأديب منخرط في عصره، وهو ما كان يرفضه، أو يتجاهله على الأقل في كتاباته الأولى .

فقد ربط سارتر بين الموضوع الجمالي والأخلاقي ــ فيما بعد ــ وجمل الموقف شرطًا ضروريًا للأدب الجيد، ورأى أنه من المستحيل كتابة رواية جيـدة مناهضة للسامية، فجعل الموقف الأخلاقي شرطًا لجودة الأدب ولم يغفر لـ (فلوبير) والأخوين (جونكور) صمتهم عما جرى بعد (كوميون باريس) ولم يغفر لـ (بودلير) (۱۶۲) ثورته الجمالية لأنه لم يكن اشتراكيا_ على حد قول (فليب تودى)، روموريس كرانستون)

(١٧) موقف الماركسية والعلاقة بينه وبين موقف سارتر:

لقد جاء فى القاموس الفلسفى السوفيتى ـ الطبعة الانجليزية _ أن «الصورة Image وسيلة حاصة تستعمل فى الفن لاعادة انتاج أشياء واقعية، حية، وحقيقية ومحسوسة، تدرك مباشرة، فى شكل جمالى محدد . وتمدنا النظرية الماركسية فى الاتعكاس Reflection بالأساس الابستمولوجى للفهم الصحيح لماهية الصورة الفنية، .. كما يلعب التخيل دوراً هاما فى ابداع الصورة الفنية ، (١٤٥٠)

كما جاء أيضاً أن «التخيل هوالقدرة على ابداع الصور الخاصة بالاحساس، أو الفكر في الوعي الانساني، على أساس تخويل المؤثرات التي جمعت من الواقع، ولكن دون أن تكون في تضاد مع الواقع المعطى في لحظة مينة، ... وتعتبر وظيفة الخيال ذات أهمية خاصة في الابداع الفني حيث يساعد الخيال، ليس فقط كوسيلة للتعميم Generalisation، ولكن أيضا كقوة تدعى إحياء الصور الجمالية التي تعبر عن معرفة الفنان للواقع، والتخيل ليس حلما مختلطاً يأخذ الانسان بعيداً عن الواقع . بل إنه يرتبط ارتباطاً وثيقا بحاجات المجتمع، ويساعلنا على معرفة الحياة وتغييرهاه (١٤٦٧)

فإذا كان سارتر قد باعد بين ما هو واقمى، وما هو تخيلى، ورأى أن الصورة من انتاج الوعى التخيلى، ورأى أن الصورة من انتاج الوعى التخيلى، ورأى استحالة تخيل الحجرة التى اقطن بها لأنها واقعية، فانه بذلك يكون معارضاً للرأى الذى يطرحه القاموس المعبر عن وجهة نظر الماركسية المعاصرة في الانتجاد السوفيتي .

وكذلك فإننا نجد في ربط «سارتر» بين الحلم والتخيل، وبين الهذيان أيضا والتخيل، ما يعارض نفس وجهة النظر، حيث تنتفى العلاقة بين التدرل والحلم

، وكذلك رأى ك . ا . فيدن K.A.Fedin أن «الخيال لا يستبعد المنطق بل أنه يكتسب مدى ارحب بقدر ما يزداد امتزاجاً بالمنطق (١٤٧) وهو عكس ما رآه «سارتر» أيضاً، بالاضافة إلى تركيز الانجاه الماركسي على نظرية الانعكاس حيث يعكس «الفن العالم في ضوء مثل بعينها » (١٤٨)

وقد فرق (جورج لوكاش George Lukacs بين الانعكاس في العلم والانعكاس في العلم والانعكاس في الفل على أساس أن الأول بجريدى والثاني عيني فحسب، بل على أساس أن الأول متشابك مع غيره، على حين أن العمل الفني وحدة كاملة محتواة في ذاتها لا تختاج إلى شئ آخر لأنه ينفذ إلى جوهر الواقع (١٤٩)

وإذا كان دسارتر، قد عارض نظرية والانعكاس اللينينية، ساخرا، إلا أنه لم يتولاها بالنقد الدقيق، خاصة في مجال الفن، ورغم أن هذا يومي، إلى تعارض بين نظرية دسارتر، والموقف الماركسي اللينيني، إذ أنه جعل الصورة (صورة لشئ ما) وهو بهذا يتفق مع الاتجاهات الواقعية بصفة عامة، والماركسية بصفة خاصة، وإن كانت نقطة انطلاقه تدين _ هنا _ إلى دهوسرل، والانجاهات الفينومينولوجية، معتمدة الوصف الظاهري . خاصة إذا علمنا أن دسارتر، لم يتجه نحو الماركسية إلا بعد، وأثناء الحرب، بشكل جدى .هذا من ناحية،

وثانيا: فاننا نجد أن دسارتر، في تعريفه للفن، ينفى عنه صفة الواقعية، فالجميل ليس الواقعي بالمرة، والفن هروب من الواقع، بينما يرى الماركسيون على سبيل المثال دروجيه جارودي R. Garudy، أن «الفن ليس إلا أسلوب حياة، وحياة الانسان ليست إلا عملية انعكاس وخلق لا ينفصمان بعضهما عن بعض لأن الانسبان ليس منعزلاً (١٥٠٠ كما انتقد سيدنى فنكلشتين والهروب من الواقع على أنه نظرة فوضوية، وإن كانت أيضاً تمثل حركة ساخرة ضد أصحاب الثروة والسلطة الذين يدبرون شئون العالم الواقعى ويتمثلون في الفن بالأسلوب الرسمى للواقعية الزائفة الأكاديمية (١٥٠١)

بل إن «الرؤيا» الخاصة باعتبار الفن «لا واقعى» قد ووجهت بانتقادات عنيفة من الكتاب الماركسيين، فقد كتب الكاتب السوفيتى «نيكولاى ليزيروف عنيفة من الكتاب الماركسيين، فقد كتب الكاتب السوفيتى «نيكولاى ليزيروف ، والقدة ليس هو السمة الوحيدة للفن اللاواقعى، فهناك مظاهر أكثر تعقيداً، والفن الوجودى الحديث غالبا ما يستخدم عناصر حقيقية من الواقع لكى يطرح التصورات الفلسفية التى تشوهه» (١٥٠١، كما اكد «جورج لوكاش» وبأن عدم تصوير الواقع تصويراً صادقاً، عن طريق تشويهه، فإنما يمثل صيغة مضادة للفن، وهو نتيجة حتمية للمجتمع الرأسمالي ، (١٥٢٠)، مؤكداً على ما اسماه (بالانتقاء الأصيل) في مواجهة «الانتقاء الزائف الذي ينحط بالصورة الانسانية ويلغى الكثير عما يمثل جوهر الانسانية ويلغى الكثير عما يمثل

وبذلك يكون رأى وسارتر، في الفن بوصفه لا واقعيا، إنما يضاد تضاداً تما لرأى الماركسية، بل وللآراء الاجتماعية _ على سبيل المثال رأى «تولستوى تاما لرأى الماركسيين _ فقد كان تولستوى والذى كان مقدمة ارتكز عليها بعض الماركسيين _ فقد كان تولستوى يرى أن الفن اليس وسيلة للسعادة، ولكنه واحداً من شروط الحياة الانسانية وأنه وسيلة من وسائل التواصل بين الانسان والانسان، فبينما يوصل الانسان الأفكار بواسطة الكلمات، فإن الشاعر يوصلها بواسطة الفن، (١٥٥٥) كما ربط بين الفن والمنفعة، الأمر لذى رفضه وسارتره.

وثالثا : فإن وسارتر، إذ حال بين المدرك والمتخيل، وجعل أحدهما من مواجهة الآخر، ثم عاد وربطهما جاعلا الثاني شرط الأول، وجعل المضمون والشكل متضايفين، وحيث يسبق المضمون الشكل _ وذلك في مرحلة متقدمة، في ما الأدب ؟ فإن ما يبدو في وجهة نظر (سارتر) أن العلاقة بين (المدرك والمتخيل، الشكل المضمون) تبدو علاقة جامدة، وميكانيكية . وهو في هذا يتفق مع بعض الآراء الي سادت وجهة نظر الماركسية، من خلال والنادانه فية) تحت وطأة سيطرة الستالينية _ في الحياة السياسية . ولكنه يختلف بالضرورة مع الآراء التي تعي جدلية العلاقة بين المحتوى والشكل، والتي ترى أن والعمل الفني وحدة من المحتوى والشكل، المحتوى هو جسده من الفكر والشكل هو التحقق الموضوعي العيني لفكره (١٥٦) وكحما اوضح هذه العلاقة، بدقة واستفاضة، الكاتب الماركسي دارنست فيشر Ernst Fischer في نظرته عن البللورات موضحاً أنه توجد علاقة جدلية بين الشكل والمضمون، فالشكل دهو التعبير عن حالة الاستقرار التي يمكن بلوغها في وقت معين. والصفة المميزة للمضمون هي الحركة والتغير، ولذا يمكن أن نقول ـ وإن في هذا القول مبالغة في التبسيط - أن الشكل محافظ وأن المضمون ثورى، ،(١٥٧) واشار أيضاً إلى أن المضمون يسبق الشكل ، دوأن المضمون الاجتماعي لا يعبر عن نفسه تعبيراً مباشراً بل يلجأ دائماً إلى الخطوط المنحنية ١٥٨٨)، وربط بين المضمون والواقع الاجتماعي، وفرق بين الموضوع _ حيث كل الأشياء المتجسدة في الواقع بمكن أن تكون موضوعات يستخدمها الفنان _ وبين المضمون الذي ينقل رأى الفنان، وأن الموضوع ليرتفع إلى مستوى المضمون من خلال موقف الفنان وحده (١٥٩) وجعل ما نطلق عليه الأسلوب وإنما هو التعبير العام في الفن عن عصر، عن مرحلة

ولكن إذا كان المضمون (انحتوى) يحدد الشكل كما أوضع وفيشره _ وهذا يتفق مع رأى وسارتره _ في ما الأدب ؟ فإن ما يحدد المحتوى، هو ما اطلق عليه وج . لوكاتش، و المنظور، والذى يحدد أيضاً الانجماه الذى تتطور فيه الشخصيات الروائية والمسرحية، كما يربط بين التنميط والمنظور، (١٦١) ويؤكد على ضرورة الشخصيات النمطية، متابعاً رأى ف. انجلر، F. Engis، الأمر الذى يوفضه وسارتر،

ويبدو واضحا، فيما يتعلق بمشكلة الشكل والمضمون (المحتوى) _ المدرك والمتخيل _ أن اسارتر، لم يكن قد وقع بعد تحت سيطرة التفكير الماركسي، وأنه يتمى إلى الجماه آخر، هو الانجاه الفينومينولوجي.

رابعا : إذا كان وسارتره قد رفض أن يكون الفن نافعا، وعزله عن الواقع، ورأى أن الواقعي ليس جميلا بالمرة _ كما اسلفنا _ وحال بين الموضوع المحمالي والموضوع الأخلاقي، بل وبين الرغية والمتعة الجمالية، كما رأينا في مثال المرأة المفرطة الجمال، وجعل الفن هدفاً في حد ذاته، فإنه يكون بذلك قد رأى عكس ما يراه الماركسيون حيث يجعلون الفن جزءاً من البناء الفرقي في المجتمع (١٦٢٦)، ويربطون بينه وبين الواقع الاجتماعي والعصر ولا يفصلون بين الجمال الفني والقدرة على تغيير الأوضاع الاجتماعية، ولذا فهو يصدق عليه ما رآه مؤخراً _ عندما نشر كتابه نقد العقل الديالكتيلي ـ بأن الفلسفة في هذه العصر إما أن تتكامل مع الماركسية (١٦٢١)، أو تكون رد فعل ضدها، إذ أنه في هذه النقطة يضاد الماركسية (١٦٢٠)، أو تكون رد فعل ضدها، إذ أنه في هذه النقطة يضاد الماركسية ، والمارتره سواء على مستوى الفلسفة أو الفر، فيما بعد.



- (1) Warnock, Mary: the Philosophy of Sarter, op.cit., p. 23.
- (2) Areti, Salvane: Creativitiy, the magic Synthesis, Basic books, Inc, Publishers, New York, 1976, p. 45.
- (3) Manser, A.H: The Image, Enc. Ph. Vol. 3, 1967, Ed., pp. 133, 134.
- (4) Hume, David: Atreatise of human nature, Pinguin book, London; 1969, p. 22.
 - (٥) ديكارت، رينيه : التأملات في الفلسفة الأولى، ترجمه وعلق عليه وقدم له ، عثمان أمين، الأنجلو المصرية، الطبعة الأولى، القاهرة يناير ١٩٦٩ ص ٢٤٥٠
 - (۲) ديكارت، رينبه: مبادىء الفلسفة الجزء الثانى، عن النصوص المترجمة في: نجيب بلدى ديكارت . دار المعارف بمصر ، القاهرة، ۱۹۵۹ ، ص ۱۱۲۲٠
 - (۷) باركلى، جورج: رسالة فى المعرفة البشرية، عن النصوص المختارة
 المترجمة فى : يحيى هويدى ، باركلى ، دار المعارف بمصر ،
 القاهرة ١٩٦٠ ، ص ١١٤٢٠
 - (٨) المصدر السابق : عن يحيى هويدى، مصدر سابق، ص ١٤٢٠
- (9) Manser, A.R: The Image, op. cit, p 134
- (1o) Ibid: p 134
- (11) Ibid: p 134
 - (١٢) زكريا، فؤاد: إسبينورا، دار النهضة العربية، القاهرة، ١٩٦٢ ص ٠٨٥
- (13) Manser, A.R: The Iamgination, Enc. ph. Vol.3, 1967 Ed. p136.

- [4] Lloyd. G.ER; Aristotle. The growth, structure of his thought - Cambridge university press, 4 th published, Cambridge, 1980 pp 191,192.
- (15) Manser, A.R: The Iamgination, Op. cit, p 136.
- (16) Hume,D.: Atreatise of Human nature op. cit, p 9. (۱۷) ديكارت رينيه : التأملات في الفلسفة الأولى ، مصدر سابق ، ص ص ۲٤٠، ۲۲۰
- (18) Manser, A.R: Iamgination, op. cit, p 136.
- (19) Ibid: p 137
- (20) See: Wimsattjr, William K.: Literary criticisn A Short History -Romantic criticism - 3 rd part, Roitledege; Kegan paul 1St ed - London - 1970 - Chapter 18, p 389
- (21) Manser, A.R: Imagination, op. cit, p 137
- (22) Coleridge,S.T: Biographia Literaria, p 202 See: Wimsatt Jr, W.K: Literarry criticism, Op. cit, p 389
- (23) Ibid: The same page
- (24) "Cenversation and Reminscences Recorded by the (Now) Bishop of lincoln" - Words Worth's prose works,ed Grossat, 1 465; CF.RD.Havens, the Mind of a poets, Baltimore, 1941, p 208, see: Wimsatt jr, William K.: Literary criticism op. cit, p 387
 - (۲۵) مورابورا، سير : الخيال الرومانسى ، ترجمة ابراهيم الصيرقى ،
 الهيئة المصرية العامة للكتاب ، ط ١ القاهرة ١٩٧٧ ص ٢٧

- (٢٦) المصدر السابق: ص ١٢
- (٢٧) المصدر السابق: ص ٩
- (۲۸) آیراهیم، زکریا: برجسون، دار المبارف بمصبر و القاهرة (۲۸) من ص ۲۲، ۲۶
- (29) Olafson, Frederick A.: Sartre, J.p., Enc. ph., vol 7, 1967

 Ed., p 290
 - (٣٠) وهبة، مراد وآخرون: ملف خاص عن سارتر، مجلة الطليعة،
 العدد الثانى، السنة الثالثة، فبراير ١٩٦٧، القاهرة ص ١٢٦.
- (31) Warnock, Mary: The philosopany of sartre, op. cit, p 23
- (33)/Warnock, Mary: The philosophy of sartre, op. cit, p24
- (34) Ibid: p.24
 - (٣٥) وهبة عمراد وأخرون: ملف عن سارتي، مصدر سابق ص ١٢٦٠
- (36) Warnock, Mary: The philosphy of sartre, op. cit, p 24
 - (۳۷) وهبة وآخرون : ملف عن سارتر مصدر سابق ص ۱۲٦
 - (٣٨) المصدر السابق ص ١٢٢٧
- (39) Caws, Peter: Sartre, op. cit, p 31
- (40) Warnock, Mary: The philosophy of sartre, op. cit, p 24
- (41) Ibid: p 24
- (42) Ibid: p 24
- (43) Ibid: p 24
- (44) Sartere, J. P.: Life / Sination, Essays written and spoken, Translated by Paul Auster and Lydia Davis, Pantheobook New York, 1977 p. 27, Seec. Caws, Peters op.cl.,

- p. 31.
- (45) Hegel, G. W. F.: Phenomenology of Spirit, Translated by: A. V. Miller Clarendon press, Oxfard, 1977, p. 10, See: Caws, P., pp. 31-32.
- (46) Sarter, J.P.: Imagination, Translated by Forrest Williams, University of Michian Press, Ann Arbor, London, 1962, p. 2.
- (47) Warnock, Mary: The Philosophy of Sarter, op.cit., p. 24.
- (48) Caws, Peter: Sarter, op.cit., p. 34.
- (49) Clafason, Frederick A.: Sartre, J.P.; opcit., p. 290.
- (50) Caws, Peter: Sartre, op.cit., p. 34.
 - (۱) Erlerenisse، وجلت في الأصل بالألمانية، ومعناها «حادث»، راجع المعجم الألمقي العربي، أعده وأصدره جونتركرال، مكتبة لبنان، بيروت، ١٩٧١، ص ١٩٧٠.
- (52) Warnock, Mary: he Philosopy of Sartre, op.sit., pp. 34, 35.
- (53) Caws, Peter:Sarter: Sartre, op.cit., p. 35.
- (54) Thody, Philip: Sarre, Abiographical inteduction, op.cit., p. 34.
- (55) Warnock, Mary: The Philosophy of Sartre, op.cit., p. 25.
- (56) Sartre, J.P.: Imagination, psychological critique, op.cit, p. 3.
 - (٥٧) القنطور ، شبح أسطورى في الميثولوچيا الأغريقية، نصفه الأول انسان والنصف الآخر حصان.
 - Hayward, A.L. & Sparkes, J.J.: (edt.) of Cassell's English disctionary, Cassell-London, 1962, p. 182.
- (58) Husserl, E.: Ideas, tr. W.R. Boyce Gilson, Allen, Un-

ion, London; 1931; p. 91. See: Caws, P.: Sattre, op.cit, p. 35.

(٥٩) الخيمرا Chimera شبح له رأس أسد وذيل أفعى وجسد ماعز، مذكور في الميثولوجيا الأغريقية، واجع: Cassell's English:

BOLLING TONGS

- (60) Caws, Peter: Sartre, op.cit., p. 35.
- (61) Ibid: p. 35.
- (62) Warnock, Mary: The philosophy of Sartre, op.cit., p. 26.
- (63) Manser, A.R.: Sartre ad Le Neat, philosophy Vol., XXXVII,
 No. 137, April-July, Macmillan, Lonon, 1961, p. 181.
- (64) Ibid: P. 181.
 - (٦٥) هلال ، محمد غيمي النقد الأدين الخليث الأنجلو المصرية ، " القَاهُ أَنَّ الطَّهُ الخامسة ، ١٩٧١ ، ص ٤٣٦ .
- 66) Sartre, J.P.: L'Imaginaire, Gallimarad, Paris, 1949: p.19 عن: هلال ، محمد غنيمي: النقد الأدبي الحديث ، مصدر سابق، ص ٤٧٣.
- (67) Sartre, J.P.: L'Imaginaire, op.cit., p. 23 & 26, 231; Sartre, J.P.: Being and Nothingness, op.cit., p. 63.

See: Manser, A.R.: Sartre and le Neat, op,cit, p. 162.

- (68) Ibid: p. 182.
- (69) Sartre, J.P.: L'Imaginaire, op.cit., pp. 26, 27. عن هلال ، محمد غنيمي : النقد الأدبي الحديث، الأمجلو المصدية ، الطبعة الخامسة ، مصدر سابق ، ص ٢٣٨.
- (70) Manser, A.R.: Sartre and le Neat, op.cit., p. 182.
- (71) Olfason, Fredrick A. : Sartre, J.P., op.cit., p. 290.
 - (72) Warnock, Mary: The Philosophy of Sartre, op.cit., p. 26.

- (73) Ibid, p. 26.
- (74) Ibid: p. 26.
- (75) Thody, Philip: Sartre, A Biographical Introduction, op.cit. pp. 30-37.
- (76) Warnock, Mary: The Philosophy of Sartre, opcit., p. 28.
- (77) Ibid: p 29.
- (78) Ibid: p 30.
- (79) Kapalan, Edward K.: Gaston Bachelard's philosophy of Imagination, an itnroduction - in philosophy and phenomenologyical Research Journal Vol. XXXIII No. I, September, 1972, State University of New York, 1972, p. 4.
- (80) Ibid., p. 2.
- (81) Ibid, p.2.
- (82) Bachelard, Caston: L'Aire et les Songes, Essaisure L'Imagination du mouvement-Carti, Paris, 1943, p. 204, See, Kaplan, Edward, K.: op.cit., p. 3.

- (84) Sartre, J.P.: The Psychology of Imagination, Translated by Bernard Frechtman, Philosophical Liberary, New York, 1948. p. 273.
- (85) Ibid., p. 273.
- (86) Ibid., p. 273.
- (87) Ibid., p. 273.
- (88) Lacapra, Dominick: A preface to Sartre, op.cit., p. 27.

(90) Thody, Philip: Sartre, a bilographical introduction, studio

vista, London, 1971, p. 30.

- (91) Sartre, J.P.: The Psychology of Imagination, op.cit., p. 273.
- (92) Lacapra, D.T.: A preface to Sartre, op.cit., p. 55.
 - (٩٣) هلال ، محمد غنيمى : النقد الأدبى الحديث، مصدر سابق، ص ٤٣٨.
- (94) Sartre, J.F.: The psychology of Imagination op.cit., p. 274.

 (90) (هنرى ماتيس Henriy Matisse) والتي ظهرت أعسالهم في معرض جماعة (Fauve group) والتي ظهرت أعسالهم في معرض للمنانيين الفرنسيين عام ١٩٠٥ في باريس، حيث علقت أعمالهم في غرفة واحدة ، ولم يكونوا ينتمون إلى انجاه واحد، وقد ميزت أعمالهم بالتشويه المتعمد للواقع ، والألوان الفاقعة وقد قام وماتيس، بتنظيمهم، في جماعة نخت الاسم السابق).
 - Murray, P. & Imarray, L: The pinguin Dictionary of Art and Artisits Pinguin Books, London, 4th ed., 1976, pp. 159 & p. 287-288.
- (96) Sartre, J.P.: The psychology of Imagination, p. 275.
- (97) Ibid. p. 275.
- (98) Ibid: P. 275.
- (99) Ibid., P. 275.
- (100) Ibid., P. 276.
- (101) Berdyaev, N.: The Beginning and the End, Haper Troch Books, New York, 1957, p. 75.
- (102) Sartre, J.P., The Psychology of Imagination, op.cit., p. 277.
- (103) Ibid., P. 277.

ويشد وسارته في الهامش عند نهاية هذه الفقرة إلى أنه في مثل مذا الاحساس فإن المثلة المتدئة يمكن أن نقول أن خطواتها المضطرية تساعد على تمثيل رجل (أوفيليا Ophelia) فإذا فعلت ذلك فأن هذا قد حدث لتحولها إلى ما هو ، واقعي، وأنها استطاعت أن تفهم وهي تمثل رعب اأوفيليا) ذلك الرعب في ذاته.

(١٠٤) هلال ، محمد غنيم : الأدب الحديث، مصدر سابق، ص ٤٤١، ومن الجليم بالذكر أن سارتر يرد على وجهة نظر (كانت) التي وافق عليها هناً) في كتابه ما الأدب؟ مفنداً ، راجع سارتو: ما الأدب ، ترجمة محمد غنيمي هلال مكتبة الأنجلو المصرية ، المصرة عليه (١٩٧١ع م ١٥٥ - ٥٥. وأيضا الفصُّلين الثلث والرابع من هذا البحث

(105) Thody, Philip, Jan Paul Satre, A. Litaryry and Political Stuy, Hamish Hamitton, 1st published, London, 1954, p. 8.

(106) Sartre, J.P.: The Psychology of Imagination, op.cit., p. 278. وهو تلخص لنفس الصفحة

(107) Ibid, p. 240

(108) Ibid, p. 279.

(109) Ibid, p. 279.

(110) Ibid, p. 280.

(١١١) إبراهيم، زكريًا أو قلسفة الفن في الفكر المعاصر، مصدر سابق، 1177

(١١٢) المصدر السَّابِقَ، ص ١٣٣٠.

(113) Sartre, J.P.: Literary and Philosophical Essays, Translated by Annette Michelson, Rider and company,

London, 1955, p. 96.

(١١٤) هلال ، محمد غنيمي: النقد الأدبي الحديث، مصدر سابق، ص ٣٠٣.

(115) Kant, I: Critique of Judgement, tr. by J.H. Bernard Hafner press, Adirision of Machmillan, 1951 See: Kennick, W., : Ed. of Art and Philosophy, Reading in Esthetic, st. Martain's press, N.Y., 1974, p. 605.

(۱۱۲) الديدى، عبد الفتاح: هيجل، دار المعارف بمصر، ص ۱۷۳. (۱۱۷) المصد، السابق، ص ۷۷۲.

(118) Caws, Peter, Sartre, op.cit., pp. 31, 32.

(١١٩) إبراهيم، زكريا: فلسفة الفن في الفكر المعاصر، مصدر سابق، ص ٥٧.

(١٢٠) المصدر السابق، ص ٥٧.

(١٢١) المصدر السابق ، ص ٢٢٣.

(١٢٢) وهبة، وآخرون: ملف عن سارتر، مصدر سابق، ص ١٢٩.

(123) Sartre, .P.: L'Imaginaire, Gallimared, Paris, 1940, p. 240.

عن : إبراهيم، زكريا: فلسفة الفن في الفكر المعاصر، مصدر سابق، ص ٢٣٦.

(١٢٤) وهبة ، وآخرون ، مصدر سابق، ص ١٢٩.

(١٢٥) مجاهد ، مجاهد عبد المنعم، علم الجمال في الفلسفة المعاصرة، مصدر سابق سابق ، ص ٤٨.

(١٢٦) المصدر السابق، ص ٤٩.

(۱۲۷) سارتر: ما الأدب؟ ، ترجمة محمد غنيمى هلال، مكتبة الأنجلو المصرية، القاهرة، مايو ۱۹۷۱، ص ٤٥.

- (۱۲۸) مجاهد : مصدر سابق، ص ۲۲.
 - (١٢٩) المصدر السابق، ص ٤٢.
- (130) Sartre, J.P.: The Psychology of Imagination, op.cit., p. 242.
 - عن مجاهد ، مجاهد عبد المنعم : مصدر سابق، ص ٤٣ .
 - (١٣١) سارتر: ما الأدب، مصدر سابق، ص ٢٢.
 - (١٣٢) المصدر السابق، ص٢٢.
 - (١٣٣) إبراهيم، زكريا: فلسفة الفن في الفكر المعاصر، مصدر سابق، ص ٢٣٨.
 - (۱۳۲) كروتشة ، بنلتو : المجمل في فلسفة الفن، ترجمة سامي الدروبي، دار الفكر العربي، الطبعة الأولى، القاهرة، ۱۹۶۷، ص ٥٥.
 - (۱۳۵) دیوی ، جون : الفن خبرة ، ترجمة زكریا إبراهیم، مراجعة و تقدیم : زكی نجیب محصود، دار النهضة العربیة (القاهرة) بالاشتراك مع مؤسسة فرانكلین للطباعة والنشر (نیویورك)، سبتمبر ۱۹۲۳، ص ۱۱۱.
 - (١٣٦) إبراهيم، زكريا: فلسفة الفن في الفكر المعاصر، مصدر سابق، ص ٢٣٨.
 - (١٣٧) المصدر السابق، ص ٢٣٩.
 - (١٣٨) المصدر السابق، ص ٢٣٩.
- (139) Sartre, J.P.: The Psychology of Imagination, op.cit., p. 281.
- ٧٤٠) موردخ، إيريس: سارتر المفكر العقلي الرومانسي، مصدر سابق، ص٧٠. (١٤١) Sartre, J.P.: The Pschology of Imagination, op.cil., p. 282.

- (١٤٢) إبراهيم، زكريا: فلسفة الفن عفى الفكر المعاصر، مصدر سابق، ص ٢٦.
- (143) Lacapra, D. T.: Apreface to Satre, Op. Cit., P. 275. الالتزام هو موضوع الفصل الرابع، وسوف نناقش فيه بالتفصيل هذه المشكلات.
 - (١٤٤) بالنسبة لآراء دسارتر، حول الكتاب والفنانين ، وسوف نناقشها في الفصل الخامس .
- (145) Resenthal, M & Yudin, P.: A Dictionary of Philosophy, op.cit., p. 207.

وسوف نشير بايجاز للنظرية الماركسية.

- (146) Ibid: P. 207.
- (147) Fedin, K.A.: Collected Works, Russ. ed. Vol. g, 1962, p. 634, See: Mysnikov, Alexander: Tradition and Innovation, translated by kate cook, In: Problems of modern Aesthtics- progress publishers, 1st prainting, 1959, p. 213.
- (148) Myasnikov, Alexander: Tradition and Innovation, op.cit., p. 195.
 - (١٤٩) مجاهد، مجاهد عبد المنعم: علم الجمال في الفلسفة المعاصرة، مصد، سانة، ص ٩٠٩.
 - (۱۰۰) جارودی، روجیه : واقعیة بلا ضفاف، (بیکاسو، سان جون بیرس، کافکا) تقدیم : آراجون، ترجمة حلیم طوسون، مراجعة فؤاد حداد، دار الکاتب العربی، القاهرة، ۱۹۹۸، ص ۱۹.
 - (١٥١) فنكلشتين، سيدني: الواقعية في الفن، ترجمة مجاهد عبد المنعم مجاهد، مراجعة يحيى هويدي، الهيئة العامة للكتاب، القاهرة

١٩٧١، ص ١٩٧١.

(152) Leizerov, Nikolay: The Scope and Limits of Realism, translated by Kate cook, In: Problems of Modern Aesthetics, op.cit., p. 303.

(١٥٣) لوكاش، جورج: معنى الواقعية المعاصرة، ترجمة أمين العيوطى، دار المعارف بمصر، القاهرة، ١٩٧١، ص ٧.

(١٥٤) المصدر السابق، ص ٩٦، ٩٧.

(155) Tolstoy, Leo: Art; The Language of Emotion, In: Aesthtics edited by: Jerome Stolnitz, sources of philosophy a mMichillan series, New York, 1967, p. 41.

(١٥٦) فنكلشتين ، سيدني : الواقعية في الفن، مصدر سابق، ص ٤١.

(۱۵۷) فيشر ، ارنست : ضرورة الفن، ترجمة أسعد حليم، الهيئة المصرية العامة للتأليف والنشر، القاهرة، ١٩٧١، ص ١٦٤.

(١٥٨) المصدر السابق: ص ١٩٤، ١٩٥.

(١٥٩) المصدر السابق، ص ١٧٢.

(١٦٠) المصدر السابق، ص ١٩٧.

(١٦١) لوكاش، جورج: معنى الواقعية المعاصرة، مصدر سابق، ص ٣٩، ٧٠.

(١٦٢) سوف ندرس هذه العلاقة في الفصل الثالث.

(١٦٣) راجع الفصل الأول من هذا البحث، القسم الثالث.

الفصــل الثالث

ويشمل :

- ١ _ هل توجد علاقة بين الفن والأدب وبين المجتمع؟
- ٢ ـ طبيعة العلاقة بين الأدب والفن ومجمل البناء الفوقى، وبين البناء التحتى.
 - ٣ ــ هل يعبر الأدب والفن عن طبيعة العلاقة بين الطبقات الاجتماعية.
 - ٤ ــ الفنان والكاتب وعلاقتهما بالطبقات المحافظة.
 - ٥ ــ الأدب والفن والحزب الشيوعى.
 - ٦ ــ هدف الكاتب.
 - ٧ ـ الكاتب والجمهور.

الفصل الثالث

المجتمع والجمهور

العلاقة بين الأدب والفن

'A.A.

(١) هل توجد علاقة بين الفن والأدب، وبين المجتمع ؟

لقد كتب ج. بليخانوف: (إن العلاقة بين الفن وانحياة الاجتماعية مؤال يلوح دائماً بقوة في كل الآداب التي بلغت حداً من التطور Adefinite سؤال يلوح دائماً بقوة في كل الآداب التي بلغت حداً من التطور stage of development وغالبًا ما يجاب على هذا السؤال بإحدى طريقتين متعارضتين . البعض يقول إن الانسان لم يكن للراحة Sabbath ، ولكن الراحة وجدت من أجل الانسان، والجتمع لم يصنع من أجل الفنانين، إنما الفنانون للمجتمع، ووظيفة الفن هي تطوير الوعي الانساني consciousness وتحسين النظام الاجتماعي consciousness وتحسين النظام الاجتماعي وفي رأيهم أن الفن يقصد ليحولونه عما يعني أي إنجاز لهدف إضافي حتى ولو كان نبيلا جداً، إنهم يحطون من مرتبة العمل في الفن) (١١).

والجدير بالذكر أن وجهتى النظر تلك تتقاسمان تاريخ التفكير الجمالى، وإن كان يوجد من المفكرين من حاول أن يوفق بين الطريقين، في الوقت الذى واجهنا فيه آراء متطرفة من كلا الجانبين، سواء بربط الفن بالمجتمع عن طريق جعل والظاهرة الجمالية مجرد ظاهرة اجتماعية، وأن الفن هو دائماً في خدمة الجمهور ۽ (٢٠) وبين آراء رفض أية صلة بين الفن والأدب، وبين المجتمع، بتعليق الفن خارج الصراعات والمشكلات الاجماعية. ذلك أن بعضاً من خصوم الفن على حد قول د. وزكريا إبراهيم ؛ وقد توهموا أن النشاط الفنى مجرد ترف كمالى سوف تستغنى عنه الانسانية في مستقبل قريب أو بعيده (٢٠).

ولكن إذا كانت االظاهرة الجمالية في أصلها ظاهرة انسانية، وأن الفن هو في صميمة لغة انسانية يحقق البشر عن طريقها ضرباً من التواصل فيما بينهم (1) فيإننا نرى أن الفن وثيق الصلة بالانسان و والذى هو كان اجتماعى و يكان اجتماعى و يكان المتحامى و يكان المتحامع و يكان الانسان، لا يقف وحيا خارج العلاقات الاجتماعية حيث يأتى وعيه نتيجة وجودة الاجتماعي، على أساس جدلي يتم فيه تبادل التأثير والتأثر، وحيث لا يمكن فصل الانسان أو عزله بعيدًا عن الاخداد التي يشارك فيها أفراد مجتمعه وطبقاته.

ولكن قد يرى البعض أن الفن ليس إلا من إنتاج أفراد على درجة عالية من الحدق والمهارة، أو بالأحرى، عباقرة، أفذاذ، وبالتالى لا يمكن أن ينسب عليهم التعميم الاجتماعي. فهل من حل إذن _ في هذه الحالة _ لمشكلة الصلة بين الفنان والأديب وبين الجتمع؟

اجابة على هذا السؤال يكتب وسيدني فنكلشتين Sideny Finkelstein (إن الأعمال الفنية هي من ابتاج فنانين أفراد، غير أن الفن نفسه جزء من الحياة الاجتماعية، الحياة الاجتماعية، فسيكون من المستحيل التاج الرسومات الفردية وشائيل النحت) (٥)

والفن لم يكن انتاجا فرديا، بل جماعيا، وإن كانت البوادر الأولى للفردية قد ظهرت بشكل مواز في شخص العراف، (٢)، وكانت الأغانى والطقوس السحرية تعثل نوعا من النشاط الفنى الجماعي، لم يفقد طابعه، وقتلاً كاملاً حتى انقضاء وقت طويل على زوال الجماعة البدائية، وجلول مجتمع الطبقات والأفراده (٢)، فالفن في أصوله نشأ نشأة جماعة، ولكن الفرية تغلغلت فيه نتيجة لانقسام المجتمع إلى طبقات وضعت الفواصل بين البشر.

ويؤكد اج. بليخانوف G. Plekhanov على تأثير المجتمع والبيئة والاجتماعية والتي لا يفلت - حتى العباقرة والأفذاذ من تأثيرهما - والذين هم بصورة أو بأخرى ليسوا إلا نتاجا اجتماعيا، وإن كانوا يظهرون كما لو

كانوا يحملون عنصرا استئنائيا فيقول وأما نحن فنقول إن العبقرى .. في مجال الأفكار الاجتماعية يسبق معاصريه بمعنى أنه يلمح مبكراً عنهم معنى العادقات الاجتماعية الجديدة التي تظهر للوجود. وبالتالى مستحيل في هذه الحالة حتى الحديث عن استقلال العبقرى عن بيئته ، (٨١)، فهو وإن كان يملك تميزاً خاصاً في القدرة على التعامل مع الواقع، بصورة تجعله يملك طاقة نبوئية يسبق بها تصورات البشر العاديين أو الآخرين، إلا أنه لا يحدق في فراغ، وإنا يبحث .. أو يلمح مبكراً .. في معنى العلاقات الاجتماعية، أى لم الأولى للعبقرى هي قدرته الهائلة على التعاطف، ونزوعه القوى نحو التواصل الاجتماعي) (١١)، وإذا كان تاريخ الفن يوضح تطورا .. أو بلغة أكثر احترازاً .. الاجتماع، (١٠)، وإذا كان تاريخ الفن يوضح تطورا .. أو بلغة أكثر احترازاً .. تغيراً عليه من حين إلى حين، فإن تغيراته هذه بالضرورة وثيقة الصلة بتغيرات أخرى، وهي فيما يرى ج.م. جوبو: وإنما تقابل تغيرات الأخلاق والحالة الاجتماعية واللغات وحتى أشكال السياسة » (١٠).

وإننا إذا تأملنا تطور الأنواع الأدبية والفنية ونشأتها وتغيرها، وانقراضها أو تلاشيها فإننا نجد أن صلة وثيقة بين هذه الأنواع الأدبية في كل مرحلة من مراحلها، وبين العلاقات والأوضاع الاجتماعية، فالذي فيحدد الفنون والأنواع السائدة في كل مرحلة من مراحل التطور الاجتماعي، هو الحاجات العملية والروحية والخبرات التكنيكية، والمثل العليا الجمالية والفكرية، والعلاقات الاجتماعية في هذه المرحلة، وعلى هذا فالنوع الأدبي محكوم في نشأته وتطوره بوضع تاريخي اجتماعي محدد، ومحكوم في طبيعته وطاقاته روظيفته بالوفاء بحاجات اجتماعية معينة يحددها ذلك الوضع التاريخي الذي المره هذا النوع » . (١١)

وقد كتب المفكر الماركسى «روجيه جارودى Roger Garoudy» فى كتابه «واقعية بلا ضفاف»: (الفن ليس إلا أسلوب حياة، وأسلوب حياة الناس عبارة عن عمليتى انعكاس و خلق لا ينفصمان بعضهما عن بعض لأن الانسان ليس منعزلا. وعندما تواتيه فرصة التفتح والانطلاق، إنه يتحول إلى عالم صغير يحمل فى طياته ثقافة الجنس البشرى السابقة عليه، أما حاضره، في متيمثل فى «تواجد» عصره فى كيانه، إنه يعيش حياة جامعة بجعل من حدوث انهيار فى سوق الأوراق المالية فى نيويورك، أو انعقاد مؤتمر فى موسكو أو قيام أحزاب فى أسبانيا، مسائل شخصية تمسه. إنها الحياة جامعة «تأكل فى كفها الحركة الشاملة للكون، ولتاريخه، والمشاركة تعنى فى آن واحد أن يكون مرآة للكون وأن يساهم فى حركته (١٢).

إن الفنان أو الكاتب كلاهما غير قادر على الإفلات من برائن علاقاته الاجتماعية، وبرائن عصره الذى يشكل ضميره، وقد رأى وجان بول سارتوا Jean Paul Sartre أنه من المستحيل على والكاتب؛ (١٣٠) أكثر من أى شخص آخر، أن يتملص أو أن يفلت من الاندراج في العالم، وما كتاباته إلا نموذج العام المتفرد ومثاله، فمهما تكن طبيعتها فإن لها هذين الوجهين المتكاملين: تفرد كينونتها وعمومية مراميها ـ أو بالعكس (عمومية الكينونة وتفرد المرامي). وما الكتاب بالضرورة إلا جزء من العالم يجلى من خلاله كلية العالم دون أن تسفر مع ذلك النقاب عن وجهها أبداً (١٤٠)، بل ويصل إلى أبعد من ذلك حين يقر وأن المطالب المتجددة دائماً في المجتمع، وفيما وراء الطبيعة تدفع الفنان إلى البحث عن لغة جديدة ووسائل فنية متجددة (١٥٠)، وربذلك يكون أثير الواقع الاجتماعي، والمشكلات المينافيزيقية ليس فقط على

الحتوى الأيديولوجى للعمل ولكن أيضاً على الشكل الفنى والأسلوب Style

وكل عمل فنى أو أدبى سوف يكون له معناه ـ على حد تعبير المفكر الماركسى وجورج لوكاتش George Lukacs (فى حدود تعبيره عن العملية الجدلية بين الانسان كفرد، والانسان ككائن اجتماعى) (١٦)، وقد رأى وجرب سارتره (أن العلاقات الطبيعية معكوسة فى العمل الفنى، ... والموضوعات التى يقدمها الفن وثيقة الصلة بالعالم، ... وبهدف العمل المنتج للفنان إلى تجديد شامل للعالم كلها، ... ذلك أن الهدف الغائى للفن هو اعادة تنظيم العالم بعرضه كما هو، ولكن على تقدير أنه صادر عن حرية الانسان، ... كما تتجلى مهمة الكتابة فى الكشف عن مغزى العالم) (١١٧).

وإننا نلمح هنا وجود تقارب بين آراء (سارتر) والماركسيين، في رؤية العلاقة بين الفن والواقع الاجتماعي، أو العالم، ولكن ذلك لم يمنع من رجود نص، يعارض هذا التقارب، بل يختلف عن كل الآراء الماركسية الشائعة، والأكثر من ذلك هو أن هذا النص ليس لأحد الماركسيين المعاصرين، وإنما لـ «كارل ماركس Karl Marx» نفسه أحد مؤسسي الماركسية، إذ كتب دفي الفن نعرف أن بعض فترات ازدهاره المعينة لا توجد بينها علاقة بأي حال، وبين التطور العام للمجتمع، ولا توجد بينها بالتبعية وبين القاعدة المدية، أو هيكل ونظام المجتمع في شكل من أشكاله (١٨).

ويشرح ذلك فيريفيل: بأن تطور الفن يكون كتطور المجتمع، ولكن ليس على نفس الوتيرة، فقد ترتقى بعض الفنون عن بعضها، وإن كان لابد من وجود أسباب موضوعية لذلك تنبع من أصل اقتصادى واجتماعى ٤. (١٩٩)

هذا واننا نرى أن رأى (كارل ماركس) السابق إنما يعتبر أبلغ ود على

دعاة العلاقة الميكانيكية بين الفن والمجتمع، أكثر منه دفعاً في اعجاه الفن للفن

وعلى ذلك فإن (سارتر) يعتبر متفقاً مع الماركسيين في ضرورة وجود العلاقة بين الأديب ومجتمعه .

 (٢) طبيعة العلاقة بين الأدب والفن ومجمل البناء الفوقى، وبين البناء التحتى

إذا كنا قد توصلنا إلى أنه توجد علاقة وثيقة بين الفن وبين البنية الاجتماعية، فان السؤال الذي يدو عظيم الأهمية الآن هو:

ما طبيعة هذه العلاقة؟ أوإلى أى مدى يتأثر الفنان والفن والأدب بالمجتمع، والعكس كذلك ؟ .

وبداية فإننا نرى أن (الفن عنصر من البناء الفوقي Inferior Structure وبذلك فإن العلاقة القائمة بين البناء التحتى Inferior Structure وبين البناء الفوقي تنسحب على العلاقة بين _ الأول _ أى البناء التحتى، وبين الفن الفوقي تنسحب على العلاقة بين _ الأول _ أى البناء التحتى، وبين الفن يقوم البنيان السفلى، الذى ينهض عليه البنيان العلوى الأيديولوچي بضاخمته، فالمؤسسات السياسية والقانونية والمعتقدات الدينية والاخلاقية، والأدب والفنون، تعكس جميعها، فيما تميل إليه وتقرره، وتبتدعه من أعمال الظواهر الاقتصادية التي يستقر عليها الجناء التحتى (السفلى)، إنما يعكس الأوضاع التي يكون عليها البناء التحتى (السفلى)

وهذه العملية التي ينبعث بها التركيب العلوى اغير ملحوظة من جانب الناس فهم لا ينظرون إلى هذا التركيب العلوي باعتباره نتاجاً مؤقتاً لعلاقات مؤقتة، بل كشئ طبيعي وإجباري أساسًا، (٢١)

والماركسية تؤكد هنا باشتراط البناء الفوقى بالبناء التحتى، مما يجعله موقوتا به، بل «ولا يمكن ان يظهر بناء مختى معين حتى تظهر الظروف المادية الملاثمةه (۲۲)، وبهذا تكون «للبناء التحتى أهميته الأولية لأنه يشكل الأساس الذي يقوم عليه البناء الفوقى (۲۲) (Super Structure)

ومع أن الفلسفة الماركسية أكدت على أسبقية (قبلية) البناء التحتى، إلا أن ذلك لا يعنى أن العلاقة بين البنائين علاقة ميكانيكية، وانما على العكس من ذلك تقوم علاقة جدلية (ديالكتيكية) بينهما، وفإذا كان العامل الاقتصادى هو الذى شكل فى النهاية العمل الحاسم، فليس معنى ذلك أن البنايات العلوية العكرية تعبد دوراً سلبيا، أو أنها مجرد إنعكاس لمصلية التطور المادى إن البنايات العلوية الفكرية تعبود فتؤثر على الحياة الاجتماعية سواء بدعمها، أو بزعزعتها ومن ثم كانت الأهمية الأولى للآفكار في صراع الطبقات أهمية أكدها ماركس وإنجاز مراراً (١٤٢)

ولقد كانت العلاقة بين الوضع الاقتصادى ومجمل البناء التحتى، وبين الفن ومجمل البناء التحتى، وبين الفن ومجمل البناء الفوقى من الموضوعات الشائكة، والتى لازالت حتى الآن تتعرض للالتباس، وقد لاحظ ذلك، وفرديك انجلز (F.Engles)، أحد مؤسسى الماركسية، فكتب في رسالة له إلى وجوزيف بلوخ، وبمقتضى التصور الملادى للتاريخ هو، في التحليل الأخير، الملادى للتاريخ هو، في التحليل الأخير، الناج الحياة المادية، واعادة انتاجها. ولم نؤكد، لا أنا ولا ماركس أكثر من ذلك قط، فإذا جاء أحدهم فيما بعد ولوى رقبة ذلك، إلى حد القول بأن العامل الاقتصادى وحده هو الحاسم الفعالية، فاجانه يكون قد حول تلك الصيغة إلى

جملة فارغة، مجردة، عابثة؛ إن الوضع الاقتصادى هو الأساس لكن مغتلف أجزاء البنية الفوقية.. الأشكال السياسية للصراع الطبقى ونتائجه، الدسانير التى تسنها الطبقة الظافرة عند كسب المعركة .. الخ، الأشكال الحقوقية وحتى إنعكاسات جميع هذه الصراعات الفعلية في دماغ المتصارعين، من نظريات سياسية وحقوقية وفلسفية وتصورات دينية وتطورها اللاحق في شكل معتقد جامد ممذهب، تمارس بدورها تأثيرها على مسار الصراعات التاريخية وتخدد برجحان كفة، شكلها في العديد من الحالات (٢٥)

وبهذا تتحدد بدقة العلاقة بين البناء الفوقى، والبناء التحتى، فليست المسألة مجرد إنعكاس ميكانيكي، ولكنها علاقة متبادلة، يتفاعل فيها البناءان معًا، وإن كانت الأولوية للبناء التحتى.

وقله كتب في هذا الصدد، ﴿جوزيف ستالينِ :

وفالشروط التاريخية للأثر الفنى نجدها اذن فى البناء الاجتماعى فى فريدة زمنية معينة، منظوراً اليها بجميع تعقيداتها وكل تركيبها، وجميع تفاعلاتها، وتناقضاتها، ولا يجدر بنا فقط أن نتابع من الأسفل إلى الأعلى، نشوء الأبنية الفوقية، وإنما يجب أن نأخذ بعين الاعتبار نشاطيتها، وقوتها الفاعلة الضخمة . (٢٦)

وعلى هذا إذا كان البناء الفوقى _ والذى يقع ضمنه الفن والأدب _ تتحدد شروطه من خلال البناء التحتى _ مع الاحتفاظ بهذا التفاعل المتبادل، فما هى إذن الشروط أو الظروف التى يجعل تغيراً فى البناء الفوقى ممكناً ؟

يكتب ف. آفانا سيف: (البناء التحتى يحدد طبيعة البناء الفوقي ليس فقط لأنه يؤدي إلى نشأته، ولكن أيضا، لأن أي تغييرات في النظام الاقتصادي Economic System تؤدى بالضرورة إلى تغييرات فى البناء الفوقى (۱۳۷) و أكثر من ذلك تكون التغيرات فى البناء الفوقى عميقة اإذا حل بناء اقتصادى محل بناء آخر كنتيجة لثورة اجتماعية (۱۳۵) وهذه العلاقة الوثيقة تؤكد الطابع المؤقت لمدارس الفن المختلفة، فكل نمط معين من العلاقات الانتاجية ينعكس بالضرورة، فى أدمغة الفنانين، وينسحب على ابداعهم بطريقة تختلف عن الفن الذى يرتبط بنمط آخر، مع الاحتفاظ، بالحركة المرتة لهذا الانعكاس .

والفن بوصفه عنصراً من البناء الفوقى، قد ظهر وتطور فى رأى آفانا سيف من خلال العمل، إذ يرى أن «الفن يستمد مادته من الحياة اليومية، ومن العمل، ولكنه يهب هذه العلاقات الانسانية شكلا نوعيا معينا، هو الشكل الفنى موكذا فهو بناء فوقى ولكنه يمد جذوره فى العمل، وفى الحياة التطبيقية، وفى قدرة الانسان على الطبيعة يعنى فى مستوى القوى المنتجة والشكل من أشكال الفن يزول بزوال القاعدة التى كان بناءاً فوقياً من أبنيتها الفوقية، (٢٦)

إن هذه الرابطة بين الفن والواقع الاجتماعي تقوم على أساس عملية الانعكاس Reflection)، والتي تنهض على أساس أن وعي الناس ليس هو -الذي يحدد وجودهم، اولكن وجودهم الاجتماعي - على العكس - هو الذي يحدد وعيهم، كما أوضح ذلك كارل ماركس (٣٠) في نقد الاقصاد السياسي .

والإنعكاس يعنى أن «تصورنا عن العالم هو انعكاس هذا العالم على حواسنا وعقولنا، وتخول هذا الانعكاس إلى صيغ فكرية تتضمن معرفتنا بهذا العالم، ويتم هذا الانعكاس في ظروف محددة، وذلك لأن ادراكنا لعالمنا هو جزء من نشاطنا العملي وعلى هذا فإن الادراك محكوم بمستوى خبرتنا التكتكية، وطبيعة العلاقات الاجتماعية .(٣١)

والفن إنما يقوم بهذه العملية الجدلية .. عملية «الانعكاس» هذه من خلال التحام وثيق بالواقع، المتطور والمتغير، بعلاقاته المتشابكة، والمتداخلة بعضها في بعض والتي تؤثر وتتأثر ببعضها البعض، هذا الواقع الذي يسم بميسمه كل الانتاج الفني سواء كان الفنان واعياً بذلك أو غير واع، وهذا الانعكاس، انعكاس فعال وايجابي، فقد رأت الانجاهات الميكانيكية أن الوعي انعكاس سلبي للوجود العادى، ولهذا تسميه (ظاهرة عرضية) أما المادية الجدلية فتحرى أن السوعى الاجتماعي هو فعلا انعكاس، ولكنه انعكاس فعلل، (٣٢)

ولتوضيح تلك العلاقة نجد ان جورج بليخانوف(٢٣٣)، يقول في كتابه وتطور النظرة الواحدية للتاريخ):

دإن العقل الانساني لا يمكن أن يكون صانع التاريخ لأنه هو ذاته نتاج للتاريخ، ولكن حالما يظهر هذا النتاج، فإنه لا يجب ولا يستطيع بطبيعته _ أن يكون خاضعاً للواقع الذي تلقاه إرثاً عن التاريخ السابق، هو يسعى بالضرورة إلى تحويل هذا الواقع على صورته ومثاله، إلى جعله معقولا. فالمادية الجدلية تقول كما يقول (فاوست جوته):

(فى البدء كان الفعل) Im anfang war die tat وإذا كان الواقع المجتماعي ليس ثابتًا، بل هو في قلق دائب وتطور مستمر، فإن عملية الانعكاس تقتضى أن تكون الأبنية الفوقية هي الأخرى في تطور مستمر، وتعانى من عدم الاستقرار، وبناءً على هذا فإن الجديد في البناء الفوقى، بما

فيه من أفكار وفن، إنما هو مشروط بالجديد في الواقع الاجتماعي، «فإن الأفكار والنظريات الاجتماعية الجديدة لا تبرز إلا عندما يضع تطور الحياة المادية للمجتمع مهمات جديدة أمام المجتمع، (٢٤١) وهذه الأفكار الجديدة لا تكون تتيجة عشوائية، وإنما تنبثق كحل للتناقضات الموضوعية التي تنمو داخل المجتمع وهذه الأفكار والأبنية الفوقية بشكل عام، عندما تظهر تتحول إلى قوة مادية أي أن الانعكاس ليس انعكاساً سلبياً، وهذه القوة الملاية «تسهل انجاز المهمات الجديدة التي يضعها تطور الحياة المادية للمجتمع، وتسهل رقي المجتمع، وتسهل رقي

وتأسيسا على ما سبق فإن كل تغير أو تطور في البناء التحتى، يتبعه تغير أو تطور في البناء التحتى، يتبعه تغير أو تطور في الفن، والبناء الفوقي عموماً به ولكن يجب أن نحذر التبسيط في هذه المسألة، ولعل هذا هو الذى دفع (ج. بليخانوف، إلى القبول: وفالحالة الجديدة للقوى الانتاجية تجلب معها تركيبا اقتصاديا جديداً تماماً كما تجلب سيكولوجية جديدة (روح عصر جديد) ونستطيع من ذلك أن نرى أن المرء لا يمكنه الحديث عن الاقتصاد كسبب أولى لكل الظواهر الاجتماعية إلا في الاحاديث المبسطة، فهو أبعد من أن يكون سببا أوليا، إنه ذاته نتيجة (وظيفة للقوى الانتاجية) (٢٦).

إن العلاقة بين الأدب والفن، وبين المجتمع تتم من خلال وسائط عديدة، وليست انعكاسا ميكانيكيا، فبين «أدب حقبة من الحقب، وبين أسلوب انتاجها يقوم كل من النظام السياسي والاجتماعي المشيد على قاعدة اقتصادية معينة، والمشاكل النفسية، والمثل الفكرية النابعة من ثنايا الطبقات المختلفة، وأثر ما عدا ذلك من مثل للبنيان العلوي لمجتمع، (۲۷). والفن بناء فوقى ولكنه يتميز بخصائص محددة، ففيه يختلط اللهو والهوى والتصوير الذى يستخدم التخيلات تارة ليخرج من الواقع، وتارة ليدخل والهوى والتصوير الذى يستخدم التخيلات تارة ليخرج من الواقع، وتارة ليدخل ثانية إلى الواقع دخولا عميقاً (((المجاهزة على المحافظة المجاهزة على التحيير، كثيراً، ما يستن والحقيقة الاقتصادية، بينما تظل المنتجات متوسطة القيمة، جامدة، ثابتة على حالها، حالمة بصور الماضى ، ((())

هذه العلاقة التركيبية تتم من خلال وسائط Mediations وهي ليست وسائط قائمة ابين القاعدة وبين الأبنية الفوقية، وإنما هي خطوط أولية ترسم والمعرفة أو مبادىء أولية، وانعكاسات عن الواقع الحقيقي غير كاملة، وتاريخ هذه الصياغات قد بلغ درجة عالية من التعقيد، والتركيب، وغالباً ما يحدث أن نجد فيه (بقية باقية) تمود بتاريخها إلى ما قبل التاريخ، وفي الامتثالات المتوهمة عن الطبيعة أو عن الإنسان، لا نجد إلا (عنصراً اقتصادياً) للهذا الله و ١٠٠٠.

والجدير بالذكر أيضاً أن الأبنية الفوقية نفسها تقوم فيما بينهما علاقات تأثير وتأثر بالغة كما تؤثر في البنية الاقتصادية والاجتماعية، ولهذا السبب وجب أن نحلل تفصيلا شروط المعيشة لمختلف الطبقات الاجتماعية وقبل أن نحاول اكتشاف أيديولوجياتهم معقولياتهم مذاهبهم العقلية _ ومفاهيمهم الجمالية بخاصة ، ((1) حتى نستطيع الوقوف على كل المؤثرات التي تؤثر في الفن وتطوره . وبذلك يتضح أن العلاقة بين الفن، والواقع الاجتماعي والاقتصادى، ليست علاقة تطابق ميكانيكية، وإنما تمر بمنعرجات كثيرة، حيث توجد عوامل عرضية عديدة، تجعل هذه العلاقة تتقدم في خط متعرج اولكن لو رسمت خط المحور في زواياه لرأيت أنه كلما كان العصر المدروس أطول، كان خط التطور الثقافي أشد توازياً في عمومه مع خط التطور الاقتصادى؛ (١٤٠) على حد ما رأى فردريك انجلز، وهذه العوامل يجب أن تأخذ نصيبها من الاهتمام عن الدراسة.

إن علاقة وثيقة إذن تلك التى تقوم بين الفن والأدب، وبين الواقع الاجتماعي، وإن تكن على درجة عالية من التعقيد تجعل أى تبسيط إنما يخل بالمسألة من أساسها، ولعل هذا يجلعنا نقرر أن أى فنان أو أديب له صلة ما بواقعه الاجتماعي، هذا الواقع الذي يؤثر فيه.

٣)هل يعبر الفن والأدب عن طبيعة العلاقة بين الطبقات الاجتماعية؟

إن ما وصلنا إليه من علاقة بين الفن والأدب ومجمل البناء الفوقى، وبين البناء التحتى يدفعنا الى دراسة نقطة أكثر تفصيلا، وهي، مدى تعبير الفن والأدب عن، طبيعة العلاقة بين الطبقات الاجتماعية ؟ أو الاجابة على السؤال التالى - هل الفن والأدب طبقيان أم لا؟

في هذا الصدد كتب المفكر الماركسي (جورج بليخانوف) موضحًا علاقة الفن بالعمل والطبقات الاجتماعية، إذ يقول:

النتأمل مثالا مستقى من حياة (النيوزلاندين) فهم في بعض أغانيهم يحتفلون بزراعة البطاطا، وكثيرا ما تقترن هذه الأغاني برقصات هي نسخة طبق الاصل عن الحركات التي يؤديها ابن البلد وهو يزرع تلك النبتة، ويتضح

من هذا بجلاء، كيفية تأثير النشاط الانتاجي على فنهم، ومنه نفهم أيضا ما دامت الطبقات العليا لا تتعاطى أى عمل إنتاجي، فإن الفن المبنثق عن وسطها لا يمكن أن يكون له صلة مباشرة بعملية الانتاج الاجتماعية •

لكن هل يعنى أن التبعية السببية التي تربط وعى البـشر في مجتمع منقسم إلى طبقات إلى طراز حياتهم تضعف وتتراخى ؟.

بتاتا، فانقسام المجتمع إلى طبقات مشروط هو نفسه بالتطور الاقتصادي لهذا المجتمع واذا لم يكن للفن الذى تبدعه الطبقات العليا من صلة مباشرة بعملية الانتاج، فإن ذلك يجد تفسيره بدوره فى التحليل الأخير، فى أسباب ذات صفة اقتصادية، وينجم عن ذلك أن التفسير المادى للتاريخ قابل للتطبيق هنا على أحسن وجه وكل ما هنالك أنه من الطبيعى فى هذه الحالة ألا يكون من الميسؤر بالقدر نفسه اكتشاف الرابطة السببية القائمة بلا ريب، بين طواز الحياة والوعى، وبين العلاقات الاجتماعية المتكونة على أساس «العمل» والفن، فهنا تتدخل بين العمل من جهة وبين الفن من جهة أخرى حلقات وسيطة غالباً ما تأسر انتباه العالم بكامله فتحول بينه وبين فهم الظاهرة على حققتها). (٢٣)

فتعبير الفن والأدب عن الطبقات ينطلق من علاقة الطبقات بالعمل، فالفن والأدب يحاولان أن يكونا انعكاساً لأوضاع العمل لهذه الطبقة أو تلك، وبالتالى يكونا معبرين عنها.

ولكن هل يقف تعبير الفن والأدب عن الطبقات عند حد الانعكاس الناشيء عن العمل؟ لقد كتب هد. تين H. Tain ، في كتابه فلسفة الفن و الظهرت المأساة الفرنسية في الوقت الذي اقامت فيه الملكية النظامية والنبيلة في عهد لويس الرابع عشر امبراطورية الأدب واللياقة وحياة البلاط وجمال الأداء وأناقة الخدمة الأرستقراطية، وزالت من الوجود يوم الغت الثورة مجتمع النبالة وآداب التخلف؟ . (٤٤)

أى أن تأثيراً عميقاً من بناء فوقى _ إن صح قول (هـ. تين) _ قد أثر فى الفن، وقد لعب الفن دوراً هاماً فى التغيير والقدرة على التنبؤ، حتى أن أعظم الثورات كان الفن مجهداً لها، (فالفن فى المجتمع الطبقى إذن يحمل طابعاً طبقياً ﴾ _ وعلى حد قول (ف آفاناسيف V. Avanasyev يميل إلى التحزب ولا يوجد فن خالص Pure ولا فن من أجل الفن، فلا مكان لمثل هذا الفن، ويستعمل الفن لسهولة استخدامه وقدرته الكبيرة على التأثير الانفعالى كسلاح عظيم الأهمية فى الصراع الطبقى The Class Struggle وهذا يفسر لماذا تستغل الطبقات الفن كوسيلة لتوصيل أفكارها السياسية والأخلاقية، وغيرها من الأفكار، (ه؛).

فالفن لا يعبر فقط عن الطبقات، بل هو أداة من أدوات الصراع بينها، ولكن _ في الوقت الذي يرى فيه المفكر الماركسي المعاصر (ف. آفانا سيف) أن الفن يعمق الصراع الطبقي، فإننا نرى أن (ج. بليخانوف) _ مؤسس الماركسية الروسية، والذي يؤكد أيضاً على طبقية الفن يرى أن الفن ويستطيع أن يفصح عن الأفكار القادرة على تقريب الملاقات بين البشر، والحدود المكنة لهذه الملاقات لا تخدد بواسطة الفنان بل بواسطة مستوى الثقافة -Lev الذي بنتسب إليه، ولكن في المجتمع المنقسم إلى طبقات فإنها تتحدد عن طريق الملاقات بين هذه الطبقات، وأكثر من هذا مستوى التطور الذي حدث لكل طبقة في نفس الوقت ، (٢٦).

أى أن التأثير هنا يكون مستقلا عن الانسان، وخارجاً عن إرادته، وهذا ينهل من معين الماركسية الأول - كارل ماركس - حيث يقول : وإن الناس أثناء الانتاج الاجتماعي لميشتهم يقيمون فيما بينهم علاقات معينة ضرورية مستقلة عن ارادتهم، وتطابق علاقات الانتاج هذه درجة معينة من تطور قواهم المنتجة المادية، (٤٧).

وإذا كان 1 ج. بليخانوف في رؤيته للفن المقرب للعلاقات بين البشر لم ينفصل عن الرؤية الطبقية أيضاً والذى ينخلق نوعاً من التناقض على الأقل بين رؤيا وآفانا سيف (تعميق الصراع) وبين (بليخانوف، فإن هذا لم بين رؤيا وآفانا سيف (تعميق الصراع) وبين (بليخانوف، فإن هذا لم يستخدم ينع أن يرى (جروفز، ومور، Groves & Moore) أن الفن (دائما يستخدم لتقوية الروح الاجتماعية بين الناس سواء في السلم أو في الحروب، بحيث يكون الناس بفضله كتلة واحدة متماسكة) (١٨٤)، بل وللفن وظيفة اجتماعية وانقض وظيفته لدى وآفانا سيف و في نظر (اميل دوركيم Emile كما في نظر (جروس Groose) (يخلق الفن من نظارته والمعجبين به وحدة اجتماعية متماسكة، فهر وسيلة لخلق التضامن بين الناس في الهيئات والمجتمعات) (١٩٤).

فإذا كان ودور كيم)، ووجروس، ومرور، ووجروفر، ينطلقون من وضع ينكر الصراع الطبقى، فإننا نجد وسارتر Sartre، والذى كان يرفض الصراع الطبقى بداية يعود ليؤكد وجوده ويعتذر عن ماضيه قائلا: ومما لا مرية فيه أننى شعرت، في حدالتي بنفور عميق من التحليل النفسى، نفور لابد من تفسيره، مثلما ينبغى تفسير جهلى الأعمى بالصراع الطبقى، لقد كنت أرفض الصراع الطبقى لأننى كنت برجوازيا صغيراً ...، (٥٠٠)

وعندما يتحدث عن الكاتب فاننا نراه يرى انحيازه، وانطلاقه من وضع طقى، كما يشرح وضع البرجوازية، فيكتب في ما هو الأدب What is the ? literature: (والأسطورة المبررة لوجود هذه الطبقة (البورجوازية) العاملة غير المنتجة هي النفعية فوظيفة البورجوازي أنه وسيط من ناحيتين : بين المنتج والمستهلك: فهو طرف أوسط ارتفع إلى امتلاك القوة كلها . وفيا يخص الأمر المزدوج غير المتجزىء من الوسيلة والغاية قد منحت الوسيلة الأهمية الأولى ، إن الغامة محتجبة لا ترى أبداً وجها لوجه، وتلحظ دون أن يتحدث عنها، وتنحصر الغاية من كل حياة انسانية جديرة باسمها في انفاقها في ممارسة الوسائل، وليس من الجد في شيء الانصراف إلى الحصول على غاية مطلقة بدون وسلة إن هذا في نظر البرجوازي شبيه بما إذا تطلع امرؤ لرؤية الله وجها لوجه بدون عون الكنيسة، ولا يوثق إلا بمشروعات تبدو الغاية منها على الأفق نكوص مستمر أمام سلسلة من الوسائل لا نهاية لها. فإذا اراد الانتاج الفني أن يعتد به، فعليه أن يدخل في دائرة النفعية، وأن ينزل من سماء الغايات غير المشروطة فيستسلم بدوره إلى مصيره النفعي أي يصير وسيلة تضبط الوسائل. وما دام البرجوازي خاصة على غير ثقة كاملة بنفسه، لأن سلطانه غير مؤسس على أوامر الهية، فعلى الأدب أن يعاونه على خلق الشعور بأنه برجوازي بمقتضى حق إلهى. وهكذا بعد أن كان الأدب تعبيرا عن الضمير الفاسد لذرى الامتيازات في القرن الثامن عشر، استهدف للخطر في أن يصير ـ في القرن التاسع عشر تعبيرًا عن راحة الضمير لطبقة من الطغاة. وكان الأمر يهون لو أن الكاتب استطاع الاحتفاظ بحرية فكره في النقد، وكان هذا هو مصدر ماله من خلاق واعتداد بالنفس في القرن السابق، ولكن جمهوره البرجوازي يعارض الآن في ذلك، لأنه طالما كانت البرجوازية بجاهد ضد امتيازات طبقة النبلاء، كانت تستريح إلى السلبية الهدامة، أما الآن وفي يديها السلطة، فقد انصرفت إلى البناء طالبة العون فيما تشيده، (٥١).

إن وسارتر، ، يؤكد هنا، بوصفه لوضع البرجوازية كطبقة تقوم بدرر الوسيط _ وهو دور يعنى به وسارتر، ما يمكن الاستغناء عنه، وإن كان قد ارتفع إلى مستوى من الأهمية أعلى من الدور الأساسى _ الانتاج _ ، هله الطبقة جعلت من الفن أداة فى يدها، فهو فى حالة صراعها ضد الاقطاع، فى مرحلتها الثورية، أداة هدامة لهدم المجتمع القديم وتقويضه، أما الآن وقد أصبحت فى الحكم، فقد صار عليه أن ينصرف إلى تأكيد مركزها ودورها، والتغاضى عن كل سلبياها، ومصادرتها للحريات، وإن كانت قد اتاحت له والمغاضى عن كل سلبياها، ومصادرت دوره الانتقادى العظيم، والموجه، والموقط للوعى، والفن والأدب هنا طبقيان بشكل واقعى، وتبرز أهميتهما سواء فى التمهيد لسيطرة الطبقة، أو لتبرير وجودها بعد أن تسيطر.

والجدير بالذكر هنا أن دسارتر، يتفق في جوهر ما كتب مع المفكر الماركسي دج. بليخانوف، الذي رأى أيضا (أن السلطة السياسية تفضل دائماً توجيه الفن للمنفعة لأن من مصلحتها تسخير الأيديولوچيات لخدمة الأغراض التي تهدف إليها، ومادامت السلطة السياسية أحياناً تبدو ثورية، وأحياناً أخرى محافظة أو رجعية، فإن من الخطأ البين أن نعتقد أن وجهة النظر النفعية خاصية من مبادئ النوار Revolutionaries أو من لهم أفكاراً تقدمية عاممة (٥٠).

إن «سارتر»، «وبليخانوف» هنا يكادان يتطابقان فهما يتكلمان نفس اللغة، وينهجان نفس النهج، والأكثر من ذلك أن هذه الفكرة التي رددها ٤ســـارتر، والتي سبقه إليها وبليخانوف، ودها في نفس الوقت وماوتسى توغي (٥٣) الزعيم الصيني، الذي كان يرى أن الكاتب أو الفنان البرجوازي، بالضرورة لن يمجد الطبقة العاملة، ولكنه سيمجد البرجوازية، والعكس صحيح.

إن الكتابة مسئولية، مادام الكاتب يعى تماماً إلى أى وضع يجره الواقع الاجتماعى وهذه المسئولية تجعل الكاتب يضع نصب عينيه مجتمعه وما لا وب فيه أن الأثر المكتوب واقعة اجتماعية، ولابد أن يكون الكاتب مقتنعا به عميق الاقتناع حتى قبل أن يتناول القلم إن عليه بالفعل أن يشعر بمدى مسئوليته وهو مسئول عن كل شىء : عن الحروب الخاسرة أو الرابحة، عن التمرد والقمع. أنه متواطئ مع المضطدين إن لم يكن الحليف الطبيعى للمضطدين، لكن ليس ذلك لأنه كاتب فحسب، بل لأنه أيضاً انسان . وهذه المسئولية عليه أن يعيشها ويريدها (والكتابة والحياة يجب أن تكونا بالنسبة إليه شيئا واحدا، لأن الفن يتقذ الحياة، بل لأن الحياة تعبر عن نفسها في مشاريع، ولأن مشروعه هو الكتابة) لكن ليس عليه البتة أن يرتد إلى هذه المسئولية ليحاول أن يتبين ما متكونه بالنسبة إلى أحفاده. وليست المسألة بالنسبة إليه أن ليحوف ما إذا كان سيحدد حركة أدبية ويجعل منها مذهبا أو مدرسة، بل أن يلترا الحاضرة . (٤٤)

إن النتيجة التي يصل إليها اسارترا هي أن الأديب لا محالة معبر عن الطبقات وإن لم يقف في صف هذه الطبقة، فهو حتماً سيكون في صف تلك التي تعاديها، ومن هنا تنبع المسئولية الواعية للكاتب ازاء الواقع الاجتماعي.

فلا وجود إذن _ سواء كان الرأى لـ «سارتر» أو للماركسيين، لأدب فوق الطبقات، أو أدب معلق غير منحاز، فالذى يوجد دائما، ويوضحه تاريخ الأدب هو أدب يعبر عن هذه الطبقة أو تلك .

(٤) الفنان والكاتب وعلاقتهما بالطبقات المحافظة :

یکتب افیلیب تودی Philip Thody) فی کتابه اچان پول سارتر _ دراسة أدبية وسياسية Jean Paul Sartre, A Lierature and Political Study: «السبب الذي من أجله سقط القرن الثامن عشر في رأى «سارتر Sartre» هم سرعة فقدان الفردوس الذي كان للكتاب الفرنسيين، ذلك لأن الطبقة المستبدة Oppressed Class قدمت نفسها للكتاب كجمهور حقيقي Real Public في القرن الثامن عشر، ويوضح (سارتر) أن التوق السياسي للبرجوازية للحضارة الغظيمة، وحرية التدين، تطابقت مع الرغبات العامة في الحرية العظيمة التي يهدف إليها جميع الكتاب فقولتير Voltaire ورسو Rousseau، وديدرو Diderot وجدوا قراءهم في طموح البرجوازية السياسي، والذين جعلوا في اعتقادهم في العقل والتحليل وسيلة لتدمير الأساطير السياسية والدينية to Distroy the political and religious myths التي كانت وحدها مسيطرة باستمرار في العصور القديمة Ancienct regime ولكن حالما فازت الطبقة المتوسطة Middle class بالثورة عام ١٧٨٩ فان الكتاب مرة أخرى القوا إلى المنفى، فالبرجوازية لم تعد في حاجة إلى ذكائهم الانتقادي -Critical intelli gence لأنه لم يعد هناك ما تريد تدميره، سواء خارج تكوينها، أو مما مو استبدادي ولا معقوله . (٥٥)

لقد جاءت البرجوازية، وهي ترفع شعارات الحرية والمساواة، وكان الكتاب أداتها في نشر أفكارها، وبذلك أطلقت طاقات عظيمة للإبداع، وفجرت ينابيع الالهام، إلا أنها وقد صارت اسلطة، أو ادولة، State فإن الوضع قد تغير نماماً، وصارت تنظر إلى الفنان والكاتب على أنه اشيء مربب تافه عميط به الشكوك والظلال ، (^{CO)}، لقد مخولت الطبقة الصاعدة إلى طبقة محافظة، رجعية Reactionary Class، وبذلك فرضت قيودها على الابداع الفنى والأدبى.

يقول سارتر احين تكون الطبقات صاحبة الامتياز موطدة المبادئ قريرة المين بها وحين يكون ضميرها مرتاحاً راضياً، وحين يجد المضطهدون المقتنعون أعظم الاقتناع بأنهم مخلوقات دنيا، ما يرضى غرورهم في شرطهم الذليل، فإن الفنان يكون في بحبوبة ونعيم من أمره، فالموسيقى قد توجه باستمرار منذ عصر النهضة، حسيما تقول (٥٧) إلى جمهور من الاختصاصيين، لكن ماذا يكون هذا الجمهور إن لم يكن الأرستقراطية الحاكمة التي لم تكتف بأن تمارس في طول البلاذ وعرضها سلطات عسكرية وحقوقية وسياسية وادارية فجعلت من نفسها في أزمنة محددة محكمة للذوق، ولم كانت هذه النخبة بالحق الإلهى تقدر ماهية الوجه الانساني، فقد كان في وسع المغني أو رئيس جوقة المرتلين أن يسمعا الانسان بأسره سيمفونياتها وتراتبلها، وكان بوسع الفن أن يزعم أنه انساني النزعة لأن المجتمع كان ما يزال (انساني)، ع(٥٥)

فلم تقم السلطة الحاكمة بأمورها السياسية والمدنية فحسب بل فرضت أيضا وذوقها على الجمهور، وكان الفنان ملبياً لمتطبات الارستقراطية، وادعت بكل ما في هذه الادّعاء من فجاجة وزيف بأنها تمثل الانسانية جمعاء، وكان الفنان خادماً لتصوراتها وذوقها والتي هي بالضرورة لا انسانية، بحكم محافظتها ورجيتها، فإنها تدمر الروح الانسانية كما تدمر الفن

إن المجتمع الذى يرتد إلى الماضى أو الذى العلب عليه الانحلال لابدأن ينعكس هذا الانحلال في الفن أيضا مادام فنا صادقاً ، (٥٩)، ذلك أن الفنان أو الأديب إنما يعبر عن جملة من التناقضات والتغيرات داخل البناء الاجتماعي والعلاقات الكائنة بين البشر الذين يعيشون فيه، وبذلك تختلف رؤية الفنان وتصوراته بتغيير المجتمع وتطوره، فالكاتب في مجتمع برجوازي ثورى، يختلف عنه في مجتمع يرجوازي - أيضا - لكن بعد أن استقرت السلطة لدى الرأسمالين وتربعوا فوق كراسي الحكم، وغالباً ما تكون أحلام الكاتب في مواجهة مصالح الطبقات المحافظة .

ورلقد أدى الانتصار السياسى لطبقة البرجوازية، وطالما تمناه الكتاب ما وسعهم إلى قلب أوضاعهم رأسا على عقب، وإلى تشككهم فى كل شيء حتى فى مضمون الأدب نفسه، حتى ليمكن أن يقال أنهم لم يبلوا هذه البجهود الكثيرة إلا ليمهدوا لضياعهم ضياعاً أكيداً. ولا شك أنهم ساعلوا على نملك البرجوازية للسلطة بتدماج قضاياهم الأدبية فى قضية الديمقراطية السياسية، ولكنهم كانوا عرضة لرؤية موضوع مطالبتهم يختفى فى حالة الانتصار ذلك الموضوع الذى طالما رددوه فى مؤلفاتهم، ويكاد يستغرقها جميعا، وبالاختصار خطم ذلك الانسجام العجيب الذى ربط مطالب الأدب وكانت المطالبة بحرية الكتابة وحرية البحث فى كل شيء هدفًا جميلا مادام وكانت المطالبة بحرية الكتابة وحرية البحث فى كل شيء هدفًا جميلا مادام ملايين من الناس حنقين على أنهم يستطيعون التعبير عن عواطفهم ولكن منذ حصل هؤلاء على حرية التفكير والاعتراف وعلى المساواة فى الحقوق السياسية أصبح الدفاع عن الأدب مسألة شكلية محضة لا ترضى أحدا، ووجب البحث عن موضوع آخر للأدب، وفى نفس الوقت فقد الكتاب

وضعهم الممتاز، وكان أساس ذلك الوضع الممتاز هو الصدع الذى كان قد شطر جمهورهم ويسر لهم اللعب على كلا المسرحين ولكن هذا الصدع قد النحم، فابتلعت البرجوازية طبقة النبلاء أو كادت، فكان على الكتاب أن يستجيبوا لمطالب جمور موحد، وضاع كل أمل لهم فى خووجهم من طبقتهم الأصلية، فهم وليدوا طبقة برجوازية، معولون بمن يقرأ لهم من البرجوازيين، وعليهم أن يظلوا كبرجوازيين، وقد انطبقت عليهم البرجوازية كالسجن، (٦٠٠)

هذا الوضع الجديد في رأى سارتر، بعد انتصار البرجوازية الذي وجد الكاتب نفسه فيه، وقد سجنته البرجوازية _ المحافظة _ بعد تسلمها السلطة واستخدمته ضد أحلامه وطموحه، فقد فقد التناقض الذي كان ييسر له اللعب على شطري الجمهور، فقد التحم (النبلاء ـ البرجوازية الصاعدة)، وحددت له البرجوازية مجالاته تخديداً صارماً على حد قول (سارتر): (فالمثالية الذاتية والنزعة النفسانية والحتمية، ومذهب المنفعة وروح الجد كما في «باسكال Pascal هي الأمور التي كان على الكاتب البرجوازي أن يعكس صورها لجمهوره قبل كل شيء. فلم يعد يطلب من الكاتب أن يبعث ما في العالم من كثافة وغرابة، بل تخليل هذا العالم إلى انفعالات أولية ذاتية بجعله أسهل هضما _ ولا يطلب منه كذلك العثور في أبعد أغوار حريته على أعمق ما في القلب من حركة، ولكن مطابقة (مجربته على بخارب الآخرين) . فكتبه بجمع _ في وقت _ معا بين كونها قوائم احصاء لما اختص به البرجوازيون، من حكمة ووسائل صغيرة في آداب المراسم والعادات، ونتائج بحوثه فيها مقررة سلفا، فقد حُدَّدَت له سلفاً درجة التعمق في البحوث، واختيرت له الدواعي النفسية، واحضع الأسلوب نفسه لقواعد كثيرة مغمض العينين، ولكن الأدب

بذلك قد اغتيل اغتيالا، (٦١).

لقد أدى تحول البرجوازية إلى طبقة محافظة، إلى سيادة الروح التحليلية والوقوع في أسر النمطية وتلبية حاجات البرجوازية بصورة تلقائية، والذى أدى بدوره إلى سجن الأدب واغتياله.

وإذا كان هذا ما رآه وسارته فإن المفكر الماركسي وإرنست فيشر Emst يؤيده في هذه النقطة، حين يرى أن التناقضات الداخلية للرأسمالية تادى والتي بدأت مع تسلمها السلطة (قد بدأت تفعل فعلها، فالرأسمالية تنادى بالحرية في حين تمارس في الواقع مفهومها الخاص للحرية، وهو المفهوم المتمثل في عبودية الأجر. وما زعمته من اطلاق العنان لكافة الطاقات الانسانية كما أنها كان في الواقع خضوعً لشريعة الغاب المتمثلة في المنافسة الرأسمالية، كما أنها الزمت الشخصية الانسانية المتعددة الجوانب بالتخصص الضيق (٦٢٠). فهما تتفقان على أن البرجوازية تعمل على سيادة الروح التحليلية، وتدفع الفنان أو الأديب إلى منشعب ضيق من العلاقات والجوانب الانسانية _ وبذلك تخد من حريته _ فتحد من طاقاته الابداعية . فسيادة الطبقة المحافظة تقف حائلا دون الحرية الانسانية.

ولقد علق «موريس كرانستون» على نص «سارتر» السابق في محاولة منه لتحديد الفارق بين ما يدعو إليه «سارتر» من الحرية، وبين تلك التي يدعو إليها الماركسيون فكتب في كتابه «سارتر بين الفلسفة والأدب»:

 وإن الذي يذكره وسارتر، هنا شيء أصيل، إن ماركس وكثيراً من النقاد اليساريين البرجوازيين (أنفسهم) يستصوب الجبرية، ومن المبادئ الرئيسية في الماركسية أن الطريقة الوحيدة للسيطرة على العالم هي فهم طبيعته الجبرية. أما إسارتر؛ فهو المنظر الاستثنائي من الجناح اليسارى في رفضه للجبرية كفلسفة للبرجوازية .، وصراحة أن أصحاب النظريات البرجوازية الذين يهاجمهم سارتر جبريون سيكولوچيون، بينما الماركسيون جبريون اقتصاديون، لكن هذا أمر عارض، إن اعتراض سارتر موجه ضد أية نظرية تنكر الحرية الانسانية، إن رأيه قائم على الحرية الانسانية كشرط ضرورى على الأقل لبعض أشكال الفن والأدب التخيلي يقيناً .

ولا يقصد سارتر اطلاقا أن يوحى على أية حال بأن الحرية الانسانية يمكن تناولها بخفة أو يسلم يها . فمن أهم النقاط في أعمال سارتر أن الحرية (حمل) على كاهل البشرية إنها شيء نتحمله بشجاعة وأحيانا نتحمله ببطولة حقيقية. ولقد وجدت هذه الفكرة تكاملها الكبير في مسرحية سارتر الأولى (الذباب) ٤. (٦٣)

إن البرجوازية التي كالت المديح للحرية، كانت أول من نقضها، وأول من حدد عالم الكاتب إلى الحد الذي جعل الرومانتيكيين ـ الذين كانوا مبتهجين بها ودعاة لسيطرتها أو تخررها بالأحرى ـ يشيعونها بالاحتقار، ولعلنا نساءل ـ كما تساءل وج. بليخانوف، ولماذا احتقر الرومانتيكيون البرجوازية، ؟ ـ نستطيع معرفة ذلك من خلال كلمات وتيودور دى بانقيل Theodore de (إن قطعة الخمسـة فرنكات أهم من أى شيء آخر) (٢٦١) فإن روح التجارة والربح وهوس التراكم هي المحددات لقيمة أى شيء بالنسبة للبرجوازية، وبذلك صار والواقع الوحيد الذي يقرر الكاتب البرجوازي أن يأخذ لله حسابه هو الحياة الداخلية، ولا يسعى إذا ما خرج منها إلا إلى الهروب من نفسه : في الماضى أو عبر الفضاء أو في اللا واقمي إن ذكريات الطفولة تمثل نفسه : في الماضى أو عبر الفضاء أو في اللا واقمي إن ذكريات الطفولة تمثل في المكتبات البرجوازية ممواضع تأصل

الجذور: المنظر الطبيعى البيت، الأسلاف، إن الطفل اللا مسئول، اللا الجنماء الله المسئول، اللا المسئول، الله المتماعي، المنفصل، هو النموذج الذي يود المثقف اليميني أن يخلده في الحياة (10).

وقد وضع الجمهور البرجوازى معاييره للتذوق، وللفهم، فأقصى ما يخشاه، وما يرتعد له خوفاً هو المساس بالمبادئ، والغوص فى أعماق القلوب، وموهبة الفنان شىء مزعج ومرعب بالنسبة لهذا الجمهور المحافظ، والأشياء السهلة هى الأكثر رواجاً، لأن القريحة فيها رهينة القيد تدور حول نفسها، وفيها تسكين للخواطر فى خطب منمقة متوقعة ذات طابع من الوفاق والمسالة، (٢٦) على حد قول «سارتر» فمع سيادة النزعة المحافظة ينتهى الأدب والفن، وتسود الروح اللا انسانية، والنمطية، وتنتشر التفاهة، والنفعية فى آن

(٥) الأدب والفن والحزب الشيوعي :

إذا كان وضع الكاتب اليمينى، أو الكاتب الحافظ المأسور بالطبقة البرجوازية، هو كما أسلفنا بتلك الحال من المحدودية والعجز، فإن الكاتب الثورى والفنان الحقيقى ـ الذى يستحق هذا اللقب ـ على النقيض من ذلك تماما، فان مواهب أى فنان حقيقى فى العصر الحديث تسمو عالية فى عظمتها إذا ما حقق الفنان شخصيته بالأفكار التحريرية العظيمة فى عصره بشرط أن تكون هذه الأفكار جزءاً لا يتجزأ من كيانه، من لحمه ودمه وروحه لكيما يستطيع التعبير عنها بحق كفنان، ومن ناحية أخرى يجب أن تكون له القدرة ليحكم على القيمة الفعلية للمبتكرات الفنية التى يبتدعها بين آونة وأخرى منكروا البرجوازية المعاصرون له) (٧٠)

لقد كان البيخانوف، يضع يده عل لب موضوع الالتزام Commitment في الفقرة الالزام، وذلك عما ساد من فكرة الالزام، وذلك حين جعل عظمة الفنان بتعبيره عن الأفكار التحريرية في عصره وشرط أن يكون ذلك نابعاً من داخله وليس مفروضاً عليه، وبالتالي يمكننا _ وفقاً للميخانوف _ أن زى أن العكس أيضاً صحيح .

ولقد تابع «الماركسيون» المعاصرون فكرة «بليخانوف»، وإزدادوا منالاة، فرأوا أن «الفسن في المجتمع الطبقي يحمل طابعاً طبقياً ويميل إلى التحرب (٦٨٠٠). بل وحدد أيضاً (ف. آفاناسيف ٧٠. Avanasyev بكلمات قاطعة مبدأ التحزب في الفن فيتابع قائلا : (ويهاجم المراجعون Revionists المنرا الماركسي اللينيني لتحزب Partisanship الفن، ويعارضون توجيه الحزب الشيوعي للفن، ويعتبرون ذلك بمثابة قيد على حرية ابداع الفنان واخضاع الشخصية الفنية.. الغ، في الواقع ومهما يكن من أمر فان مبدأ تحزب الفن يؤكد الفكرة السامية عنى المضمون للفن الاشتراكي، وتوجيهه لكي يحل كافة المشكلات الاجتماعية الملحة. إنه شرط ضروري للحرية الحقيقية اللازمة للعمل الفني». (١٩)

وإذا كان وف. آفاناسيف، ـ يبدو فجا ومبالغاً في رأيه ـ والذى يبدو أن هناك فارقا واضحاً بين رأيه ورأي بليخانوف، فإننا نرى أن وج. فريفيل، ـ الماركسى الفرنسى المعاصر يقف معه في نفس الخندق، ويردد نفس الكلام حين يكتب ولم يكتف ولينين، كما اكتفى وانجاز، عام ١٨٨٤ بمطالبة الكتاب الاشتراكيين أن يزعزعوا تفاؤل العالم البرجوازى دون أن ينحازوا انحيازا وضحاً للحزب، فهو يقرر أن الواقعية تشتمل في ذاتها على الروح الحزبي وهو يين أن المواقعية تشتمل في ذاتها على الروح الحزبي وهو

لأدب أكمل تعبيراً وأكثر واقعية موضوعية.

آهاب (لينين) بالكتاب أثناء ثورة ١٩٠٥ أن يتخذوا موقفاً انحيازيا، وأن يتخذوا موقفاً انحيازيا، وأن يحتضنوا قضية الطبقة المنتجة. ويدخلوا في صنعها جهاراً وبمحض ارادتهم، إذ على رجال الأدب ابان نضال الجموع الحاشدة وحماستها أن يضعوا أنفسهم في خدمة الملايين بل عشرات الملايين من العاملين، (٧٠٠)

وجاء في لاتحة انخاد الكتاب السوفيت قان الشرط الأساسي الحاسم لتطور الأدب وأستاذيته الفنية والفكرية والسياسية وفعاليته العملية هو الارتباط بسياسة الحزب والسلطة السوفيتية، وذلك باشتراك الكتاب الفعلى في تشييد البناء الاشتراكي ودراستهم الواعية العميقة للواقع، وخلال سنوات ديكتاتوية الطبقة العاملة، فإن الأدب والنقد السوفيتي يزحفان بجانبها، وعلى هدى من الحزب الشيوعي لصنع مبادئ الابداع الفني الجديدة (٧١) ولقد كانت لهذه النظرة الميكانيكية التي وضعت الأدب والفن في خدمة الحزب، وكل ما عدا ذلك باطل، وكان ما محضت عنه الفترة الستالينية _ حيث كان على رأس المتاد الكتاب المنظر الستاليني وزدا نوف Zhdanov _ من محاكمات تنطق بمعاداة أصيلة، وفهم مغلوط لروح الفن الأدب، كان هذا المناخ هو الذي دفع بـ هسارتره إلى شن هجومه على هذه الأفكار المبتذلة، فكتب:

د إن غثيانات والبوا، الشيوعية العاجزة عن الاحتفاظ ببيكاسو الضخم الحجم أو عن لفظه لا تضحكني: ففي عسر الهضم الذي يشكو منه الحزب الشيوعي ألمح أعراض عدوى تسرى إلى العصر بكامله ، (٧٧).

إن ابيكاسو، هو الذي كتب عنه أيضًا المفكر الفرنسي الماركسي اروجيه جارودي ، مقاله المطول في اواقعية بلا ضفاف، : (يرى بيكاسو، ككل الثوريين أن التوصل إلى تفسير جديد للعالم لا يكفى، وإنما يتعين تغييره وإعادة بنائه لا وفقاً لقوانين الطبيعة والمجتمعات المنسلخة فحسب، ولكن وفقاً للقوانين الانسانية الصرفة، وتصوير بيكاسو يعيد خلق كل شيء بعمل كامل مع صنع الحب والأيدى والقلب والفكر، (٧٣)

وأيضاً على النقيض من رأى وآفاناسيف، وأثمة اتخاد الكتاب السوفيت ، ووجون فيريفيل، ما للركسى وعضو الحزب الشيوعى الفرنسى ميرى وجورج لوكانش، المفكر الماركسى الهنغارى، بأن الكاتب تقدمى بشكل طبيعى، ذلك أنه يملك احساساً بجاه موقف الطبقة المعذبة، (٢٤) وقد كان هذا أيضاً رد فعل ضد الستالينين، والزادانوفية وسارتر الذى كان يدشن حملته للالتزام لم يكن يفرط فى القيمة الفنية، وفى حرية الأديب والفنان، وقد كتب، فى مواقف هذا الشأن :

وإن بيان براغ يقول ما معناه تقريباً: من الواجب خفض مستوى الموسيقى برفع مستوى الجماهر الثقافي. فإما هذا لا يعنى شيئاً، وإما إنه اقرار الموسيقى برفع مستوى الجماهر الثقافي. فإما هذا لا يعنى شيئاً، وإما إنه اقرار صواب حين تلاحظ أن الصراع بين الفن والحياة أزلى لأنه يعود إلى ماهية كل منهما . لكنه اتخذ في أيامنا مشكلا جديدا وأكثر حدة : إن الفن ثورة دائمة، ومنذ أربعين عاماً والوضع الأساسي لمجتمعاتنا وضع ثورى، والحال أن الثروة الاجتماعية تستلزم نزعة محافظة جمالية، بينما تستلزم الثورة الجمالية غصبا عن الفنان بالذات نزعة محافظة اجتماعية . وابيكاسوا الشيوعي الصادق، المدان من قبل السادة السوفياتيين. والممول المعتمد للهواة الأغنياء في الولايات المتحدة، هو صورة حية لهذا التناقض (٧٥٠).

فقد كان (بيكاسو) دليلا ساطعاً على هذا التناقض الصارخ للقضية، ولعل في هذا أيضاً تكمن عظمة (بيكاسو)، ولكنه كذلك كان مثالا صارخا على ضيق أفق السوفيت والستالينين بشكل عام، والتي كانت آراؤهم في الفن وعارساتهم سبباً في أن وليون تروتسكي، كتب وهو في منفاه بالمكسيك عام ١٩٣٨ _ معبراً عن رأيه في الأدب والفن في عصر (ستالين) إذ يعبر (أي الأدب والفن في عصر العالين، إذ يعبر (أي

وقد كان الموقف الماركسي والطبيعية الديناميكية للفكر الماركسي (لمؤسسيه، الأحيان مع الجدل الماركسي والطبيعية الديناميكية للفكر الماركسي (لمؤسسيه، ماركس، إنجلز) والذي استبدل برؤيا ميكانيكية لعلاقة الأدب والفن بالحزب، عما دفع عدداً من الماركسيين وعلى رأسهم وليون تروتسكي، وفيق لينين في التحضير للثورة إلى نقد هذه المواقف الرسمية، وكانت أيضاً هذه المواقف عرضة لانتقادات عديدة لأنها كانت ترى خروجها على طبيعة الأدب والفن الذي لا يتم ابداعه إلا في حربة، وقد كان وسارتر، على حد قول ورم، البيريس، رغم كونه يدعو إلى الالتزام، إلا أنه وينبغي أن نقرر أن الالتزام الذي يتحدث عنه وسارتر، ليس هو أبداً آخر الأمر التزام الحزب الشيوعي، إن الحزب الشيوعي يفترض الدخول في منظمة، وقبول خطة السير العامة، أما الالتزام في رأى وسارتر، فيقوم بكل بساطة على أن يكون للمرء رأي في الأحداث الاجتماعية والسياسية، وأن يصرح بهذا الرأى، ولكنه يحتفظ لنفسه بحريته الفردية ، (٧٧)

كما كتبت (إيريس موردخ Iris Murdoch) بهـذا الصـدد أيضًا : (إذا كان الحزب صحيحًا فأنا أكثر وحدانية من المجنون، وإذا كان الحزب خاطئًا فان العالم قد فعله كذلك ، و(سارتر، لا يعتقد أن الحزب صحيحًا، كما أنه لا . يريد أن يعتقد بأن العالم قد فعل كذلك، ذلك أن نية وسارتر، الواضحة، تقيم لنا بشكل حقيقى المكانية الطريق السياسى الوسط لتقدم لنا مزيداً من حريتنا الواعية، من أجل أن تقرر المصير الذى هو الآخر، من جملة المختارين المتصادمين، والذى وجد ليقدم تأكيد قيمة البرئ والفردية الحيوية المهددة من قبل الجانبين، وعلى ذلك فإن سارتر كمفكر منهجى للطريق الثالث لا يملك موضوعية يتعلق بها، أكثر من امتلاكه إلى هذه اللغة العقائلية الأخيرة في تقديره الشخصى الانساني، لقد نرع سارتر في النهاية التشعب الميتافيزيقى التقلدي للطريق الثالث) (٨٧)

فقد كان سارتر يقف موقفاً واضحاً من حرية الفنان والأديب، ويرفض أى تدخل، وكان له بذلك هذا الصدام مع والماركسيين المدرسيين ٤ على حد تعبيره _ وكان يعتبر نفسه ماركسياً خارج الحزب الشيوعي _ كما أشرنا إلى ذلك في الفصل الأول _ وإن كانت فكرة الطريق الثالث هذه _ والتي تعنى طريقاً سياسياً يقف بين الاشتراكية وبين الرأسمالية، وإنما هي محض اجتهاد من الأديبة وإيريس موردخ ٩ _ وكان يرى أن الأدب والفن مع الحرية وهنا يلتقي مع وليون تروتسكي (٧٩٠) في أن الأدب ورجل الثورة يلتقيان معا في ومبدأ التحرر الانساني ٩.

وإننا نرى أنه إذا كان الفنان أو الأديب - كما وصلنا بالنتائج السابقة - وثيق الصلة بالمجتمع، والتغيرات الاجتماعية والسياسية التى تعتمل داخله، فإننا نرى أن هناك فارقاً جوهرياً بين أن يكون هذا الفنان أو الأديب مبدعاً، وبين أن يكون داعية سياسية وأن دوره الأساسي هو في وظيفته النوعية أديباً أو فناناً، وليس في ترديد مقولات سياسية أو كونه يضع الابداع في ذيل السياسية، ولذا فائنا نرى أن سارتر الذي فصل بين الحزب وبين الأديب والفن، وانتقد بشدة

الحزب الشيوعي، والستالينية، نراه، يلتمس الطريق الأصوب، وهو بذلك وثين الصلة برأي الماركسيين المبدعين ، على عكس الماركسيين المدرسيين، والذين نراهم قد خرجوا على الجدل الماركسي، وديناميكيته، إلى ميكانيكية فجة .

(٦) هدف الكاتب:

إذا كان الكاتب _ كمبدع _ وثيق الصلة بالمجتمع، فما هي إذن وظيفته؟ أو ما هو هدفه من الكتابة؟

يقول وسارتر، (لم يكن هدفنا ادخال السرور على الجماهير، بل هزهم بعنف، إن كل شخصية مصيدة تصيد القارئ، والقارئ بين مختلف الشخصيات تتقاذفه وتسلمه من وعى لوعى، مرة تثيره، يثيره قلقهم، ومرة يغمره حاضرهم ويحس بنفسه مخت ثقل مستقبلهم وتقضه رؤياهم وأحاسيسهم كما لو كانت تلالاً لا ترتقى) (٨٠).

فهدف الكاتب إذن ليس الترفيه، وقطع الوقت بتسلية الجماهير، وإنما هو اثارة قلقهم، هزهم بعنف، اصطيادهم في موقف، والتأثير في وعيهم، ولكن إلى أي ايخاه يقود الكاتب القارئ، ومن أي منطلق ينطلق سارتر؟

يقول فيليب توى Philip Thody في كتابه عن سارتر: ونقطان هامتان احداهما سياسية والأخرى فلسفية، توجهان نظرية سارتر في الأدب، سياسيا: الكاتب يقوم بوظيفة خاصة في المجتمع وككل الناس هو مسئول عن الأحداث التي محدث في عصره وفلسفيا: فإن من واجبه حماية العالم من الصدفية Centingency وهو بقيامه بهذه المهمة يقوم بأفضل استخدام ممكن لحريته في (۸۱).

إن الكاتب الذى يعيش عصره، ويحس مسئوليته تجاه القارئ الذى يتوجه إلي يعرف وأن الكلمات ـ على حد تعبير بريسى بارين Brice Parain (مسدسات عامرة بقذائها) فإذا تكلم الكاتب فإنما يصوب إلى مكتنه الصمت ولكنه إذا اختار أن يصوب فيجب أن يكون ه تصويب رجل يرمى إلى أهداف، لا تصويب طفل على سبيل الصدفة مغمض العنين، ومن دون غرض سوى السرور لسماع الدوى ». (٨٢)

والكاتب انما يهدف إلى تغيير الواقع بهذه الكلمات ـ القذائف ـ ولكن أي واقع ؟ هل هو تغيير واقع الأرواح ؟

يرد (سارتر) (لا تقصد بذلك تبديل الأرواح، لأننا نترك عن طواعية كاملة ترجيه الأرواح للكتاب الذين لهم زبائن متخصصون ، (۸۲٪ ولكن الواقع الذي على المرارية من الكاتب تغييره، هو الواقع الاجتماعي للانسان، وتغيير (مفهومه عرفاته) (۱۲٪ في نفس الوقت .

ولقد كتب الكاتب السوفيتي واليكسى متننكو الشعب تعنى التخلى متهكما، ووفقاً لقول زمياتين Zamyatin كانت الكتابة للشعب تعنى التخلى عن الفن وهجر الغابة الكثيفة التى يشق فيها الكاتب طريقه الخاص منفرداً إلى (الطرق المألوفة) (*)، حين أعلن أندريه بلى Andrai Bely أن (لفكرة الالتزام الواعى في سبيل الآخرين مذاق يبعث في نفسى التقزز) (**) لم يكن يرفض حينئذ مبدأ الالتزام الذى لم يكن يعرفة، وإنما كان يرفض فكرة الطبيعة الاجتماعة للفن، وكان يرفضها باسم الفردية Invdividualism وهن موضع آخر يحدد بشكل قاطع مفهومه بأن والكاتب يحمل في أعماقه، خلال تطوره، سمات السياسي، وخدادم المجتمع The Serven of sociey والشورى الوفي

لأفكار الحزب، (٨٦)

وهذا ما يريده الكاتب السوفيتي امتشنكو، في المجتمع الاشتراكي، ورغم أن سارتر يرى أن هدف الكاتب هو تغيير المجتمع، وهزه بعنف، وأن هذا يتفق مع روح الماركسية إلا أن ما يراه المتشنكو، يكاد يكون التزاماً للكاتب وحداً من حريته، لا يقبله السارتر،

اإن وظيفة الكاتب أن يتكلم بوضوح وبساطة، وإذا فشلت الكلمات فى تأدية واجبها فإن وظيفة الكاتب يجبب أن تخول هذا الفشل إلى يجاح، (٨٧)

دفان الهدف النهائى للفن هو اصلاح Reclaime هذا العالم بتصويره كما يكون Reaveling، ولكن كما لو كان منبعاً للحرية الانسانية، بكلمات أخرى فان هدف الأدب هو أن يفعل ما اراد روكنتان Roquentin أن يفعله بعد سماعة (بعض هذه الأيام Some of these days قهر صدفية العالم بجعله حاضراً كما تبغى ذلك ارادة الانسان، وبمهارة فائقة، فإن سارتر قد ربط بين طموحه الفلسفى المبكر وبين انشغاله المتأخر بالسياسة : ان العالم يمكن فقط أن ينقذ من الطارئية (الصدفية) إذا كان الكتّاب والجمهور _ معا _ أحراراً في أن يكتبوا أو أن يقرءوا كما يحلولهم ، . (٨٨)

إن الكاتب الذى يتوجه إلى حرية القارئ، لا يمكن إلا أن يكون حرا، حتى يستطيع أن يقهر هذا التخبط، وتلك العشوائية الموجودة فى العالم، وجعله أكثر عقلانية، وتقديمه إلى وعى القارئ، إن مثل هذا الكاتب لا يمكن أن يكبله حزب بآرائه الجامدة أو أن تفرض عليه حدود ما، فهو «الحرية». والكاتب _ على حد قول سارتر _ قسيعيد _ على سبيل المثال _ ترميم أو بناء منظر أو مشهد من الشارع أو حدث من الأحداث .

١ _ من حيث أن هذه التفردات هي جُسدات للكل الذي هو العالم .

ل. في الوقت نفسه من حيث أن الطريقة التي يعبر بها عنها تشهد على أنه
 هو نفسه بخسد مغاير للكل عينه (العالم المستبطن).

س. من حيث أن هذه الثنائية التي لا تذلل تسفر عن وحدة صارمة ولكنها
 وحدة تسكن الموضوع المنتج دون أن تظهر نفسها للعيان ٤ . (٨٩)

فإذا كان الكاتب من خلال اعادة بناء أو ترميم مشهد من مشاهد الواقع الانساني انما ينقل إلى القارئ العالم من خلال رؤيا واعية إلى وعيه، وإنه برؤيته هذه إنما يساعد على تغيير الواقع الاجتماعي للانسان، في رأى سارتره، فان الكاتب الماركسي وبرتولد بريخت، يرى وأن النظرة الجمالية السائدة في مجتمع يحكمه صراع الطبقات تتطلب أن يكون الأثر (المباشر) للعمل الفني هو اخفاء الفروق الاجتماعية بين المتفرجين (٩٠٠)، بحيث تنشأ منهم أثناء استمتاعهم بذلك العمل، جماعة لا تنقسم إلى طبقات وإنما تكون وحدة وانسانية شاملة، أما وظيفة (المسرحية الأرسطاطاليسية، التي نادى بها بريخت فانها على العكس من ذلك، هي إبراز الفوارق بين المتفرجين، الأمر الذي يتحقق عن طريق الغاء الصراع وبين الفكر والشعور، وهو الصراع الذي نشأ مع النظام الرأسمالي (٩١٠).

فالوظيفة الأساسية للعمل الفنى هي تعميق الصراع الطبقي، وذلك عن طريق مخاطبة العقل الواعي، لا مخاطبة العاطفة، وبذلك ابتدع «بريخت»، الأسلوب الملحمي والتغريب في مسرحه. ويرى الكاتب الماركسى وارنست فيشر Ernst Fischer أن السبب الذى يتطلب وجود العمل الفنى لا يمكن أن يبقى ثابتا رغم تطور المجتمع، فوظيفة الفن فى مجتمع طبقى يحتدم فى داخله الصراع تختلف فى كثير من النواحى عن وظيفته فى مجتمع بدائى لم يعرف الطبقات بعد، (٩٢)، ويؤكد وفييره (٩٢)، وكذ لك الفن لازم للانسسان حتى يفهسم هذا العالم، ويغيره (٩٢)، ووكذلك للتنوير والحفز على العمل ، (٩٤)

وإن هذا يتفق مع ما كتبه وسارتر، في المقال الافتتاحي للعدد الأول من الأزمنة الحديثة Les temps modernes في أكتوبر ١٩٤٥، كتب وسارتر، الأزمنة الحديثة Les temps modernes في أكتوبر ١٩٤٥، كتب وسارتر، وان قصدنا هو ان نساعد على احداث تغييرات محددة في المجتمع الذي نعيش فيه) وإضاف أيضاً مشيراً إلى أن نشاطه المعاضد لوجهة النظر هذه سوف يكون فلسفيا، وسياسيا، (فنحن تتحالف مع كل هؤلاء الراغبين في تغيير وضعية الانسان الاجتماعية، ومستوى ادراكه) فاضحاً عدم مسئوليه مذهب الفن للفن، وكتب (أنا اعتبر فلوبير Flubert والإخوة جونكور Goncowrt للفن، وكتب (أنا اعتبر فلوبير The Commune of ۱۸۷۱ والإخوة ميون ۱۹٤۷ في ما الأدب 1871 لأنهم لم يكتبوا سطراً واحداً ليمنعوا ذلك . وفي ۱۹٤۷ في ما الأدب أو يدعي السذاجة، (٩٥٠)

إن سارتر في فهمه لهدف ووظيفة الكاتب انما يتفق مع أكثر الانجاهات الماركسية، تلك التي الانجاهات الماركسية، تلك التي ترى (معه في أن الكاتب حر وملتزم في آن و بحكم وضعه الطبقي و وأن هدفه هو هز العالم بعنف، وتغييره وتغيير الواقع الاجتماعي للانسان، عن طريق ايقاظ وعيه، وتعميق الشعور بالفوارق الطبقية وفضح الرؤى التي تطمس

هذه الفوارق، ولكنه يختلف مع بعض الماركسيين الذين رأوا أن وظيفة الكاتب هي تنفيذ تعليمات الحزب السياسية، ووضع الأدب والفن في ذيل السياسة، كما رأى الزادانوفيون _ حيث اعتبروا أن «الرفيق ستالين قد عين الكتاب مهندسين للنفس البشرية ٤ (٩٦) جاعلين الفن والأدب في خدمة الفردية التي نمخضت عنها البيروقراطية والتي كانت نتيجها الانحطاط بالأدب والفن.

(٧) الكاتب والجمهور:

إن أحد الدواعي الأساسية للكتابة، والخلق الفني ـ فيما يرى «سارتر» ـ ويتمثل حقاً في حاجتنا إلى الشعور بأننا ضسروريين بالاضسافة إلى المالم» (٩٧٠)، وإذا كان الكاتب حين يشرع في الكتابة يحس بضرورته بالنسبة لهذا العالم، فما هو الكاتب إذن في رأى سارتر؟

يقول اسارتر، في كتابه ما الأدب وحينما حاولت في مقال آخر أن أحدد حال اليهودى، لم أجد غير هذه العبارة (اليهودى انسان ينظر إليه الآخرون على أنه يهودى فمفروض عليه أن يختار لنفسه على أساس ما حدده الآخرون له من موقف، لأن من بين صفاتنا ما مصدره الوحيد أحكام الآخرين علينا، والأمر في حال الكاتب أكثر تعقيدا، لأنه ليس هناك انسان مضطر لاختيار مهنة الكتابة لنفسه، وإذن فالحرية هي الأصل فيها، فأنا أولا مؤلف بمقتضى مشروعى الحر في الكتابة، ولكن لا يلبث أن يتبع ذلك أن اصير انسانا ينظر إليه الآخرون على أنه كاتب، أى عليه أن يستجيب إلى بعض المطالب، قد قلده الآخرون – أراد أو كره – وظيفة اجتماعية، ومهما يكن الدور الذي يلعبه عليه أن يقوم به كما يتمثله الآخرون ا (١٩٨).

إن هذا يعني أن الآخرين يلعبون الدور الأساسي في تقليد الكاتب

مهمته، أى أن القراء (الجمهور) هم أصحاب اليد الطولى في هذا الأمر، ولكن أليس تفسير عمل الكاتب واعطائه هويته بالرجوع إلى الجمهور يوقعنا في مغالطة ؟

لقد فطن (سارتره إلى ذلك، ورأى أن (الجمهور يهيب بالكاتب أن يضع أسئلة يوجهها إلى حريته، والبيئة قوة دافعة إلى الخلف (٩٩٦)، ولكن الجمهور على النقيض انتظار، وفراغ يملاً. وتطلع، فيما لهذه الكلمات من معانى حقيقية ومجازية، وبعبارة أوجز، الجمهور هو الطرف الآخره. (١٠٠٠)

إن أهمية القارئ بالنسبة لـ اسارتر، توضع في مركز الصدارة في نظريته عن الأدب، فهو – أى القارئ – ليس فقط الذى يعطى الكاتب هويته ككاتب، وإنما أيضاً ويجب أن يكون خالقاً للرواية، فالأهمية كامنة في قراءة القارئ للرواية بشكل دقيق، ثم (تسليفها) عواطفه وشموله في عمل عقائدى مدعم في العمل نفسه (۱۰۱۱)، والكاتب أيضاً توجد بينه وبين قرائه عملية جدلية، تأثير وتأثر، فالجمهور يعطى الكاتب هويته، والكاتب ومفهره عملية بدلية ما يكتب، ومفهرم ما يدخله في أدبه .. ومن هنا يتم عند (سارتر) التوحيد بين الموضوع ما يدخله في أدبه .. ومن هنا يتم عند (سارتر) التوحيد بين الموضوع والجمهور، (۱۰۲۱) وذلك لأن موضوع الأدب عند سارتر إنما يقوم على أساس الموضوع والجمهور، (۱۰۲۱) وذلك الله المجمهور على عند سارتر إنما يقوم على أساس الانسان في العالم، وبذلك الجمهور و يصبح موضوعا في نفس الوقت .

فالعمل الأدبى إن لم يكن موجها إلى الآخرين _ إلى الجمهور _ فإنه بذلك يكون مجرد كلمات لا طائل من ورائها، والقارئ شرط ضرورى لوجود الكاتب وعملية الكتابة نفسها، وفليس صحيحاً أن يكتب الانسان لنفسه، وإلا كان ذلك أوع فشل، وإذا شرع المرء في تسجيل عواطف نفسه

. يلغ جهده، أن يستديم هذه العواطف في نفسه واهية ضعيفة شاط الفني الخالق إلا لحظة تجريدية مبتورة بالنسبة للعمل »(١٠٣) وعملية الكتابة تتطلب عملية القراءة _ على حد قول (سارتر) والعمل الأدبي دعوة من الكاتب إلى القارئ، من حرية الكاتب إلى حرية القارئ، ولكن إذا سأل سائل والام تلك الدعوة من الكاتب؟ فالاجابة ميسورة : بما أن لا سبيل إلى العثور في الموضوع الأدبي على السبب الكافي لظهوره في هذا المجال الفني، لا في نفس الكاتب (إذ ليس فيه سوى أنواع من التوجيه ادراكه) ولا في تفكير الكاتب، إذ أن ذاتية الكاتب التي لا يستطيع أن يتجاوزها وحدودها ليست مبرراً للخروج منها إلى (الموضودية)، إذن ظهور العمل الفني حدث جديد لا سبيل إلى شرحه بالأفكار الذاتية السابقة عليه، وحيث أن الخلق الموجه بداية مطلقة، إذن هو من ثمرات حرية القارئ في أصفى ما يخمل هذه الحرية من معنى. وبذا تكون الكتابة دعوة موجهة من الكاتب إلى حربة القارئ لتكون عونًا للكاتب على انتاج عمله، (١٠٤)، ويجب أن نفرق بين الدعوة التي تتوجه بها الكتابة أو الكاتب إلى حرية الجمهور (أو الانسان) وبين ما تقوم به الآلات التي تخدم هذه الحرية، فالكتاب لا يخدم الحرية، ولكنه يستثيرها للعمل ويفجر طاقاتها الكامنة فيها، وهنا يتم التكامل بين الكاتب والقارئ.

والعمل الفنى لا وجود له إلا حين النظر إليه، عكس ما رآه كانت Kant من أن «العمل الفنى يوجد أولا ثم ينظر إليه ، (١٠٥) فوجود الجمهور عنصر جوهرى وأولى فى وجود العمل الفنى، ونحن نلاحظ أن «سارتر» حين يتحدث عن الكاتب فإنما يتحدث دائماً عن «الناثر» ويترك أمر الشعر، فهو يفرق بين الشعر والفنون من جهة وبين النثر من جهة أخرى من حيث

وظيفتها الاجتماعية، وقد اناط بالناثر كل الوظيفة واعفى منها الشعر والفنون الأعرى، وبذلك فهو يرى أن دور القارئ فى الشعر دور كشاف، إننى أرى أن المشروع الشعرى لا يفترض التواصل بالدرجة ذاتها، وأن القارئ فى ميدان الشعر هو فى الجوهر والأساس، مشاهدى كيما يجعلنى أعوم وأنبجس من بين تلك المهانى، . (١٠٦)

ويرى أن (في الشعر نرجسية عميقة، لكن الطريق إليها بالطبع الآخر. أما في النثر على العكس، فهناك نرجسية لكن تتسلط عليها الحاجة الى التواصل. انها نرجسية على درجة أعلى من التوسط، أى متجاوزة بائجاه اللقاء مع الآخر الذى ستولد لديه بالأصل نرجسية ، (١٠٧).

إن القارئ الذى يتوجه إليه وسارتر، إذن والذى يشغل نفسه به هو قارئ النثر، لا قارئ الشعر السلبي الذي لا يعتد بوجوده.

وهذا الجمهور الذى يتوجه إليه الكاتب، فى عصرنا الحديث، ينقسم إلى جمهور فعلى هو الجمهور الذى يقرأ الكاتب ويوجهه، وجمهور امكانى، يمكن أن يقرأ أو يؤثر. ويتساءل سارتر بهذا الصددة أى صنوف الناس التى لا تقرؤنا يمكن أن تقرؤنا ، ؟ ويقسم الناس إلى منتمين إلى «مذهب الفكر المسيحى»، أو إلى مذهب «ستالين» الفكرى على أساس الحزب الذى اتخذوه المسيحى»، وتحرون منهم مترددون، وهؤلاء هم الذين يجب أن نتوصل إليهم وطالما كتب عن البرجوازية الصغيرة المخدوعة دائما، السريعة بضلالها إلى اتباع دعاة الاضطراب من انفاشيين ولا اعتقد أن الكتاب قد كتبوا غالباً من خلال أجلها المن منشورات الدعاية، على أنه يمكن الوصول إليها من خلال بعض عناصرها، وهناك أيضاً من هم أبعد منالا، ومن الصعب علينا تمييزهم،

وأصعب منه أن نؤثر فيهم، وهم هذه الشراذم الشعبية التى لم تنضم إلى الديوعية، أو التى تنفصل عنها وتستهدف لخطر الوقوع فى عدم الاكتراث، استسلاماً منها، أو فى سخط لا تتضح صورته، ولا شىء فيما عدا ذلك: الفلاحون قلما يقرءون – على أنهم يقرءون أكثر قليلا مما كانوا عام ١٩١٤ – وأما طبقة العمال فهى خلف الرتاجه (١٠٩١.

إن الجمهور الامكاني إذن ليس في الفلاحين الذين لا يقرءون، ولا في الممال الذين استولى عليهم الحزب الشيوعي الستاليني، ولكنه _ فيما يرى سارتر في البرجوازية الصغيرة والتي لم يكتب أحد من أجلها، وإنما كتبوا لاصطبادها.

ونحن نرى أن «سارتر» يواجه الحزب الشيوعى الستاليني النزعة بصراحة حين يسوى بينه وبين البرجوازية، ويرى أن الاختيار يصبح محالا حين يكون علينا أن نختار بين الحزب الشيوعي، وبين البرجوازية «انه ليس لنا الحق في أن نكتب من أجل طبقة الاضطهاد وحدها، ولا أن نتضامن مع حزب يطلب منا أن نصدر أعمالنا عن ضمير مدخول وموء نية» . (١١٠)

فالحزب الشيوعى الذى آقام سوراً حديداً حول الطبقة العاملة _ كما يرى وسارترا يمنع الكتاب من الوصول إليها إلا من خلاله، وهو الذى يريد أن يحطم حرية الكاتب ويحد من طاقاته الابداعية، وبذا يكون الاختيار مرا أو محالا بين البرجوازية طبقة الاضطهاد، وبين الحزب بسوره الحديدى. وبذلك تتحول وضعية الكتاب _ أمثال «سارترا إلى برجوازيين فى قطيعة مع طبقتهم، وباقين على التقاليد البرجوازية فى نفس الوقت، يفصلهم عن العمال ستار حديدى، ولكنهم متخلصون من الارستقراطية. أن الكتاب لا يخدمون بذلك

أحداً وهم معلقون في الهواء . (١١١)

والجدير بالذكر هنا في دعوة (سارتر)، هو التوجه للكتابة (من أحا البرجوازية الصغيرة، فقد كان معروفًا أن هناك كتابًا ... رغم انتمائهم إلى البرجوازية أو إلى الفكر الثوري ــ كتبوا كبرجوازيين.صغار، بمعنى كانت في كتاباتهم _ على حد تعبير الماركسية _ اتجاهات برجوازية صغيرة (أي تحبذ الملكية، وتنأى عن الحسم الثوري، وتقع في التردد، والتلقائية ... الخ)، ولكن أن يكتب الكتاب (من أجل البرجوازية الصغيرة _ تلك الطبقة _ ولا طبقة، على حد تعبير ماركس) المعلقة بين البرجوازية الكبيرة المسيطرة والمالكة لأدوات الإنتاج، وبين البروليتاريا الطبقة الثورية، البرجوازية الصغيرة التي لا مستقبل لها، ولا يمكن أن تكون أساساً لسلطة، مضافًا إلى ذلك كل , دود كارل ماركس على (بردون) _ منظر البرجوازية الصغيرة في رأيه _ في كتابه (يؤس الفلسفة)، أن يُكتب من أجل هذه (البرجوازية الصغيرة) ذلك هو الجديد والطريف الذي دعا إليه وسارتر، وهو في نفس الوقت الذي عرضه إلى انتقادات عنيفة من الماركسيين الأرثوذكسيين _ أو المدرسيين _ على حد تعبير سارتر، داخل الحزب الشيوعي الفرنسي أو في أحزاب شيوعية أخرى، ووصفوه بأنه (مفكر برجوازي صغير) وبأن اوجوديته، أيديولوچية برجوازية صغيرة _ بكل ما تحمل الماركسية من تاريخ لهذه الكلمة ومعنى - وذلك على سبيل التهكم.

ولعل فی خطاب (ماوتسی تونج، فی مؤتمر ۱۹۶۲ _ والذی سبق ما کتبه (سارتر، بعدة سنوات _ ردا جازما _ حیث قال : أدبنا وفننا هما للمجاميع الأربعة من الناس التي تكون الجماهير العريضة، ومن بينها جيمعاً ينفرد بالأهمية الأولى العمال والفلاحون والجنود، وقد يكون للبرجوازية الصغيرة مستوى ثقافي أعلى من الآخرين، ولكنها أضعف المجاميع في العدد والأساس الثوري، ولهذا فان أدبنا وفننا الثوريين يوجهان أولا إلى العمال والفلاحيين والجنود وبالدرجة الثانية فقط للبرجوازية الصغيرة، وعكس ذلك غير صحيح . (١١٢)

وهنا يضع اماوتسي تونج ، _ على عكس اسارتر ، _ العمال أولا لأن هؤلاء العمال إما أنهم ينتظمون في الحزب الشيوعي، أو هم الطبقة التي يمثلها الحزب ـ على الأقل ـ ثم الفلاحين، وهذه الطبقة _ رغم أن الماركسية رأت أنها غير ثورية، إلا أنها تعتبر حليفًا للثورين، وبذلك يرى هماوتسم, توخج، أنها أساسية، وهو يهدف هنا إلى نقل الوعي إليها، عكس ما يريده (سارتر) فهي طبقة (غير قارئة) وبالتالي غير مؤثرة في الكاتب أما البرجوازية الصغيرة فهي ليست على تلك الدرجة من الأهمية بالنسبة ل ا ماوتسي تونج) بل هي في آخر درجات الاهتمام، وهو يركز على أن الأدب والفن (يخلقان لشعب، ويجب أن ينتفع بهما الشعب) (١١٣) بل ويرى أنه لابد من الكتابة وفق مستويات الشعب، وبدءًا من وعيهم، وهو عكس اسارترا الذي يرفض الهبوط بمستوى الأدب والاكان الكتاب أشبه بمن يرمون أنفسهم في الماء خشية أن يبتلوا من المطر (١١٤)، بينما يرى دماوتسي نوغ، أن الأدب خادم للشعب، ويرى ضرورة مخاطبة الكتاب للمستويات الدنيا من الشعب وخدمة العمال والفلاحين (١١٥)، ولكن إذا كان دماو، قد رأى ذلك _ فإن ارنست فيشر المفكر الماركسي أيضاً _ يرى غير ذلك فليست وظيفة الفن أن يدخل الأبواب المفتوحية، بل أن يفتح الأبواب المغلقة (۱۱۱)، وليس مطلوبا مخاطبة العفوية لدى القارئ أو المتذوق وانما تنويره، وتغييره، ولا يمكن القضاء بمرسوم على أسباب التقهقر والعجز، وانما يجب أن يتصدى الفن الاشتراكي لمهمة البناء، واعادة وحدة الانسان والقضاء على أعراض الغربة التي يعاني منها، ويتفق في فيشر مع سارتر حين يقول: وليس من المسير أن نفهم لماذا يتشبث كثير من الفنانين الاشتراكيين نفسه، وهو الذي يتمثل جوهره في الحيرة يحتاج قدراً من الاتجاهات المحافظة وذلك على الأقل حتى يصلب عود الاتجاهات الجديدة في الكفاح ضد الانتجاهات الحافظة عير أن الفنانين الأصلاء هم الذين يخلقون الأساليب الجديدة الفنانون أمثال وماياكوفسكي، وفأزنشتين، ووبرخت، ووايزلر، وهؤلاء هم الذين سعيش انتاجهم في المستقبل ، (١١٧)

تعقيب:

لقد كان موضوع (العلاقة بين الفن والأدب، وبين المجتمع والجمهور) موضوع جدل بين «سارتر» والماركسيين في العديد من النقاط، وإذا كنا قد فصلنا ذلك خلال هذا الفصل - فإننا نود أن نؤكد على بعض الملاحظات الني استخلصناها من ثنايا المناقشة :

أولا ـ لقد لاحظنا أن الماركسيين تتعدد آراؤهم بعدد أشخاصهم، وتختلف بطبيعة اقترابهم أو ابتعادهم من (الستالينية ـ والزدانوفية) والانجاهات الرسمية للأحزاب، أو مسئولياتهم السياسية، وقد كان الماركسيون السوفيت وبمثلوا الأحزاب الرسمية (الحزب الشيوعى الفرنسي ـ الصيني دماو) يتخذون الموقف الميكانيكي أو المحافظ ـ على حد قول دسارتر، دفيشر، أيضا، بينما وجارودي، المفصول من الحزب، والماركسي دارنست فيشر، ودبريخت، وجميعهم تعرضوا لانتفادات من الماركسيين الرسميين كانوا يتخذون مواقف أكثر ديناميكية، وأرحب في فهمها لروح العصر، وقد كاد يكون دسارتر، متفقا إلى أبعد حد مع هذه الآراء في اطارها العام.

النيا - إننا نرى أن وسارتر، لا يفرط فى والحرية و حتى أنه يجعل الكاتب مرادفاً لها وهو بذلك يصطدم مع البرجوازية تارة ومع الحزب الشيوعى والماركسيين المدرسيين بفهمهم المغلوط لها والمحافظ تارة أخرى، ولكنه يلتقى مع الفهم الواعى لدى عدد من الماركسيين خارج الاتخاد السوفيتى، أو من الرواد الأوائل للماركسية على سبيل المثال ـ وبليخانوف، ومؤسس الماركسية وماركس،

وثالثا _ رغم أن عدداً من الماركسيين _ وماوتسى توغ، _ على سبيل المثال وآلفا _ رغم أن عدداً من الماركسيين _ وماوتسى توغ، _ على سبيل المثال للشعب والحزب _ ويصلون إلى القول بتبسيط الأدب (أو بمعنى أصح هبوطه) ليلائم الجمهور، فإن سارتر يرفض هذا المفهوم، ويؤكد على طليعية الأدب، وجذبه للجمهور وعدم خضوعه للعفوية والتفائية التى تصل به إلى التسطيح والهبوط.

ورابعاً فإن اسارترا الذي يرفض البرجوازية لم يناً عن أن يكون منها ـ

باعترافه _ ، وسارتر الذي يقف مع التغيير الاجتماعي والثورة وطليسة
الأدب، لم يفلت من إدانة الماركسيين المدرسيين والرسميين، وبذلك
كان وضعه معلقاً ـ على حد تعبيره _ بين البرجوازية التي يرفضها
وهو منها، وبين العمال الذين يرغب في مخاطبتهم، ولكن السور
الحديدي الذي سيجه الحزب الشيوعي حول هذه الطبقة يمنعه من
الوصول إليها . وبذلك اندفع إلى _ ما يمكن أن نطلق عليه الطريق
البديل _ أو ما أسمته اليريس موردخ الطريق الثالث _ وهو الانجاه إلى
البرجوازية الصغيرة _ للكتابة من أجلها _ وقد جرّت عليه هذه
الكلمات _ الكثير من انتقادات الماركسيين.

هذا هو إذن موقف اسارترا الشائك، والذى يتداخل مع البرجوازية ــ والبروليتاريا ــ والبرجوازية ــ والبروليتاريا ــ والبرجوازية الصغيرة ــ أو هو الموقف الحائر على حد قوله بين الحزب الشيوعى الستاليني، يبين المذهب المسيحي (١١٨٠)، والاختيار هنا مر، وقد سجل اسارترا في كتاباته طبيعة هذا التناقض الحاد.

- Plekhanov, G.: Art and Soical Life, Translated by: A. Fineberg, progress publishers, Moscow 2nd priniting, 1974, p. 4.
 - (٢) إبراهيم، زكريا : الفنان والإنسان، مكتبة غريب، القاهرة، ١٩٧٣، ص ١٠.
 - (٣) المصدر السابق، ص ١٤.
 - (٤) الصدر السابق، ص ١٠.
 - (٥) فنكلشتين، سيدنى : الواقعية فى الفن، ترجمة مجاهد عبد المندم مجاهد،
 مراجعة، يحيى هويدى، الهيئة المصرية العامة للتأليف والنشر، القاهرة،
 ١٩٧١، ص ١٤.
 - (٦) بليخانوف ج. : قضايا أساسية في الماركسية، عن بليخانوف: الفن والتصور
 المادى للتاريخ، ترجمة جورج طرابيشي، دار العودة، بيروت، ص 20.
 - (٧) المصدر السابق، نفس الصفحة.
 - (٨) بليخانوف ج. : تطور النظرة الواحدية للتاريخ، ترجمة محمد مستجير مصطفى، دار الكاتب العربي، القاهرة، ١٩٦٩ ، ص ١٧٦.
- (9) Guyau, G.M: L'Art au pointde vue sociologique, Aclan, onzième edition, Paris, 1920, pp. 3-21.
 - عن : إبراهيم، زكريا : مشكلات فلسفية (٣) مشكلة الفن، مكتبة مصر، القاهرة، ١٩٧٦، ص ١٢٨.
 - (۱۰) جويو، ج.م: مسائل فلسفة الفن المعاصرة، ترجمة: سامى الدوبي، دار
 الفكر العرب، القاهرة، بدون تاريخ، ص ٩٢.
 - (۱۱) تليمة، عبد المنعم: مقدمة في نظرية الأدب، دار الثقافة للطباعة والنشر،
 القاهرة، ۱۹۷۷، ص ۱۲۳.

- (۱۲) جارودی، روجیه: واقعیة بلا ضفاف، ترجمة حلیم طوسون، مراجعة فؤاد حداد، تقدیم لویس آراجون، دار الکاتب العربی للطباعة والنشر، القاهرة ۱۹۳۸، ص ۱۹.
- (١٣) من الجدير بالذكر أن سارتر يفرق بين النثر، وبين الشعر، والفنون الأخرى.
 وسوف نناقش هذا في الفصل القادم.
- (۱٤) سارتر، جان بول : دفاع عن المثقفين، ترجمة جورج طرابيشي، دار الآداب، بيروت، ۱۹۷۳، الطبعة الأولى، ص ۷۹.
- (١٥) سارتر، ج.ب. : ما الأدب، ترجمة، محمد غنيمي هلال، مكتبة الأنجلو
 المصرية، القاهرة، مايو ١٩٧١، ص ٢٢.
- (١٦) لوكاتش، ج. : معنى الواقعية المعاصرة، ترجمة : أمين العيوطى، دار المعارف،
 القاهرة ١٩٧١، ص ٩٧.
 - (١٧) سارتر، ج.ب: ما الأدب، مصدر سابق، ص ص ٦٦ ، ٦٧ ، ٦٨ ، ٧١.
- (۱۸) ماركس، كارل: مقدمة في نقد الاقتصاد السياسي من كتاب مساهمة في نقد الاقتصاد السياسي ص ۲۹۷ عن جان فيرفيل: الأدب والفن في الاشتراكية، ترجمة، عبد المنعم الحفنى، مكتبة مدبولى، والكتاب نشر شحت عنوان (كارل ماركس ـ الأدب والفن في الاشتراكية)، القاهرة، ۱۹۷۷، ص ۷۷.
- (۱۹) فيريفيل، ج. : الأدب والفن في ضوء الواقعية، ترجمة محمد مفيد
 الشوباشي، دار الفكر العربي، القاهرة، بدون تاريخ، ص ٦٦.
- (۲۰) ماركس، إنجاز : الأبديولوچية الألمانية، الأعمال، المجموعة الفرنسية، ص ۱۷ ، عن جان فيريفيل، الأدب والفن في الاشتراكية، ترجمة : عبد المنعم الحفني، مصدر سابق، ص ٥٩ .

- (۲۱) ماركس، كارل ؛ إنجلز، ف.: الأعمال المختارة، المجلد الأول، موسكو
 ۱۹۰۵، ص ۲۷۲، عن ج. بليخانوف، تطور النظرة الواحدية للتاريخ، مصدر
 سادة، ص ۱۹۰۰.
- (22) Avanasyev, V.: Marxist philosophy, translated by : Leo Lempert, Progress publishers, Moscow, 3rd ed., 1968, p. 197.
- (23) Ibid: p. 197.
 - (٢٤) فيريفيل، ج. : الأدب والفن في الاشتراكية: ترجمة عبد المتعم الحفني،
 مصدر سابق، ص ٦٧.
 - (۲۵) إنجلز، ف.: رسالة إلى اجوزيف بلوخ، ٢١ سبتمبر ١٩٨٠، عن ج. بلينداوف الفن والتصور المادى للتاريخ، مصادر سابق، ص ٢٤.
 - (۲۲) راجع، لوفافر، هتری : فی علم الجمال، ترجمة محمد عیانی، دار المجم
 العربی، بیروت، ۱۹۵۶، ص ۵۶.
- (27) Avanacyer, V.: Op.Cit; p. 199.
- (28) Ibid: p. 199.
 - (٢٩) لوڤاڤر، هنرى : في علم الجمال، مصدر سابق، ص ص ٤٤، ٤٤.
 - (٣٠) راجع : ڤيرڤيل، ج.: الأدب والفن في ااشتراكية، ترجمة د. عبد المنعم الحفن، مصد سابق، ص ٢١.
 - (٣١) تليمة، عبد المتعم : مقدمة في نظرية الأدب، مصدر سابق، ص ١٦٤.
 - (٣٢) بوليتزر، ج. : المادية والمثالية في الفلسفة، ترجمة وتعليق إسماعيل المهدوى،
 مطابع دار الكاتب العربي بمصر، القاهرة، ١٩٥٧، ص ١٤٩٠.
 - (٣٣) بليخانوف ج .: تطور النظرة الواحدية للتاريخ، مصدر سابق، ص ٢٠٣.

- (٣٤) ستالين، ج.: المادية الديالكيكية والمادية التاريخية، دار مشق للطباعة والنشر (دمشق)، دار ابن سينا (بيروت)، بدون تاريخ، ص ٦٦.
 - (٣٥) المصدر السابق، ص ٦١.
 - (٣٦) بليخانوف، تطور النظرة الواحدية للتاريخ، مصدر سابق، ص ١٥٣.
- (٣٧) فيريفيل، ج. : الأدب والفن في ضوء الواقعية، ترجمة محمد مفيد
 الثوباش، مصدر مابق، ص ٦١.
 - (٣٨) لوڤاڤر، هنري : في علم الجمال، مصدر سابق، ص ١٠٠.
 - (٣٩) فيريفيل: ج. : الأدب والفن في ضوء الواقعية، مصدر سابق، ص ٦٨.
- (٠٤) إنجلز، ف.: رسائل ـ في كتاب ودراسات فلسفية، المنشورات الاجتماعية، المنشورات الاجتماعية، المدرد ١٩٥١، ياريس، ص ١٣٣، عن وهنرى لوفائره، في علم الجمال، مصدر سابق، ص ٥٢.
- (٤١) إنجلز، ف.: قول أورده جدانوف في مؤلفه (عن الأدب والفلسفة والموسيقي) واجع أيضاً فوجيرون (مجلة Art de France ص ٢٧ – ٢٨)، ص ١٦. عن هنري لوفائر، مصدر سابق، ص ٥٣.
- (42) Marx, Engles: Sur La Litterature et L'art, Paris, 1954. عن : فضل، صلاح: منهج الواقعية في الابداع الأدبى، الهيئة المصرية العامة للكتاب، القاهرة، ١٩٧٨، صر, ٨٦.
 - (٤٣) بلیندانوف، ج.: الفن والتصور المادی للتاریخ، ترجمه جورج طرابیشی، دار العودة، بیروت، ص ۸۲.
- (44) Tain, E. : Philosophie d'art Paris, 1893, p. 10. عن : بليخانوف، ج. : الفن والتصور المادى للتاريخ مصدر سابق، ص ٨٦.
- (45) Avanasyev V.: Marxist philosophy op.cit., p. 349.

- (43) Plekhanov, G.: Art and Social life, trad. by A. Fineberg, Pr. Pu., Moscov 1st printing, 1964, p. 349.
 - (٧٤) ماركس، كارل: مقدمة مساهمة في نقد الاقتصاد السياسي، عن جوزيف ستالين: المادية الديالكتيكية، المادية التاريخية، مصدر سابق، ص ١٠٦.
- (48) Grovese Moore: An Introduction o Sociology, N.Y. 1941, pp. 345, 369.
 - عن : عزت، عبد العزيز: الفن وعلم الاجتماع الجمالي، مطبعة كومننا تسوماس وشركاه، القاهرة، الطبعة الأولى، ١٩٤٨، ص ٣٢.
- (49) Durkheim, I: De la division dutravil locial, Paris 1902, p. 448 & Groose: the beginning of the art New York, 1864, p. 51.
 - عن : عزت، عبد العزيز: مصدر سابق، ص ٣٦.
 - (٥٠) سارتر، ج.ب.: حديث مع مجلة New Lefty اليسار الجديد؛ أعيد نشره في الونوفيل أوبسرفاتور، ٢٦ كانون الثاني ١٩٧٠، عن جان بول سارتر، دفاع عن المثقفين، ترجمة جورج طراييشي، مصدر سابق، ص ٧٥٠. (٥١) سارتر، ج.ب: ما هو الأدب، مصدر سابق، ص ص ١٣٢، ١٣٣.
- (52) Plekhanov, G: Art and Social Life, op.ci., p. 18.
 - (٥٣) ماوتسى تونج: مشاكل الأدب والفن، ترجمة كمال عبد الحليم، دار الفكر، القاهرة، فبراير ١٩٥٦ ، ص ٥٥.
 - مترجم عن طبعة دار الشعب للنشر، بومباى، الهند، نص محاضرة في مؤتمر Conference لمناقشة الأدب والفن من أجل التحرر الوطني في الصين (٢ مايو ١٩٤٢ – ٢٣ مايو ١٩٤٢) في بينان.

- (٥٤) سارتر، ج.ب.: (الأدب الملتزم)، ترجمة جورج طرابيشي، دار الآداب، سرت، الطعة الأولى، فبراير ١٩٦٥، ص ع٤٤، ٥٥.
- والنص مأخوذ من وتأميم الأدب، وقد اضافه وسارتر، إلى وما الأدب، ونشر في Situations (مواقف، ج۲) وقد نشرته دار الآداب في سلسلة مواقف (الترجمة العربية) تحت اسم (الأدب الملتزم)، مواقف ١.
- (55) Thody, P.: Jean Paul Sartre, A Literaure and Political Study, Hamish Hamiton 1st published London 1964, p. 165.
 - (٥٦) فيشر، إرنست : ضرورة الفن، ترجمة أسعد حليم، الهيئة المصرية العامة للتألف والنشر، القاهرة، ١٩٧١، ص. ٦٦.
 - (۷۷) يقصد (ربنيه ليبوفيز، والذي يقدم دراسة لكتابة (الفنان ووعيه) الصادر في باريس ۱۹۰۰.
 - (۸۸) سارتر، جان بول: من مقال بعنوان والفنان ووعيه، وهو نقد للكتاب المذكور في الملاحظة السابقة عن جمهورية الصمت، سلسلة مواقف جـ٣، (طبعة دار الآداب)، يروت ١٩٦٥، ص ٩٦.
 - (٥٩) فيشر، آزنست؛ ضرورة الفن، مصدر سابق، ص ٦٢.
 - (٦٠) سارتر، جان بول: ما الأدب، مصدر سابق، ص ص ١٣١ ، ١٣٢.
 - (٦١) المصدر السابق، ص ١٣٨.
 - (٦٢) فيشر، ارنست : ضرورة الفن، مصدر سابق، ص ٦٨.
 - (٦٣) كرانستون، موريس: سارتر بين الفلسفة والأدب، مصدر سابق، ص ٤٣.
- (64) Plekhanov, G.: Art and Social Life, op.ci., p. 43.

- (٦٥) ديبقوار، سيمون : واقع الفكر . اليمينى ، ترجمة جورج طرابيشى، دار
 الطلعة، بيروت ١٩٦٣، ص ١٧٥.
 - (٦٦) سارتر، ج.ب.: ما الأدب، مصدر سابق، ص ١٣٤.
- (67) Plekhanov, G: Art and Social Life, op.cit., p. 80.
- (68) Avanasyev V.: Marrist philosophy, op.cit., p. 349.
- (69) Ibid, p. 350.
 - (٧٠) فيريفيل، ج. : الأدب والفن في ضوء الواقعية، ترجمة محمد مفيد
 الشوباشي، مصدر سابق، ص ١٧٦.
 - (٧١) عن : فضل، صلاح : منهج الواقعية في الابداع الأدبي، مصدر سابق، ص
 - (۷۲) سارتر، ج.ب: مواقف (۳) جمهورية الصمت، (نشر دار الآداب، الطبعة العربية)، مصدر سابق، ص ٩٦.
 - (۷۳) جارودی، روجیه : واقعیة بلا ضفاف، مصدر سابق، ص ص ۱۰۰،
 - (٧٤) موردخ، إيريس: سارتو المفكر العقلى الرومانسى، مصدر سابق، ص ٣٠.وراجم أيضاً:
 - لوكانش، ج. : دراسات فى الواقعية الأوروبية، ترجمة أمير اسكندر، مراجعة عبد الغفار مكاوى، الهيئة المصرية العامة للكتاب، القاهرة، ص ص ٨٩. ١٠٩.
 - (٧٥) سارتر، ج.ب.: المصدر السابق، ص ١٠٢.
 - (٧٦) راجع الفصل الرابع.
 - (٧٧) البيريس، ر.م. : سارتر والوجودية، ترجمة، سهيل إدريس، تقديم د. عبد الله
 عبد الدايم، دار العلم للمالايين، بيروت، الطبعة الأولى، ١٩٥٤،

- .107,0
- (٧٨) موردخ، إيريس: سارتر المفكر العقلي الرومانسي، مصدر سابق، ص ٨٦.
- (٧٩) عن : فضل صلاح : الواقعية ومنهج الابداع الأدبى، مصدر سابق، ص
- (٨٠) الحفنى، عبد المنعم: جان بول سارتر، الحياة، الفلسقة، الأدب، دار الفكر،
 القاهرة، الطبعة الأولى، ١٩٦٣، ص ٢٩.
- (81) Thody, Philip: Jean Paul Sartre, Literary and Poitical Study, op.cit., p. 163.
 - (٨٢) سارتر، ما الأدب، مصدر سابق، ص ١٩.
 - (٨٣) سارتر: مقدمة الأزمنة الحديثة، (الأدب الملتزم)، مصدر سابق، ص ١٢.
 - (٨٤) المصدر السابق، ص ١٢.
- (X) Domiskusstv No. I, Petrograd, 1921, p. 44.
- (XX) Bely, A. «Omalonkom Choleveke cheeveke velikem» (The small man and the great man) Zapiski Mechtateie No. 5, Petrograd, 1922, p. 121, see: (85).
- (85) Metchenke, A.: The Basic principles of Soveit Literature tr. by: Keta Cook in Problems of Modern Aesthetics, Collection of articles, Progress publishers, Moscow, 1st printing, 1969, p. 22.
- (86) Ibid: P. 28.
 - (٨٧) عن موردخ، إيريس، سارتر المكر الفلكي الرومانسي، ص ٢٦.
- (88) Thody, P.: Jean Paul Sartre, Literary and Political Study, op.cit., pp. 163, 164.

- (٨٩) سارتر، ج.ب: دفاع عن المثقفين، مصدر سابق، ص ٨١.
- (٩٠) ففى نظر أميل دوركيم، كما فى نظر وجروس، يخلق الفن من نظارته والمعجبين به وحدة اجتماعية متماسكة، فهو وميلة لخلق التضامن بين الناس فى الهيئات والمجتمعات، واجع : عزت، عبد العزيز : الفن وعلم الاجتماع الجمالي، مطبعة كوستاوماس وشركاه، القاهرة، الطبعة الأولى، ١٩٤٨، ص ٣٦.
 - (٩١) فيشر، إرنست: ضرورة الفن، مصدر سابق، ص ١١.
 - (٩٢) المصدر السابق، ص ١٢.
 - (٩٣) المصدر السابق، ص ١٧.
 - (٩٤) المصدر السابق، ص ١٧.
- (95) Thody, p.: Jean Paul Sartre, op.cit., p. 163.
 - (٩٦) مقتطف من بيان المؤتمر الأول للكتاب السوفيت. ١٩٣٤، على لسان ازدانوف، عن افضل، صلاح: منهج الواقعية في الابناع الأدبى، مصدر مابق، ص ٨٣٠.
 - (٩٧) سارتر، ج.ب.: ما الأدب، مصدر سابق، ص ٤٥.
 - (٩٨) المصدر السابق، ص ٩٤.
 - (٩٩)(يشير هنا إلى وجهة نظر متين في تأثير البيئة على الكتب في كتابه (فلسفة الفر)
 - (١٠٠) المصدر السابق، ص ٩١.
 - (١٠١) موردخ، إيريس : سارتر المفكر العقلي الرومانسي، مصــــ مابق، ص ٦٨.
 - (١٠٢) مجاهد، مجاهد عبد المنعم: علم الجمال في الفلسفة لماصرة، دار الثقافة
 للطباعة والنشر، القاهرة، ١٩٧٧، ص ١٠٨.
 - (١٠٣) سارتر: ما الأدب، مصدر سابق، ص ٥٠.

- (١٠٤) سارتر: المصدر السابق، ص ٥٥، ٥٦.
 - (١٠٥) المصدر السابق، ص ٥٨.
- (۱۰٦) سارتر: من حديث لمجلة (علم الجمال) مقابلة أجراها (بيبير فيرستراشن) فبراير ١٩٦٥، عن كتاب سارتر : (دفاع عن المنقفين)، مصدر سابق، ص
 - (١٠٧) ألمهدر السابق، نفس الصفحة.
- (١٠٨) ملاحظة لسارتر، استثنى محاولة (يريفو) ومعاصريه المخففة، ما الأدب؟، مصلد سانة، ص ٣٤٩.
 - (١٠٩) سارتر، ما الأدب، مصدر سابق، ص ٢٩٨.
 - (١١٠) المصدر السابق، ص ٢٩٦.
 - (١١١) المصدر السابق، ص ص ٢٩٦، ٢٩٧.
 - (١١٢) ماوتسى تونج: مشاكل الأدب والفن، مصدر سابق، ص ٢٣.
 - (١١٣) المصدر السابق، ص ٣٦.
 - (١١٤) سارتر: ما الأدب، مصدر سايق، ص ٢٩٩.
 - (١١٥) ماوتسى تونج: مصدر سابق، ص ٣٦.
 - (١١٦) فيشر، ارنست : ضرورة الفن، مصدر سابق، ص ٢٧٦.
 - (١١٧) المصدر السابق، ص ٢٧٨.
- (١١٨) نعنى به كما يرى سارتر المذهب المسيحى الممثل للبرجوازية، فمما هو جدير بالذكر أن لسارتر قطيعة مع المسيحية بحكم فلسفته الالحادية.

الفصل الرابع مشكلة الالتزام

الفصل الرابع

ويشمل :

أولا مارتر والالتزام:

(١) الشعر والفنون والالتزام.

أ _ الفرق بين الشعر والنثر.

ب ـ عدم التزام الشغر والفنون المختلفة ، عدا النثر .

(٢) الكاتب والالتزام.

أ _ معنى االتزام .

ب_ معيار الالتزام.

جـ نقد الانجاهات غير الملتزمة.

ثانياً_الماركسية والالتزام:

(أ) معنى ومعيار الالتزام.

(ب) الالتزام والشعر.

(ج) نقد الانجاهات غير الملتزمة.

ص ثالثًا_العلاقة بين موقف ﴿سارتر، والانجّاهات الماركسية:

(أ) معنى الالتزام ومعياره .

(ب) الالتزام والشعر والفنون المختلفة .

(ج) نقد الاتجاهات غير الملتزمة.

أولا _ سارنر ، والالتزام (١)

كان (سارتر) قبل الحرب العالمية الثانية يبدو ككاتب متمرد على المراصغات السائدة وعلى المبكرة تتحرك المراصغات السائدة وعلى المبائزة وعلى المبائزة والمرتب بعد الحرب، سجل (سارتر) تطوراً في انجاه الجماعية، والمسئولية تجلى في طرحه لمفهوم الالتزام -Engage" ment "Commitmen" ولكن جاءت رؤيته لهذا المفهوم، أيضا، ذات طبيعة خاصة، إذ رأى أن الكاتب The writer هو وحده الذي يخضع لمبدأ الالتزام دون الشعراء، وسائر الفنانين من رسامين أو موسيقيين.

(١) الشعر والفنون، والالتزام

كان وأفلاطون، أول من هاجم الشعراء من الفلاسفة فاخرجهم من جمهوريته (٢) فارضاً وجهة نظره الفلسفية على الفن والشعر، والتي كانت بالغة الأثر على العصور التالية له .

ولكن هذا لم يمنع، في العصر الحاضر، على الأقل، من أن توجد وجهات نظر لفلاسفة وأدباء تعلى من مكانة الشعر، فقد جعله، الفيلسوف الوجودى «مارتن هيدجر» تأسيساً للوجود، وأيده الدكتور عبد الرحمن بدوى»، عندما قال بأن الشعر يمثل الابداع في عالم الامكان. وأن كلمة شعر جاءت من الكلمة اليونانية ποιηφιδ من الفعل ποικο، يخلق «أى أن الشاعر «خالق» أو «مبدع» والفارق بين كلمة الله وكلمة الشاعر هو أن كلمة الله عقلية «نوئيتا» νοητα في «النوس» νους بينما كلمة الشاعر انفعالة . (۲)

وقد رأى ٥سان چون بيرس، أن الشعر يشكل طراز حياة، وحياة كاملة،

فقد كان الشاعر موجوداً منذ الأزل وسيظل حتى النهاية، والشعر إن لم يكن المطلق الحقيقي فهو أقرب ما يكون إليه، والواقع يكاشف نفسه ذاتها في القصيدة. (1)

وقد قال الشاعر الصينى الوتشى، : انحن الشعراء نصارع اللا وجود لنجيره على أن يمنح وجودا، ونقرع الصمت لتجيبنا الموسيقى، إننا نأسر المساحات التى لا حد لها فى قدم مربع من الورق ونسكب طوفانا من القلب الصغير بقدر بوصة، (٥)

ولكن رغم هذا الاعلاء لمكانة الشاعر، فإن «سارتر» في فلسفته الالتزامية قد أعفى الشعر من الالتزام، وكذلك الفنون المختلفة _ عدا النثر _ فهو وقد أخذ عن «هيدجر» المنهج «الفينومينولوچي» مطبقًا على الوجود، فإنه يخالفه تمامًا في رأيه في الشعر .

والجدير بالذكر، أن •سارتر، قد بنى تصوره عن الشعر من خلال تفرقته بين النثر وبين الشعر، فترى ما هى الفروق التى على أساسها بنى تصوره؟

(أ) الفرق بين الشعر والنثر:

الشعر والنثر، كلاهما ينهض على أساس الكلمات، فما هى الفروق بين لغة الشعر ولغة النثر الأورس ولغة النثر Prose على أساس انها استعمال للغة فى أشد حالات التعبير نقاءًا، بينما فى الشعر فان التعبير الانفعالى لا يكون محددًا و ٢٠٠.

فالحالة الشعرية تجمل التعبير عنها لا يتطلب الوصول إلى معان محددة أو الاخبار بمدلولات معينة، فالكلمة الشعرية تمتلك قدرة على الايحاء، وظلالها أكثر اتساعاً ووالشاعر لا يختار الكلمات لأنها صحيحة لغوياً فحسب، بل يختارها لأنها الوسيلة لتوصيل ما يريد توصيله من حقيقة، ولكن كيف تأتى له معرفة ذلك ؟

النائر يعرف متى تكون الكلمة صحيحة ولكن الشاعر يعرف متى تعبر الكلمة عن الحقيقة ، (٧) والشعراء حين يعبرون عن تجاريهم وفإنهم يضفون المعنى على قيم الوجود، فلا ينبئوننا بالواقع الذى يخبرنا به الفلاسفة ورجال العلم، ولا النقاد ... فالذى تجده دائما هو الحدس بالمستقبل، وما هو متضمن ومتخير، وهم فى ذلك يختلفون فى قصدهم عن الفلاسفة فى تعاملهم مع اللغة ، (٨)

وقد كانت التفرقة بين الشعر والنثر من الموضوعات ذات الأهمية، فكانت تفرقة ببول فاليرى paul valéry ذات مغزى، اذ رأى أن تلك العلاقة (بين النثر والشعر): وتشبه صلة المشى بالرقص، فالمشى له غاية محددة تتحكم في ايقاع الخطو وتنظم شكل الخطو المتتابع الذي ينتهى بتمام الغاية منه، أما الرقص فعلى العكس من ذلك بالرغم من استخدامه نفس أجزاء الجسم وأعضائه التي تستخدم في المشى له نظام حركات هي غاية في ذاتها، (1)

وإذا كان النقاد والشعراء والمفكرون قد فرقوا ـ كما أوضحنا ـ بين الشعر والنثر، أساسا يرتكز الشعر والنثر، أساسا يرتكز عليه في جعل الشعر غير ملتزم، فقد كتب : وفالشعراء قوم، يترفعون باللغة على أن تكون نفعية، وحيث أن البحث عن الحقيقة لا يتم إلا بواسطة اللغة واستخدامها أداة، فليس لنا إذن أن نتصور أن هدف الشعراء هو استطلاع والحقائق أو عرضها. وهم لا يفكرون كذلك في الدلالة على العالم وما فيه .

وبالتالى لا يرمون إلى تسمية المعانى بالألفاظ لأن التسمية تتطلب تضعية تامة بالاسم في سبيل المسمى، وعلى حد تعبير «هيجل Hegel» يبدو الاسم غير جوهرى. فليس الشعراء بمتكلمين ولا بصامتين، بل لهم شأن آخر، وقد قيل عنهم أنهم يريدون القضاء على سلامة القول بمزاوجات وحشية بين الألفاظ، وهذا خطأ، لأن يلزم ذلك أن يزجوا بأنفسهم في ميدان الأغراض النفعية للغة؛ ليبحثوا فيها عن كلمات توضع في تراكيب غربية، وذلك مثلا ككلمة ليسحثوا فيها عن كلمات توضع في تراكيب غربية، وذلك مثلا ككلمة يتطلب وقتا لا حد له، لا يتصور التوفيق بينه وبين الغاية النفعية للغة، فتعتبر الكلمات آلات تستخدم، وفي الوقت نفسه يجتهد في انتزاع هذه الدلالة منهاه (١٠٠).

إن الاجتلاف بين الشعر والنثر ينهض على علاقة كل من الشاعر والناثر باللغة، فالشعراء يخدمون اللغة، بينما الناثرون يستخدمونها .

ومع أن «سارتر» قد ركز تفرقته بين نوعين من التعامل مع اللغة (لغة الشعر، ولغة النثر)، إلا أنه جعل النثر نوعين، فلسفياً وأدبياً، وهذا هو ما جعل الشعر، ولغة النثراء ولغة أساط من الكتابة. في الجانب الأول يقع الشعر المذى يستخدم الكلمات كأشياء طبيعة، وإن لم تكن طبيعة بشكل كامل.

... وفى الجانب الآخر يقف النثر Prose والذى تستخدم فيه الكلمات كرموز اصطلاحية وتبدو لذلك شفافة Transparent ، فالذى نسمعه أو نقرؤ، هو مضمون ما يقال أو يكتب ولا توجد كلمات تخرج عن ذلك، ولكن هناك نوعين من النثر، الأدبى Literary، والفلسفى philosephical ، الأول مازال يتلون بما يشبه الشيء الطبيعي للكلمة، بينما الأخير هو الذي ينطبق عليه ذلك المِدأ في نقائهه (١١).

والشاعر هو الذي يشرى اللغة بالألفاظ الجديدة، والتراكيب اللغوية المندعة ويعطى الكلمة قدرة على الايحاء، ويجعلها تواكب التطور في المشاعر الأحاسيس. وما أزمة اللغة في القرن العشرين _ على حد ما يرى وسارته _ الا أزمة شعرية. والكلمات بالنسبة للشاعر هي الأشياء، أو بالأحرى: مركز الأشياء، والشاعر كثيراً ما يجمع ههذه العوالم الصغيرة، التي هي الكلمات، شأنه في ذلك شأن الرسامين الذين يجمعون في لوحاتهم الألوان، يظن أنه يؤلف بذلك جملا، ولكن هذا ظاهر عمله: انه في الحقيقة يخلق شيئًا، فالكلمات بوصفها أشياء تنقسم لديه إلى مجموعات، لتشابكها السحري انسجاماً أو عدم انسجام، شأنها في ذلك شأن الألوان والأصوات، فهي تتجاذب وتدافع وتتنافى وتشترك في صفات تكون وحدتها الشعرية التي تجعل منها جملة هي في الوقت نفسه شيء من الأشياء، وفي الأعم الأغلب تسبق إلى ذهن الشاعر هيئة الجملة ثم تتبعها الكلمات ولكن هذه الهيئة لا تشترك في شيء مع ما يطلقون عليه عادة : شكل الجملة النحوى، إذ أن هذا الشكل لا سلطان له على تكوين المعنى، بل إن تلك البيئة قريبة الشبه من مشروع يتهيأ به الفنان لخلق ما يريد، كذلك الذي يتصور به ابيكاسو، في خياله قبل أن بمس ريشته، وقد يصمير هذا الشيء بهلوانا أو ممثلا هزليا، (١٢)

فالكلمات بالنسبة للشاعر ليست رموزاً دالة ولكنها أشياء. أشياء تنبض بالحياة لها غجسداتها ووجودها، وهى تتشابك وتنسجم وتتنافر فى آن، والجملة لدى الشاعر اشبه ببناء فنى أو :تركيب يقفز إلى ذهن الشاعر، له سماته الخاصة والتى لا سلطان لها على المعنى. وفالجملة لدى الشاعر ذات لحن وذوق: فهو يتذوق من خلالها مختلف الأذواق قوية محتلمة بما مختوى عليه من نفى واستثناء وفصل. وهو يجرد من هذه العلاقات معان مطلقة، فيجعل منها خصائص حقيقية للجملة، فتصير الجملة ذات صبغة اعتراضية دون النظر إلى تخديد الشئ المعترض عليه، وبهذا نلحظ هذه العلاقات المتبادلة ... كما شرحنا .. بين الكلمة الشعرية ومعناها، فمجموع الكلمات المختارة يؤدى وظيفته فى ابراز صورة الاستفهام أو الاستثناء، والعكس كذلك صحيح فى أن صيغة الاستفهام صورة للتعبير الذى يتحدّد بها . كما فى مثل هذا الشعر الجميل:

يا للفصول ! ولتمُّ قصور ! من لي بنفس غير ذات قصور

قليس هناك مسئول يوجه إليه الاستفهام ولا سائل : إذ الشاعر غائب وراء تعبيره، ولا يسمح للاستفهام هنا يجواب، أو بالأحرى: في الاستفهام نفسه الأجابة، (١٢)

فالكلمات لدى الشاعر كيانات طبيعية، ومن العلاقات الكائنة بين السلامات لدى المعالى الطلقة . ووفي هذه الحالة لا تفصل بن الكلمة ومعاها، بل تصبح الكلمة والمعنى كيانا واحدا، وفي هذه الحالة لا يعود هناك محمل لجمع الكلمات يحيث تكون أفكاراً . وإنما تقوم بين الكلمات علاقات أخرى مغايرة، هي علاقات طبيعية شأنها شأن الكلمات ذاتها، (11) ان اللغة لدى الشاعر تمثل كيانا مستقلا، وذلك عكس المتحدث أو الناثر اللغة لدى الشاعر تمثل كيانا مستقلا، وذلك عكس المتحدث أو الناثر اللغة يرميان من وراء الحديث أو الكابة إلى الافصاح عن معني محدد.

فالشعر، على هذا الأسابق، يكون التفايل معه، على خلاف النثر، فلا ترمي إلى الوصول إلى دلالات محددة من وراء القصيدة، ولا تقوم بتبغيث بنائها إلى كلمات دالة وجمل معبرة عن معانى، بل نتعامل مع القصيدة تعاملنا مع الشيء المجسد، والعياني والمحسوس لا مع فكرة مجردة، أو مفهوم، أو معنى.

فالشاعر - كما يرى (سارتره - (يرى الكلمات من جانبها المعكوس، كأنه من غير عالم الناس، وكأنما وقد حل بمالهم قد وجد الكلام حاجزا ينه وبين هذا العالم، فيبدو كأنه لم يتعرف الأشياء أولا بأسمائها، يل تعرفها تمرفا صامتاً، ثم توجه نحو النوع الآخر من الأشياء في نظره : ألا وهي الكلمات فأوسعها لمسا وجسا واختباراً وبحثا فاكتشف أن لها نوعا من الاشعاع الخاص بها، وانها ذات صلات معينة بالأرض والسماء والماء وما سوى ذلك من الخلوقات ، (١٥)

فإذا اختار الشاعر لفظاً ليدل به على شىء ـ فليس ضروريا أن يقع اختياره على نفس الشيء، ذلك أن التعاد على نفس الشيء، ذلك أن الكلمات دالتى تبدو لغيره دوافع تقوده إلى معرفة ما حوله وتزج به وسط الأشياء، تظهر فى عينيه هو فخاً لاصطياد حقيقة أبيه المراس، وموجز القول أن اللغة هى (مرآة) العالم، وبهذا يجرى لديه فى ذات الكلمة وفى استعمالها ـ تغيرات على نحو جديد ـ فجرس الكلمة وطولها، وما تختتم به من علامات تذكير أو تأثيث، ومظهرها فى نظر المين، كل هذا يجعلها ذات كيان حى به تمثل المنى أكثر مما تدل عليه ، (١٦)

ورأى دسارتره هنا متأثر إلى حد كبير برأي دستيفن مالارميه Stephane Mallerm6 الذى كان يرى أن الشعر يصنع من الكلمات، لا من الكلمات كتمبير عن الأفكار، ولكن مما أسماه ومالارميه، (الكلمات نفسها) كأحداث حسية، وباختصار، الكلمات كالأصوات التي مخملها، (١٧).

وقد رد اجويد وموربورجو - تاجليابو - raglia مشيرا إلى المالارميه، مشيرا إلى المالارمية، أنه افتراض يأخذ بهمال تخيلي مجانى وراء الخير والشر الفن تخيلي والتخيلي سلب ونفى، وأنه تعديم لما هو واقمى وإذا فهو يختلف عن عالم النثر، عالم الحرة والمسؤلية.

(ب) عدم التزام الشعر والفنون الختلفة، عدا النثر :

بعد أن فرق دسارتر، بين الشعر والنثر، ووضع الشعر مع الفنون، فإنه يؤكد على عدم التزام الشعر والفنون المختلفة، وإنما الذى يقع عليه الالتزام فقط هو النثر .

فقد كتب (سارتر) في (ما الأدب):

دونستطيع أن ندرك في يسر حمق من يتطلب من الشعر أن يكون (التزاميا) ، نعم قد يكون مبعث القطعة الشعرية الانفعال أو العاطفة نفسها، ولم لا يكون مبعثها كذلك الغضب والحنق الاجتماعي والحفيظة الاسياسية؟ ولكن كل هذه الدوافع لا تتضح دلالتها في الشعر كما تتضح في رسالة هجاء أو رسالة اعتراف، (19)

وإذا كان الناثر مسئولا عن مجتمعه، وعصره وعن الأحداث التى يعاصرها سواء كانت اجتماعية أو سياسية، وإذا كان مندرجا في العالم، فإننا، على حد قول اسارتر، - ولا نستطيع أن نأخذ على الشاعر أنه يتنكر المصفته شاعرا، لمسئوليته كانسان، قد نأخذ عليه أنه ليس أكثر من شاعر، أي عدم

ادراكه لمسئولياته كانسان أيضاً، لكن لا نستطيع أن نأخذ عليه أنه لم يشترك كشاعر في معركة اجتماعية، أو حركة انشائية. (٢٠٠)

وإذا كان الكاتب (أى الناثر) هو حرية تتوجه إلى حرية القارئ، لأن هدف النثر هو الحرية فإن الشعر في رأي وسارتر، ليس هدفه الحرية . هدفه نفسه وليس له هدف خمارج ذاته (٢١١)، فالشاعر يعرض مايواجهه من مشكلات من خلال رؤيته الذائية، ومواقفه في جوهرها نفسية، ولا تخرج عن نطاق ذاته، وبهذا يكون موقع الشاعر خارج العالم في العزلة.

وكما رفض (سارتر) أن يجعل الشعر ملتزماً، كذلك كان شأن الفنون، فالرسم والنحت والموسيقي لا يمكن أن تكون ملتزمة، (أو بالأحرى لا تفسرض على هذه الفنون أن تكون على قسدم المساواة مع الأدب في الالتزام (٢٢)، لأنه اذا كانت معاني ودلالات الشعر هي نفسها كلمات الشعر، فكذلك ودلالة الألحان _ إذا جاز أن نسميها دلالة _ ليست شيئًا خارجًا عن الألحان نفسها، فهي مغايرة للأفكار التي يستطاع الإعراب عنها بطرق كثيرة على السواء، سم هذه الألحان، إذا شئت، مرحة أو حزينة ولكنها ستبقى فوق أو دون كل ما تستطيع أن تقول عنها، وليس ذلك لأن عواطف الفنان اغني واخصب من الألحان، بل لأن تلك العواطف، التي ربما كانت أصلا لما احترع من موضوع، حين ظهرت في صورة ألحان، اعتراها تغير في جوهرها وتبدل في قيمتها . فصيحة الألم تدل على الألم الذي اثارها. ولكن لحن الألم هو الألم نفسه وشيء آخر غير الألم. فلم تعد الألحان رمزاً يُحال بها على الألم، ولكنها صارت شيئًا من الأشياء. (٢٣) فكما أن الكلمة في الشعر تتحول إلى شنع thing يختلف عن الرمز الدال، كما هو الحال في النثر، فإن لحن الألم هو الألم نفسه بالاضافة إلى شيء آخر، وليس مجرد دال، أو رامز للألم، ولذا لا جدوى من البحث عن المعانى التى يعبر عنها اللحن، أو الصورة أو اللوحة، لأن كلا منها قد استحال إلى كيان خاص «فالمعانى لا ترسم، ولا توضع فى ألحان» . (٢٤)

وتأسيسا على ذلك، فإنه إذا كان من الحمق أن نطلب إلى الشاعر أن يكون ملتزماً فإن من الحمق أيضاً مطالبة الفنان التشكيلي، أو الموسيقي بالالتزام - كما يرى وسارتره.

والآن يمكننا أن تتساءل : هل عملية الفن مجرد انتظار سلبى لانبثاق الصورة أو الإيقاع في أعماق اللا وعى؟ وهل القصيدة أو الصورة حدث سرى ينعزل عما سواه؟

إن ميلاد القصيدة بالنسبة للشاعر _ على حد ما يرى _ وأرشيبالد مكليش، _ ليس حدثاً سرياً ولا يتضمن قطباً كهربائياً مغروزاً في حوامض الذات، بل قطبين النين _ الانسان، والعالم ازاءه (٢٥) فليس بوسع الشاعر بجاهل العالم، كما لا يمكن أن يتجاهل ذاته.

وانه ليبدو أن «سارتر» يتعسف في موقفه من الشعر الذي يبنيه على أساس الفصل بين لغة المواطف ولغة العقل. وإننا نتساءل : هل يوجد هذا الفصل الحاد في الواقع بالفعل ؟ أم أن «سارتر» قد لوى عنق المسألة حتى يطوعها. لأفكاره . وهل اقام «سارتر» وجهة نظره على استقراء للشعر؟ أم أنه بني نظريته على أساس أخلاقي نظرى يتعد كثيرًا عن عالم الشعر، والفن!!

إنه من الواضح أن لفلسفة «سارتر» اليد الطولى في التأثير على أفكاره ــ التي سردناها ــ في الأدب والفن، فقد كانت كتاباته الأدبية بمثابة معالجة لأفكاره الفلسفية ذاتها ٢٢٦).

(٢) الكاتب والالتزام

إذا كان دسارتر، قد وضع حداً فاصلا بين الشعر والفنون المختلفة من جهة، وبين النثر من جهة أخرى، جاعلا من لغة النثر موقفا من مواقف العقل، إذ تتجاوز نظرتنا في النثر الكلمات وتمضى نحو الشيء المقصود. فالكلمة أداة لنقل الفكرة، ونحن ننساها بمجرد اداء مهمتها، فلغة النثر في جوه ها نفعة . (۲۷)

ققد اتخذ وسارتر، ذلك أساساً ارتكز عليه في جعل النثر ملتزماً دون سائر سائر الفنون، فكاتب النثر هو الذي يملك موضوعاً وحيداً هو الحرية، الكتابة عبارة عن دعوة موجهة من حرية الكاتب إلى حرية القارىء، والكتابة مسئولية، ولذا فإننا نجد وسارتر، يكتب في وما الأدب؟،

ولنكتب أولا لنقول شيئا للأحياء، ولا يضير ألا يبقى لأحفادنا اللين لن يحسوا بقيمة الحوادث الراهنة الا الاعجاب بأسلوبنا ولكن لا يحسن بنا أن نتوخى الأسلوب لذاته، ان المسئولية والصدق يأتيان أولا، والأسلوب والجمالية نتوخى الأسلوب لذاته، ان المسئولية والصدق يأتيان أولا، والأسلوب والجمالية في المحل الشاني، (٢٨) فالهروب من العصر والواقع الاجتماعي سواء اتخذ الشكلية Formism أو الأسلوبية Stylism إنما يمثل – في رأى وسارتره وخياة من الكاتب لقصيته، قضية الأدب، وتفقد على أثر ذلك الكتابة قيمتها، وضحواها، بل ويكف الأدب عن أن يكون أدباً . فالأثر الأدبي مطالب بأن يكون مسئولا عن العصر بكامله – أي عن وضع المؤلف في العالم الاجتماعي وانطلاقا من هذا الاندراج المتفرد – عن العالم بأسره وذلك بقدره ما إن هذا الاندراج يجمل المؤلف – كما في كل إنسان – كاتنا موضوعاً موضع تساؤل عينا وفي كينونه بالذات كاتنا ليس يعيش اندراجه في شكل استلاب وتشيؤ

وكبت، (٢٦)، بل يكون مسئولا مسئولية كاملة، وفي حالة واعية دائما، وحاضراً ومندرجاً في العالم، وهذا هو ما يشكل الأساس الذي يقوم عليه الالتزام عند وسارتره.

فما هو هذا الالتزام ؟

(أ) معنى الالتزام :

لقد رأى وفيليب تودى، أن الهدف النهائي للفن _ عند وسارتر، _ وهو اصلاح هذا العالم بتصويره كما هو، ولكن كما لو كان منبعاً للحرية الانسانية، بكلمات أخرى، إن هدف الأدب، هو أن يفعل ما آراد وروكتنان، Roquentin أن يفعله بعد سماعه (بعض هذه الأيام Some of these days): قهر صدفية العالم بجعله حاضراً كما تبغى ذلك ذلك ارادة الإنسان، (٣٠٠)

إذا كان هدف الأدب هو قهر صدفية العالم، أو نفى العنصر الطارئ فيه، فإن هدف ومعنى الالتزام يتحددان كما رأى وسارتره كما يأتى : ويرمى التزام الكاتب إلى ايصال ما لا يمكن ايصاله (الكينونة _ فى _ العالم الميشة) مستغلا القدرة التى تنطوى عليها اللغة المشتركة الشائعة من اللا إعلام، كما يهدف إلى البقاء على التوتر بين الكل والجزء، بين الكلية والتكليل، بين العالم والكينونة _ فى _ العالم، على اعتبار أن هذا التوتر هو معنى عمله، والكاتب يواجه فى مهنته بالذات ويصارع التناقض بين الخصوصية والعام، (٢١)

والكاتب الملتزم، حارج الأثر الأدبى، وداخله فى نفس الوقت أو بمعنى آخر، هو يلاحظ التجربة المعيشة من الخارج، ومنغمر فى الحياة وفى تجاربها أيضا، هو مثقف بالماهية والجوهر وليس على نحو عارض _ مثل غيره من المثقفين الآخرين . ويسمى الكاتب (ملتزما) احين يجتهد في أن يتحقق لديه وعي اكثر مايكون جلاءً، وابلغ ما يكون كمالا بأنه (منجز) ، أى عندما ينقل لنفسه ولغيره، ذلك الالتزام من حيز الشعور الغريزى النظرى إلى حيز التفكير. والكاتب هو الوسيط الأعظم وانما التزامه في وساطته. غير أن من الحق أن نحاسه على أساس حالته في المجتمع، وعلينا أن نكون على ذكر من أن حالته لا تتحصر في أنه انسان وكفي، بل في أنه ـ على وجه التحديد ـ كاتب أيضا، فقد يكون يهدويا أو تشبكوسلوفاكيا أو من أسرة من أسر الفلاحين، ولكنه كاتب يهدوي وكاتب تشيكوسلوفاكي ومن أرومة اللحين، والكنه

فموقف الكاتب الملتزم ينطلق من وضعه، وعلى أساس هذا اوضع فانه يلعب دوره بالنسبة لجمهور قرائه، ويجب ألا يقع نحت تأثير بعض العوامل الملاتية التي تدفعه إلى أن ويلعب دورآ سلبياً أو مسفا بعرض مساوئه ووجوه شقائه ومظاهر ضعفه، بل عليه أن يتمثل ارادة حازمة تشق طريقها إلى النجاح عن قصد على نحو ما يكون عليه كل انسان في الحياة، من أنه في نفسه محاولة على حد من محاولات الوجوده (٣٣).

الكاتب حر، ولذا فهو يتوجه لحرية القارئ، وهو مستول، ومستوليته هي التي يجمله يتخذ موقفاً محددًا، طارحاً خلفه مظاهر الضعف، ووجوه الشقاء والاسفاف.

يكتب وبيتر كاوس : وعندما نسمى الأفعال ونحدها فإنها تصير مسئوليات Reponsibilities ، ومسئولية الكاتب الخاصة هى التى تمنحه اسمه لأن صمت الكاتب نوع من الفعل: (فإذا ما اختار أحد الكتاب الصمت على جانب من جوانب الحياة، فان لدينا الحق في أن نسأله: لماذا تكلمت عن هذا دون ذاك؟ فما دمت من أجل احداث تغير، وليس هناك طريقاً آخر للكلام، فلماذا أردت تغيير هذا دون ذاك؟ لماذا تريد تغيير طريقة صنع طوابع البريد دون تغيير الطريقة التي يعامل بها الهود في البلد المعادى للسامية Antisemitic (Countery)

أى أن معنى الالتزام يكمن فى الفعل، وتخمل المسئولية، وهذا يقردنا إلى سؤال: إذا كان الكاتب مسئولا، ومسئوليته تختم عليه عدم الصمت على جانب من جوانب الحياة، فما هو المعيار الذى يحدد هذه المسئولية؟ وهذا يقودنا إلى نقطة جديدة، نبحثها فى الفقرة التالية، وهى: «معيار الالتزام».

(ب) معيار الالتزام :

لقد جعل «سارتر» الكاتب يهدف إلى (تغيير العالم)، وهو مطالب أيضاً بالوقوف إلى جانب المصطهدين، والتقريب بين البشر، وهذا يتضح أيضاً في أدب «سارتر» إذ اختار (أورست) أن يقتل (إبجست) و(كلميتمنسترا) ومخمل المسئولية، وحرر الناس من القدرية والتخاذل. ولكن هل يعنى هذا أن الميار الذي يلتزم على أساسه الكاتب معيار أخلاقي ؟

ماذا كان يحدث لو كان (أورست) قد اختار عكس ما قام به ؟ وما الذى يتغير في مضمون المقولة الوجودية عن الحرية والاختيار والمسئولية ؟ سيقال إن المحك دائماً هو (خير) (٢٥٠) الانسانية كلها، ولكن خير الانسانية طبقاً لـ وسارتره ليس مقولة قبلية، إنما هو بعينه ما يرى الانسان أنه خيرها. فإذا رأى أن الخير يكمن في الانضمام للكاثوليكية فهو صحيح من الناحية المنطقية الوجودية، وإذا رأى العكس فهذا صحح كذلك. إن الحكم في التحليل

الأخير يظل متعلقًا بما يراه هو، ولا أحد سواه ، (٣٦)

إن هذا يعنى أن الكاتب يمكن أن يختار الشيء ونقيضه، الدفاع عن المضطهدين، أو الفاشية (٣٦٠) ولا يكون متناقضا مع المفهوم والسارترى؛ للاخيار.

لقد أكد وسارتر، على أن ومسئولية الكاتب ليست شيئا سرمديا أو مجردا، انها مسئولية مباشرة ومحددة، إذ يجب أن يوجه اهتمامه الفكرى دون نفاعس يوما بيوم لمشكة الغاية Bnd والوسائل The means ، وبمعنى آخر، لمنكلة العلاقة بين الأخلاق Ethics والسياسة Politics (۲۸۱) ورأى أنه من الحال أن يكتب أدب جيد بعواطف شريرة ـ وإن كانت العواطف السامية لبست معطاة مسبقاً وعلى كل امرئ أن يخترعها بدوره (۲۹۱)

لقد وضع سارتر قواعد للالتزام ومعايير، وفي نفس الوقت، لم يكن في (الوجودية مذهب إنساني) يجعل للأخلاق وجوداً قبلياً، ويجعل ـ في كل. فلسفته ـ الانسان مشروعاً، وهنا يتناقض وسارتر، مع نفسه :

فكيف تكون هناك معايير للالتزام من دون أخلاق قبلية؟ فإذا افترضنا وجود معايير للالتزام في عليه الأخلاق قبلية، وبالتالى فإن الالتزام يقوض فلسفة وسارتر، الأخلاقية، وبالتالى فلسفته كلها المرتكز على «المشروع الإنسانى» وإذا صممنا على عدم وجود أخلاق قبلية، فمعنى ذلك، ألا يقوم الالتزام.

ربما يكون الحل في قول «سارتر» بأن العواطف السامية ليست معطاة، ولكن على المرء أن يخترعها، ولكن هذا قد يوقعنا في (الدور)، فاختراع العواطف السامية يفترض معنى (السمو) في ذهننا، وهو ما يقوض فكرة

اسارتر) بعدم وجود أخلاق قبلية.

لعل هذا التناقض يوضح، إلى أى مدى، كانت نظرية وسارتر، في الأدب الملتزم _ كما ترى وإيريس موردخ، _ توصية للكتاب الذين يرتبطون بالكِتابة في حين أنها ليست تأكيداً لطبيعة الكتابة، فنظرية وسارتر، _ وفيها من الدعوة والنداء أكثر مما فيها من الدراسة والاستقراء، (٤٠)

ولكن رغم هذه التناقضات في محاولة السارترة فرض معايير على الالتزام . ترفضها فلسفته فان السارترا في طرحه لمفهوم الالتزام يبقى معلقاً أهمية الكاتب وقيمته على المسئوليات التي يضطلع بها، والتي تعتبر المشكلات الاجتماعية والسياسية في مقدمتها.

(ج) نقد الاتجاهات غير الملتزمة:

لم يقدم (سارتر؛ تخليلا منظماً للانجاهات المختلفة، وإنما جاءت آراؤه أو انتقاداته لها في (ما الأدب؟) في ثنايا الفصول المختلفة، وهو إذ ركز اهتمامه (أو جاءت كتاباته وفيرة نسبياً) عن (الفن للفن)، و(السريالية) إلا أنه قد أبدى رأيه في عجاله عن الكلاسيكية، والرومانتيكية، والواقعية (التي مر عليها مروراً عابراً.

وقد رأي دسارترا أنه توجد كلاسيكية دفى كل مجتمع ساده استقرار نسبى، ونفذت إليه أسطورة خلوده، أى عندما يقع الخلط بين الحاضر والأبدية، وبين حقائق التاريخ ومزاعم التقاليد، وحين تثبت الفروق بين الطبقات إلى درجة لايتجاوز الجمهور الامكاني فيها بحال حدود الجمهور الفعلى وحين يكون كل قارئ رقيباً عل الكاتب وناقداً اكتملت فيه صفات النقد المتراضع عليها، وعندما يلغ ما يسود المجتمع من مذهب ديني أو سياسى من قوة السلطان - درجة تصير فيها حدودها صارمة حتى لا يقصد بحال إلى اكتشاف مجالات جديدة للتفكير، وإنما يقصد إلى مجرد صياغة الممانى الشائمة التى تعشقها الصفوة، بحيث تصير القراءة - وسبق أن رأينا أنها هى الرباط المادى بين الكاتب وقرائه - بمثابة احتفال تقليدى للتعارف الشبيه بالتحية، أى بمثابة توكيد يحتفل فيه بأن كلا المؤلف والقارئ من عالم واحد، ولهما أفكار واحدة فى كل الأشياء. وبنا يكون كل إنتاج فكرى عملا من أعمال التأديب، ويصير الأسلوب - فى نفس الوقت - أعظم مظهر لذلك التأدب من الكاتب حيال قرائه، (11)

والكاتب الكلاسيكى على وفاق مع جمهوره الذى يعد العمل لعنه بناءً على موقفه المتميز الذى يجعله على غير وعى بالتاريخ، وما يشغله هو العقيدة وإجلال الملك والحب والحرب والموت، ومراعاة آداب التقاليد، وهو لا يهتم باكتشاف الحقائق العميقة الجديدة فى داخل الانسان، والصورة النفسية فى القرن السابع عشر مقصورة على التمبير الفنى عن الأفكار التى يجرى فى نفوس الصفوة من أعضاء المجتمع، والمسرحيات تستلهم من الذوق المسيطر للطبقة للأرستقراطية، والمجتمع – المكون من أعضاء الطبقة العليا – يتعرف على نفسه عبر الأفكار التى كونها عن نفسه، فهو لا يريد أن يوحى إليه بصورته، ولكن أن ينعكس ما يعتقد أنه صورته، ولذا فالأدب الكلاسيكى أدب متكلف، ومتحذلق، يعبر عن تقاليد البلاط والحكم، وآداب اللياقة فى القرن السابع عشره (ع)

وإذا كان جمهور الكلاسيكية في القرن السابع عشرعلى وفاق مع كاتبه، وكان المؤلف في القرن الثامن عشر يتصرف في جمهورين كلاهما جمهور فعلى، فان الرومانتيكية جاءت ـ على حد قول (سارتر، ـ وفي أوائل عهدها محاولة فاشلة لتجنب مثل ذلك الصراع الصريح بين الكاتب وقرائه ببعثها لهذه الثنائية في الجمهور، واعتمادها على الارستقراطية ضد البرجوازية ذات النزعة الحرة (٤٢)

ولكن أدب القرن التاسع عشر تخلص من المذهب الفكرى الديني، ورفض حدمة المذهب الفكرى البورجوازى، وأرادت الرومانتيكية أن تكون مستقلة عن كل نوع من أنواع التشبع، وقد كان الخطأ أن الرومانتيكيين لم يكونوا قد ادركوا بعد أن الأدب في ذاته مذهب فكرى على حد قول «سارتر» _، وأبي الكاتب أن يمتهن الأدب بالتوجه _ إلى جمهور محدود وبقصره على موضوع حاص، وزعم أنه إنما يكتب لنفسه أو لله، جاعلا مر الكتابة مهنة ميتافيزيقية أو محاسبة للضمير وصلاة، أو أي شيء آخر سوى انها اتصال بالناس، ورأى وسارتر، أن خلوة الفنان خلوة زائفة من جهتين، فهي لا تشف عن علاقة حقيقية بالجمهور العام فحسب بل كشف كذلك عن تكوين جديد لجمهور من المتخصصين، وقد ظهرت نتيجة لذلك _ في رأى «ساوتر» _ (طبقة الكتاب) (٤٤٠)، وصار الكاتب بذلك غريباً عن عصره مستوحشًا، ومستحقًا (للعنة)، (وليس لكل الأدوار التي يطلبها سوى غاية واحدة : هي الالتحاق بمجتمع رمزي، له صورة الطبقة الارستقراطية في النظامُ القديم، (٥٤)، وهذا يدفع الكاتب إلى التهوين من شأن المهن، وهو لا يبقى بنفسه غير نافع، بل يدوس كل عمل نافع، وهنا ينشأ التصور الجمالي الذي يشيد بانعدام النفعية، وهو (الفن للفن) حيث يتفق هذا الاعجّاه مع البارناسية والواقعية والرمزية، في أن الفن استهلاك محض.

وإذا كانت الواقعية ـ أدب استهلاك، فان خطأها الأساسي ـ في رأي «سارتر» ينبع من «اعتقاد أصحابها أن الواقع ينجلي بالتأمل فيه، وإنه يمكن تبعا لذلك تصويره تصويراً لا تخيز فيه . وكيف يكون هذا ممكنا ما دام التحيز في الادراك نفسه، وما دام مجرد تسمية الأشياء في ذاتها يتضمن تغييرها ؟! وكيف يستطيع الكاتب أن يكون كما يشاء بالنسبة للمظالم التي ينطوى عليها هذا العالم ؟ (٤٦)

وإذا كانت الواقعية بالنسبة لـ اسارتر، أدب استهلاك، شأنها في ذلك شأن الفن للفن، فإن الأدب التجريدي كان ـ في رأيه ـ بعثابة لب الترف والإسراف، لأن خلق أدب لا ينتفع به، يعنى أنه ليس من هذا العالم، ويذكر بشيء فيه، فقد ادرك أصحابه أن الخيال حاسة مجردة من كل قيد ووظيفتها جعود الواقع، وموضوع الفن فيه مبنى على أساس تقويض الواقع، (٢٧)

وإذا كان (سارتر، قد وصف أدب القرن التاسع عشر الممثل في المدرسة الرومانتيكية) وما تفرع عنها، وبعد مروره السريع على الواقعية بأنه أدب استهلاك، فإن مذهب (الفن للفن) وإن كان «كانت، يعتبر مقدم أساسه الفلسفى قد حظى منه بالنقد العيف. فيكتب (في مقدمه الأزمنة الخنيثة): «إن الكاتب الذي يتبع تغاليم دعاة القن للقن، يهتم قبل كل شيء بكتابة آثار لا تخدم شيئا البتة، آثار ليست ببعيدة عن أن تبدو جميلة، وإن كات مجانية حقا، ومحرومة من الجدور قعلا، وهكذا يضع نفسه على هامش المجتمع، أولا يقبل بالأحرى أن يمثل فيه إلا يصفة مستهلك محض، وعلى وجه الدقة كطالب متمتع بمنحه، (184)

فالفن الخالص Pure art والفن الفارغ Empty art سواء، والدعوة إلى مثل هذا الفن من فيضًا يُركن وساؤتره له ليست إله فريعة وتذرع بها نكرات الفرن الأفيرة (٤٤٠)، لأنهم أبوا أن يتبلكوا سبنيل التجديد والكشف، وأن يشعوا شيئًا ذا قيمة، وانهم يقعون في تناقض فادح .. في رأيه.. « فهم يقولون . لا ينبغي للكاتب بحال أن يشغل نفسه بمسائل الحياة المادية العارضة، كما لا يجوز له مطلقاً أن ينظم كلمات لا معنى لها، ولا يقتصر بحثه على الجرى وراء الجمل أو جمال الصور التي تساق فيها.. ووظيفته مقصورةعلى أداء (رسالة) لقرائه. وما (الرسالة) إذن ؟ . (٥٠)

فإذا كان الكاتب مشغولا بما هو جمالي بحث، بما هو بعيد كل البعد عن المشكلات التي تعتمل داخل المجتمع فإنه بالضرورة لن يكون باحثًا عن المعنى أو الدلالة، وبالتالي لن تكون له رسالة، وبذا يثبت تهافت أصحاب هذه النظرية ـ في رأى وسارتره.

ولكن قد يقول البعض، بأن أصحاب هذا المذهب (الفن للفن) إنما يتجهون إلى قيم خالدة لا ترتبط بالحياة اليومية بشكل مباشر، كأن يكون الحديث عن الحرية، أو العدالة أو الخير بشكل مطلق .

على هؤلاء يرد وسارتر متخذا من الحرية مثالا فيكتب : ووسهولة التحدث على عجل عن القيم الخالدة فيها مزلق خطير : إذ القيم الخالدة جد هزيلة . ولو نظر إلى الحرية نفسها من زاوية الخلود لبدت غصنا جافا ، إذ هي كالبحر في حركة لا تول تبدأ أبدا فليست هي سوى الحركة التي يها دائما يتخلص المرء مما يموقه، فيتحرو، والحرية _ في أشكالها _ لا تمنع ، بل على المرء أن ينتصر على شهواته وجنسه وطبقته وأمته، فينصر بذلك على المرء أن ينتصر على شهواته وجنسه وطبقته وأمته، فينصر بذلك على الأحرين . (١٥)

فالحرية مرتبطة بما هو عياني، مشخص، والحديث المجرد عنها ليس إلا كالحديث عن شيء هزيل جاف، فالحرية تكتسب في موقف، وولما كان الانسان محكوماً عليه أن يكون حراً فانه يحمل على عاتقه سبء العالم كله:
إنه مسئول عن نفسه بوصفه حالة وجوده (٥٢)، والإنسان مسئول عن كل شيء، اللهم الا مسئوليته نفسها، لأنه ليس الأساس في وجوده وفكل نبيء يجرى إذن كما لو كنت مرغماً على أن أكون مسئولا) (٥٣) وبذا فلا يمكن تناول موضوع الحرية بخفة ـ خارج الواقعي والعياني والمشخص، وبعيداً عن المسئولية، وهذا هو ما يقوض دعوة القائلين (بالفن للفن) ـ في رأى وسارترة.

وإذا كان «سارتر» قد بدا عنيفًا على هجومه على (الفن للفن)، وفي طرحه لمفهوم الالتزام كمقابل له _ كما اوضحنا خلال الجزء السابق من هذا الفصل _ فان مبدأ (الفن لفن) قد وجد من يدافع عنه، ويهاجم مفهوم «سارتر» في الالتزام، وبلغة لا تقل سخرية أو تهكماً عن لغة «سارتر».

فقد كتب : (آلان روب جريبه) : (ماذا يتبقى من الالتزام؟

لقد بشر وسارتره، الذى كان قد رأى خطر هذا الأدب المصلح المهذب للأخلاق بأدب فاضل يهدف إلى ايقاظ الشعور السياسي عن طريق الخارة مشاكل مجتمعنا ويحاول أن ينجو من روح الدعاية باعادة القارىء إلى حربته، ولكن النجربة شهدت بطوباوية المحاولة، لأن الاهتمام بتوضيح شيء ما (شيء خارج الأدب) يدفع هذا الأخير إلى التراجع والاختفاء. إذن لنعطى فكرة الالتزام المعنى الوحيد الذي يمكن أن يهمنا، أى بدلا من أن يكون الالتزام ذا طبعة سياسية، فيصبح بالنسبة للكاتب وعيا تاماً بالمشاكل الحالية للغته الخاصة. واقتناعاً بأهميها ورغبة في حل هذه المشاكل من الداخل، فتلك هي فرصة الكاتب الوحيدة في أن يظل فنانا، وبالتالي يستطيع يطريق غامض وبعيد أن

يكون نافعًا في شيء، بل ريما خدم الثورة، (٥٤)

ففكرة الالتزام لدى وسارتر، يراها وجربيه، وقد أخفقت، ويرى ترجمة الالتزام إلى وعى الكاتب بلغته الخاصة، لأن الاهتمام بتوضيح شيء ما خارج الأدب يدفعه إلى التراجع والاختفاء، بل ويضيف وجربيه، في سخرة : وإن ما يلزمنا الآن هو أن نكف عن النظر بجدية إلى اتهامات الافتقاد إلى الأسس، وأن نكف عن الخوف من (الفن للفن) كما لو كان أسوأ الشرور، وأن نرفض الخضوع لهذا الجهاز الاهابي الذي يشهر في وجوهنا ما ان نتكلم عن شيء أخر غير صراع الطبقات أو حرب التحرير، (٥٥)

ونعله ينضح أنه إذا كان دسارتر، الذى رفض أن يتناول الكتاب دالحرية، بخفة وعدم اهتمام، وقد ناقش مفهوم (الفن للفن) بخفة، ولم يكن نقده يتوجه إلا إلى المضمون وبشكل خارجى فقط، ولذا فقد جاء نقد (جريه) أيضاً بنفس الدرجة، فكان ساخراً أكثر منه محللا، ومن الخارج، فلم يقدم ردا أيضاً بنفس الدرجة، فكان ساخراً أكثر منه محللا، ومن الخارج، فلم يقدم ردا متماسكا على وجهة نظر دسارتر، وربما يلتمس البعض لـ دسارتر، العذر اللفن، إنما كان بمثابة تقديم لطرحه لمفهومه عن اللتزام، ولكن الرد على ذلك هو أن دسارتر، كرر سخريته من هذا المبدأ مرات عديدة، وكان بمكن أن يجد في هذا المبدأ بعض المواقف الايجابية، كما كان يمكن أن يقارن (٢٠) بينه وبين نظريته في عدم التزام الشعر والفنون الختلفة، عماصة إذا تذكرنا موقف دسارتر، في المتخيل، والذي اوضحناه في الفصل الثاني من هذا البحث.

وإذا كان «سارتر» دشن تقديمه للالتزام بهجوم عنيف على مبدأ (الفن للفن)، فانه أثناء طرحه لمفهومه عن الالتزام، ووظيفة الكاتب، قد هاجم المدارس المختلفة، ولكن المدرسة التي حظيت بأشد الهجوم، وأبلغ الاهمام هي والسريالية Surrialism .

ورغم أننا مجد صدى للسريالية، ممثلا في الكتابة الأوتوماتيكية، كما في
«الغيان» (التي تمثل نمطاً من السريالية الناقصة) (٥٥)، كما نلحظ أيضاً في
سلوك «بول هيلبر» في قصة «ايروسترات» ما رآه «بريتون»، أبسط مظهر
للعمل السريالي، وهو «النزول إلى الشارع بمسدس في اليد، واطلاقه على
الجمهور على سبيل الصدفة، وبقدر ما يستطاع (٥٨) فإن «سارتر» قد انتقد
«السريالية» انتقاداً مراً فقد رأي أن السرياليين كتبوا من أجل استهلاك الأدب،
وتقليد طيش الأشراف في الطبقة الأرستقراطية الميلاد. وقد احتموا في الكتابة
الآلية، مؤكدين على أن الكاتب طفيلي، واستهلاكي محض، وظيفته احراق
أموال المجتمع المنتج.

والبرجوازية، ابتسمت لهذا الطيش (السريالية) لأنها لا يعنيها أن يحتقرها الكاتب وفهذا الاحتقار ليس له أثر يذكر، ما دامت هي جمهوره الوحيد وهو لا يتحدث إلا إليها وهي موضع سره. وتلك صلة توحد ما بينهما، وحتى لو حقى بالتوجه إلى الشعب، فاى حظر يخشاه البورجوازيون منه في احتمال إثارة الدهماء حين يشرح لهم أن البرجوازي مسف في تفكيره ؟ هذا، ولا يحتمل قط أن تستطيع قضية الاستهلاك الحض أن تخدع الطبقات العاملة، ثم إن البرجوازية تعلم حتى العلم أن الكاتب منضم خفية إلى حزبها: فهو بحاجة إليها لتبرير فنه في عدائه ومعارضته، ومنها يتسلم الأموال ويتمنى المحافظه على النظام الاجتماعي ليستطيع أن يشعر بأنه مستلب، وبالاحتصار هو متمرد وليس بثائرة (٥٩) وذلك لأن عملهم مجاني، هو مسلاة، ولا ضرر منه للبورجوازية، باثرة (٥٩) وذلك لأن عملهم مجاني، هو مسلاة، ولا ضرر منه للبورجوازية،

تدمير الثقافة وهدم اللغة، وفقد حاول الأدب السريالى تدمير اللغة، وبمداخلة الكلمات بعضها في بعض، وبذا يدل السكر على الرخام والرخام على السكر، وتشكك الساعة اللينة الملمس في ماهيتها، وتنهدم الأمنياء الموضوعية لتملل دلالة فجائية على الذاتية، إذ يقصد كل منهم إلى تعرية الحقائق في خصائصها، وبلذ له أن يقمع صور العالم الخارجية نفسها (بين قوسين) وأن يخضعها للخدمة الحقيقة المدركة بعقولنا، ولكن الذاتية تمحى بدورها لتتراءي من ورائها موضوعية مستترة، هذا، ولا يؤدى كل ذلك إلى هدم حقيقى واحد لشيء من الأشياء، بل الأمر على النقيض من ذلك : فبالحو الرمزى للذات عن طريق التقويم والكتابة الآلية، والمحبور، الرمزى للأشياء عن طريق الحتراع أشياء موضوعية تمحو نفسها بنفسها، والمحو الرمزى للغة في القضاء على الرسم بالرسم والقضاء على الأدب بالأدب، بواسطة ذلك كله تابع السرياليون مشروعً طريقًا، هو مخقيق العدم بالإفراط في الاضافة للوجود، السرياليون مشروعً طريقًا، هو مخقيق العدم بالإفراط في الاضافة للوجود،

لقد كانت السريالية، تعبيراً عن أفكار (فرويد، التي حاول (بريتون، أن يدخلها إلى السريالية، فكان الاعتقاد في أن العقل الباطن يهبنا حقيقة أصدق، أي الحقيقة العليا (بينما العقل الواعي يعمل بذهن تقليدي غبى وأكبر شاهد على ذلك هو نشوب الحروب وما إليها، وفضلا عن ذلك اوحت أهمية الأحلام في نظرية (فرويد، بفكرة الحلم كمادة في لوحاتهم و كتاباتهم. وهذا يدوره اوحى اليهم بالاهتمام بالرمزية الجنسية والمعالجة الصريحة للموضوعات الجنسية ي (١١١)، وهذا كان ما لا يرضاه (سارتر، سببين :

أولهما : أنها تتبع من الأفكار الفرويدية التي يرفضها.

وثانياً : أنها تعتبر حركة مناهضة للالتزام.

وإذا اعلنت السريالية أنها جاءت، من (رامبو) ، سخر دسارتره منهم قائلا وقد كان درامبوه يريد على الأقل أن يرى حجرة استقبال وسط يحيرة، ولكن السريالي يريد أن يكون دائماً على وشك رؤية بحيرة وغرفة استقبال : فإذا التقى بهما مصادفة سثم منهما أو انتابه الخوف، أو حف لينام مقفلا مصاريع حجرة نومه. وموجز القول : يرسم السريالي كثيراً ويسود كثيراً من الرق ولكنه لا يهدم شيئاً حقيقياً ٤. (٦٢)

فإذا كان رامبو قد اعلن ثورة في عالم الأشياء، وكان يهدف إلى الهدم والتغيير فان السرياليين في رأي وسارترا ـ لم يكن هدفهم (هدم شيء حقيقي)، وإذا كان ورامبوا شاعراً نبوئيا، يعلم ويتنبأ، فهم يخشون من حلمهم ونبوءاتهم . فليست الحقيقة المباشرة للثورة السريالية، فيما يرى (بريتون) على حد قول وسارترا - وهي احداث تغيير ما في نظام الأشياء الطبيعي والظاهري بقدر ما هي خلق حركة في والعقول) فهذا العالم موضوع مشروع لا يتجاوز حدود الذاتية، شبيه بما سموه دائماً الانقلاب الناسفي و (١٢)

وإذا ما أعلن وأندريه بريتون، بأنه ماركسى، وأكثر استقامة فى (ماركسيته) من الكثيرين الذين يستسلمون لكل أسلوب من التسوية مع الأفكار الجمالية والأعراف الأخلاقية التي تتعلق بالمرحلة الأخيرة من الحضارة الرأسمالية، فالسريالية _ كما شرحها (أندريه بريتون) متأثرة تأثر عميقا بنيالكتيكية _ ماركس المادية (١٤٠)، وإذا ما أعلن ذلك وبريتون، فإن وسارتر، يكتب موجها نقده إليهم (أي للسرياليين) وإن هؤلاء الكتاب الذين لا يزالون

شباناً يريدون على الأخص ـ القضاء على أسرتهم، وعلى عههم القائد، وابن عمهم القائد، وابن عمهم القرن كما يرى (بودلير) في ثورة فبرار عام ١٨٤٨ فرصة لاحراق بيت القائد أوبيك Aupick وقد ولد هؤلاء الكتاب فقراء، وذلك كانت فيهم عقد بخب تصفيتها، من الحسد والخوف ثم هم ثائرون كذلك على ما فرضه عليهم غيرهم من ضائقات : من الحرب التي كانوا حديثي عهد بها مع ما اقتضته من الرقابة والخدمة المسكرية والضرائب وغرفة إدارة الحرب الزرقاء في ثيابها السماوة، وحثو الرؤوس بالدعايات، وكانوا جميماً ضد رجال الدين، لا يزيدون في ذلك ولا ينقصون عن الأب (كومب) (١٥٥)

فقد كان وسارترا يوى أن التحالف بين الماركسية، وبين السربالية، ليس الا مرحلة أمام الحزب الشيوعى، وأسماها بالمرحلة (السلبية)، ويدلل على ذلك بأن الحزب الشيوعى الفرنسى، انصرف عن السربالية عندما انتقلت روسيا السوفيتية، ومعها الحزب الشيوعى الفرنسى، إلى دور التنظيم الايجابي والبناء، وذلك لأن اللقاء بين السيرالية وبين المطمح الثورى البروليتارى قد تم عام السيرالية) إلى (السيرالية من (الثورة السيرالية) إلى (السيرالية في حدمة الثورة) ذلك أن السيراليين وجدوا أن الشرط الأول لتحرير الفكر يبدأ بتحرير الإنسان (٢٦٠)، لكن هذا اللقاء لم يستمر، بين السيرالية والحزب الشيوعى الفرنسى، لدرجة أن اشد الانتقادات يستمر، بين السيرالية والحزب الشيوعى الفرنسي، للرجة أن اشد الانتقادات بحاءت من أعضاء الحزب، وتخالفت السربالية مع التروتسكية، فرأي وسارته في هذا التحالف نوعاً من استخدام التروتسكيين للحركة السربالية لأنهم مطاردون ولا يزاون في المرحلة السلبية للنقد.

وهكذا فقد وجد «سارتر» أن الحركة السريالية، لا تهدف إلى تغيير العالم ولا تنزع إلى الالتزام، وقد اخفقت بسبب جمهورها الذي اختارته، فهي مع إدعائها بأنها ثورة، فإنها كانت حصناً للبرجوازية، ولم تشكل في يوم خطراً عليها، وكانت علاقاتها مع الماركسية، هي علاقات في مرحلة ، يه لا تلبث . أن تنهي بالقطيعة عندما تنتقل الماركسية إلى البناء .

وقد كانت انتقادات دسارتر، تنصب أساساً على مضمون هذه الحركة، وهو لم يكن يعنيه ما كان لديها من قفزات في مجال التعبير الفني، والإبداع الشكلي، وإنما هو قد وجه تفسيراً للأدب في الجمهور، وبالتالي كانت نوعية الجمهور الذي تتوجه إليه هو سبب اخفاقها.

وفي حديث (سارتر) عن السريالية نلاحظ أنه يؤكد على الأدب بشكل خاص، ولكنه يشير في أحيان غير قليلة إلى الرسم، والشعر مصوباً انتقاداته، على أساس أن السريالية تبغض الالتزام، وتبحث عما هو تخيلي، حارج عن الواقع، وهذا يناقض نظريته في الالتزام والتي لا يخضع للالتزام فيها غير (النشر)، وإذا اضفنا إلى ذلك موقفه من (بيكاسو، حيث كان يرى أن الحزب الشيوعي لا يستطيع استيعابه، والبرجوازية هي التي تشترى لوحاته (١٧٧)، في حين نملم أن (بيكاسو، فنان مبدع، وقد مر بعدة مدارس منها (التكميبية، والسريالية) والأخيرة كان من قممها، فهذا يوحي بأن (سارتر، كان قد مر في عجالة على السريالية، ولم يكن يفطن إلى تناقضه، حيث لم يفرق بين هذه المدرسة في النثر، وغيره من الفنون، كما لم يكن مهتما بمراجعة آرائه السابقة، وربطها مع آرائه اللاحقة حي تستقيم نظريته

ثانياً ــ الماركسية والالتزام

(أ) معنى ومعيار الالتزام :

تعتبر فكرة الالتزام نقطة ارتكاز للمفاهيم الماركسية في الجمال، إذ تربط الماركسية بين الفن وبين المجتمع مؤسسة ذلك على نظرية الانعكام Reflexion، وهي لا تفرق هنا بين فن وآخر، فكما عبر «هنرى لوفائر» عن ذلك، بأن الفن ليس أيديولوجية، ولكنه «له علاقات مع الأيديولوجية، إن له محتوى أيديولوجي (يتراوح في حظه من الوضوح وفي كونه سياسيا عن عيى (١٨٦)، فالكاتب أو الفنان، إنما يعبر عن وضع اجتماعي، وموقف تاريخي محددين، وإدا كان صراع الطبقات ليس هو المبدع الخلاق، ولكن المبدع الخلاق مولكن المبدع الخلاق مولكن المبدع الخلاق الاجتماعية المقائمة على قاعدة (١٩٦) معينة وصراع الطبقات يؤلف جزءا جوهريا من هذه الملاقات، وبعتبر وجها أساميا من وجوه الموقف التاريخي.

والماركسية ترى أن الكاتب مطالب بالوقوف في صف التقدم، أو حسب التعبير الماركسي في صف الطبقة الصاعدة، والفنان الحقيقي هو الذي يدفع المجتمع إلى التغيير، والفن و بيلة للسيطرة على الواقع، ومن ثم فإنه يلعب دورًا في تطور الانسان المتناغم الشامل (٧٠) وهدف الفن العظيم هو تقديم صورة للواقع ينحل فيها التناقض بين المظهر والواقع، الجزئي والعام، والمباشر والتصورى .. الخ حتى أن الشيئين ينصهران في تكامل تلقائي في الانطباع المباشر للعمل الفني . (٧٠)

فالكاتب والفنان ليسا معلقين فراغ المجتمع الطبقي، وإنما هما بالضرورة ينتميان إلى طبقة اجتماعية محددة ـ رغم قدرة الكاتب على تجاوز وضعه وكذلك الفنان، ولذا فهما ليسا محايدين، وإنما ينحازان إلى أفكار محددة، ومصالح محددة، ووفقاً لذلك، فهما بالضرورة يلتزمان بمواقف محددة، تنبع من الأيديولوچيا التى يلتزم كل منهما بها. وقد حدد الكاتب الماركسي ورنست فيشر، معنى الالتزام كما يلى:

وليس معنى الالتزام أنه ينبغى على الفنان أن يتقبل ما يمليه عليه الذوق السائد، وأن يكتب أو يرسم، أو يؤلف وفقاً لمرسوم رقم كذا، أو كذا، وإنما تسليمه بأنه لا يعمل في فراغ، وأنه في آخر الأمر ملتزم بالمجتمع، وكثيراً ما يحدث كما أوضح «ماياكوفسكي» منذ أمد طويل، ألا يكون هذا الالتزام الاجتماعي العام متفقا مع التزام واضح بمؤسسة اجتماعة معينة، وليس من الضروري أن يفهم كل الناس العمل الفني ويقروه منذ البداية . فليست وظيفة الفن أن يدخل الأبواب المفتوحة، بل أن يفتح الأبواب المغلقة » . (٧٢)

وإذا كان دمايا كوفسكى الم يرض على الفن أن يتبع مؤسسة معينة ، فانه يرى دأن هناك بالاضافة إلى الألوان الزيتية وأثمان اللوحات مسائل سياسية محددة و (٧٣) فالكتاب والفنانون مشدودون بحكم أوضاعهم الاجتماعية ، ومواقفهم الأيديولوچية ، إلى المشاركة في المسائل السياسية ، فعندما قال توماس مان Thomas Mann بأن السياسة هي عمل كل إنسان ، فإن الملاحظة الضمنية في ذلك ، هي أن الكتاب عام ١٩٣٠ لم يستطيعوا أن ينسحبوا إلى البرج العاجى وأن يرفضوا الاشتراك في الفوران الاجتماعي في ذلك اوقت (٧٤) ، فاذا كان على العسكريين أن يقتحموا ميادين الحرب، فإن الكلمة ـ الطلقة كانت هي مير الكاتب .

وإذا كان وفيشر، ، ووماياكوفسلكي، وآخرون، يرون أن الفنان لا يعمل

وفق مرسوم أو تبعاً لمؤسسة معينة، إلا أن هذا ليس هو رأى كافة الماركسيين فقد اوضح دلينين (Lenin في مقال (التنظيم الحزبي والأدب الحزبي (Party Organisation and party literature): دأن ظروف الثورة البورجوازية الديموقراطية The conditions of bourgeois demortic reveoluion من الطبقة العاملة وحزبها صياغة جلية لموقفها ليس في قضايا السياسة وحسب، بل أيضاً في مجال الفنون(٢٠٠٠). وقد رأي ومتبنكوه أن والافتقار إلى الالتزام الحزبي لا يكون إلا قناعاً Mask لالتزام من نوع آخره. أى بأفكار البورجوازية، والتي لا تعبر عن الوضع الثوري، وانما تعبر عن موقف متخلف يجاه الأحداث والواقع، يل والالتزام بالحزب، وبالشعب هو الذي ودفع مشكلة البطل الايجابي Positive Hero إلى الصدارة). (٧٢)

ولكن إذا كان الفن ملتزماً بالحزب البروليتارى، وجاعلا من الواقعية الاشتراكية قاعلته الأساسية، ومرتكزه الجمالى، وخروج الكاتب على هذا يعتبر حيانة للأدب وللفن، هل يمكن أن يكون الفنان الذي يتبع هذا النهج صادفاً ؟

يرى ومبتشنكو، رداً على هذا، أنه: وفي حديث ولينين، عن عميل الفنان والكاتب نراه يوجه الأنظار إلى القوة والعبدق في العواطف التي يصورها في العمل الفني والأدبى، فقد اثار اهتمامه الاتهام العنيف الذي وجهه وليو تولستوى (٧٨) مل الله وتوقراطية والكنيسة، وفضحه الدائم للرأسمالية المشحون بأعمق المشاعر والسخط التام. وهكذا فان تفسير المبدأ اللينيني في الالتوام على أنه لا يعدو أن يكون مقولة فلسفية تغض الطرف عن الطبيعة الانفعالية للأدب والفن والأصالة في موهبة الفنان، وهو ما زلنا نواجهه في صحافتنا، يمثل افقاراً لهذا المفهوم، (٧٩)

وقد أكد أيضاً، وجون فيريقبل، الماركسي الفرنسي بأنه يجب على الكاتب بدلا من أن يكتب وبهرجا أدبياً سياسي الانجاه أن يغوص في الحياة نفسها وأن يصور بوسائله الفنية ما يراهه (٨٠٠)، ورغم هذا، فيان رأى كل من (متشنكو) ، ووفيريڤيل) يبدو لصيقاً بصيغة الالنزام أكثر منه الالتزام الحر، فأن بكون الكاتب مضطراً إلى الالتزام بالحزب، وإلا اعتبر حائناً، للحزب وللفن ماً، وفي نفس الوقت أن يبدو كما لو كان مريدا لموقفه، فإن ذلك يعبر عن تنقاض جلى، وإن كان والتمييز بين الأدب السياسي . Political Literature والدعاية (البروباجاندا) Propaganda يعتبر معقداً إلى أبعد حد، ويتوقف على مقدرة الكاتب على التمييز بين وعيه الاجتماعي His social Consciousness وما يلزم نفسه به في فنه، (۸۱)، كما يرى افرديريك برسون، وفإن هذا التمييز ليس هو المعيار الذي يحكم على الأديب أو الفنان، وانما يجب أن نفصل لغة الفن عن لغة السياسة. وإن كان الفنان بالضرورة يعيش في عصر معين، ويعبر عن آمال وأفكار معينة، وله موقف من كل ما. يدور في المجتمع، فليس ضرورياً أن يكون موقفه واضحاً وضوح موقف السياسي، وقد وقع المفكرون السوفيت في هذا الخطأ ـ الدمج بين الفن والسياسة _ خاصة من اتبعوا وزدانوف، .

وقد رأى السوفيت أن الالتزام كمقولة علمية YScientific Category ملة وقد رأى السوفيت أن الالتزام كمقولة على حدّ صلة له بالمرة بالذاتية، فهو يطلب (عليلا موضوعياً للواقع) (AY) _ على حدّ قول البنين).

وقد كان لفترة الحكم الستالينية أثراً بالغاً على المفاهيم الجمالية، فقد اعلى في المؤتمر الأول للكاتب السوفيتي عام ١٩٣٤، وأن الرفيق وستالين، قد عين كتابنا مهندسين للنفس البشرية ، (٨٣) وجاء في المعجم الفلسفي

الصغير أن (رجال الفن السوفيتي هم مهندسو النفس البشوية، يقدمون على نزيية العمال بالروح الاشتراكي والحماس الذي لا حد له للحزب الشيوعي والروح لوطنية السوفيتية ، (٩٨٠) وقد انتشرت النظرية السوسيولوچية الفجة والروح لوطنية السوفيتية ، وضاع كتاب المسرح، ونتيجة لوقوعهم ضحية نفي الصراع، (٩٨٥) والذي يعتبر وفقاً للمبادئ اللينينية، من سمات الجتمع الاشتراكي الذي انتقت فيه الطبقات. ولكن رغم سطوة الستالينية فقد كان في الكتاب من يخرج على المفهوم الستاليني (أو الزدانوفي) للأدب، فقد كان الكتاب أعضاء الاتحاد البروليتاري الروسي للكتاب، وأعضاء وحركة المثقافة البروليتارية، يقيمون فنهم ليس على المبادئ الماركسية اللينية لانعكاس الواقم، ولكن على المفهوم الذاتي لـ وبوجدانوف Bogdanov) (٨١٠) للفن كنظام سيكولوچي (٨١٠)

وقد حاول عدد من الكتاب والفنانن ... في المجتمع السوفيتي ... ادخال النزعات المعاصرة في الأدب والفن في التصور الماركسي. وقد هاجم هؤلاء الكتاب، الكتاب الرسميون، أو الأكثر تمسكاً بالنظر السوسيولوچية. فقد كتب ومتشنكو، :

دهذا هو دف. لاكشين V. Lakshin واحد من نقاد الجلة (۱۸۳۷) يزعم أن علينا أن نحكم على العمل الأدبى والحياة التي يصورها (على أساس شهادة الكاتب وحدها) ، وبرى الكاتب أن هذا من (ابجديات علم الجمال المادى ABC of Materialist Aesthetics رافضاً كل الآراء الأخرى باعتبارها تقوم على الجمود المذهبي «الدوجماطيقيا Opgmatic».

وكانت أشد الانتقادات قد جاءت من اتروتسكي، أحد الأعضاء

البارزين في الثورة البلشفية ورفيق البنين، والذى شكل معارضة قرية للستالينة كلفته النفى ثم الاغتيال وكان الفن أحد مجالات معارضته، وحد اتصل بالسريالية، وكتب - عن الفن في عهد ستالين بأنه السوف يدخل التاريخ كتعبير حاد عن التدهور العميق لثورة الطبقة العاملة ومع ذلك فان سجن الفن الثورى أن الثورى في برج بابل لا يمكن أن يستمر للأبد، فليس للحزب الثورى أن يرعم بأية حال أن مهمته الأساسية هي توجيه الفن، لأن مهمة بهذا الشكل لا يمكن أن ترد إلا على أذهان أثملتها السلطة - كتلك التي يتمتع بها زعماء البيروقراطية في موسكو - إن الفن مثله في ذلك مثله العلم، لا يسعهما تلتي الأوام، لأن طبيعتهما لا تسمح بذلك ». (٩٠)

وقد انتقد آراء «تروتسكى» فى الفن النقاد السوفييت الحاليون، على سبيل المثال «متشنكو» إذ كتب: «وقد اكتشف الكتاب الروس الطبيعة الاستسلامية المعادية للينينية فى آراء تروتسكى عن تطور الأدب والفن الذى خرج بشعار (ليست مناهج الماركسية هى مناهج الفن The Methods of مناهج الفن Marxisms is not he methods of art عن المعترك الأيديولوچى وإعلان التعايش السلمى فى المجال الأيديولوچى، وإعلان التعايش السلمى فى المجال الأيديولوچى، وهو أمر لا يعنى فى فترة (السياسة الاقتصادية الجديدة NEP) سوى الاستسلام لنفوذ العناصر البورجوازية) . (۱۸)

وكان أيضاً من نقاد، وجهة النظر السوسيولوچية السائدة في الاتخاد السوفيتي الكاتب النمسوى (ارنست فيشر): فقد رأى أن المقائديين الجامدين من الماركسيين Dogmatic Marxists يرون الأدب والفن وكأنهما نوع من صدفة الحلزون Snails shell كنتاج لظروف تاريخية واجتماعية محددة، وليس أكثر من ذلك (۱۹۲)، كما عارض وجهة النظر السوفيتية

الكاتب الهنغارى وجورج لوكاتش فقد كتب : وفي تعارضنا مع الماركسية السوفيتية المبتذلة فان المادة التاريخية تبين وجود تطور أيديولوچى لا يتحرك بشكل متواز آلى ومحدد من قبل مع النقاد الاقصادى للمجتمع (١٢) وأضاف بأنه في العمل الفني يوجد تشيع نحو الموضوعية هذا التشيع يحب أن يوجد مكثفا بوضوح وتميز لأن موضوع العمل الفني يجرى تنظيمه بوعى على يد الفنان بجاه الفن ٤ . (١٤٥)

وقد كانت آراء الماركسيين تتضارب، وتتعادى، ثما يظهر أن مفهوم الالتزام، والذى جاء كتعبير للعلاقة بين الفن والمجتمع (٩٥) علم يكن مغزاه الحدا عند كافة الماركسيين بل اختلف بين الواحد والآخر، كما تأثر بعلاقة المعبر عنه بالسلطة أو الحزب، وقد وصل في اغلب الحالات إلى نوع من الإلزام من جهة الحزب أو المؤسسة، والطاعة والخضوع من جانب الفنان والأديب، وفي أحيان أخرى، إلى التعبير عن التحرر الإنساني في معناه العام (كرأى تروتسكي) (٩٦) أو الوقوف في منتصف الطريق كما فعل المفكرون السوفييت الحاليون، الذين انتقدوا بهوادة الزادنوفية، والستالينية، ولكنهم مازالو يصرون على الالتزام الحزبي.

(ب) الالتزام والشعر:

بالرغم من أن الماركسيين ــ بصفة عامة ــ لا يفرقون في تطبيق الالتزام على فن دون آخر إذ تكون الفنون جميعاً جزءاً من البناء الفوقي، إلا أننا نربد أن نفصل ــ إلى حد ما ــ موقفهم من الشعر، حتى نصل إلى لب المشكلة.

يكتب اجورج طومسون George Thomson) : (إن وظيفة الشعر، مازالت كما هي دائماً . في سحب الوعي من العالم المدرك Preceptual

World إلى عالم الحيال، فإذا قارنا لغة الشعر باللغة الشائعة، فإننا نجدها أكثر إلقاعة وتخيلا وتنويعا وسحراً، والحال، في حياتنا الاجتماعية نجد أن الموامل التي تعمل على تميزنا الانساني اقتصاديا واجتماعيا وثقافيا تغذى الاختلافات الفردية إلى حد كبير . وإذ ذاك فإن العمليات العقلية للحياة الواعية توحى باختلافات عديدة بين الأفراد، وهكذا فإن اللغة الشائعة التي تعتبر متوسطا لوعيهم موسومة بأكبر حرية في التعبير الفردي، ولكن عندما ننام أو نحلم، ونبتعد عن العالم المدرك فإن فرديتنا تصبح ساكنة وتلعب دورها في النبضات الاساسية، والابهامات الشائعة بيننا التي تثبط Inhibited في حياتنا الواعية عالمنا الحالم أقل فردية وأكثر تنسيقاً من عالم اليقظة . والشعر يمثل نسقاً من عالم الحالم. ولاقتبس من فييتس Yeats إذ يقول : وإن هدف الايقاع هو اطالة لحظة التأمل اللحظة التي فيها ننام ونصحو ما وذلك باسكاننا بالمشاع الخادعة للضامي، والتي يكون فيها العقل متحللا من كل الضغوط الارادية وغير مقيد النسامي، والتي يكون فيها العقل متحللا من كل الضغوط الارادية وغير مقيد بالرموز والاشارارت ، به (۱۷۹)

واطومسون و يربط هنا بين الشعر والحلم والسحر، والخيال، والتأمل والتسامى ويرى أن لغة الشعر تسمو على اللغة اليومية الشائعة التى تتحول فيها الكلمات إلى رموز دالة وتفقد ايحاءاتها بكثرة التداول، وذلك لأن الشاعر تؤذبه الكلمة التى تنتقل من يد إلى يد كأنها قطعة نقد الصغيرة، إلا أنها تسقط فجأة على الأرض محدثة رنينا، فهى لم تعد قطعة عملة، بل مجرد قطعة معدن ورنينها يثير في النفس انفعالات دفنت منذ أمد طويل محت أعباء اللغة المتداولة في حياة كل يوم. ان الكلمة في القصيدة لا يكون لها معناها الموضوعي وحده بل يكون لها ايضاً معني اعمق، معني سحرى ١٨٥٠، والشعر الموضوعي وحده بل يكون لها ايضاً

في رأى الطومسون، نوع من الكلام، وإذا أردنا أن ندرس أصل الشعر، فإننا يجب أن ندرس أصل الإنسان، لأن الكلام أحد السمات المميزة للانسان، ولذا يجب أن ندرس أصل الإنسان، لأن الكلام أحد السمات المميزة للانسان، ولذا يجب أن نعود القهقهرى، إلى البداية ...، وحينئذ فاننا سوف نجد الكلام عند البدائيين يعتمد على الايقاع والتصوير إلى حد يجعله يشترك مع الشعر في هاتين الخاصيتن، وإن كان حديثهم شعراً، فأن شعرهم سحرى، وشعرهم عناء، وغناءهم كان مصحوباً بالحركات الجسدية وقد صمم لكى يحدث تغييرا ما في العالم الخارجي، ليفرض الوهم على الواقع (٩٩) والشعر وثيق الصلة بشيئين، الكلام والعمل، وهما أهم ما يميز الانسان عن الحيوان، ولذا فالشعر وثيق الصلة بتغيير العالم أى فالشعر وثيق الصلة بتغيير العالم أى أن للشعر وثيق الصلة بتغيير العالم أى

وإذا كانت لغة الشعر ليست هي اللغة الشائعة والمألوفة، فهل معنى هذا أن الشاعر،عندما يشحن ألفاظه بالانفعالات يكون وحيداً، منفردًا، منفصلا عن الناس، متقوقعاً داخل ذاته؟

يجيب اطومسون، بأن (الشاعر لا يتحدث إلى نفسه فقط The poet يجيب اطومسون، بأن (الشاعر لا يتحدث إلى نفسه مراخه صراخهم، وهذا كل ما في وسعه أن يفصح عنه، وهذا هو ما يجعله عميقاً .، إذا تكلم من أجلهم فإنه يجب أن يعاني معهم ويعمل ويناضل أيضاً معهم) . (١٠٠٠)

ما دام الشاعر لا يكتب لنفسه، لذا فانه يجب أن يتواصل مع الآخرين، وأسباب هذا التوصل تكمن في مشاركتهم لليس كانسان، ولكن أيضاً كشاعر لله يكون واحداً منهم رغم أن لغته ليست لغة الحياة اليومية.

الشعر، وإن كان يختلف في النوع عن النثر، إلا أن لديه صلة بالمجتمع،

وفقد عبر الشعر البورجوازى خلال القرن الثامن عشر عن روح الصناعة لدى البورجوازي الصناعة لدى البورجوازية الصغيرة الصناعية Petty manufacturing bourgeoisic وأجمعة الطبقة الرأسمالية الرأسمالية المسمالية المساعية ... (۱۰۱)

فالواقعية الاشتراكية ترى أن الشاعر _ رغم أنه يوخى، ويستخدم لغة أشبه بلغة السحر على حد قول الحومسون، وصلت إلى حد ربط البعض بين مفهوم الحومسون، ومهوم السريالية (١٠٢٠ _ إلا أن الشاعر يهدف إلى تغيير الوضع الاجتماعي، إلى التعبير عمن يوصل اليهم، والشاعر في مجتمع ما، هو مرآة لهذا المجتمع ـ وإن كان ذلك لا يتم بشكل واضح نسبيا كما في النثر _ فالشعر، وسائر الفنون، تشكل جميعاً جزءاً من البناء الفوقي للمجتمع الذي يعبر عن الملاقات الكائنة فيه، وفقاً لنظرية الانعكاس اللينينة.

وإذا كان الشعر ملتزما في الماركسية فان الفنون جميعها أيضاً متزمة فمضمون «الشعر، والفن هو المصلحة العامة، وهي نفعية، ولكنها نفعية أحلت القيم الاجتماعة محل القيم الفردية المحضة فكان الشعر سلاحاً من أسلحة اقرار العدالة الاجتماعية . قد اتخذ الشعراء لهم مركزاً يتفق وحريتهم في الخلق والابداع، ولكن في داخل قفص النفعية والالتزام، فصارت أجنحتهم مراوح وارتبط خيالهم بملابسات المجتمع والمادية التاريخية ، (١٠٣٠).

وهكذا فان الماركسيين ـ مع اقرارهم بأن الشعر نمط خاص من الابداع إلا انه بالضرورة ملتزم، وهذا هو ما دفع دليون تروتسكى دلام ولا الله الصورة ملتزم، وهذا هو ما دفع دليون تروتسكى The Formalist School of Poetry والتى دراسة المدرسة الشكلية في الشعر Supericialiy ورجميتها إلا أن لديها شيئًا مفيدًا، وهو رؤيتها المستقبلية Futurists، فرغم احتكارها تمثيل الفن الجديد، الا انه لا يمكن القاءها بعيداً عن عملية اعداد الفن للمستقبل، ودرس أيضاً أساسها الفلسفى، فرأى أنه نوع من المثالية العقيمة مطبقة على مسائل الفن، إذ أنهم يتبعون والقديس جون St. John ويعتقدون بأنه في البدء كانت الكلمة In معتقد بأنه في البدء كان العمل (102).

فالشاعر والفنان والأديب، جميعهم كائنات اجتماعية، تملك قدرة على الفعل، وفي نفس الوقت نقع تحت طائلة المجتمع، فهى لا تملك الحياد، ولابد أن تنحاز في المجتمع المنقسم إلى طبقات الى احدى الطبقات. المتصارعة، والالتزام الاشتراكي هو الذي يلتزم بآمال الطبقة الصاعدة وهي المجتمع البورجوازي الطبقة العاملة . هذا بالاضافة إلى كل التباينات في الحتمع البورجوازي الطبقة العاملة . هذا بالاضافة إلى كل التباينات في الآراء التي تنسحب على كل ملتزم، والتي تشكل ظاهرة واضحة في داخل نطاق الماركسية.

(ج) نقد الاتجاهات غير الملتزمة :

كتب اروجيه جارودى Roger Garaudy : االواقعية لا تعنى أن تقدم صورة دقيقة للأشياء والأحداث والناس، إنها تعنى المشاركة في ابداع العالم Creating the world عبر عملية دائبة التشكل، وأن نضع الإصبع على إيقاع بضه العميق ، (۱۰۵)

وبهذا أعلن عن نوع من الواقعية يختلف عن المفهوم الشائع، والذى يسوى بين الواقعية Realism واطبيعية Naturalism جاعلا من هذه الواقعية تعبيراً عن النجاه الماركسية للجمالي. ولكن مما يجدر ذكره أننا نواجه آراء مختلفة أيضا داخل الفكر الماركسى الجمالى منها ما يتغق مع الرأى السابق لجارودى، ومنها ما يجعل الواقعية اشتراكية Social Realism كالسوثييت الحاليين والوكاش، ومنهم من يرفض الواقعية، ويضع مكانها مفهوم والفن الاشتراكي Social art كـ وإرنست فيشر، فهو على سبيل المثال يقول: وإن مفهوم الواقعية في الفن لسوء الحظ مفهوم مطباط، وغير محدد Indefinite، فالواقعية توصف مرة بأنها انجاها، وبأنها تطوير للواقع الموضوعي، وتارة أخرى بأنها أسلوب Style ومنهج المحدود الفاصلة بين هذين التعريفين، و1017

هذا الاختلاف يجعلنا نواجه تباينا واضحاً في الآراء تجاه المدارس والاتجاهات المخلفة، شأن ذلك شأن الخلافات في المواقف العديدة الأخرى، خاصة بالنسبة للموقف من الاتجاهات والمدارس المعاصرة.

فاذا كانت الواقعية ، (أو الانجاء الماركسي) ، وترفض مثالية الكلاسيكية وتفسر النموذج على أنه نموذج اجتماعي وليس نموذجا انسانيا عالميا مطلقاً ، كما ترفض ما تفرضه الكلاسيكية من وضع سلم لشرف الموضوعات ونبلها (١٠٧٧) وغيرها من خصائص الكلاسيكية وإذ ترى أنها - أى الكلاسيكية _ تعبر عن أوضاع اجتماعية وتاريخية معينة لم تعد موجودة الآن، ولذلك فالموقف منها أصبح واضحاً وجلياً ، فانها (أى الواقعية) أو أنهم (الملركسيون) بدياً من المروماتيكية ، تبدأ البليلة ، والاختلاط.

كتب اج. بليخانوف، : (في نفس الوقت بالرغم من أن الرومانتيكين

والبارناسيين والواقعيين الأوائل كانوا يشورون صد الانحطاط في بيئتهم الاجتماعية، فإنه لم يكن لهم هدفًا تجاه العلاقات الاجتماعية التي تعتبر الجنر لهـــذا الانحطاط، وعلى النقــيض من ذلك، بالرغم من أنهم يلعنون البورجوازيين، فانهم يقلصون النظام البورجوازي، ١٠٨٨.

وإذا كانت هذه الحركة بطبيعتها متناقضة لأنها جاءت تعبيراً عن وضع متناقض، هو وضع البورجوازية، التى نادت بالحرية، وكانت تعنى بها حربتها هى كبورجوازية والتى تتعارض مع حرية الشعب، والتى نادت بالعديد من المبادئ المتضاربة، إذا كان ذلك وضعها، فإن النتيجة الحتمية هى إما أن تنوب (أى الرومانتيكية) فى الوضع البورجوازى أو تتمرد عليه وكان نتيجة هذا الاختيار ونظراً لتناقضها «أيضاً»، أن نشأ الفن للفن الذى نتج - كما يرى - «بليخانوف» - من «انعدام الانسجام بين المشتغلين بالفن وبيشتهم والاجتماعة» (١٠٠)

وقد رأي «بليخانوف» أن (الفن للفن) كان ثورياً في موقف من البورجوازية، فكان رفض الفنانين للبورجوازية، وللتعامل مع أخلاقها التي تخضع لشريعة السوق رفضاً ثورياً حتى أنه يشيد «ببوشكين Pushkin لأنه ادرك أنه «من العبث اعطاء دروس لرعاع المجتمع فاقدى الإحساس الذين لا يدركون شيا، وكان مصيباً حينما ولاهم ظهره في كبرياء ولو أخطأ في شيء، فإنما كان خطؤه لأنه لم يوسعهم هزءاً وسخرية أكثر مما فعل ا وهذا من سوء حظ الأرب الروسي، (١٠١٠)

وكذلك رأى وارنست فينشره في القن للفن، في بداية سيطرة اليورجوازية موقفا ثوريا، ولكن ما هو الموقف إلآن من الفن للفن؟ يقول بليخانوف : ولقد أصبحت فكرة الفن للفن غريبة في هذا المصر ...) ويضيف : وإن نظرية الفن للفن لا تنج ثمرة طيبة ثمرة في الظروف الاجتماعية الحالية) (١١١) لأن الفنان الذي كان لا يملك في عصر تسلم البورجوازية الحكم، في القرن الماضي، نظرة علمية، أو دليلا يرشده إلى كيفية مواجهة هذه الطبقة، أصبح الآن لديه هذه الأداة، وبالتالي أصبحت العزلة تشكل ملاذًا للبورجوازية التي تريد أن تبعد الفنانين والأدباء عن موقع المواجهة. فالرقف الحقيقي للفنان اليوم في رأى الماركسيين هو الموقف الملتزم.

وإذا كان الماركسيون قد رأوا في الرومانتكية مدرسة ثورية في بدئها، حيث كانت معبرة عن البورجوازية الصاعدة، إن هذا الموقف استمر حتى بعد أن جاء مكسيم جوركي M. Gorky وجعل من الرومانتيكية الثورية أو (التقدمية) مدرسة معبرة عن آمال الاشتراكين الثوربين، وقد اعتبر العديد من الكتاب السوفييت الحاليين ذلك الرأى وأخذوا به، وأضافها بعضهم إلى الواقعية الاشتراكية، ولكن هذا الرأى لم يلق القبول لدى جميع الماركسيين، بل قد هاجمه بشدة بعضهم، على سبيل المثال، المفكر الهنغارى، وج. لوكاتش، الذي لم يعبأ بما يشكله وجوركي، بالنسبة للماركسيين سواه، فكتب: وإننا جميعاً نعلم أن الرومانتيكية الثورية كانت في العشرين سنة الأخيرة احدى الملامات المميزة للواقعية الاشتراكة، فكيف أمكن الرومانتكية _ رغم الجاذبية المارغم من أن وماركس، ولينين لم يستخدما هذا الاصطلاح قط إلا على الرغم من أن وماركس، ولينين لم يستخدما هذا الاصطلاح قط إلا بازداء ساخر، وفي رأيي أنها ترجع إلى نفس السبب الذي من أجله توجد

الطبيعية في الكتابات الاختراكية : وهو دمذهب الذاتية الاقتصادى، ودالمذهب الارادى، اللذين أنتجتهما عبادة الفرد. إن الرومانتيكية الثورية هي المادل الجمالي لـ دمذهب الذاتية الاقتصادى، (١١٢) ويشن هجومه على هذا المذهب، إذ أنه يصور الواقع تصويراً فجا، مع أنه أكثر غني وثراة.

وكذلك رأى «بوريس شوكوف Boris sukev» أن الرومانيكية لم تستطع هم التناقضات الاجتماعية بصورة كاملة وفى شمولها، فقد بالغت فى درر الفرد The Role of the individual مضفية طابعاً كلياً على عالمه الداخلى وقاطعة كل صلاته بالعالم الموضوعى ، . (١١٢)

فقد أخذت الانجاهات الماركسية _ عدا التى تتشبع للرومانتيكية الثورية _ وعلى عاتقها القضاء على تمجيد الذات الفردية المنعزلة، والحد من الارتكاز الأساسى على الخيال الواهم، (١١٤)، ولكن الأمر لم يقف عند نقاد معارضين للرومانتكية، وتعرين معها بل إن والعديد من النقاد السوفييت أشاروا إلى رومانيتكية تقدمية وأخرى رجعية، (١١٥) ثم تطور إلى اتخاذ هذا المنهاج _ تقسيم المدرسة إلى شطرين _ منهاجا عاما يمكن تطبيقه على الانجاهات الحديثة، والتى يتضح أن موقف والماركسيين، منها يزداد تعقيدا، إذ يشيز والكسندر ماياسينكوف والمحديثة الأربية الأخرى. فهم لا يتحدثون رأو وانه يمكن تطبيق الفكرة على المناهج الأربية الأخرى. فهم لا يتحدثون قط عن رومانتيكية رجعية وأخرى تقدمية، بل يتحدثون عن واقمية نقلية - Cri فللمسلام والحداثة والموادي مقامري مقدمية وأخرى رجعية، وحتى عن (حداثة مصطلح والحداثة)

استخداماً يختلف عنه فى الاتحاد السوفيتى، فهم لا يعنون به الفن الرجعى وحده بل الفن الحديث إجمالاً، ومن ثم يميزون بين نوعين من الحداثة، ووفقاً لرأيهم فإن مصطلح الواقعية الاشتراكية Social Realism لا يتسع بما يكفى لكى يحوى ثراء الفن التقدمى فى تشيكوسلوفاكيا وعلى هذا يقترحون استعمال مصطلح أكثر اتساعاً فى رأيهم وهو (الفن الاشتراكي) الذى يجمع بين الحداثة التقدمية بوصفها إحدى نزعات الفن الحديث وبين الواقعية الاشتراكية،

ويزداد الأمر تعقيداً عندما يرد - على رفاقه التشيكوسلوفاك - محدداً بأن التعارض بين الواقعية والحداثة كان منذ عهد طويل، وقد ظهر في القرن المنصرم عندما بدأت الأفكار المستحدثة Modernist Ideas في الظهور أول الأمر عند الرمزيين، حيث دار صراع أيديولوچي وجمالي مرير بين الانجاهين، بين انجاه (ثوري، جدوره في أعماق الشعب والحزب الشيوعي)، و(الجماه ينهض على التعبير الذاتي ويعمن في الذاتية إلى حد بغيض)، وهذا الانجاه في رأيه - على التعبير الذاتي تعدد إلى الرمزية والمستقبلية والتصويرية والتحبيرية والتحديبية والسريالية ... الخ التي تنأى بعيدا عن المجتمع وتعادى الواقع وتضرب بجدورها في المثالية الذاتية والفردية والشكلية (11))

ويصل الهجوم مداه على الانجاهات الحديثة في الأدب والفن عندما يقول والكسندر ديمشتز Alexander Dymshits : بأن والفن الحداثي المحالة Midernist Art هو فن البورجوازية المتدعورة، وهو قير مقبول لدى أشياع الواقية الاغتراكية (1182)

وكذلك نعت (بليخانوف) المدرسة المستقبلية، باسم (الانحطاطية) وقال عنها ما عنها (١١٩) بأنها سطحية، ورجعية، وإن كان قد رأى فيها ما يمكن الاستفادة منه، ورأى (الكسندر ديمشتز) أن (الفن الواقعي، انساني حائما – انه يتشرب حياً عميقاً للبشرية، ورغبة أكيدة في مساعدة المجتمع ودقع التقدم، ينما، على الجانب الآخر، نجد أن الشكلية Formalism وراتجريدية Abstractionism غير انسانيتين، انما تحتقران التحليل العمين للشخصيات، وتنحرفان باهتمامهما إلى تشويه صورة الإنسان، (١٢٠٠).

وفي مضمار الهجوم على الأدب الحديث، اعتبر ونيكولاى ليزروف Nikelsi Leizerov الأجب الرجودى أدبا يستخدم نماذج من الواقع الحى، الكي يطرح مفاهيم فلسقية تشوه الواقع مع اشاعة الوهم بالصدق الواقعي في تصوير الحياة، ويضرب طالا وبراوية، والبير كامو، الغريب (١٢١) (المنبوذ) The يوضرب طالا وبراوية، والبير كامو، الغريب (١٢١) (المنبوذ) ومع يشيد بمقدرة الكاتب الفنية، ولكنه يرفض بشدة مضمونه الذي لا يتفق مع ما يراه بمقدرة الكاتب الفنية، ولكنه يرفض بشدة مضمونه الذي لا يتفق مع ما يراه الوجودي كافة (١٢٢) وهو نفس الفهم الذي نراه متداولا في والقاموس الفلسفي، واصدار دار التقدم الذي نراه متداولا في والقاموس مثالية ذاتية للفن والابداع الفني ويدمج بين الوجودية (في الفن) وبين الطبيعية في تصويرها لانحطاط الانسان وللجانب المغتم على ايقاظ العواطف اللاواعية ويوى القاموس، أيضاً أن الفن لديهم يعمل على ايقاظ العواطف اللاواعية المفاصر، (١٢٢).

ويكتب (سيرجى موزنياجون Sergei Mozhnyagun) بعد أن يربط بين الاغتراب Alienation والامبريالية Imparialism ساخراً من الوجوديين : وأما الرجوديون، من ناحية أخرى، والذين يرون الانسان وجوداً منعزلا بلا معين نإنهم يعتبرون الاغتراب، أى التضاد بين الانسسان والمجتمع مبدأ أبديا بمطلقاً » . (١٢٤)

وهنا نجد تسوية بين كافة الانجاهات الوجودية، بل وصلوا إلى الدمج بين الوجودية والطبيعية، متجاهلين ما يمكن أن نراه عند «سارتر» من أدب المواقف، والمضاد لأدب «مارسيل» الذي يخضع لحتمية قدرية ــ كانت محل نقد عنيف من «سارتر».

ولكن، رغم الهجوم الشديد على الانجاهات (الحديثة) في الأدب والفن من جانب العديد من الكتاب الماركسيين، لا سيما السوفيت منهم، فإن هذا لم يمنع تغلفل هذه الانجاهات داخل الانجاهات الماركسية، سواء في لانخاد السوفييتي أو خارجه، مما دفع «متشنكو» إلى أن يقول: «نحن لا ننكر مدارس معينة في الفن البورجوازي المعاصر تسعى حقا إلى قطع الصلة التي تربطها سواء بالعالم المادي، أو بالمتطلبات الروحية للناس العاديين، وإنه من الجدير بالأسف أن نقدم هذه النزعات الضارة في صورة العملية الطبيعية في تطور الفن والتصور الماركسي الجديد له، (۱۲۵)

بل ونجد أن الكاتبة الاشتراكية الهولندية 1 هنريتا وولاند - هولست Henrieta Roland-Holst في دراستها عن علم الجمال الاشتراكي تؤكد قاتلة : أنه 1 من المعروف للجميع ونما لا يحتاج إلى تذكير أن الفن ليس في حاجة إلى هدف خارجه ويرى معناه في ذاته (١٢٦)، نما يصل إلى الدعوة لمنا الفن لفن ٤.

ويتضح التناقض في المواقف عندما نجد ثلاثة من الكتاب الماركسيد. يكتبون عن (كافكا)، وهم : (سيرجى موزنياجون)، (چورج لوكاتش، (روجيه جارودي)، فإذ يرى الأول أن (كافكا) ينتقد الرأسمالية ولكر انتقاداته غير مقنعة لأنه يستمد نقده من ما أسماه (بغضب النفس Anger of he soul) فلم تكن الرأسمالية وحدها في نظر (كافكا) بمثلة للعنف الشامل. بل أيضاً كانت الثورة الاشتراكية وتعاطف ﴿ كَافْكَا ﴾ .. في رأيه مع الثورة الروسية لم يجعله يعتبرها تحولا تاريخياً لأنه كان متأثرا بفكرته الراسخة في ذهنه عر شبح البيروقراطية المفزع، فقد كان يقول : إن كل ثورة تنتهي إلى صورة من البونابرتية التي مختضن الثورة فلا تبقى سوى نوع جديد منن البيروقراطية (١٢٧) جاعلا نقده ينصب أساسا على آراء اكافكا، أكثر منه على أدبه، ولم ير تناقضا في عمل اكافكا يعكس تناقض واضطراب العصر علما بأند لو إهتم برأى وإنجلز، في وبلزاك، الذي أوضع أنه بالرغم من أن بلزاك كان من أنصار (المشروعية) لكن رواياته تعتبر مرثيات لذلك المجتمع الذي كان يناصره وقد. وصف (أي بلزاك Balzac) الفترة ما بين عامي ١٨١٦، ١٨٤٨، مقدما لوحة حية من الأحداث عن تقدم البورجوزازية الى السيطرة على الجتمع وانهيار مجتمع الإقطاع .(١٢٨)

أما ولوكاتش، (۱۲۹) فرغم أنه رأى في وأعمال كافكا يتحقق إدراك الواقع الذي يؤدى اليه هذا بأكبر قدر من التماسك والإقناع، وبأنه يتمي إلى الكتاب الواقعيين العظام، إلا أنه أدانه بشدة، وابطاً بينه وبين «كيركجارده، لأنه لم يتجاوز تصوير الطابع الشيطاتي لعالم الرأسمالية الحديثة وعجز الإنسان في مواجهته وخلاصه بالطبع، ولأن موضوع قلقه لا يزال بعيداً عن دووة تطوره التاريخي.

أما وروجيه جارودى (١٣٠) فيرى وكافكا كاتبا واقعيا عظيما، اقام التحاما بين الابداع الشعرى والحياة، وهو ليس كاتبا ياتسا ولكنه شاهد على عصره، وأعماله الأدبية تعبير عن موقفه من العالم، وهي ليست صورة منقولة ومتواكلة كما أنها ليست نبؤة تسرف في الخيال، وتتمثل عظمة كافكا في بخاحه في خلق عالم أسطورى لا ينفصل عن عالمنا الواقعي بل يكرن معه وحدة، وبجعل كافكا صاحب النصيب الأعظم في كتابه (واقعية بلا ضفاف).

وهذه المواقف المتباينة تؤكد ما نراه، من عدم وجود وجهة نظر ماركسية واحدة، وانما توجد اتجهات ماركسية متباينة نجاه المدرسة الواحدة.

ولمل الموقف من «السريالية» يزيد الأمر جلاءاً ووضوحا، خاصة إذا علمنا أن السريالية أقامت دعوتها على أساس أن «بريتون» (١٣١) كان يمتبر نفسه ماركسبا، والماركسية أهم الروافد التى ترفد السريالية بفلسفتها فقد كتب «سيرجى موزنيا جون» : «ولكن سوف يكون صحيحاً لو اننا سلمنا يأن «السريالية» نوع من الكآبة والغضب تكبل الارادة، وتخنق الإحتجاج. فقد اكد آراجون Aragon في مقالته عن إيلوار Eluard بأن الشاعر الموهوب يمكن أن يكون شاعراً حقيقيا للشعب فقط عندما يوفض السريالية». (١٣٢) فكأن هذا المؤقف السلبي هو الذي يجعل الشاعر شعباً.

أما القاموس الفلسفى ــ الصادر عن دار التقدم ــ فقد جاء به، عن السريالية، أنها التعبيرعن السمة المبيزة لأزمة المجتمع الرأسمالي The Crisis وأن جذورها الفلسفية جاءت من المثالية الذاتية الفرويد، التي تعتبر الفن ك (شع) As thing ، وإنه نانج ووظيفة للشهوائية. ويرى

(القاموس أيضا) أنه وفقا للسريالية فان الفن ينبع من الاثارات الجنسية، ومن الحوف من الموت ومن الحياة. وتناقضات المجتمع الرأسمالي التي شطرت الرأسمالية إلى شطرين، بالخوف والعجز عن مواجهة العالم الواقعي الناتج عن هذه الناقضات، هذه التناقضات جعلت السرياليين يجدون بعض الصور التي امكنهم تجسيمها مشيعين القرف والإشمئزاز من الواقع والحياة نفسها، والسريالية من و جهة النظر تلك تؤكد على الهذيانات Hallucinations والحالات المرضية Pathological Cases والتنائم اليائس.

ويضرب (القاموس) مثلا على بعض السرياليين فيضع بينهم (ت. س. اليوت) وكافكا، واياونده وغيرهم (١٣٢٠)

والجدير بالذكر هنا أن القاموس لا يشير إلى أن السريالية تتخذ من الماركسية أحد أركانها الأساسية، ولا يشير إلى موقف وتروتسكى، المناصر لها والذي إعتبرها المدرسة للعبرة عن الإنجاه الماركسي، والأكثر من ذلك، هو الوقوع في الأخطاء الفادحة، كأن يعتبر الشاعر الإنجليزي (ت. س. اليوت T. فالفوع في الأخطاء الفادحة، كأن يعتبر الشاعر الإنجليزي (ت. س. اليوت T. فالفاح كانبا وكذلك وآزرا باونده، أو اعتبار وكافكاء كانبا سرياليا، وهي أخطاء لا تعتفر، وهي وإن كانت توحي بشئ، فإنها إنما توحي سرياليا، وهي أخطاء لا تعتفر، وهي وإن كانت توحي بشئ، فإنها إنما توحي بتسوية خاطئة جلا بين كافة الإنجاهات الحديثة ووضعها جميعا في سلة واحدة في مواجهة الأدب السياسي (ولا أقول الأدب والإشراكي).

وفى حالة السربالية أيضا نلاحظ أن المواقف متناقضة أيضا، فبينما يشترك وتروتسكى، فى غرير البيان السربالى، وبرى وبريتون، أنه ماركسى ثورى، وفإننا نجد أن وآراجون، السربالى السابق يهاجم السربالية بعنف جاعلا الكفاح ضدها كفاحا ضد والتروتسكية، كما أننا نلاحظ الهجوم العنيف من النقاد وعلماء الجمال السوفييت الحاليين، وكذلك الموقف الرسمى المتمثل في ما جاء في القاموس الفلسفي.

وهو نفس التناقض الذي كان تجاه (بيكاسو) الذي رأى (جارودي) أنه «إنسان ومصور يلتهم الدنيا بعينيه، ثم يفرزها بيده، وبين العينين واليد يوجد رأس وقلب انسان تجرى من خلالهما عملية تمثيل وتحول (١٣٤١)، وبينما كان أي (بيكاسو) مشكلة المشاكل بالنسبة للحزب الشيوعي الفرنسي، فلم يستطيع أن يستوعب عالمه، وقد شاع عنه الكثير، إلى حد إضطر (جارودي) ... أن يؤكد على أنه إنسان وليس أسطورة (وليس نبيا أو بهلونا أو نيزكا سقط علينا من الفضاء أو شيطانا لفظه الجحيم، أو صانع معجزات (١٣٥٠).

فقد كان الفهم الخاص للالتزام من قبل الماركسيين الفرنسيين (أعضاء الحزب الشيوعي) عدا وجارودي، والذي طرد منه أخيرا، كان هذا الفهم الخاص يقع تحت تأثير الآراء الرسمية السوفييتية التي تضيق نطاقه، وبالتالي مخكم على كافة الاتجاهات والمدارس بالعقم، ومما هو جدير بالذكر، فإننا نلاحظ أيضا، في هذا المضمار (نقد الاتجاهات غير الملتزمة) أن الماركسيين لا يقنون في خندق واحد، وإنما تتعدد الاتجاهات، بدءاً من الاتجاه الذي يوفض كافة المدارس والاتجاهات التي لا تجعل من الواقعية الاشتراكية، بأكثر مفاهيمها فجاجة (الالزام الحزبي) أساسا لها، مرورا بالاتجاه الذي يمكن أن يستوعب الواقعية النقدية والرومانسية المؤرية، وتنتهي إلى الاتجاه الذي يستوعب كافة مكتسبات الفن المعاصر، ويوسع من نطاق الواقعية لتشمل الإتجاهات الحدالية وهذا يوضح بجلاء إلى أي مدي، يجب في تعاملنا مع المفاهيم الجمالية الماركسية، أن نحذر من الموقف الدوجماطيةي الذي يؤكد على وجود (علم جمال ماركسي) أو اتجاه ماركسي واحد.

ثالثا: العلاقة بين موقف دسارتر، والإتجاهات الماركسية

إن مفهوم الإلتزام، بالرغم من أنه ليس مفهوما أدبيا خالصا إلا أنه وجد تفسيره البالغ الدقة في حقل الأدب الفن، وكان نتيجة لتطبيق هذا المفهوم هو أن يلعب الكاتب دورا في الصراعات التي تعتمل في العصر، وذلك لأنه لا يؤدى واجه كفنان أو أدبب وحسب، بل لأنه يعرف قيمة هذا المبدأ وبتميز الأدب الملتزم على حد ما يرى قماكس أدرث Max Aderth بعظم واقميته ووضع المؤلف في الحياة، وإن كان هذان لا يمكنهما امداع فن، إلا أنهما يرفعان من قيمته، فهما يساعدان على جعلنا واعين بواقعنا الفعلى، وزيادة إحساسنا المسئولية، بالإضافة إلى أن الأدب الملتزم يساعد على ترشيد استمتاعنا الجمالي إنه يجعله ذا وظيفة اجتماعية. ١ (١٣٦)

وبالرغم من أنه قد يبدو أن مفهوم الالتزام واضح ولا لبس فيه، إلا أن مجرد التعامل مع هذا المفهوم يوضح إلى أى مدى يختلط معناه، وقد كان هاذ واضحاً في طرح الموضوع بين «سارتر» والانجاهات الماركسية ،وقد اتضع أنه إلى جانب الاتفاق بعض الآراء، إلا أن ذلك لم يمنع وجود خلافات عميقة أيضاً، وسوف نوضح العلاقة بين آراء «سارتر» والآراء الماركسية كالآتي :

(أ) معنى الالتزام ومعياره:

(۱) لقد رأى «سارتر» أن الكاتب الملتزم ينطلق من وضعه، والذى على أساسه يلمب دوره بالنسبة لقرائه، هادفاً إلى قهر صدفية العالم، واصلاحه بتصويره كما هو، أى كمنبع للحرية الانسانية، ويكمن معنى الالتزام في الفعل ومحمل المسئولية، فكان المهار الذى يلتزم على أساسه الكاتب معاراً اعلاقياً.

هذا بينما اقام الماركسيون مفهوم الالتزام على أساس نظرة الانعكاس، اذ يمكس الأديب أو الفنان الوضع الاجتماعي القائم والعلاقات الاجتماعية الكائنة في المجتمع بحكم أن الأدب والفن معا يشكلان جزءاً من البنية الفوقية للمجتمع التي تعكس البنية التحتية له. هذا بشكل عام، ولكن اختلفت التقليرات بين أن يكون الكاتب أو الفنان ملتزماً بالخط الحزبي Party Line أوأن يكون مع التحرر الإنساني العام، أو في موقف وسطى بينهما _ كما أوضحنا ما سبق _ وفي هذه النقطة إننا نجد أن «ساوتر» قريب جداً من الماركسية، وخاصة من الانجاهات التي توسع مفهوم الالتزام وتجعله مع التحرر الإنساني بشكل عام، وإن كان مفهوم «سارتر» لا يقوم على أساس متين، في علاقته بالوضع الاجتماعي، إذ استبدل الجمهور بالعلاقات الاجتماعية الغائمة في عصر أو وضع معين.

(۲) لقد استنتج اسارترا (۱۳۷) الالتزام من طبيعة الأدب، وهكذا كانت نقطة بدايته مقامة على ماهية مثالية أكثر منها على الدور الطبقى للأدب في أى مرحلة من مراحل التطور الاجتماعي، والنتيجة هي أن تعريفه الشهير للأدب كوعي بالوجود يتهاوى وذلك لما يأتي :

أولا ـ لأن ذلك الوعى يجب أن يكون وعيا اجتماعياً يعتمد على ممارسة اجتماعية محددة، وذلك بإدراكه القوى التى يستند إليها والقوى التى يناضل ضدها، فالكاتب الملتزم يصبح أكثر وعياً بانخراطه كإنسان، ومسئوليته ككاتب، وبأن هذين لا ينفصلان، وقد وضع وبريخت Brecht والكاتب الماركسى، المنى كما يلى : يوجد القليل مما يكننى القيام به، ولكن بدونى فإن الحكام بكونون في أمان تام...

النام الفعل الذي يقود إليه الوعى ليس فعلا فرديا... وبالنسبة

للماركسيين فإن الالتزام يتضمن الروح الحزبي ويشترك بين مجموعة واسعة. وإن كان «مارتر» عام ١٩٤٨ قد رأى أن الكاتب الملتزم هو الذي يوجد خارج حزب الطبقة العاملة فقد كان يبرر موقفه بأن الحزب الشيوعي الفرنسي ليس ثورياً يقدر كاف.

ثالثاً لعل ربط قسارترة بين الالتزام والوعى بالوجود يعود إلى أنه لم يفطن إلى أن الالتزام برز في القرن العشرين، والانطباع الذي يمكن أن يصلنا منه هو أن الالتزام كان يتبغى أن يظهر مبكراً جداً عن هذا القرن. ولكن من جهة أخرى فإن الانتخاهات الماركسية اوضحت أن الالتزام نشأ اليوم To day وبالدرجة الأولى بسبب تعاظم حدة الصراع الطبقى، وحدة التناقضات بين وبالدرجة الأولى بسبب تعاظم حدة الصراع الطبقى، وحدة التناقضات بين يزداد صعوبة لو يقى الكاتب محايدا، وذلك أن الكثيرين عمن نبذوا الالتزام احسوا بالحاجة إلى تبرير موقفهم. كما أوضحت الانتخاهات الماركسية أيضا أن احسى نطاق الاحتكار الرأسمالي، جعل الحال بين المثقفين والطبقة العاملة لم يعد قائماً بين عدد محدود من الأفراد كما كان عندما صاغ قماركس، يعد قائماً بين عدد محدود من الأفراد كما كان عندما صاغ قماركس، والنجاز، بيان الحزد، الشيوعي Social phenomeno فالالتزام يعكس التغيرات الاجتماعية، واصبح الآن يعكسها بشكل أدق، بل وأصبح في وسعه مساعدة التغيرات اللاحقة.

ولكن، وحتى لا نكون متعسفين في هذه النقطة، فإن فسارتر، قد اشار بوضوح إلى عدم إمكانية الحياد بالنسبة للكاتب في مواجهة الصراعات التي تدور في المجتمع والعصر، ولام بعنف (فلوبير) و(الأخوين جونكور) لصمتهما إزاء (كوميون باريس) وأكد على ضرورة دفاع الكاتب عن المضطهدين والانحياز إلى الطبقات ذات الطابع التقدمي في المجتمع، بل ودعا إلى محاربة الاضطهاد في أي مكان.

وبذا فإن «سارتر» رغم أنه لم يؤسس التزامه على أساس نظرى ماركسى مرف، إلا أنه في النهاية يلتقى مع الماركسية _ رغم ضياع بعض المعاني منه _ وبمكن أن يرجع ذلك إلى علاقة «سارتر» بالماركسية الى تخمل نوعا خاصا من الملاقة (ذات تعقيد شديد أوضحناه في الفصل الأول)، وهو أيضا بالإضافة إلى ذلك يختلف مع الماركسية في بعض المنطلقات _ والتي أوضحناها في الفقرة السابقة. والتي أشار إليها، (ر.م. البيريس) في كتابه عن دسارتر» كما يلى :

وينبغى أن نقرر أن الالتزام الذى يتحدث عنه وساتر، ليس هو أبداً آخر الأمر التزام الحزب الشيوعى، إن الحزب الشيوعى يفترض الدخول في منظمة، وقبول خط السير العام، أما الالتزام في رأى وسارتر، فيقوم بكل بساطة على أن يكون للمرء رأي في الأحداث الاجتماعية والسياسية، وأن يصرح بهذا الرأى ولكنه يحتفظ لنفسه بحريته الفردية، (١٣٨٠).

ولكن حتى في هذه النقطة، إنه ينفق مع «ماياكوفسكي» الذي رأى أنه ليس من الضرورى الالتزام بمؤسسة اجتماعية أو سياسية معينة، ومع «تروتسكي» و«فيشر» و«جارودي» أي مع المفكرين الماركسيين الذين رأوا في الكتابه أو الإيداع الفني عملا يختلف عن السياسة «فالتزام الكاتب يصدر عن حرية. وإن كان قد تعارض «سارتر» مع الماركسيين، فقد جاء مع النقاد والكتاب السوفييت الحاليين، ومع أتباع «زدانوف» والمتأثرين بـ «الستالينية» ومع «لوكاتش» الذي سوى بين جميع الانجاهات الوجودية، إذ رأى أن الإنسان

بالنسبة لهذه الانجّاهات جميعاً، انفرادى بطبيعته، غير اجتماعى، غير قادر على إقامة علاقات مع الكيانات البشرية الأخرى.» (١٣٩)

وبهذا يتضح أن مفهوم السارترا لمعنى ومعيار االتزام، قد نهل من الماركسية، وإن كان السارترا في تعامله معه كان وجوديا من نوع خاص، وماركسيا أيضاً من نوع خاص، أو كان السارتريا يحمل تناقضه الخاص وفهمه الخاص، وقد أرجعت الباحثة الإنجليزية اليريس موردخ (١٤٢) موقف السارتا هذا إلى نموه تخت ظلل السريالية، وارتباطه بالصراع السريالي الشيوعي، وتأثره برومانسية الروتسكي، ومشاركه السريالية معاناتها العميقة وحرارة التجربة ولكن هذا التفسير يبدو غير مقنع لأن اساري رغم أنه توجد صلات ما بينه وبين السريالية، إلا أنه نقدها نقداً مراً بل ونقد صلتها بروتسكي أيضا، ولذا فإننا نميل إلى رد موقفه هذا إلى إصراره على أن يكون وجوديا ينهل من معين الماركسة، ماركسية أكثر من اهوسرل، وفي نفس الوقت أن ينهل من معين الماركسية، ماركسية المراكسة، ماركسية المراكسة، والموارد في الحياة، دور مؤثر.

وقد كان معنى الالتزام ومعياره بالنسبة لـ «سارتر» يقوم على التزام من نوع خاص «إذ يرى أن الإنسان الملتزم هو الإنسان الذي يستشعر بالمسئولية تجاه من يتبعه من الناس، (١٤١). وهذا الالتزام يتسع ليستوعب الالتزام بالمسيحية، فقد كان بالنسبة له يحمل إلى حد ما جانبا تجريديا.

(ب) الالتزام والشعر والفنون المختلفة .

لقد رأي •سارتر، عدم التزام الشعر والفنون المخلفة، على أساس ما رآه من اختلاف بين لغة الشعر ولغة النشر، وبين ما يمكن أن نسميه الرمز أو الدال في النر وهو ما لا يمكن الوصول إليه في الشعر والفنون، ورأى أن النر وحده، هو الذي يهدف إلى الحرية، وهو في هذا يختلف مع الآراء الماركسية بشكل عام، التي ترى أن الفنون والآداب جميعاً تشكل جزءاً من البناء الفوقي، ولذا فما يسرى على نوع ما من الآداب أو الفنون إنما يسرى على غيره، فالشعر، والفنون المختلفة، ملتزمة وفقا لهذا المنطلق، وإذا كان «فيشر» يرى أن لغة الشعر لغة خاصة، وربط «طومسون» بين الشعر والحلم والسحر، فانهما لم يغفلا

وتلك نقطة اختلاف أساسية مع الماركسية، واذا كان وسارتر، لم يشر فى هذه النقطة إلى الماركسية، أى أنه لم يدع أنه ينى نظريته على أساس معارضة الماركسية، فاننا نرى أن هذا الموقف جاء مصطبعًا بأفكار الشاعر الفرنسى ومالارميه، _ كما اسلفنا _ وجاء أيضًا فى محاولة منه على الإبقاء على مجال يمكن أن تستمر آراؤه فى والمتخيل، والتى ناقشناها فى (الفصل الثانى) _ على العمل فيه، إذ كان الشعر لا واقعيًا، ومتخيلا. وكذلك الفن، رغم انه فى (المتخيل) حاول أن يطبق افكاره على شتى أنواع الفن والأدب (حتى النمثيل) حاول.

(جـ) نقد الاتجاهات غير الملتزمة:

لقد كان موقف الالتزام (السارترى) يقرب من موقف الالتزام الماركسى فى كشير من المواضع (١٤٣) _ مع بعض الاخستسلاف الله من المدارس والانجاهات الختلفة.

(١) فإذا كان وسارتر، قد رأى أن الكلاسيكية نشأت في مجتمع الاستقرار النسبي حيث الخلط بين التاريخ والتقاليد، وسيادة أداب اللياقة وتثبيت الفروق بين الطبقات فإن وبليخانوف، يرى نفس الرأى تقريبا وإذ تندو آداب اللياقة الأرستقراطية هى المعيار الذى يحكم على الأعمال الفنية. وهذا بذاته سبب كاف لنزوع الماساة الكلاسيكية إلى الانحطاط، (١٤٤). وقد اعتمد وسارتر، على تفسير الأدب بالجمهور إذ رأى أن جمهور الكلاسيكية يتطابق مع الكتاب، فلا يتجاوز الجمهور إلامكاني الجمهور الذ.

(۲) وإذا كانت الانجاهات الماركسية قد رأت أن الرومانتيكية في البدء كانت حركة ثورية إذ مهدت الطريق الوصول البورجوازية إلى السلطة، وتخلصت من المثل الأعلى الكلاسيكي، ونزعت إلى البعد عن الغيبية، ثم كان انحدارها إلى مهاوى الرجعية في بعض البلدان _ ألمانيا على سبيل المثال _ إذ كانت البورجوازية قد تعلمت من الثورة الفرنسية وخافت أن تكون ثوريتها العنيفة سببا في ضياع السلطة منها، هذا أولا: ، وثانيا : كان مبدأ (الفن للفن) في البدء ثورة، لأنه كان يرفض وثانيا : كان مبدأ (الفن للفن) في البدء ثورة، لأنه كان يرفض الخضوع لشريعة السوق البورجوازي _ رغم حدود هذه الثورية ثم بعد أن جاءت الماركسية، أصبح رجعيا لأن النظرية الثورية التي كان يبحث عنها الكتاب والغنانون _ في رأى الماركسيين _ قد وجدت، فأصبح الغن الغن رجعيا.

أما بالنسبة لسارتر فإن الرومانتيكية أدب استهلاك، والكاتب الرومانتكى يريد الالتحاق بالأرستقراطية، ووصول الاستهلاك إلى اعلى درجاته يأتى من التجديد والفن للفن، ولذا فالفن للفن يلقى هجوماً شديداً من وسارتر، لهذا السبب، فهو ليس الا فريعة تذرع بها نكرات القرن التاسع عشر للافلات من

الموقف الذي تفرضه عليهم مسئولياتهم.

وهنا تكمن نقطة الخلاف بين «سارتر» والماركسيين ــ بشكل عام ــ في تخديد الفروق الجوهرية بين مرحلة وأخرى يمر بها الانتجاه أو المدرسة، أما ما عدا ذلك فإن موقفيهما يكادان يتطابقا.

(٣) وإذا وصلنا إلى المدارس المعاصرة، فأنه يبدو لنا أن وسارتر، يتفق مع الماركسيين السوفييت، وهجورج لوكاتش، في نقد هذه المدارس، إذ يرونها دليل انحطاط وتدهور بالأدب، وقد نالت والسريالية، من وسارتر، وهؤلاء الماركسيين أشد الانتقادات.

ولكن يجدر بنا أن نشير هنا إلى بعض النقاط اتى اختلف فيها (سارتر) مع الماركسيين وهي نفسها التي اختلف فيها الماركسيون مع بعضهم البعض.

- (أ) تبنى بعض الماركسيين السريالية، ووجدوها التعبير عن الديالكتيك المادى في الفن (بريتون، تروتسكى) وغيرهما. وقد انتقد هذا الانجاه بعنف من الماركسيين (الرسميين) ومن «سارتر» أيضاً رغم وجود ظلال «سريالية» في كتاباته المبكرة.
- (ب) اتخذ الماركسيون مواقف متناقضة من عدد من الأدباء والاتجاهات الحديثة، مثل (فرانزكافكا)، (ألبير كامو)، والاتجاهات الحديثة بشكل عام، فنجد البعض (فيشر، جارودى) يقفون مع «كافكا»، ويوسعون مجال الواقعية لتستوعب الاتجاهات الحديثة (ويطرح فيشر على الأخص مفهوم فن اشتراكى ليكون أوسع نطاقا من الواقعية الاشتراكية). وكذلك بعض النقاد الجدد _ في الاتجاد السوفيتى والذين تسمع أصواتهم بخفوت (ف. لاشكين) أو في هولندا

(هنريتارولاند_ هولست) في نفس الوقت الذي يصب فيه الكتاب (الرسميون) جام غضبهم على هؤلاء الأدباء وهذه الانجّاهات، ويهاجمون بعنف الانجّاهات الوجودية في تسوية خاطئة بين جميع كتابها، وقد وقع في هذا الخطأ (لوكاتش) والسوفييت الحاليون)

أما بالنسبة لـ (صارتر) فقد وقف في الانتحاد السوفيي مدافعاً عن (كافكا) الذي أحرقت كتبه التازية، وأشاد في دراسة له بـــــــ (البيركامو) عن رواية الغريب، وإن كان موقفه من الانجاهات الحديثة كان متشدداً.

وبذا فإن دسارتو، هنا يتذبلب بين الانجماه الماركسي الدوجماطيقي أو الرسمي بين أكثر الانجماهات راديكالية.

لقد استوعب (سارتر) إذن آراء ومواقف ماركسية، ولفظ أخرى، أو بالأحرى فإننا تجد أن دسارتر، قد فهم ... إن صح قوله بأنه ماركسى خارج الحزب الشيوعى، على حد ما كتب عند وفاة (ميرلوبونتي) ... الماركسية، وبالتحديد الالتزام في تداخل مع الوجودية، فجاءت أفكاره على النحو الذي ذكرنا.

وهكذا، فإذا كان اسارتر، قد رأى في المتخيل أن الفن ايرى كنتاج خالص للخيال الهارب في السلوك الذى يبدو باسطاً التأسيس النظرى للرؤيا التي تخدم الاعتقاد، في الفن للفن، هذه الرؤيا غير الملتزمة في الفن، على الأقل في معيار الشعور السياسي (١٤٥٠)، فإنه في (ما الأدب؟) قد بسط رؤيا ملتزمة، وإن كانت نقطة الضعف فيها تكمن في أنه وضع (تصوراً سارتريا) نهائيا، تبدو فيه الماهية Sesence سابقة على الوجود Existence بالرغم من بدء السارتر، في وصف دور اجتماعي للأدب. فقد كان يميل إلى استنتاج

المشروع الأدبى لا من موقف الأديب الاجتماعي المحدد، بل من الماهية المثالية Ideal Essence للأدب (١٤٦).

ولذا كان موقف وسارتره المعقد بجاه من ينادون بالالتزام، ومن يهربون من هذا المفهوم، وأخيراً فاننا نود أن نسجل هنا أن تطوراً في موقف وسارتره قد حدث فقد قوض آراءه التي كان قد صاغها في كتاباته المبكرة، عن لا واقعية الفن (في المتخيل) وعن الخلاص بالفن كما يستشف من (الغثيان)، وذلك بدعوته للأدب الملتزم، واندراج الأديب في العصر وتغييره للواقع، ولكنه في نفس الوقت ابقى على هذه النظريات عندما اغلق مفهم و الالتزام على الأديب، دون سواه، فكانت نظريات (الفن اللا واقعي)، وتعارض الموضوع الأخلاقي مع الجمالي مازالت مؤثرة في مجالات الشعر والفنون المختلفة.

هوامش الفصل الرابع

- (١) كلمة التزام قد تكون ترجمة عربية غير وافية لكلمة Engagément وهى فى قصورها شبيهة بالترجمة الانجليزية Commitment وذلك لأن اجان بول سارترا ، يستخدمها بالمنى الفلسفى المتعارف عليه، بل يستخدم أيضاً معانيها الأخرى فى اللغة العادية، والكلمة تفهم فى الفلسفة على ثلاثة معان:
- (أ) الالتزام بمعنى الاخلاص أو الولاء لهدف أو مشروع، بعكس الانمزال المجرد في برج
 عاجي، وهذا المعنى يقرب نما يقصله سارتر في بعض الحالات.
- (ب) الالتزام بمعنى الارتباط بشكل محدد من أشكال السلوك، الملتزم هنا هو عكس والمنفلت، أو اللامنتمى الذى يسميه وجيده dis ponible unattachac بالمعنى الأصلى للكلمة، المسرح من الجندية، وهذا اللامنتمى، كما يقول وأندريه جيده، شخص تشتمل حوارته لأى شيء ولكل شيء، ويوفش، ولا يرتبط بشيء ولا يشخص ولا حتى بنفسه، ويخلص لأى شيء، بل يجرى دائما وراء الهوى، ويأتي الفعل جزافيا مجانبا، لا يتسم إلا بأن يكون هواه عارماً مفوطاً لا ينحصر في شيء واحد، وقد ناقش وسارتره فكرة وألديه جيده أكثر من مرة وأعلن أنه وفضها ويتميز عنها، ومع ذلك فالجانب السالب عند سارتر يقترب من فكرة الانفلات أو عدم الالتزام عند جيد
- (جد) الالتزام بمعنى الانطلاق الفلسفى أو المذهبى على أساس مبادئ أولية محددة وهذا معنى يرفضه وسارترة تماما وفضلا عن ذلك فالكملة فى اللغة الفرنسية المادية تفيد أيضاً معنى والتورطة أو والانفماس، مما يدفع الدكتور عبد الرحمن بدوى مثلا إلى استخدام كلمة والانخراط، بدلا من الالتزام فى أحيان كثيرة (إسماعيل المهدوى، الالتزام عند سارتر، مجلة الفكر المعاصر، العدد ٢٥، مارس ١٩٦٧، دار الكانب العراجة والنشر، القاهرة ١٩٩٧، ص ٩٦).

وقد رأى ماكس أدرث Max Adreth أن مفهوم الالتزام بالرغع من أنه ليس مفهوما أدبيا خالصاً بل إنه مفهوم فلسفي، فقد شرح بدقة بالغة في حقل الأدب .

انظر:

- A dreth, M.: What is "Literature Engage"? in Graig, D.: Marzxists on literature, An Anthology, pinguin books, London, 1977, p. 479.
- (۲) راجع، زكريا، فؤاد : دراسة جمهورية أفلاطون رزارة الثقافة دار الكاتب العربي –
 القاهرة ۱۹۲۷ ، صرص ۷،۸.
- ١٠ ينوى، عبد الرحمن: الإنسانية والوجودية في الفكر العربي، مكتبة النهضة المصرية،
 القاهرة، ط١،١٩٤٧، ص ص ١١١٠،١١١.
- (٤) بيرس، سان جون ورسالة الشاعر، مجلة الأداب، العدد (٢)، ١٩٦٠، دار الأداب،
 بيروت، ١٩٦٠، ص ٤٤.
- مكليش، أرشيبالد: الشعر والتجربة، ترجمة سلمى الخضراء الجيوسى، مراجعة توفيق صايغ،
 منشورات دار اليقظة العربية فلتأليف والترجمة والنشر (بيروت) بالاشتراك مع مؤسسة فرنكلين للطباعة والنشر (تهويوك) ، ١٩٦٣، م ، ١٧.
- (6) Mayo, Bernard, Poetry, Language and communication, philosphy, Vol, XVIX No. 109, April 1961, Macmillan, London, 1961, p. 138.
- (7) Ibid, p. 138.
- (8) Carve, Meyrich, N.: Poets and their philosophics, Philosophy Vol. XXVI No. 67, April, 1951, op., cit., p. 115.

- (9) Valery, P.: Poe'si, Conferencia, 1928, pp. 470-472.
- عن هلال، محمد غنيمى: المدخل إلى النقد الأدبى الحديث، مطبعة الرسالة، اقاهرة، 1904، ص ص ٣٤٨، ٣٤٩.
- (١٠) سارتر، جان بول : تقديم الأزمنة الحديثة، ضمن الأدب الملتزم، ترجمة جورج طرايشي، دار الأداب، يروت، ١٩٦٥، ص ٧.
- (11) Caws, Peter, Sartre, op.cit., p. 25.
 - (١٢) مارتر، جان يول: ما الأدب، مصدر سابق، ص ص ١١،١٢.
- (۱۳) للصدر السابق، ص ص ۱۳، ۱۳، والشعر له وراميو، وهذا نصه (كما جاء في هامش الصفحات المشار إليها).

o Saisons to Chat eaux!

Quelle Qme est sans défauts?

- (۱٤) مازتر، ج.ب: مسئولية الكاتب، ضمن كتاب : بلوك، هاسكل، مالنجر، هيرمان: الرؤيا الابداعية، ترجمة أسعد حليم، مراجعة محمد مندور، مكتبة نهضة مصر، اقاهرة، ١٩٦٦، ص ٢٢٧.
 - (١٥) سارتر، ج.ب: ما الأدب، مصدر سابق، ص ٩.
 - (١٦) المصدر السابق، ص ٩.
- (۱۷) مكليش، أرشيبالد: الشعر والتجربة، مصدر سابق، ص ۲۱، وأيضاً: راجع : مكاوى، عبد الغفار: الشعر الحديث من بودلير إلى العصر الحاضر – جدا، الهيئة المصرية العامة للكتاب – القاهرة، ص ص ٦٩ - ٧٣.

- (۱۸) تاجلياو، جويدوموربوجو: سارتر والأدب والشعر، ضمن سارتر عاصفة على العصر، ترجمة وتلخيص مجاهد عبد المنحم مجاهد، دار الآداب، ييروت، الطبعة الأولى، ١٩٦٥، ، ص ص ١٥٦، ١٥٧، وأيضا : اسكندر، أميير : النقد ونظرية الأدب السارترية، ضمن كتاب : سارتر مفكرًا وانسانًا، دار الكاتب العربي للطباعة والنشر، القاهرة ١٩٦٧، من ص
 - (١٩) سارتر، ج.ب.: ما الأدب، مصدر سابق، ص ١٤.
 - (٢٠) سارتر، ج.ب. : مسئولية الكاتب، مصدر سابق، ص ٢٢٧.
 - (٢١) الحفني، عبد المنعم : جان بول سارتر، الحياة والفلسفة والأدب، دار الفكر، القاهرة،
 الطبعة الأولى، ١٩٢٣، ص ٢١٤.
 - (٢٢) سارتر، جرب : ما الأدب، مصدر سابق، ص ١ .
 - (٢٣) المصدر السابق، ص ٤.
 - (24) تقس المصدر، ص ٦.
 - (٢٥) ملكمش، أرشيهالد: الشعر والتجربة، مصدر سابق، ص ١٤.
 - (٢٦) راجع الفصل الخامس من هذا البحث.
 - (٢٧) ساوتر، ج.ب: مسئولية الكاتب، مصدر سابق، ص ٢٢٩، وأيضاً: ما الأدب، ص ١٥.
- (۲۸) سازتر، ج.ب.: ما الأدب، الطبعة الفرنسية، ص ۸۳، عن : البيريس، ر.م. : منازتر والوجودية، مصفومةين، ص ۱۹۳.
 - (٢٩) سارتر.ج.ب: دفاع عن المثقفين، مصدر سابق، ص ٩٠، ٩١.
- (30) Thody, Philip,: Jean Paul Sartre, A literary and Political study, op.ci., pp. 163, 146.

- (٣١) سارتر، ج.ب.: دفاع عن المثقفين، مصدر سابق، ص ٩٢.
 - (٣٢) سارتر، ج.ب.: ما الأدب، مصدر سايق، ص ٩٤.
 - (٣٣) المصدر السابق، ص ٣٦.
- (34) Sartre, J.P.: The responsibility of he writer, tr. by: Betty Askwith - In Block, Haskell M. & Salinger N. eds. Creative vision, Grove Press, New York, 1960, p. 170, See: Caws, P. : Sartre, op.cit., p. 27.
- (٣٥) لقد احتار (جيئيه) محقيق الحرية عن طريق الشر المطلق، ووقف في وجه الأخلاقيات السائدة واختار ما هو أحط منها، فكان لصا، وشاذًا، ورغم ذلك فإن وسارتر، قد اشاد باختياره، واجع موقف وسارتر، من جيئيه، خلال الفصل الخامس، من هذا البحث.
 - (٣٦) اسكندر، أمير : النقد ونظرية الأدب السارترية، مصدر سابق، ص ص ص ٢٣٦، ٢٣٦.
- (٣٧) في قصة «سارتر» «طفولة زعيم» اختار «ليوسين» الفاشية، راجع القصة المذكورة، وأيضاً ` الفصل الخامس من هذا البحث.
- (38) Sartre, J. P.: The Responsibility of the writer, op.cit., p. 185 & See: Caws, P. Sartre, op.ci., p. 28.
 - (٣٩) سارتر، ج.ب.: تأميم الأدب، ضمن الأدب الملتزم، مصدر سابق، ص ٤٥.
- (٤٠) مجاهد، مجاهد عبد المنعم : علم الجمال في الفلسفة المعاصرة، مصدر سابق، ص ٢٥.
 - (٤١) سارتر، جان يول : وما الأدب، مصدر سابق، ص ص ١١٠، ١١١.
 - (٤٢) المصدر السابق، ص ص ١١١، ١١١.
 - (٤٣) المصدر السابق، ص ١٤٠.

- (٤٤) نفس المصدر، ص ص ١٤٤، ١٤٨.
 - (٥٤) نفس المدر: ص ١٥٠.
- (٤٦) نفس المصدر : ص ص ٢٧، ٢٧، ويبدو أن موقف سارتر من الواقعية يحومله بعض التشريش، إذ أنه كان يخلط بينها وبين الطبيعية أحياتًا فيعارضها بشدة، وأحياتًا يقف موقفًا لا مبالي كأن يقول : اولا يهمني كثيراً إذا كان العمل الفني نتيجة لفن واقعي (أو يدعي أنه كذلك أو نتيجة لفن تصويري، فمهما يكن من شيء فإنَّ العلاقات الطبيعية ممكومة في العمل الفني) نفس المصدر، ص ٦٦، وهذا يشير أيضاً إلى أنه متأثر بنظرية الانعكاس اللينينية، وغم وفضه لها (في المادية والثورة) من خلال نظرية المعرفة، واجع الفصل الأول القسم الثالث.
- (٤٧) المصدر السابق، ص ص س ١٥٣، ١٥٤، قارن نقد سارتر هذا برأيه في المتخيل راجع القصار الثنائي.
- (٤٨) سارتر، ج.ب: تقديم الأزمنة الحديثة، ضمـن (الأدب الملتزم)، مصــدر سـابق، ص ٥.
 - (٤٩) سارتر، ج.ب: ما الأدب، مصدر سابق، ص ٢٣، يقصد القرن ١٩.
 - (٥٠) المصدر السابق، ص ٢٤.
 - (١٥) نفس المصدر، ص ٨١.
 - (٥٢) سارتر، ج.ب. : الوجود والعدم، مصدر سابق، ص ٨٧٣.
 - (٥٣) المضدر السابق، ص ٢٧٦.
- (٥٤) جريد، الآن روب: نحو رواية جديدة، ترجمة مصطفى إيراهيم مصطفى، تقديم لوبس
 عوض، دار المعارف بمصر، القاهرة، بدون تاريخ ص ٤٧.
 - (٥٥) المصدر السابق، ص ص ٤٤، ٥٥.

- (٥٦) راجع مناقشتنا في نهاية هذا الفصل.
 - (٥٧) راجع الفصل الخامس.
- (٥٨) سارتر، ج.ب.:ما الأدب، مصدر سابق، ص ١٥٧.
- (٥٩) سارتر، ج.ب.: ما الأدب، ص ص ١٦٩، ١٦٠.
 - (٦٠) المصدر السابق، ص ص ٢١٢، ٢١٣.
- (٦١) فلانجان، جورج، حول الفن الحديث، ترجمة كمال الملاخ، مراجمة صلاح طاهر، دار الممارف بمصر بالاشتراك مع مؤسسة فرانكلين للطباعة والنشر، (القاهرة، نيوبورك)، ١٩٩٢، من ٣٣٥.
 - (٦٢) سارتر، ج.ب.: ما الأدب، مصدر سابق، ص ص ٢١٣، ٢١٤.
 - (٦٣) الصدر السابق، ص ٢١٤.
 - (٦٤) ريد، هربرت، الفن والمجتمع، مصدر سابق، ص ١٧١.
- (٦٥) سارتر، ج.ب.: ما الأدب، مصدر سابق، ص ص ۲۱۷، ۲۱۸، وأميل كومب، رأس الوزارة الفرنسية، من ۱۹۰۲ إلى ۱۹۰۵، راجع سارتر، ج.ب. الأدب، مصدر سابق، ص ۲۱۰، هامش ۲.
- (٦٦) محفوظ عصام : آراغون، المؤسسة العربية للدراسات والنشر، بيروت، الطبعة الأولى، ١٩٧٤ ، ص ٤٢.
 - (٦٧) سارتر، ج.ب.: الفنان ووعية، مصدر سابق، ص ٩٦.
 - (٦٨) لوڤاڤر، هنري: في علم الجمال، مصدر سابق، ص ١٠٤.
 - (٦٩) الصدر السابق، ص ٤٦.

(70) Lukacs, G. Essays on thomas Mann-Merlin: In Press London, 1964, p. 52.

عن مجاهد، مجاهد عبد المنتم : علم الجمال في الفلسفة الماصرة، مصدر سابق، ص ١٢٩. (71) Ibi: p. 34.

عن مجاهد. عبد المنعم : مصدر سابق، ص ١٢٩.

(٧٢) فيشر، أرنست : ضرورة الفن، مصدر سابق، ص ٢٧٦.

- (73) Mayakovsky, V: Collected works, Russ ed. Vol. 12, p. 150.
 See: Metchenko, A.: The Basic Principle of Soveit Literature, op.cit., p. 29.
- (74) Berson, Fredreick, R: Writeres In Arms- The Literary Impact of Spanish Civil War - forword by: Salvader de Medriage, New York, University Press, New York, 1967, p. 52.
- (75) Methchenko, A: op.cit, p. 8.
- (76) Ibid: p. 12.
- (77) Ibi, p. 32.
- (٧٤) كتب الينين : اولقد عبر تولتوى في أعماله عن قوة وضعف حركة الفلاحين، وكان المحتجاجه الحار، المتحمس، والحاد في مواجهة الدولة والكنيسة الرسمية البوليسية يعبر عن مزاج ديمقراطية الفلاحين البدائية التي كدست فيها قرون من القنانة Serfdom ومن تعسف الموظفين ونهبهم ومن اليسوعية الإكليريكية، ومن الأكاذب والخاتلات جبالا من الحقد العارم والغضب وانظر:

- Lenin, V.I.: Articles on Tolstoy, in Craig, David, Ed. of Marxists on literature an anthology, Pinguin Books, London, 1977, p. 352.
- (79) Metchencko, A.: op.cit, p. 9.
 - (٨٠) فيريفيل، ج. : الفن في ضوء الواقعية، مصدر سابق، ص ١٤٦.
- (81) Berson, F.R.: Writers in Arms, op.cit, pp. 51, 52.
- (82) Metchenko, A.: op.cit., p. 9.
 - (٨٣) فضل، صلاح: منهج الواقعية في الابداع الأدب، مصدر سابق، ص ٨٣.
 - (٨٤) المعدر السابق، ص. ٨٥.
- (85) Metchenko, A., op.cit., p. 32.
- (۸۱) بوجدانوف: الاسم المستمار له (الكسندروفتش، مالينوفسكي)، فيلسوف واتصادى روسى واشتراكى ديمقراطي، اتصل بالبلاشفة عام ۱۹۰۳ وعمل في جرائدهم (فيبرود Verpryod والبروليتارى (Proletary) وأصبح واحدًا من مديرى جرائدهم (نوفيا زيزن (Novaya Zhian)، ترك البلاشفة في الفترة (۱۹۰۷ ۱۹۱۰) وقاد مجموعة من (الفيروليين) ضد خط الحزب، وحاول أن يضع فلسفة خاصة وقد طرد من الحزب، عام ۱۹۰۹، وبعد الثورة أصبح واحدًا من منظمى البروليتارى (في منظمة الثقافة العمالية Proletuct عام ۱۹۲۲، وعمل مديرًا لمعهد نقل الدم، ومات متأثرًا بتنفيذه بخربة على نفسه، وله عدد من المؤلفات الاقتصادية والفلسفية وفي الثقافة، راجع:
- Resenthal, M. & Yudin, p. "Ed/. of A Dictionary of Philosophy, op.cit p. 55 & Also, Lenin, V.1: Materialism and Emprio-Criticism, op.cit., (Man Index p. 375).
- (87) Metohenko, A. op.ci, pp. 25, 26.

(٨٨) المقصود مجلة توفي مير Novy Mir السوفيتية.

- (89) Metchenko, A., op.cit., p. 37.
- (90) Aragon, L. & Breton, A.: Surrealisme Frente a realisme socialista trad. Barcelona, 1967, p. 26.
 - عن: فضل، صلاح: منهج الواقعية في الابداع الأدبي، مصدر سابق، ص ٩٤.
- (91) Mechenko, A.: The Basic Principle of Soveit Lierature op.ci., p. 25.
- (92) Mozhnyagun, Sergei : Unadorned Modernism Tr. By Don Donemanis, In Problems of Modern Aesthetics, Progress Publishers, Moscow, 1st printing, 1969, p. 236.
- (93) Lukaces, G.: Writer and Ciritc and other Essays, op.cit., p. 60.
- عن: مجاهد، مجاهد عبد المنعم: علم الجمال في الفلسفة المعاصرة، مصدر سابق، ص ١١٢. (94) Lukaces, G. Op.ci., p. 40.

عن : مجاهد، مجاهد عبد المنعم: المصدّر السابق، ص ١١٢.

(٩٥) راجع الفصل السابق،.

(٩٦) راجع : فضل، صلاح: منهج الواقعية في الابداع الأدبي، مصدر سابق، ص ٩٦.

(97) Thomson, George, Marxism, and Poetry, Luwrence & Wishtt L. T. D, London, 1945, pp. 22, 23.

(٩٨) فيشر، ارنست، ضرورة الفن، مصدر سابق، ص ٢٢٠.

- (99) Thomson, G.: The Art of Poetry, in Craig, D.: Ed of Marxists on Literature an Anthology, Penguin Books London, 1977, pp. 49-52.
- (100) Thomson, G.: Marxism and Poetry, op.cit., p. 60.
- (101) Caudwell, Chistopher: English Poets, (1) The Period of primitve accumulation in (Graig, D.) Marxists on Literaure, A Anthology - Pinguin Book, London, 1977, p. 107.
 - (١٠٢) محفوظ، عصام : آراغون، مصدر سابق، ص ٤١.
- (103) Spender, S.: The Making of Poem, Pp. 16 40 & Plekhanov, G.: L'Art et Lau Viie Sociale - Paris, 1946, pp 49 - 53.
- عن : هلال، محمد غنيمي: المدخل إلى النقد الأدبى الحديث، مصدر سابق، ص ص ٢٢٣. ٢٢٤.
- (104) Trotsky, Leon: the Formalist school of Poetry and Marxism, in Graig, D.: Marxists on Literature, An Anthology, Penguin Books, London, 1977, pp. 363, 379.
- (105) Garaudy, R.: D'un Realism sansrivages, Paris, 1963, p. 244-See; Dymshits, Alexander: Realism and Modernism, translated by: Kate Cook in, Mozhnyagun, S.: (ed.) of; problems o modern Aesthetics, Collection articles, progress publishers, Moscow, 1st, pr., 1969, p. 280.
- (106) Fisher, E.: Zeitgeist und literature, S. 73- See Mezhnyagun,

S., Undorped Modernism, Tr.by Don Donomanis, in, Ibid., p. 252.

- (108) Plekhanov, G.: Art and social Life, op.cit., pp. 34, 35.
- (108) Ibid, p. 34.
- (110) Ibid, p. 74.
- (111) Ibid, p. 61.

(113) Suchkov, Boris: Realism and its Historical Development, translated by: Kate Cook, in Mozhntagun, s. editor of, problems of Modern Aesthetics, Collecion of Articles, Progress published, 1st printing, Moscow, 1969, p. 325.

- (115) Myasnikov, A.: Tradition and Innovation, tr. by : keta Cook, in. op.cit., p. 194.
- (116) Ibi: P. 194.
- (117) Dymshits, A.: Realism and Modernism, op.cit., pp. 261, 262.
- (118) Ibid, p. 285.
- (119) Trotsky, L.: The Formalist School of Poetry and Marxism, op.cit., p. 363.

- (120) Dymshits, A.: Realism and Modernism, op.cit., pp. 287, 288.
- (١٢١) انظر تخليل ودراسة وسارتر، للرواية ، وعرضنا وتعليقنا عليها في الفصل الخامس من هذا الكتاب.
- (122) Leizerov, Nikolai: the Scope and Limits of realims, Tr. by. Kate Cook, In; Mozhnyagun, S.: editor of; Preoblmes of Modern Aesthetics, collection of articles, progress publishers, 1st. pr. Moscow, 1969, p. 303.
- (123) Rosenthal , M & Yudin, p.: Ed. of A Dicionary of philosophy op.cit., p. 153.
- (124) Mozhnyagun, S.: Unadorned Modernism, op.ci., p. 242.
- . (125) Metchenko, A.: The basic principles of Soviet Literature, op.cit., pp. 10, 11.
 - (126) Holst, H.R.: Studies on socialist Aesthetics, Russ, ed. 1907, p. 31, See, Ibid, p. 11.
 - (127) Mozhnyagun, S.: Unadorned Modernism, op.cit., p. 245.
 - (128) Engles, F.: Letter to Margert Harkness (April 1888), in; Craig, D.: Ed. of Marxists on Literature an antholgy, Penguin Books, Lonon, 1977, p. 270.
 - (١٢٩) لوكاتش، ج. : معنى الواقعية المعاصرة ، مصدر سابق، ص ص ٤٣، ١٠١. ١٠١.

- (١٣٠) جارودي، روجيه : واقعية بلا ضفاف، مصدر سابق، ص ص ١٤١، ٢٢٤.
 - (١٣١) راجع : الققرة (ج) من (٢) من القسم الأول من هذا القصل.
- (132) Mozhnyagun, S.: Unadorned Modernism, op.cit, p. 244.
- (133) Rosenthal, M. & Yudin, p. : A dictionary of philosophy, op.cit., p. 244.
 - (١٣٤) جارودي ، روجيه، واقعية بلا ضفاف، مصدر سابق، ص ١٧.
 - (١٣٥) المصدر السابق، ص ١٧.
- (136) Adreth, Max: What is The «Littérature Engagéé» ? op.cit., p. 482.
- (137) Ibid, pp. 482-484.
 - (١٣٨) البيريس، ر.م.: سارتر والوجودية ، مصدر سابق، ص ١٥٣.
 - (١٣٩) لوكاتش، ج: معنى الواقعية المعاصرة، مصدر سابق، ص ١٩.
 - (١٤٠) موردخ ، إيريس: سارتر المفكر العقلي الرومانسي، مصدر سابق، ص ص ٤٤، ٤٤.
- (141) Adreth, M.: What is the «Littérature engagéé» ? op.cit., pp. 479.
 - (١٤٢) راجع الفصل الثاني من هذا الكتاب.
- (١٤٣) فهو (أى سارتر) أحيانا يشير إلى ما يمكن أن نجده تأثراً بنظرية الانعكاس (إذا يرى أن العلاقات الطبيعية معكوسة في العمل الفنى) هذا رغم أنه لا يوافق على النظرية في (نظرية المعرفة)، راجع نقده ، لـ (لينيز) في الفصل الأول من هذا البحث، ويبدو أن ذلك من تناقضات وسارتو، نفسه ، راجع (ما الأدب)، ص ٣٦.

(١٤٤) بليخانوف ، ج: الفن والتصور المادي التاريخ، مصدر سابق، ص ١٠.

- (145) L. apra, D.: Apreface to sartre, op.ci., p. 66.
- (146) Adreth, M.: What is the «Littérature Engagéé?», op.cit., p. 474.

الغصـــل الخــامس

الروايـــات

المســرحيات

والدراسات النقدية

الفصسل الخامس

الروايات .. المسرحيات .. الدراسات النقدية

- (١) العزلة والخلاصة بالفن.
- (٢) الحرية وأدب المواقف.
- أ ــ الحرية بين السلب والايجاب.
 - ب _ الحرية والقدرية.
 - ج_ _ الأدب _ والمواقف.
 - (٣) الصياغة والتوصيل.
 - (٤) تعليقات، وانتقادات.

الآن وبعد أن درسنا آراء «سارتر» في كتاباته النظري عن الأدب والفن والالتزام، فإننا سوف نحاول الكشف عن العلاقة بينها وبين أعماله القصصية والروائية والمسرحيات والدراسات النقدية ، مع محاولة استجلاء العلاقة بين هذه الأعمال، والآراء الماركسية، في النهاية.

لقد جعل «سارتر» من الأدب والنقد الأدبى وسيلة لطرح أفكاره الفلسفية. بما حدا بالنقاد إلى رؤية «أن المقالات الأدبية التي كتبها ذاتية للغاية، وأنه عندما كان يتحدث عن «فوكتر» أو «دوس باسوس» على سبيل المثال إنما كان يتحدث في الأغلب عن أعماله هو نفسه، وعندما خصص كتابا كاملا عن «بودلير» لم يكن يهدف إلى تخليل القيمة الشعرية لـ «أزهار الشر»، بل كان يستهدف أساماً تطبيق منهجه في التحليل النفسي الوجودي، وأفكاره عن الحرية والاختيار على حياة «بودلير» التي كانت تشبه في بعض قسماتها الأولى حادة هم أيضاه (1)

وقد جعل «سارتر» من النقد والفلسفة صنوين ولم يفصل «سارتر» بين منهجيهما.

ولقد تطورت أفكار «سارتر» النقدية، من خلال كتاباته الروائية والمسرحية، مسجلة تطورا موازيا لآرائه في الفلسفة، وآرائه الجمالية. وسوف ندرس آراءه النقدية، ومواقفه في أعماله الروائية والمسرحية محاولين كشف هذه الأفكار.

(١) العزلة، والخلاص بالفن

لقد رأى (سارتر) في (التخيل) _ كما أوضحنا في الفصل الثاني _ أن كل انسان يميز بين الادراك الحسى، وبين التخيل - أي ادراك الصور - وقد ظهرت هذه الفكرة في قصته القصيرة (صميمية Intimite) حيث ,أى أن الجميع سوف يرون في نية (لولو Lulu) السيئة شبها وقربي في داخلهم وهذا يمكن أن يكون أمرا مقبولا، ولكن تخفظاتنا تنبع من الناحية الأخرى لمفهوم (سارتر) عن الحربة الانسانية، كما جاء في المعاني الفلسفية لـ (صميمية) لك الناجمة عن رفضه لفكرة ما دون الوعى Subconscious وإصراره على قدرة الانسان على السيطرة الكاملة على عواطفه وأعماله الجسدية ، (٢). ولعل هذا نجم عن كون (سارتر) _ في ما قبل الحرب العالمية الثانية _ كان يرفض المتيسرات الفرودية، وإن كان لم يفلت من تأثيرها. وقد ظهرت أيضا في قصته القصيرة (أيروسترات Erostrate)(٣) إذ يستخدم (المنولوج الداخلي باعتباره الأسلوب الملائم لعالم الانسان المهووس الدائر حول الأنا، (٤) وكذلك جاءت قصة وسارتو) (الغرفة The Room) المنشورة عام ١٩٣٨ وأقرب إلى انشغالات المتخيل منها إلى أهداف الغثيان، (٥)، على حد ما يرى وفيليب تودى، وذلك على اعتبار أن الغثيان كانت محاولة للخروج من العزلة، وإنَّ تبدو جنينة وذلك بالبحث عن هدف ما.

وقد كانت أفكار «سارتر» في الفترة المبكرة من حياته الأدبية لصيقة بالعزلة، والحرية المعزولة، وقد يرجع ذلك إلى طفولة «سارتر» ومعاناته من الوحدة، وتجلى ذلك في موقف إيفا Bve التي يسير زوجها إلى الجنون مع اصرارها على الاحتفاظ به في حجرتها هي، بما يوحى بحب مخلص، ولكنه متملك، وهي نفس الأفكار التي عالجها في المتخيل حيث الفن لا واقعى،

وفى قصته (الغرفة). وتصل العزلة إلى أقصاها عندما يعرض العلاقة بين الانسان وأخيه الانسان على أن كلا منهما جلاد للآخر عن طريق التزاحم، وسوء التفاهم، والحكم الذى يقوم به الآخرون، وذلك فى مسرحية (الأبواب الموصدة Huis clos) (٢)

ففى هذه المسرحية بكرس الاساري الإحساس بالعزلة ويصور حياة الجحيم متجسدة فى وجود الآخرين، اإذ يرفع الستار عن صالون به ثلاثة مقاعد وثيرة، وقطعة من البرونز فوق المدفأة، ثم فتاحة لصفحات الكتب، دون أن تكون هناك كتب، كما أن الصالون خال من أية مرآة، أو نافذة، له باب قد اغلق بالمزلاج من الخارج، وبه جرس تالف لا يصلح للاستعمال (٧) فيخلق عالما منفرا، لا يكترث فيه بالانسان، ولا يقيم له وزنا، كما أن الحوار بين الشخصيات الرئيسية (جارسين، استيل، إيناس، والخادم) يوحى بالشيخوخة والعقم، إذ تقول إيناس : اإن الانسان يموت دائما أبكر نما ينبغي، أو بعد فوات الأوان» (٨)

فلقد فقد الانسان كل شئ ولم يعد يستطيع أن يرى في أفعال الآخرين إلا اعتداءً صارخا عليه، وفقدت الحقيقة مغزاها، ولم يعد لها من يقولها أو يعاضدها، اللهم إلا في عالم، غير عالمنا الواقعي، أعنى عالم الهذيان والجنون.

فقد كتب (فيليب تودى): دالمجانين يقولون الحقيقة ـ هذا ما تقوله جوهانا في سجناء الطونا Los Sequestres d, Altona عند شرحها لزوجها فيرنر Werner الأقرب إلى التفكير التقليدي، سبب تفضيلها لأخيه المتوهج ذكاءً والمجنون في الظاهر، فرانز Frantz، هناك رعب واحد، رعب كوننا أحياء There is only one the Herroro of being a live

فقد كان المجنون المدرك أفضل لدى (سارتر) من المواطن المحترم الذى يعيش فى عالم الوهم، أو على حد قول (جون ستيوارت مل J.S. mill والذى يتفق معه (سارتر) ، سقراط قلق غير قانع أفضل من خنزير قانع. (١٠)

إن هذا القصور المكرّس للعزلة والفردية في العالم، الذي يرى الحقيقة خارج عالم الواقع يلتقى مع لاواقعية الفن في المتخيل، ولعلنا لو سألنا وركناتان Roquentin عن العبثية Absurdity لأجاب بأنها كلمة وتتكون في رأسه ولكنه يقاوم الكلمات وما يريده هو أن يستحوذ على الأشياء ، (١١)

«فسارتر» مشدود نحو العالم اللاواقعي، وفي نفسس الوقت يريد الواقعي (أو المتعين والمشخص) وهذا ما يشكل الالتباس في الوضع الانساني.

و فأنا مشدود بين تفردى وعزلتى My Solitude وبين اتصالى بالآخرين.. بين حريتى وعبوديتى. هذا الالتباس وصعوبة الوجود الحقيقى الخاص بكل انسان بين البشر الآخرين يدفع التفرد نحو المطلق، نحو محاولة أن يوجد To be. والحل الجمالى Aesthetic Solution فى مثل هذه المحاولة من قبل البشر الذين بدلا من أن يؤسسوا وجودهم على كشف التباس الزمان يتجهون نحو التأكيد على، الوضع الداخلى لهم وينجزونه بشكل مطلق، والمحاولات الفنية تهدف إلى الوجود عبر المطلق الجمالى Aesthetic Absolute الذى مرقف البشر، تلك هى ميزة الحمالى فى الغثيان...١٢٥٤

فالحياة رتيبة، مملة والأيام تضاف إلى الأيام بلا سبب، وقد فقد الانسان كل تبرير لوجوده، وهذا يشكل أمرا مروعا بالنسبة (لروكنتان)الذى يرى أن في وجود الحجر Stone إشارة إلى وعيه بوجوده الخاص، فبدون الحجر، أو

وجود شئ ما يعدو وجود (روكنتان) مستحيلا.، (١٣)

وبهذا، فإن العزلة القاتلة عن الواقع تبحث عن وجودها، أو بالأحرى عن تربر لهذا الوجود فى الأشياء، أى فى ما هو (واقمى) والغثيان هنا عبارة عن رد فعل يقوم به ماهو لذاته وضد لا معقولية وجوده الخاص ووجود المالمه(١٤)

إن (وركنتان) يعيدنا إلى «السرياليين» وإلى الغريب (المنبوذ) وتب outsider وغيره من الأعمال المعاصرة «لسارتر»، فقد كتب «روكنتان» في مذكراته «ينبغى للمرء أن يكتب كما يقوده قلمه، من غير أن يبحث عن الكلمات (١٥٠) هذه الكتابة الأوتوماتيكية (الآلية) التي كان ينادى بها السرياليون وكذلك بافراغه كل شئ من مغزاه وتساؤله «عن الحقيقة المميقة التي تبدو عبدًا، ولكنها ملحة وطاغية (١٦٠)

وفى قصة (إيروسترات) يجعل «سارتر» بطلها (هيلبر) يمارس نوعا من السادية مع بغى، ثم ينتهى به الأمر إلى حشو مسدسه بالطلقات والسير فى الشارع لاطلاق ما فيه من رصاص على المارة كيفما اتفق، والتى يعلق عليها (فيليب تودى) بقوله : «إن خطته هذه تشبه تعريف أندريه بربتون André Bre (فيليب تودى) المسهير بأبسط الأعمال السريالية بأنها الانطلاق واطلاق النار على الجمهور بطريقة عشوائية، إلا أن هيلبر Hilbert يفشل فى بلوغ الكمال الأسود Black perfecion يفسف واحدا، ثم فر وأخفى نفسه فى دورة مياه مقهى، وبدلا من أن يطلق النار على نفسه، فإنه يسسلم بهدوء، (١٧) وبذلك لا تكتمل قصته، وهى تشير إلى عدم إكتمال المنزى السريالي لها.

وتكريسا للعزلة فقد إنتهى (روكنتان) بأن وجد خلاصة فى الفن His وتكريسا للعزلة فقد إنتهى (روكنتان) بأن وجد خلاصة فى الفن salvation in he art زنحية، فسرت إرتعاشات فى بدنه بعد سماعها تغنى بالإنجليزية Some of أترانى لا أستطيع أن أجرب؟ طبعا القضية ليست قضية لحن موسيقى.. ولكن أترانى لن أستطيع فى ميدان آخر؟ يجب أن يكون كتابا، فأنا لا أحسن صنع أى شئ آخريه (١٨٠)

وذلك بعد أن يكون قد تحرزمن كتاب التاريخ الذي كان يريد إنجازه لأنه يريد أن يتعد أن يتحدث عن الحاضر، لا عن الماضى، فقد أخطأ عندما أراد أن يبعث السيد (دورولبون). وهو يريد أن يجد سببا، أو مبررا لوجوده، وقد كان الخلاص، بالنسبة (لسارته، يأتى عن طريق الفن في تلك الفترة.

فلقد وحاول وسارتر، أن ينظر إلى نفسه فى كتابته للغثيان كـ (هارب جمالى) As aesthetic escapist أو كفارس العدم -As kinght of nohing ness الذى يلعب لعبة المكسب والخسارة،(١٩)

ولقد رأى (كرانستون) أن والغثيان، رواية وجودية، ولبس فيها أى دليل يكشف عن وجود رواية من تأليف كاتب اشتراكى، (٢٠) بل ويمكن أن الاصف عن وجود رواية من تأليف كاتب اشتراكى، (٢٠) بل ويمكن أن أو الرواية المتحللة (Lacapra) بأنها رواية مضادة للرواية المتحللة الموقف أو الرواية المتحللة (YY)Deconstructed Novel الموقف الاجتماعى، فهى ليست الا السرد ليوميات (وكنتان، المنعزل والذي يعانى الملل، ويبحث عن مبرر لحياته، ويرى الانسان عاطفة (لا مجدية)، ويأنف من أى نوع، إلى أن ينتهى بالخلاص بالفن. هذا الخلاص الذي كان مثار جدل فقد علق عليه الكاتب الإنجليزى (كولن ولسن) قائلا: وإنها التجربة الجمالية القديمة المألوفة حيث يسلم الفن النظام والمنطق إلى

لقد كان الحاح الحل الجمالى، والهروب إلى (المتخيل) على «سارتر» المحاحا شديدا فيما قبل الحرب، فيكتب عن دوس باسوس Dos passos وعالما اللاواقعى مشيدا به، إذ أنه «يقتطع مادته من عالمنا إلا أنه يبدو عالما غربيا بعيدا كل البعد. فقد أغرى «دوس باسوس» شئ واحد، هو فن القص غربيا بعيدا كل البعد. فقد أغرى «دوس باسوس» شئ واحد، هو فن القص Story-telling» وهو كاف لإبداع العالم، (۲۲) فباسوس، في رأيه، يستخدم العبث بوعى تام، ويلح على الوهم لكى يحرضنا على الثورة. فهو يفعل ما في وسعه لكى تبدو روايته تأملا صرفا (محض تأمل) Mere Reflecion، وإن كان فنه ليس مجانيا Gratuiows تماما، فقد أراد أن يثبت شيئا ما، فهو يريد أن يعرض أمامنا العالم، عالمنا، ولكن دون شروح أو تعليقات. (۲۶) ولا يهمه ما يدور في حياتنا اليومية من تفصيلات.

فعالم «باسوس» العبشي ـ في رأى «سارتر» يوجد تبريرا لحياتنا، عن طريق وصف العالم ـ وإلحاحه على الوهم الذي يدفع الانسان إلى الثورة.

ويرى أن رواية (البير كامو) الغريب «قد صيغت بحيث لاتحاول أن نبرهن على أى شئ Not tried to prove anything ولكن لديها محتواها الذي يجعلها مرتكزة على جدارتها الخاصة بل وتضع يدها في يد مجانيتها في المجاهد المتباس معين (٢٥٠) فقد جاءت تعبيرا عن الانسان العبثي، الانسان الذي لا يمكن أن نفسر لغزه، وإنما نصف وجوده، وهي لا تبرهن على شئ، فالغريب انسان لا منتم، شأنه شأن «روكنتان»، وإن كان «ميرسول» _ بطل الغريب _ يبدو أكثر تطرفا، مما جعل «سارتر» يكتب متسائلا: «كيف لنا أن نفسر هذه الشخصية، إذ في اليوم التالي لوفاة أمه يذهب للسباحة، ويلهو مع نتاة ويذهب كرميدي ويقتل عربيا بسبب حرارة الشمس، ويدعي

عشية اعدامه At the eve of his execution بأنه سعيد ولا يزال، ويأمل أن يكون هناك كثرة من المشاهدين عند المشنقة لكى يرحبوا به بصرخات الكراهية، (٢٦)

إن دميرسول، ليس طيبا، وليس سيثا، ولا أخلاقيا، وليس العكس، فهذه المقولات على حد قول دسارتر، لا تنطبق عليه، إنه شخص عبثي، والعبثي لدى دكامو، هو ذلك دالشخص الذي لا يتردد في استنتاج النهايات التي لامعني لها من اللامعقولية الأساسية الكامنة في الأشياء،(۲۷)

والغريب في رأى «سارتر» ليست قصة للقصة، وإن كان «كامو» قد قال بأنها «رواية» A novel مع أن الرواية، من وجهة نظر «سارتر»، تتطلب زمنا تتطور فيه وتستمر فيه، وحضورا واضحا لعدم تناقض الزمن، ويرى أن استعمال كلمة (رواية) لهذه اللحظات الداخلية المتنابعة في الحاضر التي تسمح لنا أن نرى من الداخل ميكانيكية شئ، وضعا قصديا، مسألة يشوبها التردد، فلربما تكون رواية أخلاقية قصيرة، وسلسلة من الصور الساخرة، رواية وقعت تحت تأثير الوجودية الألمانية والروائيين الأمريكيين وثيقة الصلة بقصص فولتير (YA) Voltaire

ولكن ماهي الرواية العبثية، إذن بالنسبة السارتر، ؟

وإن رواية العبث The Novel of Absurdity ، رغم أن عبثية الوضع الانسانى تشكل نوعا فريدا، فإنها ليست رواية ذا رسالة With a message إنها لاتذهب بعيدا عن أن تكون نوعا من أشباح الفكر قصد إعداد براهين شكلية، إنها بالأحرى نتاج التفكير والمجدد، المتمرد، والمميت، إنها في ذاتها برهان على عبث العقل المجرد، (٢٩٥) وهي تنبهنا إلى صدفية العالم.

لقد كان «ميرسول» غير عابئ بالاعدام حتى أنه يرفض دعوه القسيس له بالتوبة (فيمسك بياقة القسيس ويصب عليه جام غيظه» (٣٠٠) فه رغير عابئ بالواقع الزائف، بل يسخر منه بمرارة. وقد التقت هذه الشخصية اللامنتمية على حد تعبير «كولن ولسن» مع مفهوم «سارتر» للفن اللاواقعي، في تلك الفترة عما جعله يخصها بدراسة كاملة.

ولكن لماذا يختار الكتاب الشخصيات التي تبدو غير ووائية، وغير حِقِقِة (سارتر) Un-novelistic ,un true على حد تعبير (سارتر) ؟

لعل السبب يكمن في «الشروط الإجتماعية Social Solditions لحياتنا المعاصرة» (٣١٠) لأن ميتافيزيقا الكاتب هي التي تخدد طريقة تناوله لأى عمل فني.

لقد كان الحل بالنسبة لكامو حلا جماليا، ذلك برفعه المشكلة إلى مستوى (ما فوق العلاقات الإجتماعية)، أو جعلها تتعالى على الواقع، وجعل (ميرسول) يسخر من كل الحلول والشروط الواقعية.

أما وليم فو كتر W. Fulkner في الصخب والعنف Tire ound and فإنه يرى المستقبل مسدوداً Is closed لأننا نعيش في زمن الشورة البتحيلة Is closed ويستخدم الفن غير العادى لكى يصف المتناقنا والعالم الذى احتضر من زمن. و «سارتر» يقول بأنه يحب فنه، وإن كان لابعتقد في ميتافيزيقاه، فالمستقبل المسدود سيظل مستقبلا، حتى لو أن الواقع الانساني لم يكن شيئا أكثر من السابق عليه، حتى لو كانت أهميته بلا جدوى ووجوده لايزال حتميا. فإن فقدان الآمال جميعا لايعرى الواقع الانساني من إمكاناته. إنه ببساطة (أى المستقبل) طريق للوجود عبر هذه الإمكانات نفسها. (٣٢)

إن «فوكتر» لا يصف الأ فعال actiond إلا نادرا، ويواجمهنا بتناول مشكلة التكنيك القصصى، وإن ما يحبه فيه «سارتر» هو هذه القدرة الفائقة على المعالجة التي تجعل الأحداث ملساء ، ومصقولة كالبرونز، ولكن تردده، وفرديته المبالغ فيها، والمستقبل الموصد الأبواب، يجعل «سارتر» لايعتقد في ميتافيزيقاه، فالوجودية ـ على حد ما يرى «سارتر» فلسفة متفائلة رغم كل شئ.

لقد كانت رواية والصخب والعنف، واحدة من الروايات التي نجد أن الوضع الانساني لا سبيل إلى الخلاص من مأساويته، (ولما كان فوكنر مقيدا بمادة موضوعاته فهو يلتزم دائما بوسائله الجمالية الخاصة، (٣٣٠)، وقد بدا اتساق حيال وفن (فوكنر) ميتافيزيقاه، وهذا كان سر إعجاب (سارتر) الذي بهرته الجمالية، إلى حد جعله يشيد بهذه الرواية ـ رغم تحفظه الذي ذكرناه.

وإذا كان هذا هو وضع «فوكنر» فإن «بودلير» الشاعر الفرنسي، الذي فقد كل تبرير لوجوده، بعد أن نزع عنه (مطلقه) بزواج أمه، وقدر له أن يكون (وحيدا للأبد)وقد كان يريد أن يشعر بتفرده وصار وعيه يشكل وعيه بذابه فقط، وبذلك سار في طريق الغثيان والدمار.

البنادوارإلى الشعور بالدوارإلى المرب من هذا الشعور بالدوارإلى الخلق الفني (۴٤)

فقد كان هذا هو خلاصه هربا من واقع محدود ضيق سلبه مطلقه، وقدم له حكم الآخرين عليه بالوحدة، فاختارها رافعا راية الجمال المقدسة في مواجهة المجتمع الذى تسوده التجارة، وكل شئ يقدر ثمنه بمنفعته، فرفض أن يكون شعره أخلاقيا، فهدف الشعر ذاته وولا يمكن إن يكون له هدفا آخر، والقصيدة الكبيرة النبلة الجديرة بهذا الاسم هي تلك التي نظمت للذة النظم

فحسب، (٣٥)، إنه لا يريد أن يعطى شيئا للناس، أو شيئا مما له قو مة نفعية.

ولكن «بودلير» «بحله الجمالي، ومحاولة الخلاص بالفن، قد واجه إنتقادات مريرة من «سارتر» (۲۲۱)

رغم أن (جان جينيه Jean genet) سلك سلوكا مشابها له (أو قريب الشبه منه)، ونال تعاطف (سارتره. فقد كان (جينيه) لا يعرف غير جينيه وظاله جينيه هو جينيه نفسهه (۲۷)، واختار جينيه مااختاره له الآخرون أيضا، فقد اتهم بالسرقة فصار لصا، (جينيه لص Genet is a theif هلى حقيقته، الأساسية (۲۸) ليس فقط عندما يقوم بفعل السرقة بل في كل وقت، عندا يأكل وعندما ينام، وعندما يتكلم، وعندما يحلم، أويكتب، حركاته وإشاراته تعلن وضاعته، والمدرس قد يقطع الدرس وينظر في عيني جبنيه ويصرخ علماهو اللص، (۲۹) لقد صارت الجريمة في دمه ويرى في الكتابة نوعا من اطلاق الناس، جريمة دون كوارث، كشعره الذي يتعمد اغتيال النشر على حد تعبير (سارتره من فالقاعدة الأساسية والوحيدة لإبتكارات (جينيه) وتكويناته هي (جينيه) ذاته، فالنسبة له، أن ينشئ أي أن يبدع نفسه العدد (عنه)

إن جينيه اللص الذى رفضه المجتمع وطارده وسجنه، اللقيط، الشاذ، قد وجد وخلاصه Salvation في الفن، لأن الفن غير أخلاقي Immoral وقد أشار وسارتر، إلى أن والجمال هو انتصار الشر، إنه يزعج شعور الطيبين الخيرين ويجعلهم يشكون في أهمية الأخلاقيات والخير، (٤١)

فالجمال يمثل بالنسبة لجينيه جلما ممتلئا بالدمار، ومثل جينيه مثل (بودليرة، فهو يلفظ المجتمع الذي لفظه، ويستبطن الحكم الذي حكم به عليه

المجتمع حتى يكون نابعا من ذاته، وإن علاقة جينيه بالمجتمع الفرنسى صارت علاقة من نوع خاص وفقد أحب المجتمع الفرنسى كما يحب الزنوج أمريكا، الحب الذى يمتلئ بالكراهية، وهو في نفس الوقت الحب اليائس (٤٢) وقد تعاطف وسارتر، مع (خلاص جينيه) ، وقد أرجع (كرانستون ذلك) إلى كون وسارتر، يتيما مما جعله ويشعر بالتعاطف مع أولاد الزنا، وهو يعرف اليتيم بأنه ابن (زنا زائف)، (٤٣) فلقد كان (كين)، (جوتز)بالإضافة إلى (جينيه) أبطالا، لأنهم أولاد زنا.

لقد وقع وفلوبير، في أسر عالمه الخيالي ــ الذي ينسجه تصوّره للجمال الثابت الأبدى، ثما صرفه بعيدا عن الواقع، ولم يشارك في أحداث عصره، وكان ويحلم بتحطيم الفكرة على صخرة الكلمات. ويستسلم للاستعارات، ولما سيطلق عليه فيما بعد عبارة (سحر الكلمة) أي يستسلم للكلمات. ولما سيطلق عليه فيما بعد عبارة (سحر الكلمة) أي يستسلم للكلمات. والكلام يطفو على فكره ويجرفه ويشعر وفلوبير، مرتاح البال بفكره يسرق إلا أنه يثق في ذات الوقت في تلك الكلمة الساحرة التي تتحدث عن نفسها بغير أن تنطق، وينيئ هذا المجتمع غير الإرادي للكلمات بالكتابة الأوتوماتيكية، وأن يعمقا وبعدا الفظيا. مع ذلك فلا تتزعزع ثقته فيه على الاطلاق وإذا ما ألقي عمقا وبعدا لفظيا. مع ذلك فلا تتزعزع ثقته فيه على الاطلاق وإذا ما ألقي على الورق بالجمل التي تخصر في ذهنه فالفكرة سوف تأتي وينظرها وكانت يعترف بذلك، (٤٤). ويفصح وفلوبير، في ذكرياته، بأنه لايتوقع خيرا من يعترف بذلك، (١٤٤). ويفصح وفلوبير، في ذكرياته، بأنه لايتوقع خيرا من جانب الناس فلن تدهشه أية خيانة أو فعل دنيء.

وإذا كان (فلوبير) قد أمعن في استخدام الأسلوب، وانساق وراء الكلمات وسحرها، وراء الانفصال والعزلة، فانه استحق يحله (الجمالي) لعنة ﴿سَارِتُو﴾ والذي قال : ﴿وقد لا يكون فلوبير سوى خنزير غير راضٍ﴾ (٤٥٠

وكان هذا هو مصير «بودلير»، عكس ما كان بالنسبة «بجينيه» الذي خصه بالمدح دون سواه، «فقد كان «سارتر» واحدا من هؤلاء الذين اعتبروا جينيه المدخص مثلا بحياته النموذجية. كشئ يعلو على كل أعماله المروفه. وقد يكون وقوفنا عند كتاباته نفسها يجعلنا نتوقع هذا النمط من الحياة، ولكن سوف يكون البرهان السريع الواضح أن هذه الدراسة الضخمة ليست عن «جان جينيه»، بل بالأحرى عن بناء فلسفى متقن أقامه «سارتر» الذي عد باسمه واستمار كلماته وشاركه فى أحداث حياته» (٤٦) وإن كان هذا الايرر موقف (سارتر» من جينيه الذي سوف نعود إليه مرة آخرى فى هذا الفصل.

لقد كانت العزلة والخلاص بالفن من أهم انشغالات اسارترا في الفترة الأولى من حياته الأدبية والفكرية، وقد ظهرت أحيانا في الفترة المتقدمة، سواء في صورة دراسات : (جان جينيه) أو مسرحية : (الأبواب الموصدة). وكان اسارترافي تلك الفترة لم يخط خطواته مجاه الالتزام، والحرية المسئولة، فقد كانت قصصه القصيرة، الوالغثيان، وغيرها (عما اشرنا إليه) ليست إلا شحريا واكتشافا لهذه الحرية في ثوبها الجاني.

ولذا فإننا مجد استقامة في تعامل «سارتر» مع الحل الجمالي، (أو الحربة المجانية)، في قصصه القصيرة وفي الغثيان، ودراساته التي جاءت قبل الحرب (عن مورياك، باسوس، وفوكنر، كامو..). أما في «بودلير» ووفلوبير» بجده يدين الحل الجمالي، فالكتاب الأول «بودلير» جاء في العام الذي أصدر فيه «ما الأدب»، والثاني (فلوبير) كان من كتاباته المتآخرة، ولذا كان «سارتر» قد خول عن الخلاص بالفن، إلى الحرية المسئولة، وانجه إلى الاقتراب، ثم الالتصاق بالماركسية. أما في (الأبواب الموصدة) فإن «سارتر» نجدلص

بعد من (الحل الجمالي) ومن تكريس العزلة، رغم أن المسرحية تأتى بعد (الذباب) التي كانت بداية المسولية (الذباب ١٩٤٣، الأبواب الموصدة ١٩٤٤) ولكن جان جينيه كوميديا وشهيدا (١٩٥٢) يأتى وسط دعوة وسارترا إلى الالتزام والحرية المسئولة، كنشاز (وينبئ عن هوس وسارترا الخاص) _ وسوف نعود إلى مناقشة هذه النقاط مرة آخرى .

(٢) الحرية وأدب المواقف

أ) الحرية بين السلب والايجاب

ظهرت أفكار اسارترا عن الحرية، كعنصر حيوى في الأدب، بداية، في التحديد السالب للحرية والأخلاق الوجودية. في (هيلبر)، (ماثيو دولار) بطلان يملكان نوعا من الثورة السالبة، فقد فعلا كما فعل (بودلير) في ثورتة على المجتمع البوراجوازى، الكنهما أخفقا كما أخفق بودلير في مواصلة الثورة حتى النهاية (٤٧٠) فقد أراد اهيلبرا أن يطلق النار كيفما اتفق على كل من يقابله. ووقف البودجوازى، ولكن كلا منهمما لم يكن يعرف ـ بحق ـ أن عمله هذا عملا مجانبا أو (بالأحرى) عملا زائفا، ولذا أخفقا ولم يسعهما الاستمرار.

و بخسد المفهوم السلبي في موقف (فلوبير) والذي يندمج في طبقته بنفس الطريقة التي يفضح بها عيوبها (٤٨) والذي إنتقده وسارتره بعنف، وفي طفولة زعيم، ذلك أن (جوستاف فلوبير)، وك ليوسين Lucien في طفولة زعيم Childhood Of Leader وجد أنه كما لو كان مترقبا من الآخرين، والفرق هو أنه لم يكن في مستوى هذا الترقب ولذا فهو اختار السلب بحمق واضح، اختار الغياب لكي ينهمك في حلمه أفضل من الالتزام بالفعل المقول، لكي يصير لاواقعياه (٤١)

فالحرية تتجلى السارتر، في صورتين، صورة سالبة، كما هي عند (بودلير، و(جينيه، وافلوبير، وصورة ايجابية يمثلها اسارتر، بعد أن انخرط في المقاومة.

ويبدو الجانب السالب من الحرية والاختيار طريقا للانسان الذي يفر من

قدره مستنجدا بـ (نظر الآخرين) (بأن يطلب اليهم أن يحلوا محل تبرير داخلي، (٥٠) وذلك يتضح في أبطاله الماسوشيين في قصصه القصيرة. وفي مسرحية (الأبواب الموصدة) إذ تصرح (ايناس، بأنها خبيثة، وأن هذا يعني أنها بحاجة إلى عذاب الآخرين، وفي قصة (صميمية) تترك (لولو، مصيرها يقرر بواسطة الآخرين، فمثلا في ريريت Rirette التي تنصحها بالفرار مع عشيقها وبير Pierre فقضت معظم الوقت الذي تستغرقه القصة في محاولة تجنب اللحظة التي عليها أن تتخذ فيها القرار، (٥١)

أما الفهم الايجابي للحرية فهو يتمثل في شخصيات المواقف عند (سارتر) إن كان فهمه للحرية في هذا الجال يحمل تناقضا حاداً في داخله.

فقد صور سارتر اعتناق ليوسين فلوربيه Lucien Fleurier في (طفولة Fas- الفاشية -Fas لأيديولوجيا الفاشية -Fas وغير Chidood of Leader L,Enfance d,un chef وغدة الأحتيار قد هيأته واعدته للقيام به الطبقة الإجتماعية التي ينتمى إليها، (٥١)

وإذا كان فعل الحرية يجب ألا يكون في مواجهة البشرية، فإن وصف التتيار جانب الفاشية بأنه فعل حر من الأمور المتناقضة، كما أن اعداد الطبقة التي ينتمي إليها (ليوسيز فلورييه) له مما يجعل الحرية تنتفى عن هذا الفعل. ولكن هذا الفهم عن (جينيه)

قواختيار قبينيه، بأن يكون شاعرا، الأمر الذى جعل حياته تتغير لم يآت بشئ جديد، فانه يؤكد مرة آخرى إختياره الأصيل Original choice، فقد قرر أن يكون ما قد أرادوه له He had decided to be what they had made of فنى كدّه مر أجل أن يكون لصا أدرك أنه أصبح حالما، ولكن ارادته الأصيلة فى تقليد نفسه كلية لم تتغير، فمنذ وجد الحالم، وهو يؤكد على وجوده، وسوف يكون اللص الذى أصبح شاعرا، (٥٣٠ فجينيه يريد ما أراده له غيره و ويقبل فى غبطة المصير الذى حدده له، وحاول أن يتطابق مع الفكرة التي أرادها الناس له (٤٤٠)

لقد أراد (جينيه) أن يكون لصا في كل وقت، وشريرا أيضا، وعندما إختار الشعر كان يرى أنه دهذا الفريق الذاريق الشبه بالنسبة له الطريق الأمثل لفعل الشر، وتدمير الوجود destroying being. وسوف يصبح شاعرا الأنه شري الشر، وتدمير الوجود He will be a poet because he is Evil)

وهنا نجد أن (جينيه) يشبه (فلورييه)، فاحتيار (جينيه) للشريشبه اختيار الأخير (للفاشية) فكلاهما اختار ما أراده له الآخرون.

والجدير بالذكر، أيضا أن «بودلير» الذي نزع عنه مطلقه، وتغلغل في اعماقه احساس بالهجر والنبذ والحرمان، آراد أن يستغرق في العزلة بأسلوبه الخاص، «وقد شعر بأنه انسان آخر عن طريق الكشف المفاجئ عن وجوده الفردى الخاص، (٥٦٠) فلجأ إلى الخيلة التي تفكك وتخطم العالم كله لتخلق منه عالمًا جديداً بمقتضى قوانين تنبع من أعماق النفس، فقد كان (بودلير) يعتقد أنه ملعون، وموضوع على حدة، غير مفهوم، منفى في كون يكتشف أنه فيه فريسة للبلاهة والخبث لدى الآخرين، مما جعله يلجأ إلى التميز والتفرد. ويبدو أنه من تناقضاته «ولد نموذج الانسان الذى أراد بودلير أن يكونه أو أن يظهره – قبل شئ في الغندور أو الدائدى الكرامة، بين الانسان وحده في نظره المساومة الوحيدة الممكنة في الكرامة، بين الانسان وحده والجميم، (٥٧)

لقد اراد (بودلير) أيضا ما أراده له الآخرون، وعاش ما يسكن أن يسمى بحاله الانفصام Schizoid state ، فقد كان يعيش حياة مجرقة بين رفضه للمجتمع البورجوازى، وقبوله لمواضعاته فى نفس الوقت، إذ يقول: وأما أنا الذى أحس أحيانا سخرية النبى فإننى أدرك أنى لن أعرف أبداً محبة الطبيب، ضائع فى هذا العالم القبيح، غارق بين الجماهير، (٥٨) فقد كان يرفض الموقف الاشتراكى، لأنه يجد فيه فجاجة وتسطيحاً للفن، والموقف البرجوازى المدعى أيضاً والخاضع لشريعة السوق(٥٩). ولكنه انغمس فى العزلة التى اختارها له الجمع الورجوازى.

لقد تعاطف دسارتره مع دجينيه ورأي في اختيار دفلورييه للفاشية اختياراً حراً، في نفس الوقت الذي وضع فيه دراسة عن المسألة الهيودية يدين فيها الفاشية، ويتعاطف مع بابلو إبيتا Paplo Ibbita ورفاقه في مواجهة الفاشيين (الكتائبين) في في قصة (الجدار The Wall) - Le mur)) ويرفض في نفس الوقت موقف وبودليره الجمالي، في البحث عن الحرية، في العزلة والتفرد، وهو سلوك يشبه _ إلى حد قريب _ سلوك جينيه، فلماذا كان هذا الباين الواضح ؟

یکتب دموریس کرانستون، :

«الانسان مضطر أن يستنتج أن ما يعجب «سارتر» في «جينيه» ليس هو شجاعته المحضة، أو ثقته الجنونية، أو قراره المحال من أن (أن يكون) إنه يعجب به لأنه ما أسماه (يوخارين البورجوازية)، الرجل الذي قوض المجمع الذي نبذه (۲۰)

وإذا كان وسارتر، قد نسى في دراسته عن وبودلير، أنه شاعر كبير، فانه

لم ينس ذلك بالنسبة لجينيه، وإن كان ما أثاره في وجينيه أنه يكتب بصراحة كمجرم، وأنه كان بتأثيره المزعج على الجمهور البورجوازى اليميني التفكير، يشيد وجوده وفقد اضطهد البورجوازيون ابن الحرام الصغير، وجعلوه ضحيهم، واكن الضحية تسدير لتعليبهم أولا كلص ". حيث أطقوا عليه هذه النسمية، ثم بتأثير أشد كشاعره (٦١) بينما بقى وبودليره ملبيا، قد وقابل وسارتره بين وبدلير، وبين نجاح وأندريه جيد، في اطلاقه ذاته من التعاليم المسيحية مع موافقة بودلير على القواعد الأخلاقية المعطاة من الآلهة Gods والرسل (٢٢) على القواعد الأخلاقية المعطاة من الآلهة Gods والرسل (٢٢) على الوقت الذي جعل من نفسه إلهه الخاص.

وقد عارض السارتر، موقف بودلير، أيضاً بموقف اجورج صائد، والموجود والمركس، والمرودون، والميشيلية، وهم الكتاب التقدميون في القرن التاسع عشر الذين علموا الناس أن المستقبل يمكن التحكم فيه، وأن المجتمع يمكن تغييره للأحسن. لقد لعب البودلير، برجسيته ومظهره، ورشيطانيته، الغبية لعبة المنتكسين الكاثوليكيين، (٦٢)

لقد كان جينيه ملفوظا ومطاردا من المجتمع، ولذا انقلب على هذا المجتمع، ورفض قيمه، وعاداته فمارس أحط العادات، وسخر من مقدساته والهته، ولذا فضله السارترا على البورجوازية والسياسة الرجعية للامبراطورية الثانية، او كان كل ما يهم البودليرا هو أن يكون والسياسة الرجعية للامبراطورية الثانية، المختلفا في كون البودليرا كاتبا اشتراكيا من الدرجة الثالثة عن أن يكون شاعرا غنائيا من الدرجة الأولى على حد تعبير الهليب تودى ... فقد كان أهم اعتراض وجهه السارترة إليه هو علم الالتزام وبالتحديد الالتزام الاشتراكي.

لقد رفض بودلير الانخراط في عصره، فاستحق لعنة (سارتر) كما لعن في عصره، ونفس اللعنة التي حمله في عصره، ونفس اللعنة التي حلت على (فلوبير) من (سارتر) الذي حمله وسارتر) مع الأخوين (جونكو) المسئولية عن (القمع الذي تلا حكومة الكومونة لأنهم لم يكتبوا حرفًا واحدًا لمنعه (٦٥)

إن النقد الذي وجهه (سارتر) إلى (بودلير) يمكن أن يوجه إلى (جينيه) رغم بعض الاختلافات بينهما، وهذا يوضح أن معيار (سارتر) لم يكن معيارا أدبيا، ذلك أن عدم اهتمامه بـ (بودلير) كشاعر أمر يجعل كتابه هذا لا يختلف كثيراً لو كان (بودلير) انسانا آخر غير ـ صاحب (أزهار الشر)، وفي نفس الوقت هو ليس معياراً سيكولوچيا ففكرة تعاطف (سارتر) مع الأيتام واللقطاء و(أولاد الزنا) ـ على حد ما يرى (كرانستون) ـ هي الآخرى نختاج إلى كثير من الفحص والتدقيق ف (بودلير) يتيم، و(جينيه) (ابن زنا)، والتشابه بين وسارتر، و(بودلير) أعمق منه بينه وبين (جينيه)، ولذا فإن الميار يمكن أن يكون سياسيا، وإن كان لا يمكن الجزم بأنه اشتراكي، ف (سارتر) يكفيه وأن يكون المرء ضد البورجوازية) (١٩)

ولكن _ حتى هذا المعيار _ يجعل موقف (سارتر) يحوطه اللبس والغموض، فلابد أن يكون هذا التضاد مع البورجوازية حائزا على درجة من التفضيل، حتى يروق لدى (سارتر)، و وإن كان لا يبدد دهشة نقاده، إذ أثارهم إعجاب صاحب (ما الأدب؟ والأدب الملتزم...) بـ «جينيه».

(ب) الحرية والقدرية:

إذا كان ، سارتر، قد وقع في اللبس والتناقض في تعامله مع «بودلير» و اجينيه، فانه في دراسته عن «فرانسوا مورياك Francois Mauriac، يبدو أكثر وضوحا.

یکتب «سارتر» :

الرواية فعل، وليس من حق الروائي Novelist أن يتخلى عن ساحة الصراع، ويستقر على جبل آمن مطمئناً كسنفرج يتأمل مصائب الحرب-Fur الحرب دينفرط يتأمل مصائب (۱۷۷) ذلك أن الروائي يعيش عصره وينخرط في مجتمعه ويعمل على تغييره.

لكن المستر «مورياك» وبتبنيه منحى شبه إلهى نحو شخصياته ينقض القاعدة الأولى للكتابة الروائية. وهو بحرمانه «تريز Thèrese» من حريتها ومعاملتها كمثال للكيفية التى تخل فيها النقمة الإلهية في الأنفس التى تبدو أبعد ما يكون عن ذلك يقف حائلا بينها وبين أن تكون حية، فالحرية التى تميز البشر في كل علاقاتهم يجب أن مخترم في الفن، وفي الحياة، والروائيون الجديرون بهذا الإسم هم الذين تعبر أعمالهم عن هذه الرؤية» (٦٨)

وينتقد (سارتر) (مورياك) من خلال تخليل دقيق لشخصية وتريز) متسائلا : تُرى هل تكون (تريز) حرة؟ ويجيب بأنها ليست كذلك، قد تكون ساحرة وأخاذه، ولكنها تقع تخت سيطرة قدرية، فمفهرم (مورياك) عن القدر في رأي (سارتر) _ يتضمن أن كل ما يحدث إنما يقع تحت وطأة حتمية قدرية لا قبل لنا بها، وهذا ضد رأى (سارتر) في الرواية التي هي (فعل)، و(اكتشاف).

لقد جعل (مورياك) وتريز، حائرة حيرة مأساوية بين الباعث الذي يحرك فيها طبيعتها، وبين القدرية المتسلطة عليها، وتبدو المواجهة الحقيقة بين الحرية، ونفسها Freedom and Itself، ولذا فإن الحرية تسمم من منبعها الأصلي (٦٩) Is poisned at its very source.

فالحرية هنا تسلب قيمتها ومغزاها، فالناس في رأي قسارترا أحرار بصورة كلية، أو ليسوا أحرارا بالمرة. وبجربة الحرية من أعظم التجارب الانسانية، وهذا ما يجعل كتابة السيد قمورياك التي تسلب الحرية كل شيء، كتابة مستحيلة، لأن فرضه القدرية، يلغي امكانية الكتابة للتي هي تعبير عن الحرية فمن قالمستحيل كتابة رواية من وجهة نظر الله view of God لأن الله ميت Saded والتماسك الذي يأتي للأمور من وجهة نظره مستحيل الوصول إليه، وكل ما في وسع الروائي أن يقوم به هو إظهار تصور العقول للحرب التي تعم وتتخلل كل شيء، وإظهار ضياع عالم مات فيه الله. وفي وصف ردود فعل هذه العقول يمكن إظهار أن الانسان تتسلط عليه ظروف حياته دائما، ولكنه رغم ذلك حر في أن يسلك مجاهها أي موقف يريده (٧٠)

ولذا فإن المورياك الذى اعتقد أنه يكتب رواية عن حرية شخص ما، يبدو للوهلة الأولى كاتباً لقصة عن العبودية Story of Salvement . والمؤلف الذى أراد أن يقدم لنا مراحل الصحود الروحى Stages of a Spiritual . Ascension أقر في مقدمته بأن الزيزة قادته إلى الجحيمة (٧١)

ويبدو اعتراض اسارترا على مورياك أولا: في سيادة هذا الجو من الحتمية القدرية الذي تتحرك فيه الشخصيات، مما يجعل الحربة مستحيلة، بل والكتابة الروائية أيضاً.

ثانياً: أن مورياك يفرض وجهة نظر الله على شخصياته، ولما كان اسارتوا يرى أن االله ليس فناناً، ولا السيد مورياك God is not an artist, neither is شمارتوا (٧٢) فإن هذا ضد كتابة الرواية. وهو يتسق مع كتابات السارتوا اللاحقة التى تنتقد الذين استعبدوا لأى نوع من الجبرية أو

الحتمية^(٧٣).

لقد أكد السارت على أن الانسان لن يكون حقاً انساناً إلا إذا أدرك جدة قدره الشخصي، من غير لجوء إلى مهزلة الأوضاع والمسالك، (٧٤)

وأكد أيضاً على أنه يقيم فلسفة وجودية إلحادية (وذلك في الوجودية مذهب انساني) ولذا فإن نقده لـ «مورياك» الرواثي الكاثوليكي ذا مغزى، لأنه كان يؤكد انفصال «سارتر» عن المنابع المسيحية للوجودية، في حياته الأديبة المبكرة _ ويؤكد على أن الحرية _ إنما تقوم على أساس الانفصال عن كل القوى الخارجة على النطاق الانساني، والمسلطة عليه.

والجدير بالذكر أن وسارترا الذى شن هجوماً عميقاً على القدرية _ ضد وموياك يسقط في حبائلها، ففي قصة (الجدار) والتي تتناول مصير ثلاثة من الجمهوريين الأسبان والذين حكم عليهم (الكتائبيون) بالاعدام نجد أنه بعد اعدام شخصين يعرض الكائبيون على الثالث (إيبيتا) الابقاء على حياته لو كشف لهم عن المكان الذي يختبيء فيه وغرى، ووإييتا، هو أكثر الثلاثة رباطة جأش، فقد كان مستعداً للموت، وتولته روح الفكاهة عندما طلبوا إليه ذلك الطلب، فأخبرهم _ على سبيل السخرية _ بأن زعيمه يختبيء في المقابر، وهو يعتقد تمام الاعتقاد بأن (غرى) ليس هناك، ولكن يأتي إليه الكتائبيون ويطلقون سراحه، فقد مروا بالمقابر، ووجدوا زعيمه في المقبرة فعلا وبعد أن بادلهم الرصاص أردوه قتيلا، وعندما يعلم وإييتا، بهذا يقول: ووأخذ كل شيء يدور، ووجدتني جالساً على الأرض: كنت أضحك بشدة حي أن اللموع طفرت إلى عيني، (٧٥)

ومن هذا تتضح القدرية في أمرين، مصرع (غرى) الزعيم في المقابر،

رغم أن هذا لم يكن ممكن الحدوث، ولم يكن ممكناً وجوده فى ذلك المكار. بالمرة _ هذا أولا _ ، وثانياً : فى إفلات «إييبتا» من الاعدام رغم أن هذا لم يكن من الأمور الممكنة الحدوث.

ولعل هذا يوضح تناقضاً لدى اسارتر، عيث يصب جام نقده على امورياك، لنفس السبب الذي قادته إليه قصة (الجدار).

ج) الأدب، والمواقف:

يكتب (فيليب تودى) : (من الحتمى والضرورى أن نبحث فى مؤلفات اسارتو، عن نجاح الأدب الملتزم، ومن الممكن أن تقدم مسرحياته، خاصة اسجاناء الطونا Les Sèquestrès d' Altona، النماذج المثلى لكيفية وضع نظرياته موضع التطبيق، (۷۲)

فإذا كان وسارتره قدر أى أن الأدب أداة لتغيير العالم والأوضاع الاجتماعية، فإنه مما يجدر ذكره، أن والدراما Drama هى الوسيلة المفضة لدى وسارتره للتعبير عن الالتزام في الأدب، من أجل تغيير وضع الانسان الاجتماعي، ومفهومه عن العياةه.

فالرواية تصل إلى القارىء منفردا، ومعزولا الوذلك عبر قراءته لها الكن بالنسبة للمسرحية فإنها تجعل الاتصال مباشرا مشخصا مع المجموعات. وخلال سنوات الحرب، وجد السارترا في المسرح طريقة الحديث المباشر مع هؤلاء الذين عاشوا معه نفس الموقف ونفس الكرب، ونفس الأمل The same hope وسبب آخر يجذب السارترا للمسرح، هو حاجة السارترا إلى الفعل المؤثر السريع الذي يفوق نظيره في الرواية، وذلك بالرجوع إلى مشاهد محدودة تساعد على الفهم بشكل أفضل (٧٧)

فالانسان الحر لدى «سارتر» يوجد في موقف، ويعتبر المسرح أفضل الأدوات التي استعملها «سارتر» لتصوير الموقف، وشخصيات «سارتر» تعبر عن الاختيار الحر الأصيل، لأنه يرى من واجب الكاتب المسرح اختيار الموقف الذي يعبر أكثر عن سواه عما يشغله من مسائل، ويقدمه للجمهور بوصفه مسألة معروضة على بعض الحريات، (٧٨)

ويتضع هذا الاختيار عندما يصوغ السارترة شخصية اأورست Orstes متكتًا على الأسطورة الإغريقية في بنائه موقف مسرحي معاصر، ومدخلاتمديلات دقيقة على الأسطورة التي تختلف عن كل من تناولوا الأسطورة، سواء من اليونانيين أو المعاصرين والمحدثين، مؤكداً على الموقف الرجودي، والمعبر عن الحرية.

وتبدو مسرحية (الذباب Les Mouches) تأكيداً لمفهوم «سارتر» عن الحرية الذى صاغه فى دراسته عن (فرانسوا مورياك) فى مواجهة القدرية، فأورست يخلص المدينة من العذاب الذى ترسف فيه معلناً أن هذه هى مشيئة الحياة، أن يعيش الناس فى حرية. ويخلصها أيضاً من القدرية.

«يقول «جوبيتر»: الحق إن هذا كان متوقعاً يا أورست، كان لابد لرجل. من أن يأتي ليعلن غروبي، أفهذا أنت ؟ من الذي يمكن أن يصدق هذا، أمس لدى رؤية وجهك الأنثوى، (٧٦)

واختیار «سارتر» للموقف هنا : اختیار متعمد، أراد به أن ينقسم البشرية إلى أبطال، وبقية الجنس البشرى، كما أن الكرب الذي يحيط بأورست، كرب (ميتافزيقي)

والجدير بالذكر أن (الذباب) تصدر من نفس المصدر الذي صدرت عنه

مسرحية اشكسببير، هاملت Hamlet ولذا نجد تشابها بين كل من اهاملت، والورست، في التردد في اتخاذ القرار، ولكن الورست، يحسم الأمر، فلا يطول تردده ويتخذ القرار متحملا مسئوليته، ولا يتطرق إليه الندم، لأن الذي يندم هو الذي يرتكب إثماً، بينما الورست، يعتبر مخلصاً، ومحرراً، بينما في _ اهاملت، _ نجد أن تردده، يؤدى به إلى الموت غيلة، (٨٠)

وإذا كانت مسرحية (الذباب) التي كتبت ومثلت أثناء الحرب أول عمل مسرحي لسارتر يشهد تحوله الجنيني من الحرية الفارغة والمجانية التي تري الخلاص في الفن، إلى المستولية، فإن مسرحية «المومس الفاضلة -The Re spectful prostitute) تصور لنا (ليزي) العاهرة الفاضلة التي تري أثناء , كوبها القطار ,جلا أبيض يقتل زنجياً. ولكن ابن الرجل الأبيض «فريد Fred» يقضي الليل معها لكي يدفعها إلى أن تقول في شهادتها أن الزنجي Negro حاول أن يغتصبها Rape her وأن الرجل الأبيض وتوماس كلارك Thomas Clarke رماه بالرصاص أثناء دفاعه عنها. ولكن اليزي Lizzie) ترفض، لكن البوليس يهددها بالقبض عليها بتهمة البغاء إذا لم تنفذ رغبة (ابن العم الأبيض). ويأتي السناتور كلارك Senator Clark والد الرجل الأبيض (توماس كلارك) ويقنعها بأن الأمة الأمريكية في حاجة إليه. وأن الحقيقة والعدل في جانب الناس المحترمين ويقول لها : أتظنين أن مدينة بكاملها تخطىء بمن فيها من رهبان وخوارنة وأطباء ومحامين وفنانين ورئيس بلديتها ومساعديه وجمعياتها الخيرية، بل ويذهب إلى أبعد من ذلك، فهو يعترف بالوقائع ولكنه يتذرع لكي يخطئها بالفائدة الاجتماعية التي تصبح عنده الوازع الأساسي لهذه الأخلاقية المنافقة، وتقع ليزى، مخدوعة بالأساطير الأمريكية، ومرة آخرى عندما يقتل الفريد، زنجياً لاذ بحمامها فإنها لا تستطيع أن تفقد ثقتها بالأساطير الأمريكية American Myths وتنتهى المسرحية، وافريد، يعدها بأن يكون أحد روادها الدائمين؛ (٨١)

لقد أقامت البورجوازية القوانين، ولكن لا لتطبق عليها، بل لتطبق على الضعفاء، ففى المجتمع الطبقى تسود شريعة الغاب أيضا، ويصبح موت زنجيين لا يساوى توجيه اتهام إلى رجل أبيض، لأن الجميع سوف يقفون معه، ولا جدوى من شهادة اليزى، لأنها سوف تجنى من ورائها اتهامها هى والقبض عليها بتهمة (البغاء)، وجميع الطوائف والأفراد المحترمين سوف يقفون مع راماس كلارك).

ولذا ترضح اليزى، ويصير الزنجى القتيل ــ مجرماً وقتيلا، أما الأبيض، الذى يعد اليزى، لقاء تزييف الحقيقة بأن يكون زبونا دائماً لها، فهو الذى زاد عن شرفها. فى هذا المجتمع ينقلب الوضع، المجرم يتحول إلى شريف، والبرىء إلى مجرم.

ويبلغ هجوم السارترا على القيم الغربية مداه في (سجناء الطونا)، وهي مسرحية تعكس موضوع التعذيب في المعسكرات النازية، والتعذيب الذي كان يقوم به الاستعماريون الفرنسيون في الجزائر. فـ افرانزا، الضابط في جيش النازى متجه إلى الجنون، ووالده يخفى حقيقة أنه مازال حيا، وهو ـ أي الأب ـ في تعامله التجارى يلعب اللعبة الرابحة وحسب. ويريد استعباد كافة أبنائه.

والمسرحية شديدة التعقيد، إذ نواجه فيها بعلاقة جنسية بين افرانزا وأخته التى تستطيع التفاهم معه، وهو _ أى افرانزا _ يرفض لقاء والده الذى يلهث وراء اللقاء، ويكرر رجاءه، ثم افتتان زوجة أخيه به. وأخيراً عزلته التى تجمله يعيش في عالم أبعد ما يكون عن الواقع.

لقد علم الأب أنه محكوم عليه بالموت بعد ستة أشهر لمرضه بالسرطان، وحتى لا يكون وفران وخرات (Franz وحيداً فإنه يحاول فرض بقاء ابنه وفرزر Wemer وزوجته وجوهانا، في المبزل، الذي يبلغ عدد حجراته واثنتان وثلاثون حجرقه، وتنفجر جوهانا لأنها تخس أن البيت يفرض نفسه عليهم ويؤكد ذلك الأب.

وتتعقد المسرحية حتى تصل فى النهساية إلى انتحار الأب، وافرانز، معاً. وتصعد (ليني) أخت (فرانز، لتحل محله فى غرفته، وتنطلق (جوهانا) مع فرنره.

وفى هذه المسرحية تواجه بأنواع من القسوة، والشر وسوء الطوية، والتعذيب، والرغبة فى التملك، والمكسب الذى يساوى حسارة كل شىء. والتعقيد الموجود فى هذه المسرحية يوحى بأن الحرية _ كما يرى «سارتره _ لا يمكن تناولها فى خفة، وأن العمل الفنى يعبر عن تعقد وغنى الحياة كما أنه يوصل الأفكار اليسارية (٨٢).

إن السجين لا يمكن أن يشارك في علاقة انسانية. فالأب، أعظم المسجونين قانونه الأخلاقي يتسم بميكافيلية تبرر الوسيلة بالغاية. والعالم الانساني يسيطر فيه القوى، ويرضخ الضعيف، وفرانز أيضاً لا يستطيع بوصفه سجينا في إقامة علاقة انسانية، والعلاقة التي أقامها مع «ليني» علاقة أتمة، وكل ما يمكن أن يفعله هو أو أبوه، هو التحرر من عبء الوجود النقيل الذي ينوء بكلكله عليهما من جراء جرائمهما هو التحرر من الوجود (الانتحار).

لقد كانت هذه المسرحية تتوجياً لالتزام (سارتره السياسي، بتحليله الدقيق

لشخصية (الأب، ــ الرأسمالي الجشع، و(فرانز، الضابط بجيش النازي وكانت حسمًا لموقف (سارتر، الذي كان قبل (سجناء الطونا، ببضع سنوات ــ وموقف الشيوعيين منه إثر عرض مسرحيته (الأيدي القذرة Les mains sales).

لقد كتبت جريدة (لومانتيه L' Humantie في ١٩٤٨/٧/٤ _ بعد هذه المسرحية (٨٢) عن (سارتر) _ بأنه (يكتب كمأجور من فئة قرش لكل سطر، وبأنه يعمل قواداً لشعور العداء للشيوعية لدى البورجوازية)(٨٤)

وقد نفى وسارتر، أن القصد من والأيدى القذرة، هو نقد الحزب الشيوع، كما رفض إعادة عرضها مرات بحجة أن ذلك لن يؤدى إلا إلى زيادة حدة الحرب الباردة، وقد كان هذا إحساساً منه بالذنب تجاه قيامه بتأليف هذه المسرحية. وإن قراءة المسرحية توحى، خاصة بالنظر إلى ما حدث له (هودور Hoederer) بأنها تنطوى على إدانة للحزب الشيوعى في سلوكه للتملص من الأشخاص الذين يسذلون الجهد في خدمة الحزب.

وتنهض المسرحية على «أن إيمان ولويس Louis» سنة ١٩٤٣ بخطأ اللجوء إلى التحالف مع البنتاجون Pentagone كان عميقاً إلى حد جعله ينظم أمر قتل اهودرر، الأنه تجرأ على اقتراح ذلك. ولكن اعتقاده هذا يزول في غمضة عين عندما تصل الأوامر من (موسكو) فتحول نقمة ولويس الخلقية، فعجأة إلى اهوجو Hugo، حليفه السابق ومخلب القط Cat's paw في العملية. لكن الأذى كان قد وقع، وأصبح اهودرر مينا، (٨٥)

وفي هذا الموقف يدين وسارتر، أولا: التصفية الجسدية للمعارضين في الحزب لأنه من المفروض أن يتم إقناعهم بالحوار، لا بالاغتيال. ثانيًا : تبعية الحزب لموسكو، وتصرف أعضائه كما لو كانوا ترومًا في أيدي قادة الكرملين وذلك في فترة سيادة «الستالينية» .

ورغم أن وسارتر عاول أن يخفف من أثر المسرحية بمنع عرضها أو اعتراضه على التصرف في النص الذي تم عند عرضها في (نيويورك) تحت عنوان (القفازات الحمراء Red Gloves) فإن مغزاها لا يزال في مواجهة الشيوعية. وقد اضطر وسارتر الي تأليف مسرحية جديدة هي ونيكراسوف (Nekrassov) وهي ملهاة ساخرة من الغربيين المتعصبين للحرب الباردة ممن يستغلون المهاجرين الروس لإثارة الجماهير ضد الشيوعية، وقد كانت المسرحية محاولة لإعادة الجسور مع الماركسية والحزب الشيوعي، وإن كانت من الناحية الفنية أدني مستوى من والأيدي القذرة .

وإذا كمانت والأيدى القدرة قد أثارت ضجة اضطرته إلى تأليف (نيكراسوف) لتلاشى الأثر الضار لها، فإن (الدوامة) وهي سيناريو فيلم لم ينتج رغم نشره بالفرنسية والانجليزية، فقد كانت (أى الدوامة) بمثابة المقدمة (للأيدى القدرة)، فقد كان الصراع بين وجان Jean) الاشتراكي، وبين ولموسين البورجوازى المسالم يشبه الاختلاف بين وهودره ووهوجوه وإن كان الموقف في الدوامة أقل حدة. ووهناك فقرة في السيناريو تصور مسبقاً عقدة والأيدى القدرة ال وجان يقرر أن الضرورة السياسية تقتضيه أن يعدم وبنجا الذي يتهم بالخيانة وإن كان ليس هناك أي دليل، فتقرر اللجنة اعدام وبنجا ويجرى اقتراع فيقع عبء تنفيذ الاعدام على ولوسين، وعلى أية حال يعفيه وجان من هذا الواجب ويطلق النار بنفسه على وبنجاه وعندما كان وبنجا يجود بأنفاسه يعلن أنه برىء، وسرعان ما ينكشف بعد ها أنه

ورغم التشابه بين السيناريو وبين مسرحية (الأيدى القذرة) إلا أنه لم يثر أية ضجة، ربما لأن العرض المسرحي، أو السينمائي يجتذب الجمهور بقدر أكبر، ويكون أكثر حياة وإثارة.

ولعله يكون من المهم في هذا المجال أن نتذكر، ما رآه «سارتر» عند نقد المسرح البورجوازى في محاضرة ألقاها في السربون عام ١٩٦٠، إذ قال :

Dra- والوجود المسرحي، صورة حركات، وصورة فعل، والفعل الدرامي Dra- . والفعل . The action of characters . والفعل في matic action هو فعل الشخصيات وليس بصور الشخصيات على المسحو، الحقيقي بالعالم، وذلك بالشخصيات وليس بصور الشخصيات على المسرح، بل بصورة الفعل، وإذا نشد انسان ما تعريفاً للمسرح، إننا نسأله ما هو الفعل؟ لأن المسرح لا يمثل شيئاً سوى الفعل Because the theatre can (AY)

إن المسرح فعل، والكاتب لابد أن يكون معبرًا عن موقف

وفي مسرحية «الشيطان والرحمن Le Diable et la Bon Dieu» عبر «سارتر» عن موقفه من الثورة، فقد اكتشف «جوتز Goetz» أن (الخير) في جو الصراع الذي يعم ألمانيا في القرن السادس عشر ذو نتائج لا تقل عن (الشر) وهو إذ يقدم متبعاً الاحسان المسيحي أراضيه للفقراء، فإن النتيجة تكون اشعال ثورة سابقة لأوانها في ألمانيا. وعندما أخفقت تلك الثورة، وبدا أن جيش الفلاحين يكاد يباد عن بكرة أبيه، فإن «جوتز» يدرك أن المحاولات الفردية المنولة من أجل تحسين وضع الانسان محكوم عليها بالاخفاق وأن الحل في عمل جماعي يشترك فيه الجميع» (٨٨).

وهنا يتطور موقف «سارتر» في اتجاه الـ (نحن) بعمق، ويقدم القيم

الجماعية في صورة جذابة.

جوتز

هذا، ولكن المسرحية تختمل أكثر من ذلك بكثير، فهناك التشابه بين «جوتز» وبين «جان جينيه»، فكلاهما آراد أن يدرك الحرية عن طريق الشر المطلق، وإن كان «جوتز» آراد عندما فشل في ادراك ذلك، أن يقلب قطعة النقط على الوجه الآخر مكرسا نفسه لتحقق الخير المطلق، ولكن هذا أيضاً لم يكن ممكناً. فيضع «جوتز» نفسه في خدمة «ناستي Nasty» الذي يغضه ويزدريه، فعندما يرفض أحد الضباط إطاعة الأوامر فإن «جوتز» يقتله بطعنة، ويكون موقفه أكثر واقعية، إذ يتخلى عن الشر المطلق، والخير المطلق، ويطأطىء للواقع عكس موقف «جينيه» الذي كرس نفسه لادراك الحرية عن طريق الشر المطلق، ويتضح ذلك من الحوار الآتي بين (جوتز) وضابط من ضاطه:

جونز : اقترب لقد عينني ناستي زعيماً وقائداً، هل تطيعونني؟ ضابط : بل أفضل الموت

مت إذن يا أخى (يطعنه). أما أنتم فانصتوا، إننى أتولى قيادتكم ضد رغبتى ولكننى لن أتركها. صدقونى، لو سنحت الفرصة لكسب هذه الحربة فسوف أكسبها. أعلنوا الآن أننى سأشنق كل جندى يحاول الهرب من الجيش. أريد ضبطاً كاملا لكل القوات والأسلحة والمؤمن. رؤوسكم رهن مسئولياتكم عن كل شيء سنكون وائقين من النصر عندما يخافنى رجالكم أكثر مما يخافون العدو _ (يريدون أن يتكلموا) .. كلا، ولا كلمة اذهبوا. غدا تعرفون ما أنتوى، (يخرجون). (يدفع جوتز الجنة بقدمه). بدأ حكم الانسان بداية طيبة. هيا سأكون يا ناستى جلاداً أو جزاراً.(٨٨)

عند المقارنة بين (الشيطان والرحمن)، و(الأيدى القذرة) يرى فيليب تودى : أن «جوتز» هنا مثل «هودرر» يرى أن كل الوسائل صالحة طالما أنها تخدم قضية الثورة، ويتخلى عن محاولته الشبيهة بمحاولة «هوجو» في تغيير العالم مع الإبقاء على يديه نظيفتين» (٩٠) فقد فشل في فرض الخير عن طريق السلام.

ولكننا نرى أن «جوتز» أقرب إلى «لويس» فى (الأيدى القـذرة) الذى يرى التخلص من كل معارض بالتصفية الجسدية، ويمنع الرأى الآخر... (ولا كلمة) . مأكون يا ناستى جلادا وجزارًا. وإنه رأى جوتز) يأتمر بأمر «ناستى».

والجدير بالملاحظة هنا، هو التناقض الذى يقع فيه «سارتر»، فما أدان به (لوپس) والحزب فى (الأيدى القذرة) بيرره ويحاول أن يجعله مقنعاً نتيجة لتعاطفه مع (جوتز) فى نهاية المسرحية، وأساساً مع (ناستى).

بل وما كان رآه ميزة خاصة بـ «جينيه» بادراك الحرية عن طريق الشر المطلق يجعل «جوتز» يفشل في الوصول إليه، ويحاول أن يجرب عكس ذلك تمامًا، بأن يقلب وجه العملة، أى الوصول إلى الحرية بالخير المطلق، فيقتل أيضًا، ويعمل من أجل المجموع ولكن في عزلة وحيدًا مع السماء الفارغة، ويقتل لأن في القتل يكمن الصالح العام.

ويخيف الجنود لأنه لا توجد وسيلة أحرى لكسب محبتهم، تلك كلمات «جونز» الأخيرة والتي ترى أنه لكي يكون واقعياً، فإنه يجب أن يتحول إلى جزار وجلاد، ولكي يحقق صالح الناس، يجب أن يخيفهم، ويرعبهم، بمعنى أنه لا لقاء بين الخير المطلق والخير في الواقع.

لقد صارت الحرية إذن شيئًا آخر غير ماكانت عليه في (الغثيان) فقد

صارت واقعية ومخضبة بالدماء، ولم تعد مجرد تمرد، أو ثورة في مواجهة القدرية، بل صارت لصيقة بالحياة اليومية. فمسرح «سارتر» (يقدم صورة عن الانسان كموجود في عملية صيرورة مستمرة، لأنه هو ما يفعله Because he في عملية صيرورة مستمرة، لأنه هو ما يفعله « (۹۱) وهو ملتصق بالعصر، فبدلا من أن يسمو على الأحداث، كما فعل «مارسيل»، كان «سارتر» «أشد النصاقاً بالبيئة» (۹۲) وهو لم يصور نماذج كلاسيكية أو تاريخية، بل هو يصور مواقف، والأزمة في هذه المواقف ليست أزمة أحداث بل أزمة أفكار، (أي أن المسرحية لا تحتوى على عدد من الأحداث الدرامية المتيسرة التي تهزّ وجدان المفرج، بل تصور موقفا أزمة ضمير، أو أزمة مصير، أو أزمة قضية» (۹۲)

ورغم أن «سارتر» قد شيد في مسرحياته المواقف التي تركز على حيوية الفعل الانساني، فإنه في عالمه الروائي، لم يكن على نفس المستوى الذي وصل فيه في مسرحياته، ولعل اهتمام «سارتر» بالمسرح هو الذي جعله يتطور من خلاله، كما أنه كان الوسيلة المحببة لديه، كما ذكرنا ذلك من قبل.

ولذا فقد كان عالمه الروائي محل انتقادات عديدة، رغم كونه ـ لا يخرج في التحليل الأخير ـ عن كونه جزءاً من عالم «سارتر» العريض، وأولى هذه الانتقادات (٩٤٠): أن «سارتر» يراقب الانسان ويحلله، يعرض كل الحقيقة الانسانية، حتى التي تغضى عنها الحشمة. فنحن مجد أن (دانيال) ـ في «دروب الحرية Ways of Freedom لوطيا، كما نجد أن (بول هيلبر) في «إيروسترات» يتسلى بمشاهدة امرأة ساقطة (ثقيلة بما فيه الكفاية) ـ هي «رينيه» وهي تمشى عارية أمامه ممارساً نوعاً من السادية، فقد كان «سارتر» يرى أن من واجبه «كطبيب للنفوس» ألا يهمل شيئا بالمرة ـ على حد قول (البيريس).

وثاني هذه الانتقادات: أنه لم يكن يريد أن يخفى شيئًا من مصائب الانسان بحجة الدقة والصراحة، وثالثها: هي أن «سارتر» لا يقتصر على الوصف، بل يحكم ويهدف إلى الايحاء بطرق للسلوك وقواعد، وهو بذلك يفضى إلى اقامة مقايس أخلاقية ليست هي مقايس المجتمع الذي يحيط به، مما جعل الكنيسة الكاثوليكية تضع أعماله على لاتحة (الحرم).

لقد جعل «سارتر» من أدبه وعاء يصب فيه فلسفته، فأدار حواره الفلسفى على خشبة المسرح من خلال الشخصيات المسرحية. وجعل شخصيات رواياته في مواقفها تدير حواراً من أجل الايحاء بما ينبغي أن يكون، ولذا كان يختارها شخصيات متنوعة. ففي (دروب الحرية) نجد (برونيه) شيوعيا و(دانيتال) الملحد لوطيا، والذي آراد أن يكون لوطياً مثل كون شجرة البلوط شجرة بلوط، وهماتيو، العاقل الذي يقف بين طبيعة ودانيال، الملحدة الساقطة بقصد، وطبيعة «برونيه» الملتزمة بشكل سطحي، والذي يقع محت وطأة الاختيار بينهما، وقد رأته «إيريس موردخ» ممثلا لسارتر نفسه (٩٥) واعترض على ذلك «موريس كرانستون» كما أكد أن لا درب من دروب الحرية التي يسلكها الأشخاص العليلون في الرواية هو الطريق الصحيح (٩٦).

إذا كان «سارتر» قد وجد في «جينيه» موضوعه المثالي الذى غرق فيه حتى النهاية، مؤكداً الحرية عن طريق الشر، حيث وضع الكتاب في قالب هيجلى Heglian Mode ليكون معبراً عن الحرية الديالكتيكية من الناحية الشكلية على الأقل (٩٧). فإن مسرحيات «سارتر» جاءت مؤكدة لاندراج الكاتب في العالم والتزامه بعصره وواقعه الاجتماعي، بكل ما فيه من تعقيدات، والعمل على تغيير هذا الواقع، وذلك كما اتضح من موقف (أوريست) أو من النقد الحاد للمجتمع الغربي (في المومس الفاضلة)، ووالشيطان والرحمن، التي تشق طريقاً واقعية للتغيير، وغيرها.

المسرح فعل، والرواية عمل يتجه به الكاتب إلى جرية القارئ، والمضمون الرئيسي للعمل الأدبي هو ــ الحرية -

(٣) الصياغة، ومشكلة التوصيل

لقد كان «سارتر» فى أدبه، مشغولا بالدرجة الأولى بمحاولة إيجاد المعادل الفنى أو الأدبى لفلسفته، مما دعاه إلى التركيز على المضمون، إلا أنه لم يغفل تماما المسائل الفنية فى العمل الأدبى، سواء فى نقده، أو رواياته ومسرحياته التى كانت بحق روايات ومسرحيات ذات مستوى فنى جيد.

وقد كانت أعمال «سارتر» محاولة لتقريب الفلسفة إلى أذهان جمهور أعرض، الجمهور غير المتفلسف، الجمهور الذى قد يرهقه «الوجود والعدم» أو «نقد العقل الديالكيكي»، ونحن نجد أن «سارتر» في «الغثيان» يقدم عملا فنيا في صورة يوميات (٩٨) وهي تمثل «أنطوان روكنتان» الذى نخلل من كل العلاقات من الأسرة والمهنة والأصدقاء، والأقارب، وتخطى العلاقات الاجتاعية، وقد كان انهيار «الشخصية» ـ هنا يعادل انهيار الاطار الاجتماعي الذى يضمها. فلم يرسم لنا «سارتر» شخصية تتطور مع الزمن، وأحداثاً تتكاثف حتى تصل في النهاية إلى العقدة، فالحل، كما كان مألوقًا في الأدب التقليدى، وإنما نواجه بانسان لا يمكن الإمساك بأى نوع من التطور الذى يعتريه، انسان غير تقليدى، يعيش حياة فارغة، تخلو من المعنى.

وهذا يعيدنا إلى أدب ما بين الحربين، حيث كانت أوروبا تعيش التمزق والتفسخ، فساد الأدب نوع من عدم التحدد، في الشخصيات، والإحباط والفراغ في المضمون...، وكأن «سارتر» إذ وقع تحت تأثير تلك الفترة في «الغثيان» قد وقع بالتحديد تحت تأثير الشاع (الإنجليزى .. الأمريكي)، ت.س. اليوت The waste land وغيرها فلنستمع إلى إليوت يقول، على لسان «الفريد ج. بروفروك»، في قصيدته «أغنية حب

ج. الفريد بروفبوك Alfred, J., Porofrok song

«إنى أكبر.. أهرم... أكبر... وأهرم سيأتي يوم أقلب فيه سراويلي.

هل ألقى بشعرى إلى الخلف، هل أجرؤ على تناول خوخة.

سوف ألبس بنطلونًا من الفائلة البيضاء، وأسير على الشاطيء..، (٩٩)

فما يقوم به (بوفروك) أشبه بمنولوج داخلى يناجى به نفسه، وهو نفس ما يقوم به (١٠٠٠) عندما، يقول عند السادسة مساءً، محدثًا انفسه ... (لقد فهمت كل ما حدث لى منذ كانون الثاني. إن (الغثيان) لم يتركنى، ولا أحسب أنه سيتركنى بهذه السرعة، ولكنى لا أكابده بعد، فهو لم يعد مرضًا، ولا نوبة عارضة، إنه أنا..، (١٠١) وبوالى بعد ذلك وصفه لجذر الكستناء المنغرس فى الأرض، ووصفه الأشياء لجرد قتل الوقت.

وقد كان التكتيك المستعمل في «الرواية» مناسبًا لما يريد أن يقوله وسارتر» من ناحية المضمون.

فأولا: «روكنتان» ليس شخصية روائية كاملة، وإنما هو ولا شخصية»، أو بمعنى ما أنه انسان في خضم الحياة الفارغة، ليست له طبيعة محددة مسبقاً، وإنما هو مشروع وحكاية «روكنتان»، هي حكاية الانسان الفارغ الذي يبحث عن الامتلاء.

 ثالثا: في فلسفة «سارتر» نراه يهتم بإعلاء شأن الانسان، ولذلك فإننا نجد أن «روكنتان» يرى الأشياء، الحجر، جذر شجرة الكستناء، البحر، العصفور، وغيرها بعيون انسانية، أي أنه يراها، ليست كأشياء، وإنما من خلال وعيه بها، وهذا عكس ما يراه «آلان روب جريبه» الذي يرى الأشياء كأشياء، والعلاقات بين أنماط من الوعى بها كما هو عند «سارتر» لأن «جريبه» (١٠٢) ينطلق من فهم «لا انساني» للأشياء، وقد كان أحد مآخذ (جريبه» على «سارتر» هو أن «سارتر» لا يرى الأشياء كما هي، وإنما كما تتجسد في وعيه.

ف دسارتر، في تكنيكه الروائي (في الغثيان) يستخدم الوصف، من أجل هدف آخر، هو توصيل مضمون انساني.

ويبدو وأضحاً تأثير فكرة الخلاص بالفن، (الحل الجمالي) على صياغة «سارتر» وأسلوبه، ورغم أن «دروب الحرية» تخطو إلى الأمام، نحو فهم الجتماعي للأدب، إلا أننا نجد أيضاً أن «ماثيو دولار» يبدو كشخصية غير نموذجية، فهو يبدو ممثلا لشخصية اللابطل، Anti Hero، هو لا يقوم اطلاقا بفعل أو قول شيء ما يدل على الفطنة، ويظهر عبر المناقشتين أو الثلاث التي قام بها مع أخيه «جاك Jaeques» محامياً تقليدياً ناجحاً يقصد به أن يكون ممثلا آخر عن الخنزير البورجوازي Bourgeois Salaud، المفكر السطحي ذي الآراء المتناقضة وغير المنسجمة «١٠٢)

وكل شخصية قد تأتى أى شيء، لأن الشخصيات لدى «سارتر»، بلا ماض، ولكتها ذات مستقبل، ومستقبلها لا تقرره قوى قدرية، كما هو عند «مورياك»، وإنما هي التي تقرر ذلك، لأنها حرة، وبذا يمكن القول بأنها نقيض (الشخصية) ـ بمعنى أنها لا يمكن التنبؤ بما عدا ما تقوم به وفق أى معايير مألوفة، سواء كانت دينية مسيحية (مثل مورياك) (أو محكومة باللا شعور، والطفولة (فرويد)، وهذا التكنيك يتسق مع ما يريد (سارتر) الإفصاح عنه.

وقسد رأى اسسارترا أن افن السرد ينطوى على نظرة الروائى المتياذريقية (١٠٤) ذلك أن القصة، كما تقول اسيمون دينقوار (S.D. Bea- المتيافزيقية) (١٠٤٠ وإذا قرئت بأمانة كانت معينة على كشف حجاب الوجود الذى ليس في استطاعة أية أداة من أدوات العبير الآخرى أن تأتي بما يساويه (١٠٥٠)

والرواية ، في رأى سارتر مرآة ، ولكنها المرآة التي تساعدنا على أن نخطو فوق حافتها ، خارج نطاق التأملات Outside reflections لأن أشياء عالمنا ، في الواقع تبدو غيرها عند التأمل ، والحدث الروائي ليس إلا وجوداً بلا اسم فلا شيء يمكن أن يتحدث عن الانسان وعن تطوره ، لأن الانسان هو الذي يرى الأشياء ، وليس العكس ، والانسان يمكن رؤيته في (موقف) ، والموقف هنا موقف فكرى يحتاج إلى فعل ، وليس مجرد حدث ضمن السرد الروائي أو القصصي (١٠١).

فإذا كان (سارتر) قد استغنى عن الشخصيات المحددة مسبقًا، لأنه لا يؤمن بطبيعة انسانية ثابتة، فإنه أيضًا استغنى عن الحدث الذى يؤدى تشابكه مع أحداث آخرى إلى عقدة، وإنما استعاض عنه بالموقف.

وقد أخذ «سارتر» على «مورياك» سيره على منهج الاستيطان والتحليل النفسى، ورأى أن على كاتب القصة حين يستمين بوسائله من الكلمات أن ينصرف إلى التجمق فيما يكب، ويصور السمات المميزة لزمن يشبه الزمن الحاضر الذى أعيش فيه، أنا القارئ، لأنه لو وقع فى ظنى أن أفعال البطل محددة سلفا بالوراثة، أو بالمؤثرات الاجتماعية أو أية آلية آخرى فإن الزمن ينعكس مجراه على، ولا يبقى سواى: أقرأ واستمر فى قراءتى بجاه كتاب لا حركة فيه. (١٠٧)

ويؤكد السارتر، هنا على أهمية أن يكون تنكيك الرواية، موحياً بمضمونها ومتسقاً معه، فإذا كان الانسان مشروعًا، وحرًا، معنى ذلك أنه لا تحدده قوة أخرى، ويجب أن تكون الشخصيات حاضرة، وهى التى تتصرف فى مستقبلها، ولذا فإن الزمن يجب أن يكون معبرًا عن الحاضر.

يتحدث اسارترا عن صياغة الغريب The outsider لـ اكامو The sentences in the out- في الغريب عبارة عن جزر the sentences in the out- في الغريب عبارة عن جزر sider are Islands ، فنحن نقفز من جملة إلى جملة، ومن فراغ إلى فراغ، ومن أجل التأكيد على انفصال كل جملة عن الأخرى فقد اختار المستر كامو، أن يقص قصته Tell his story في جمل تعبر عن المضارع النام Pre- المنارع النام sen perfect

إذا كان «كامو» قد جعل من الزمن أداة وحى بانفصال الجمل، فإن «فكونر» يتبنى تكنيكاً يبدو _ على حد ما يرى «سارتر» «نفياً للتزامن -Nega «فكونر» يتبنى تكنيكاً يبدو _ على حد ما يرى «سارتر» «نفياً للتزامن - tion of temporality (١٠٩) إنه يمثل الحاضر الذى لا نستطيع الكلام عنه، إنه يتسرب عبر كل تشقى، والفنروات المفاحقة للماضى، هذا النظام الانفعالي إنه يتسرب عبر كل تشقى، والفنروات المفاحق الارادى الكرونولوجى (المتسلسل تاريخياً) Chronology. ويرى «سارتر» أنه لا يجد فرقاً بين زمن «مارسيل بروست» فإن

الخلاص Salvation يحدث في الزمن ذاته، وفي الاعادة الكاملة للماضي، ولكنه بالنسبة لـ (فوكنر ا فإن الحاضي لم يفقد أبداً ،

يكتب دسارترا:

ولنقول الحقيقة، إن تكنيك وبروست، الروائي بجسب أن يكون لـ وفوكنره، هذه هي النهاية المنطقية لميتافيزيقاه، فوكنر انسان ضاع، وذلك ولأنه يستشعر الفقدان، لأنه يخاطر مقتفياً أثر أفكاره إلى أقصى ما تصل إليه من نتائجه (١١٠)

ودسارتر، يختلف مع ميتافيزيقا دفوكنر، ولكنه يعجب لأسلوبه وصياغته، في نفس الوقت اللذي جعل وياسوس، أعظم روائي العصر، ذلك لأن العواطف Passions ، والاشارات Gastures ، التي يراها أشياء أيضا والتي جعلها ومارسيل بروست، حتمية، داراد باسوس أن يبقى طبيعتها الحقيقية فقط، (۱۱۱)، وباسوس هو الذي أقام دسارتر، على نسق تكنيكه الواقعى الأمريكي، رواياته، على حد ما يرى وموريس كرانستون، (۱۱۲)

لقد أقام «مارتر» رواياته، «الغثيان»، و«دروب الحرية» متبعاً فيها أساليب غير تقليدية (كالاهتمام ببناء الشخصية والحدث)، وإنما متبعاً تكنيكاً جديداً، ولكن ما هو هذا التكنيك الجديد ؟

لنترك (سارتر) يوضحه، إذ كتب، في حديثه عن (الغريب) لـ (كامو):

It's Kafka written by واسطة هيمنجواي الله كتب بواسطة هيمنجواي حتى في الموت في الأصيل Death لله كن الموت المجالي للقصة الذي يقذف كل جملة منفصلة بعيداً في الفراغ بنوع من التقلص المقلى التنفسي (سبازم)

Respiratory spasm ، فأسلوبه يساوى ذاته ونحن نعرف أن المستر (كاموا لديه أسلوب آخر، أسلوب متكلف، لكنه في (الغريب) أحيانًا ما يرفع مستوى النغمة، وجملة حينئذ تصير أطول؛ وتتواصل في حركة (صرخة بائع الجرائد المدوية في الهواء المسترخى Relax ، وآخر الطيور في الساحة، ونداءات بائع الشطائر (السندوتشات)، وولولة The Wail الترامات (المركبات الكهربائية) في المنحنيات المرتفعة في المدينة، والصوت البعيد في السماء قبيل بداية الليل عندما يلوح عند المرفأ كل شيء أمام الرجل الضرير الكبير الذي الفته كثيراً قبل أن أدخل السجن) ، (١١٣) فالجمل هنا لدى (كامو) تبدو متواصلة، وأطول مما لدى هيمنجواى في أسلوبه (التلغرافي).

وقد كان «كامو» يرى أن الأسلوب يعبر حالة التوتر بين الوعى والواقع، إنه التوازن بين الشكل (الواقع)، وبين المضمون (الوعى). والأثر المتمرد يُميل الواقع ويعطفه. إن أسلوبه يصير الموت البشرى الذي يحتج، ولهذا يكتسب كنافة ومتانة جديدتين (١١٤).

إن أسلوب ٥ كامو، بشكل عام يشبه أسلوب ٥ هيمنجواي، _ رغم بعض الاختلافات التي اتضحت في ٥ الغريب، لـ ٥ كامو، ، ف ٥ كامو، متأثر ك اسارتر، بالأسلوب الأمريكي في الرواية _ إن صح واعتمدنا هذا التعبير الذي أقره كل من ٥ كرانستون، و ١ سارتر، و فالمقارنة بين ٥ كامو، و هيمنجواي، تبدو مثمرة جداً في رأي ٥ سارتر، و فالعلاقة واضحة بين الأسلوبين، وكل منهما يكتب نفس النوع من الجمل، وكل جملة ترفض استغلال زخم التراكم بواسطة الجملة السابقة عليها، لكل جملة بداية جديدة. كل جملة أشبه بصورة شمسية خاطفة Snapshot لاشارة أو موضوع ما. ولكل إشارة جديدة، (١١٥)

ومن الجدير بالذكر أن (سارتر) كان أيضاً من المعجبين بـ «ارنست هيمنجواى» الذي اطلق على (سارتر) لقب (جنرال General) ووصفه بأنـه (كايتن Captain) (١١٦٦) وذلك عنـدما التقيا في باريس ١٩٤٥، مقـدراً ما أـ (سارتر) من تأثير في عالم الأدب.

لقد كان قسارتره مهتماً أيضا، إلى جانب المضمون، يبعض مسائل التكنيك، وكان في هذا أيضاً ينطق من وجهة نظره الفلسفية، التي فرضت مظلتها على جميع ضروب نشاطه جاهداً بأن يؤكد على دور الكاتب وأهميته، وفي نفس الوقت طريقة توصيله، وأسلوبه.

وقد تجلى اهتمام وسارتره بأسلوب التوصيل في المسر- أو ما اصطلح على تسميته بمسرح المواقف - قد كان التعامل المباشر مع الجمهور دافعاً له إلى جعل الأفكار تبدو في نقائها، ووضحوها، ولم يلجأ وسارتره إلى الأساليب المسرحية المعقدة، أو إلى أنواع من الفنتازيا، وإنما كان يحرص دائماً على النوصيل الجيد، لم يلجأ إلى حيل وبرانديللو، حيث كان يجعل الممثلين ينطقون من بين مقاعد الجمهور أو إلى وحشية وآرابال، كما أنه لم يسقط في التعليمية، وكان نمطاً عادياً من كتاب المسرح من حيث الأسلوب الفني، نمطاً من الكتباب الواقعيين بحرصه على تخليل شتى جوانب الموقف، واظهاره في أجلى صوره، وكان تعامله مع الشخصيات، يقوم على أساس أنها حرة، وأنها يمكن أن تأتى أى شيء، وإنها محكومة بالمستقبل، وليس

ولقد آكد (سارتر) باستمرار، بأن المضمون هو الذي يحدد الشكل، وكانت كتاباته سواء في مجال الرواية أو المسرحية، أو في مجال النقد تؤكد على هذا المفهوم، ولذا اعتبر مسرح وسارتر، بحق مسرح أفكار، انصب الاهتمام فيه بالدرجة الأولى عن الفكرة والموقف، ثم بعد ذلك كان التكنيك وإن كان هذا لا يسجل هبوطاً في الأسلوب بالضرورة.

(٤) تعليقات وانتقادات

لقد رأينا كيف يقدم دسارتر، من المجانية إلى المسئولية، في أعماله النقدية ورواياته ومسرحياته، وكيف حاول أن يحقق الانسجام بين هذه جميما وفلسفته النظرية والسياسية. ودسارتر، في مسيرته هذه قد مر بمنعرجات وطرق شتى، ولم يكن طريقه صاعدا، في الانجاه من المجانية إلى المسئولية بشكل مباشر بالنسبة للدراسات النقدية والرواية والمسرحية، واننا نود أن نقدم بعض التعليقات الآتية :

(۱) لقد رأى «سارتر» أن الخيال طاقة قادرة على إنقاذ الانسان من الواقع المؤلم، وقد تجسد ذلك في كتاباته الجمالية النظرية، إذ رأى أن الفن لا واقعي Unreal، وجاء في انجاء «روكنتان» إلى الخلاص عن طريق الفن، «وتصوع جينيه في هذا العالم الخيالي» (۱۱۷۷)، كما جعل «فلوبير» نفسه يعيش في الخيال، قد عدم Deistuales نفسه رافضاً أن يحل في أى مكان(۱۱۸)، ونفس الحل الذي وصل إليه «بودلير» عندما، أراد أن يكون وحيداً إلى الأبد، هارباً إلى العزلة والتفرد، (في صحراء المدينة الكبيرة).

ونحن نجد أن وسارتر، قد وقع .. كما اسلفنا .. في تناقض، إذ نجده يتعاطف مع دروكنتان، ووجينيه، ويرفض كلا من «فلوبير، ووبودلير، ويرى في أحد المواضع أن القديس وجينيه، هو الكتاب الذى شرح فيه على وجه أفضل ما يعنيه بالحرية (١١١، وأن بحثه عن وبودلير، كان دراسة وناقصة جدا، سيئة للغاية... (١٢٠٠، ويعود ليقول عن وجينيه، وقمن الواضح أن دراسة انشراط جينيه بأحداث تاريخه الموضوعي، ناقصة ناقصة جداً، (١١١) فقد استغرق في (جينيه) كشخص شاذ، ولم يهتم بشكل كاف بالشروط الموضوعية التي دفعته إلى سلوكه، وارتكز على التخليل النفسي، أكثر من اهتمامه بالواقع التاريخي.

وقد وقع (سارتر) في تناقض، فما أعجبه في (جينيه)، اعتبره عيباً في والمداير، ولا يمكن أن تكون بعض الفروق الواهية بين الشخصيتين والتي أوضحناها في القسمين الأول والثاني من هذا الفصل _ كافية لأن يخذ من الشخصيتين موقفين متضادين.

والجدير بالذكر، أن (سارتر)، عندما كان يبحث عن الخلاص بالفن، أو الحل الجمالي، لم يكن بعد قد وقع تختناً ثير الماركسية، خاصة في (الغنيان) ولكنه في (بودلير) كان يجد في الحل الجمالي بالنسبة له (بودلير)، وكذلك بالنسبة له (فلوبير)، هروبا من الواقع، ومن ثم خيانة فقد كان يطلب من (بودلير) التزاما اشتراكيا، كما طبق على (فلوبير) التحليل النفسي الوجودي به إذ جعل من أزمة فلوبير (۱۲۲) (اختلاله العصبي) منطلقا لتحليله التقدمي التراجعي، أي التقدم في كتابه (نقد العقل الدياكلتيكي) وبالمنهج التقدمي التراجعي، أي التقدم في دراسة النس الأدبي، من خلال التراجع للراسة حياة مؤلفه، وعصره في دراسة له وفلوبير) فيحلل ظروف (فلوبير) الاجتماعية، من حيث هو واحد من أبناء البورجوازية، ويحلل العصر الذي أنجبه، ويحلل علاقاته العائلية والغرامية، ثم يدرس (مدام بوفاري) وهي أهم أعماله، ويدرس معها أعماله الآخري، كذلك في إطار أنها أفعال اختارها (فلوبير) بمحض حربته، ويجيب على السؤال الذي طرحه، وهو الماذا اختارها (فلوبير) أن يكون فنانا منعزلا، والماذا لم يشارك قضايا عصره (١٢٢)

وقد كان وسارتر، في دراسته عن وفلويير، ووبودلير، قد وقع مخت تأثير الماركسية، ولعل هذا هو السبب الذي جعله يرفض، ما كان يجده صحيحا بالنسبة له وروكنتان، أو حتى بالنسبة له وليوسين، في (طفولة زعيم)، ولكن الغريب، هو أنه يجد في وجينيه، بطلا، مع اتفاقه في كثير مع وبودلير، وفي نفس الوقت الذي جاءت دراسته في فترة تقع بين دراسته له وبودلير، ودراسته له وفلويير، وهي نفس الفترة التي صاغ فيها مسرحيته والشيطان والرحمن، وبالتالى فإن وسارتر، كان أيضا واقعا مخت تأثير الماركسية، ولكن والرحمن، وبالتالى فإن وسارتر، كان أيضا واقعا مخت تأثير الماركسية، ولكن الرجل الذي قوض المجتمع الذي نبذه، فليس كافياً حتى يكرس له وسارتر، المرجل الذي توضوطه بمثل هذا الإعجاب، وهذا هر تناقض وسارتر، الذي يميزه دائماً.

والجدير بالذكر، أن اسارتر، عندما فرض على البودلير، رؤيته الخاصة، ومع أنه كان تحت تأثير الماركسية إلا أنه لم يكن متفقاً مع الانجاهات الماركسية ومع أنه كان تحت تأثير الماركسية إلا أنه لم يكن متفقاً مع الانجاهات الماركسيا هو ارنست فيشر، يتخذ موقفه من البودلير، على أساس مختلف مع الأسس التى نهضت عليها آراء اسارتر، فقد رأي أن البودلير، بعيد عن دنيا الرأسمالية، وأنه قد رأي أن البودلير، بعيد عن دنيا الرأسمالية، يهره بالصدمات المتصلة، وأنه كان يتحدث عن ضيقه من الواقع، وفي نفس الوقت كان يتحدث عن تلك المتعة الأرستقراطية، متعة إثارة استياء الناس (١٢٤)

وقد رفع «بودلير» راية الجمال المقدسة في مواجهة عالم الرأسمالية المتعجرف(١٢٥). وكان شعار الفن للفن محاولة منه للافلان من عالم البورجوازي. ولكنه وقع في (مصيدة) المبدأ البورجوازي القائل بالانتاج للإنتاج.

ف ابودلير الم يكن مجرد متواطئ مع المجتمع البورجوازي، بل كان محتجاً عليه، وإن كان في _ رأى فيشر _ لم يستطع الافلات منه.

وهذا رأى يختلف مع (سارتر)، ولعله ينجم من أن (سارتر) لم يهتم به «بودلير) الشاعر ـ والذي كان يجب أن يكون موضع الدراسة، ولعله لو قام بذلك، وبناءً على رأيه هو في عدم التزام الشعر، لكان موقفه من «بودلير» يختلف كثيرًا عماً جاء في دراسته عنه.

وإذا كان الموقف قد اختلف بين افيشر، واسارتر، هماه ابودلير، فقد حدث نفس الشيء بالنسبة لـ افلوبير، فقد كان ـ في رأي فيشر ـ افلوبير، محتجا على البورجوازية، ويوجه إليها الاحتقار، افقد كتب فلوبير إلى جورج صاند يقول: إنه ليس من حق الفنان (أن يعبر عن رأيه في شيء أيا كان. فهل حدث أن عبرت الآلة عن رأي ؟ .. إنني أعتقد أن الفن المظيم موضوعي وغير شخصى ... إنى لا أريد حبا أو كراهية، لا شفقة ولا غضبا ... ألم يئن الأوان بعد ليحتل العدل مكانه في ميدان الفن ؟ إن نزاهة الوصف عندئذ يصبح لها جلال القانون، (١٢١)

وقد وقف (فلوبير) موقفًا عنيفًا من المجتمع، اليمين واليسار، وقد كانت رواية (مدام بوفاري) هي النموذج الحق للقرار إلى أحلام الهستيريا الرومانسية، وكان (فلوبير) رغم أنه احتج بعنف على المجتمع البورجوازي _ وقد حوكم بسبب مدام بوفاري (١٢٧) كما حوكم (بودلير) بسبب (أزهار الشر) _ فإنه لم يفلت أيضًا من تأثير روطأة المجتمع البورجوازي.

وهذا هو الفرق بين موقف (سارتر) الذي نظر من عل لكل من

«بودلير»، و«فلوبير» وبين الموقف المتشابك الذى وقفه «فيشر».

(۲) عندما طرح وسارتره مفهومه عن الاختيار والحرية والمسئولية متجها إلى (أدب المواقف)، فإننا نجد أن وسارتره، مع اتساقه الكبير مع الأفكار الفلسفية الأولى، التي كانت تركز على أن والوجودية فلسفة الحادية، وأن موت الله قد جعل الانسان حرا، ومسئولا أمام نفسه، وذلك حين ناقش في مقاله عن وفرانسوا مورياك، والحرية، وكذلك في طرحه لمفهوم «الججيم هم الآخرون، كما جاء في مسرحيته «الأبواب الموصدة، التي اتسقت مع ما جاء في والوجود والعدم، وإذ يبدو أن وساتر، لم يقع بعد خت تأثير الفكر الماركسي، إلا أن وسارتر، هنا يفهم الحرية فهما سالبا، حيث يترك الانسان للآخرين تقرير مصيره كما في (صميمية، طفولة زعيم)، وهذا يجعل وسارتر، يقع في تناقض، رغم كون عدم وجود قوة قدرية) هي التي تقرر مصائرنا، إلا أن هذا لم يجعل الانسان مسئولا مسئولية كاملة (إذ يقرر له الآخرون مصيره)، ويزداد ذلك جلاءً عندما وينجو وإيبيتا، من الاعدام بصورة عشوائية.

وهنا نجد أن سارتر» يقع في ما كان يأخذه على «مورياك».

(٣) في «مسرحيات المواقف» نجد أن «سارتر»، ابتداء من «الذباب» وحتى «الشيطان والرحمن» – باستثناء الأبواب الموصدة – يرسم المواقف، وبعمل الشخصيات معبرة بالدرجة الأولى عن هذه المواقف، وهو في انجاه تطوره، يبدأ من المسئولية التي يتحملها شخص، اراد أن يكون حرا، ويصل في النهاية إلى الحرية التي تفرض نفسها بشكل واقعى، حيث يأخذ «جونز» على عاتقه – في «الشيطان والرحمن» - تحرير الشعب،

مستعملا كافة الوسائل، حتى التى كان يجدها سيئة، وبغيضة، كالقتل، وإراقة الدماء، وإسكات المعارضين بأية وسيلة ولكن داخل هذا السياق، تأتى والأيدى القلرة، لتعبر عن ونشازه، إذ يرفض وسارتره فيها، ما يبرره في والشيطان والرحمن، ويبدو أن هذه المسرحية، صارت بعد أن ايخه وسارترى بعنف إلى الماركسية (ذنبه الأكبر) حتى اضطرأن يكفر عنها بد ويكراسوف، والعديد من التصريحات والمواقف، بل ووالشيطان والرحمن، قد جاءت بالدرجة الأولى لتعبر عن هذه النقطة أيضاً.

والجدير بالذكر أن «سارتر» قد كان في هذه الأعمال واقعًا تحت تأثير الماركسية، وإن كان لم يفقد تميزه الخاص.

(٤) عندما طرح وسارتر، من خلال دراساته النقدية، أو أعماله الروائية والمسرحية مشكلة الصياغة والتوصيل، فإننا مجده، كان بالدرجة الأولى مشغولا بتوصيل مضمون فلسفى معين ثم بعد ذلك تأتى طريقة التوصيل، وهذا هو ما جعله فى القصة والرواية أو المسرحية، لا يتخذ خطوات واسعة بالنسبة للتجديد فى الشكل، وإنما استخدم الأشكال التى كانت سائدة حين شرع فى الكتابة، بل وما يمكن أن يقبلها المثقف العادى، فلم تستهوه طراقة الأشكال السريالية، أو والدادائية، وغيرها وإن كان يمكن لمس نوع من والسريالية، غير المكتملة فى وألغتيان، فى (الكتابة الآلية) فقد كان يبحث دائماً عن تبرير فلسفى والغثيان، فى (الكتابة الآلية) فقد كان يبحث دائماً عن تبرير فلسفى للشكل الذى يتخذه وعاء، يصب فيه المضمون الذى يريد، ولكنه فى المشم الوقت وفض بعض الميسرات التقليدية فى بناء الشخصية، إذ وفض المدارس النفسية والانجاهات اللاهوئية الحتمية (مورياك) وغيره، جاعلا

من الشخصية كائنًا حرًا، بلا ماض، ولكنها فقط لها مستقبل، وإلى هنا فإن «سارتر» لا يزال متسقًا في فهمه للأسلوب والتوصيل مع فلسفته، ولكن التناقض كان يأتيه دائمًا من تعليقة على الكتاب المعاصرين له، وذلك في ربطه بين أسلوب «هيمنجواي» و«كامو» تارة، وإقامة التعارض بينهما تارة آخرى، وكذلك بالنسبة لـ «فوكنر»، و«بروست» ولم يقدم «سارتر» ـ رغم بعض الاشارات ـ مفهومًا متكاملا عن الأسلوب في الرواية، أو السرد الروائي، وكل ما قدمه هو بعض الملاحظات التي جمناسبة الكتابة عن هذا المؤلف أو ذاك.

والجدير بالذكر أن «سارتر» في طرحه لمشكلات الأسلوب والتوصيل، لم يكن قد تأثر بالرؤيا الماركسية، في هذا المجال، فلم يظهر تأثير الماركسية عليه إلا عندما قدم كتابه «ما الأدب؟» ودراساته التي تلت ذلك.

والآن يمكننا القول بأن «سارتر» في رواياته ومسرحياته، ودراساته النقدية، كان شأنه، شأن دراساته النظرية، يحاول أن يقدم مفاهيمه الوجودية التي خضعت لمؤثرات شتى، من أهمها الفكر الماركسى، فيما بعد الحرب العالمية الثانية، وهذا لم يمنع أن يكون للابداع تميزه الخاص أحيانًا، بأن تنذ احدى الشخصيات عن القصد، فيبدو ذلك التناقض الذي صبغ حياة «سارتر» بصبغة خاصة.

بكندر، أمير: النقد ونظرية الأدب السارترية _ مصدر سابق، ص ٢١٩.

(2) Thody, P.: Sartre, op.cit., p. 53.

(٣) بطل القصة كاتب يطور كراهية (وركنتان) (للانسانية) حتى أفضى به هذا الكره إلى الجنون الاجرامي، وهو مفتون بنموذج (إيروسترانوس Herostratus) الذى أراد الخلود بحرق معبد (ديانا Diana) في إفسوس Ephesus، ولذا فهو قد قرر أن يقوم بأى عمل يرفع من مكانته المتوسطة ليصير بين المجرمين العظام

See, : Thody, p. : Jean Paul Sartre, op.cit., p. 27.

- (4) Thody, p. : Sartre, op.cit., p. 50.
 - (5) Ibid, p. 49.
 - (6) Ibid, p. 47, 49.

وأيضاً : فام، لطفى المسرح الفرنسى المعاصر، الدار القومية للطباعة والنشر، القاهرة، بدون تاريخ -ص ١٦٥ ، سارتر، ج ب. : مسرحيات سارتر، ترجمة سهيل إدريس، دار الآداب، بيروت، بدون تاريخ، ص ص ١٠٣ - ١٥٣ (والمسرحية ترجمت محت عنوان اجلسة سرية، وأيضاً : ، سارتر، ج ب: قصص سارتر - ترجمة سهيل إدريس، دار الآدب، بيروت -١٩٥٦ ، ص ص ٢٥ - ٧١ (قصة الغرفة).

- (٧) قام، لطفى: المسرح الفرنسي، المعاصر، مصدر سابق، ص ١٦٢ ...
 (٨) سارتر، ج.ب.: مسرحيات سارتر، مصدر سابق، ص ١٥٠ .
- (9) Thody, p. : Sartre, op.cit., p. 50.
- (10) Ibid: p. 50.
 - (١١) كرانستون، م.: سارتر بين الفلسفة والأدب، مصدر سابق، ص ١٤.
- (12) Purrert, Peter, The Aesthetic Solution in nausea and Maltelaurids Brigge - Comparative literature, Vol XXIX No. I, winter, 1977, University of Oregan, 1977, p. 18.

- (13) Lyon, Laurance Gill: Related Images in Matelaurids Brigge and la Nauséé - comparative literature, Vol. XXX, No. 1, Winter 1978, University of Oregan, 1978, p. 21.
- (١٤) رجب، محمود: الأسس الميتافيزيقية لأنطولوچيا سارتر، ضمن كتاب (سارتر مفكر)
 وانسانًا) مصدر مايق ص ١٤٦.
- (١٥) سارتر، جان بول؛ الغثيان، مصدر سابق، ص ٨٦، راجع موقف سارتر من السريائية في
 الفصل السابق.
 - (١٦) البيريس : سارتر والوجودية، مصدر سابق، ص ٥٨.
- (17) Thody, p.: Sartre, op.cit., p. 50.
 - (۱۸) سارتر، ج.ب.: الغثيان، مصدر سابق، ص ٢٤٩.
- (19) Lacapra, D.: A preface to Sartre, op.cit, p. 96.
 - (٢٠) كرانستون، م.: سارتر بين الفلسفة والأدب، مصدر سابق، ص ٣٢.
- .(21) Lacapra, D.: A Preface to Sartre, op.ci, p. 97.
- (۲۲) ولسن، كولن : اللامنتمى، ترجمة أنيس زكى حسن، دار الآداب، بيروت، ط(۱)، 1979 ، ص ۲۲.
- (23) Sartre, J.P.: Literary and Philosophical Essays, Translated by Annette Michelson, Riderand company, London, 1955, p. 89.
- (24) Ibid; p. 88.
- (25) Ibid: p. 24
- (26) Ibid; P. 24.
- (27) Ibid; pp. 24, 25.
- (28) Ibid; p. 41.
- (29) Ibid: p. 28.

- (30) Ibid, p. 28.
- (31) Ibid, p. 87.
- (32) Ibid, p. 87.
- (٣٣) هاو، إرفنج: وليم فوكنر، ترجمة سعد عبد العزيز، مراجعة عثمان نوية، دار الكاتب العربى للطباعة والنشر، القاهرة، بدون تاريخ، ص ١٧٥.
 - (٣٤) كرانستون، م. : سارتر بين الفلسفة والأدب، مصدر سابق، ص ١٣١.
- (۳۵) بیا، باسکال: بودلیر بقلمه، ترجمة صلاح لبکی، المؤسسة العربیة للدراسات والنشر، بیروت، ۱۹۲۹، ص ۱۹۲۹، والفقرة من مذکرات بودلیر عن (إدجار آلان بو) والتی استعادها أثناء دراسته عن (جوته).
 - (٣٦) سوف نناقش ذلك في جزء لاحق من هذا الفصل.
- (37) Sartre, J.P.: Saint Genet, Actor and Martyr, Translated by: Bernard Frechtman, Georg Braziller, N.Y., 1963, p. 24.
- (38) Ibid: p. 18
- (39) Ibid: p. 18
- (40) Ibid: pp. 519, 543.
- (41) Thody, p.: Jean Paul Sartre, A literary and political study, op.cit., p. 153.
- (42) Sartre, J.P.: Saint Genet, op.cit, p. 55.
 - (٤٣) كرانستون، م.: سارتر بين الفلسفة والأدب، مصدر سابق، ص ص ١٤٨، ١٤٩.
- (٤٤) سارتر، ج.ب: الوعى الطبقى عند فلوبير الطليعة، العدد ١٠ أكتوبر ١٩٦٦، مؤسسة الأهرام، القاهرة، ١٩٦٦، ص. ص. ١٠٥٠،
 - (٤٥) المصدر السابق، ص ١٠٥.

- (46) Little joine, David: Sartre's Genet, In interraptions, Grossman publishers, 1970, 116 - 130, In Carolyn Rilley, Barbara Harte, ed. of Contemprary literary criticism, Vol. 2, Gale Research Company, Michigan, 1974, p. 158.
- (47) Thody, P.: Sartre, op.cit, p. 51.
- (٤٨) سارتر، ج ب.: الوعى العلبقى عند فلوبير، العلليمة، العدد ٨، أغسطس ١٩٦٦ ، مؤسسة الأهرام، القاهرة ١٩٦٦ ، ص ١٠٥.
- (49) Caws, P.: Sartre, op.i., p. 193.
 - (٥٠) البيريس، رحم: سارتر، والوجودية، مصدر سابق، ص ص ٩٢،٩١.
- (51) Thody, p.: Sartre, op.cit., p. 52.
- (52) Ibid: p. 55
- (53) Sartre, J.P.: Saint Genet, op.cit., p. 33.
- (٥٤) الكردى، محمدة سارتر وجينيه، عالم الفكر، المجلد (١٢)، ٥٤، مطبعة حكومة.الكوت، ستمد، ص ٧٧.
 - (55) Sartre, J.P.:Saint Genet, op.cit., p. 33.
 - (56) Lacapra, D.: A preface to sartre, op.cit., p. 175.
- (٥٧) ديكون، لوك: بودلير : ترجمة وقدم له كميل داعر، المؤسسة العربية للدراسات والنشر،
 بيروت، ١٩٧٦، ص ٣٥.
 - (٥٨) ييا، بسكال: بودلير بقلمه، مصدر سابق، ص ١٢٠.
 - (٥٩) المصدر السابق، ص ص ١٦٤، ١٦٥.
 - (٦٠) كرانستون، م.: سارتر بين الفلسفة والأدب، مصدر سابق، ص ١٣٨.
 - (٦١) المصدر السابق؛ ص ١٣٥.

- (62) Thody, p.: Jean Paul Sartre, A iterary and Politictical study, op.cit., p. 147.
 - (٦٣) كرانستون، م.: سارتر بين الفلسفة والأدب، مصدر سابق، ص ١٣٢.
 - (٦٤) وهبة، مراد، آخرون: ملف خاص عن سارتر، مصدر سابق، ص ١٣٢.
 - (٦٥) مارتر، ج.ب.: تقليم الأزمنة الحديثة، مصدر سابق، ص ٩.
 - (٦٦) كرانستون، م .: سارتر بين الفلسفة والأدب، مصدر سابق، ص ص ١٣٨ ، ١٣٩ .
- (67) Sartre, J.P.: Literary and Philosophyical essays, op.cit., p. 11.
- (68) Thody, p.: Sartre, op.cit., p. 58.
- (69) Sartre, J.P.: Literary and philosophical essays, op.cit., p. 9.
- (70) Thody, P.: Sartre, op.cit, p. p. 85, 86.
- (71) Sartre, J.P.: Literary and Philosophical essays, op.cit., p. 17.
- (72) Ibid, p. 58.
- (٧٣) سارتر، ج.ب: ما الأدب، مصدر سابق، ص ١٣٨.
- (٧٤) البيريس، ر.م.: سارتر والوجودية، مصدر سابق، ص ١١١.
- (٧٥) سارتر، ج.ب.: (قصة الجلار) ضمن، قصص سارتر، مصدر سابق، ص ٣٣.
- (76) Thody, P.: Sartre op.ci, pp. 80, 81.
 - (77) Mccall, Dorothy: The Theatre of Jean Paul Sartre, Columbia university press, 1969, p. 2.
 - (78) Jeanson, F.: Sartre par Lui-méme Gallimard, Paris, 1958, pp. 11, 12.
 - عن : هلال، محمد ضيمي: ، النقد الأدبي الحديث، مصدر سابق، ص ٦٣٤، وأيضاً، اسكندر، أمير: سارتر ومسرح المواقف، ضمن سارتر مفكراً وانساناً، مصدر سابق، ص ٢٤٩.

- (٧٩) سارتر، ج.ب: الذباب، ضمن (مسرحيات سارتر) ، مصدر سابق، ص ٩٣.
- (٨٠) شكسيير، وليم: هاملت، ترجمة جبرا إبراهم جبرا، دار الهلال، القاهرة، (١٩٦٣)، ص ص ١٦٢، ١٦٣.
- (81) Thody, P.: Jean Paul Sartre, A literary and Political Study, op.cit., pp. 86, 87.
 - وأيضاً : ألبيرس، ر.م: سارتر والوجودية، ص ص ١٠٥، ١٠٦.
- Sartre, J.P.: The Trojan Woman, Translated by Ronald Duncan, in three Plays, penguin books, London, 1967.
 - مع الترجمة العربية لسهيل إدريس (البغي الفاضلة)، دار الآداب، بيروت ١٩٦٥.
- (82) Thody, P.: Jean Paul Sartre, A. Literary Political Study, op.cit., pp. 126, 134.
- وأيضًا : سارته، ج.ب.: سجناء الطونا، ترجمة عبد المنعم الحفنى، دار الفكر، القاهرة، بدون تاريخ، ص ص ۲۲ إلى آخر المسرحية..
 - (٨٣) أي مسرحية الأبدى القذرة.
- (84) Thody, p.: Sartre, op.cit., p. 87.
- (85) Thody, p. : Sartre, op.cit., p. 90.
 - (٨٦) كرانستون، موريس: سارتر بين الفلسفة والأدب، مصدر سايق، ص ١٤٨.
- (87) Mccall, Dorthy: the Theatre of Jean Paul Sartre, op.cit., p. 6.
- (88) Thady, p.: Sartre, Op. Cit., P.P. 97 & 98.
- وأيضاً : سارتر، ج.ب.: الشيطان والرحمن، ترجمة عبد المنعم الحقني، دار الفكر، القاهرة، يدون تاريخ، اللوحات العشر: الأولى.،
 - (٨٩) سارتر، ج.ب.: الشيطان والرحمن، مصدر سابق، ص ٢٠١.

- (90) Thody, p.: Sartre, op.cit., pp. 95, 96.
- (91) Mccall, D.: The theatre of Jean Paul Sartre, op.cit., p. 6.
- (٩٢) إدريس، عايدة مطرحي: نظرات في المسرح الفرنسي الحديث، الأيديولجية الملتزمة، مجلة الآداب، العدد ١، يناير ١٩٥٧، دار الآداب، يبروت ١٩٥٧، ص ٣٩.
- (٩٣) العشرى، جلال: مسرح المواقف عند سارتر، الفكر المعاصر، العدد ٢٥، مارس ١٩٦٧، دار الكاتب العربي, للطباعة والنشر، القاهمة ١٩٦٧، ص١٤٣.
 - (٩٤) البيريس، رحم: سارتر والوجودية، مصدر سابق، ص ص ٢٦، ٢٧.
 - (٩٥) موردخ، إيريس : سارتر المفكر العقلي الرومانسي، مصدر سابق، ص ١٤٢.
- (٩٦) كرانستون، م.: سارتر بين الفلسفة والأدب، مصدر استى، ص ص ٥٠، ١٠٨، ١٠٩.
- (97) Sontage, Suzan: Sartre's Saint Genet, In against interpretation and other essays, Farrar, straus, 1966, p. 93, in Riley, C., Harte, B.: Eidor (of) Conermporary literary criticism, Vol. 4. Gale Research Company, Michigan, 1974., p. 475.
 - (٩٨) أضاف الناشر لها وصف ورواية.
- (99) Eliot, T.S.: A lfred, J., Porofrok Song, In Collected Workes Faber, Faber, London, 1945, pp. 30, 31.
- (۱۰۰) لقد وقع كل من «سارتر» واليوت» شحت تأثير فترة ما بين الحربين خاصة في «المثنيان» لسارتر ووأغنية حب _ الفويد ج. بروفروك الإليوت (١٩١٧) ولكتهما فيما بعد سوف تتعارض مواقفهما، وتتعارض منطلقاتهما، وإذا كنا تجد أن «سارتر» في «الغثيان» يتعلق عليه مفهوم الكتابة الأوتوماتيكية إلى حد كبير فإن، إليوت لا ينطبق عليه هذا، هو يكتب تحت درجة من الرعى اليقظ عالية جداً، كما أنه يدعو إلى مفاهيم تختلف أيضاً مع مفاهيم السرياليين جذرياً.
 - (١٠١) سارتر، ج.ب.: الغثيان، مصدر سابق، ص ١٧٩.

- (١٠٢) ومن الجدير بالذكر أن (جربيه) يرفض، فهم سارتر، حيث الأشياء توجد كجزء من حساسية الشخصية Character's sensibiliy وليس في حقائقها الخاصة .
 - انظر :
- Bergonzi, Bernard: The Situation of the Novel-penguin books A
 pelican book, London, 1972, p. 25.
- (103) Thody, P.: Sartre, A Biographical Introduction, op.ci., p. 83.
 (104) Ibid, p. 58.
- (۱۰۵) الديدى، عبد الفتاح: الانجماهات المعاصرة في الفلسفة، مصدر سابق، ص ۱۷۸، والنص من مقال لـ ددى بيوفوار، بعنوان : الميتافيزيقا والأدب، مجلة الأزمنة الحديثة، أبريل ۱۹۶۹، ص ۱۱۲۳.
- (106) Sartre, J.P.: Literary and Philophosical essays, op.cit., pp. 88, 90.
- (107) Sartre, J.P.: Sit. I, Gallimard, Paris, 1947, pp. 37, 39, and picon, G.: Panorama des idea's contemporines, pp. 422, 423.
- (۱۰۸) هذه الفقرة تتعلق بأن استعمال المستر وكاموة للزمن غير واضح في التترجمة (الإنجليزية) فالزمن الماضى السيط في الفرنسية Simpl Past في الغالب لا يستعمل في المحادثة Conversation أنه يستعمل بالتجديد في الرواية، والمعادل الفرنسي للماضى (في الإنجليزية) هو المضارع التام (تعليق للفرجمة إلى الانجليزية) هو المضارع التام (تعليق للفرجمة إلى الانجليزية) مع المعادر J.P.: Literary and philosophical essays, op.cit., p. 36.
- (109) Ibid; p. 90.
- (10) Ibid. p. 84.
 - ··· !: p. 91.

- (١١٢) كرانستون، موريس: سارتر بين الفلسفة والأدب، مصدر سابق، ص ص ع. ٩٥، ٩٥.
- (113) Sartre, J.P.: Literary and Philosophical essays, op.cit., pp. 34, 35.
- (١١٤) دوليمه، روبير: كامو والمتمرد، تترجمة سهيل إدريس، دار العلم للملاينين، بيروت،
 اطمة أأول.، ١٩٥٥، ص. ٦٤.
 - (١١٥) نفس المصدر، ص ٦٦.
- (116) Sartre, J.P.: Literary and Philosophical essays, op.cit., p. 35.
 - (١١٧) الكردى، محمدة سارتر وجينيه، أو الشر والحرية، مصدر سايق، ص ٣٩.
- (118) Sartre, J.P.: L'Idiot de la pamille: Gustave Flaubert de 1821 a 1857, NRE, Gallimard, Paris, 1971, p. 560.

See: Caws, p.: Sartre, op.cit., p. 194.

- . (١١٩) سارتر، ج.ب.: سارتر يقلم سارتر، في ددفاع عن المثقفين، مصدر سابق، ص ٢٧٣.
 - (١٢٠) المصدر السابق: ص ٢٨٣.
 - (١٢١) المصدر السابقة ص ٢٨٤.
- (122) Caws, p.: Sartre, op.cit., p. 195.
 - (١٢٣) وهبة، مراد، آخرون : ملف عن سارتر، مصدر سابق، ص ٣٣.
 - (١٢٤) فيشر، أرنست: ضرورة الفن، مصدر سابق، ص ٩١.
 - (١٢٥) المصدر السابق ص٩٠.
 - (١٢٦) نفس المصدر ص ص ١٠١، ١٠١.
- (۱۲۷) فلوبير، جوستاف: مدام بوقاري، ترجمة محمد مندور، ج١، جـ٢، دار الهلال، القاهرة ١٩٦٨، نص المحاكمة في نهاية الجزء الثاني.



نتائج البحث

بعد أن درسنا الخطوط الأساسية لأفكار (سارتر) الجمالية في الأدب والفن، فإننا نود أن نجيب على الأسئلة التي طرحناها عندما شرعنا في بحث هذا الموضوع وهي كالآتي :

هل تطورت أفكار اسارترا خلال حياته الفكرية ؟ وإذا كانت الاجابة بالايجاب ففي أي اتجاه كان هذا التطور ؟ هذا أولا .

وثانياً : إذا كان اسارترا قد ربطته علاقته ما بالماركسية، فهل تأثر في أفكاره في الأدب والفن بالفكر الجمالي الماركسي ؟ وإلى أي مدى كان هذا التأثير ؟

وسوف نحاول الإجابة على هذه الأسئلة معًا .

لقد لاحظنا بداية، أن الفكر الجمالي للمفكر يرنبط ارتباطاً وثيقاً بالفكر الفلسفي لنفس المفكر، وكان واضحاً في أمثلة وأفلاطون، واكانت، وغيرهما، وهذا هو ما دفعنا إلى دراسة فكر وسارتر، الفلسفي بداية، حتى يكون معيناً على كشف بعض اللبس والغموض في فكره الجمالي.

وقد لاحظنا أن اسارترا في فلسفته قد بدأ مرتبطاً بالاعجاه الفينومينولوجي لد اهوسرل ولكن من خلال (مارتن هيدجر) بدرجة أكبر، كما أنه كان ناقداً لعلم النفس التحليلي (الفرويدي) محاولا الاعجاه بعلم النفس منحى وجوديا، وفي تلك الفترة لم تكن في كتاباته الفلسفية تأثيرات فلسفية ماركسية، ولكن بعد الحرب، وبعد انغماسه في المقاومة، بدأ يظهر لديه اعجاها نحو المجموع، واتخلى (بتدرج) عن الذات المغلقة)، والتوجه نحو المسئولية،

والتخلى عن الجانية، إلى أن كتب في المادية والثورة محدداً موقفه من الفكر الماركس، مؤيداً (المادية التاريخية) وفلسفة وكارل ماركس، دون سواه من أتباعه، حتى رفيقه مؤسس الماركسية معه (فرديك إنجلز)، ورافضا تطبيق قوانين الجدل على عمليات الطبيعة، ورافضاً أفكار (لينين، عن نظرية الانعكام وعلاقاتها بنظرية المعرفة، ويتطور الأمر إلى أن يصل في نقد العقل الديالكتيكي إلى رؤية الماركسية كفلسفة العصر، وكافة الأفكار الفلسفية إما تعيش عليها، أو تضادها، ويتجه في تخليله للحرية إلى مفهوم (الندرة) وبذلك يكون قد أخذ بأهم الأفكار الماركسية، وإن كان لا يزال يرفض تطبيق الجدل على القوانين الطبيعية، ناعنا لقاء دماركس، مع إنجاز بأنه (مشئوم)، والماركسيين الحاليين في الأحزاب الشيوعية (بالمدرسيين) أو (الرسميين).

وفى خلال تلك الفترة _ كما أوضحنا فى الفصل الأول (_ كانت المعارك والمصالحات والاتفاقات، لا تنفك تنتهى حتى تبدأ مع الماركسيين، والشيوعيين.

وقد لمسنا تطوراً في أفكار (سارتر) من المجانية والحرية الفارغة، إلى المسئولية، ومن الذات الفردة، إلى (النحن)، ومن الموقف المتأمل، الى الموقف الفعال والعملي، والممارس، وكان للماركسية دوراً فعالا، وصل إلى حد تبنيه للمقرلات الماركسية واتخاذ مواقف أكثر راديكالية من موقف بعض الأحزاب والأشخاص ذوى الاتجاهات الماركسية.

وإذا كان المفكر الجمالي يتأثر بالفكر الفلسفي، والمواقف التي يمر بها الفيلسوف عبر حياته الفكرية، فإن وسارتر، يعد مثالا رائعًا لذلك، إذ كانت آراؤه وأفكاره في الأدب والفن، وثيقة الصلة بفلسفه وتطورها، وبمواقفه في

الحياة الاجتماعية والسياسية.

وقد تطورت أفكار اسارتر، في الأدب والفن خلال مرحلتين رئيسيتين: (أ) الآراء المبكرة، وهي تمثل أفكارة في «التخيل، والمتخيل، وكتاباته الأدبية فيما قبل الحرب.

(ب) الالتزام والفن والمجتمع، وهي تمثل أفكاره في الفترة اللاحقة للفترة السابقة، والتي امتدت من دما الأدب؟، إلى وفاته عام ١٩٨٠.

وَسُوفُ نَشْيَرُ إِلَى كُلُّ مُرْحَلَةً، عَلَى حَدَّةً فَى خَطُوطُهَا العريضَة.

(أ) الآراء المبكرة:

وقد بدأت آراء سارتر، بأن وجه انتقاداته للآراء السابقة عليه، والتحى راينا أنها لم تكن انتقادات صائبة، نظرًا لأنه قدم الفلاسفة السابقين عليه في مقدمة قصيرة، ودون مراجعة دقيقة لأعمال الفلاسفة الذين انتقدوا.

وبعد ذلك عرض رأيه في الصورة، فرأى أنها قصدية، وهي صورة لشيء ما، لأنها مركبة من حامل للقصدية كوسيط لعلاقة بين الوعي وموضوعة، والصورة تتمثل للوعي مباشرة، وموضوعها في حكم المعدوم، أي موضوع غائب، وأخيراً فهي تلقائية، تتكون في مواجهة الشيء الذي يكون غير حاضر.

أما التخيل فيتركب من ثلاثة عناصر هي الفعل والموضوع والمحتوى: التمثيلي للموضوع، والتخيل يتميز عن التفكير، في أن التفكير جنس، بينما التخيل نوع من هذا الجس، ويربط بين التخيل والحرية. وتأسيساً على ذلك، فقد رأى أن الموضوع الجمالى، موضوع متخيل، إنه ينفى الواقع ويجعله متعاليا، ونقطة التماس بين الموضوع الجمالى، والموضوع الواقعى هى المادة التى تساعد عن طريق التشابه على الربط بين الواقعى والتخيلى، والجمال قيمة لا يمكن أن تنطبق إلا على ما هو متخيل. وهذا يأخذنا إلى الاعتقاد بأن الفن لا واقعى، وأيضاً متناقض، وجميع الفنون (الشعر، القصة، الدراما، الرواية والفن التشكيلي) وغيرها جميعاً لا واقعية وإذا كان الموضوع الجمالى لا واقعى، فإنه يعارض أيضاً كل ما له صلة بالواقع، بل يجزم بأن اواقع ليس جميلا بالمرة، وهذا يأخذنا إلى التعارض مع الموضوع الأخلاقي لأن الجميل لا نفع له، عكس الأخلاقي، وقد اقام «سارتر» نظريته هنا في الفن على أساس هذا التعارض، وبذا انتفت كل امكانية للالتزام، أو الربط بين الفن والمجتمع.

وأيضا، كما أقام «سارتر» التعارض بين الواقعى، والتخيلى، فقد أقام تعارضاً بين «المدرك» والمتخيل، وفصل بين الشكل والمضمون، وإن كان قد حاول الربط بينهما عن طريق العدم والحرية، جعل المحتوى الأساسى لكل عمل فنى هو الحرية، وهذه الحرية هى لا وجود فى عالم الإدراك، وبذا ربط بين الحرية، و(المدرك)، أى بين المحتوى (الحرية)، والشكل (المدرك) . وإن كان «سارتر» لم يعط هذه النقطة ما لها من أهمية بالغة .

وقد تجلى تطبيق وسارتر ، لهذه الآراء. في الفترة المبكرة من كتاباته الأدبية ، فكان الحل الجمالي والخلاص بالفن، بما يعني الابتعاد عن الواقع، في (الغثيان) ، وفي القصص القصيرة كانت سيادة بعض الأفكار المثالية، أو

القدرية، وتأثيرات «سريالية» أو «فرويدية» (رغم معارضته الشديدة لفرويد)
وكذلك في تكريس مفهوم العزلة، و(الجحيم هو الآخرون) في (الأبواب
الموصدة) وإن كانت قد ظهرت في فترة متقدمة نسبيا)، وفي تعاطفه الشديد
مع «دوس باسوس» وعالمه وعالم «الغريب» لـ (كامو) وإعجابه بـ «فوكتر»
وإن كان لم يقتنع بميتافيزيقاه.

(ب) الالتزام، والفن والجتمع:

بعد الحرب، حدث تغير أساسي في فكر (سارتر) الجمالي، فوضع كتابه (ما الأدب؟) ومقالة عن (تأميم الأدب، ووالأدب الملتزم، في الأزمنة الحديثة ثم دراسة عن (بودلير)، وفي هذه البداية، طرح (سارتر) مفهوم الأدب الملتزم فارضاً الالتزام على الأديب دون سائر الفنانين، وقد اتضحت في أفكاره هذه عدة نقاط هامة :

- ١ ـ تأكيد (سارتر) على دور الأديب، وعلاقته بالجمهور، وموقفه من عصره،
 ومجتمعه، ومسئوليته بصفته كاتبا عجّاه هذا كله، لأن هدف الأدب هو الحرية.
- ٢ عدم التزام الشعر والفنون المختلفة ـ عدا النثر ـ لأن الشعر وهذه الفنون لا تهدف إلى الحديث المتحدث إلى الحرية، وتلتقى مع التخيلى، أى اللا واقعى، كما أن الشعر (يخدم اللغة) عكس النثر الذى (يستخدم) اللغة، وعالم الفنون هو عالم التخيل وليس الواقع.
 - ٣ ـ سلك (سارتر) في أدبه (الروايات، والمسرحيات) دور الأديب الملتزم،
 وأكد في نقده، أو محاضراته (عن الأدب، أو الأديب) حذا الدور.

ويتضح مما سبق أن (سارتر) قد قلب أفكاره رأساً على عقب، فبعد أن

كان يعارض الموضوع الجمالي، بالموضوع الأخلاقي، صار الأدب الملتزم مؤكدًا لدوره الأخلاقي في المجتمع، وبعد أن كان يرى الفن ضد ما هو (واقعي)، صار الأدب يلعب دورًا خطيرًا في تغيير الواقع، ويخريكه، وتطويره.

ولكنه فى نفس الوقت أبقى على الدور اللاواقعى للفن ممشلا، فى الشعر، والفنون المختلفة وبذلك يكون اسارترا قد قلب مفهومه عن الفن فى اعالم اللهن أو الشعر.

* هل تطورت أفكار (سارتر) إذن، وإلى أى اتجاه؟

لقد تغيرت أفكاره من المجانية، إلى المسئولية، ومن الحرية الفارغة، إلى الحرية المرتبطة بالعصر والمجتمع، والجهت من اللاوقعى، إلى الواقعى ومن العرض بين الموضوع الجمالى والموضوع الأخلاقى إلى التطابق بيتهما خاصة في مجال (النثر)، وانتقل من الموقف الهارب، المتأمل، إلى موقف الفعل المسئول، ولكن هذا التطور لم يكن في خط مستقيم، متجها من الموقف إلى نقيضه، وإنما كانت تعتريه أحيانًا انحناءات أو انكسارات، فبينما تمثل والغيان، ووإيروسترات، موقف وسارترة الجمالى بنقائه وتخلصه من كل ما هو واقعى، فإننا في هذه الفترة نجد أن وطفولة زعيم، ووالغرفة، توجد بهما مواقف يمكن أن تمثل رة أكثر تقدمً في الانجاه نحو المسئولية _ إلى حد ما _ كما تشكل مسرحية (الأبواب الموصدة) انتماءً إلى المرحلة المبكرة رغم أنها جاءت بعد (الذباب) التي مثلت الانتقال الجدى من الجانية إلى المسئولية _ أو بداية هذا (الذباب) التي مثلت الانتقال الجدى من الجانية إلى المسئولية _ أو بداية هذا الانتقال على نحو أدق.

وكذلك بعد أن أصدر (سارتر) مواقف_ الجزء الثاني_ الذي طرح فيه مفهوم الالتزام، فإننا نراه يشيد (بجان جينيه)، الذي وجد خلاصه في الفن، وفي التفرد، والذي يمثل نشازًا في كتابات •سارتر؛ في نفس المرحلة .

* هل تأثر (سارتر) بالفكر الجمالي الماركسي ؟ وإلى أي مدى ؟

بداية فإننا نود أن نشير إلى أنه لا يوجد، من يمكن أن نجده ممثلا للفكر الجمالى الماركسى، تمثيلا دقيقاً، وإنما توجد آراء لفلاسفة ماركسيين، في الجمال (أو الأدب والفن)، ولذا فإن هذا الحذر في التعامل مع هذه النقطة، يفيدنا كثيراً في العلاقة بين «سارتر» والماركسية في هذا الجال.

ويمكن أن نرصد هذه العلاقة خلال مرحلتي وسارتر، الأساسيتين:

(أ) خلال مرحلة الكتابات المبكرة :

في هذه الفترة تلاحظ أن (سارتر) كان مناقضًا للماركسية في ما يأتَّى:

- ١ حين رأى أن الفن (لا واقعى) في حين ترى الماركسية (على اختلاف مفكريها) أن الفن واقعى (وإذا كان هناك من يوسع من مفهوم الواقعية من الماركسيين، كما أنه يوجد (فيشر) على سبيل المثال الذي طرح مفهوم الفن الاشتراكي، كمفهوم أوسع من الواقعي) فإن هذا لا ينفى التعارض، لأن هذه الآراء على اختلافها، تقوم على أساس نظرية الانعكاس اللينينية، والتي كان يرفضها وسارترا.
- ٢ _ إقامة التعارض بين الموضوع الجمالى والموضوع الأخلاقى، وربط الفن بما هو (غير نفعى) ، على نقيض أغلب الآراء الماركسية التى ترى أن للفن دورا اجتماعيا وأنه وثيق الصلة بالواقع حتى الآراء التى توسع مجال الواقعية، ترى أنه (أى الفن) له صلة بالواقع، وليس مضاداً له كما رأى «سازتر».

۳ _ التعارض الذى وضعه السارتر، بين المدرك والمتخيل (وإن كان عدم إيضاحه للعلاقة بشكل مفصل هو الذى جعل إقامة مقارنته مع الماركسيين أمرا ناقصا، لأنهم _ أى الماركسيين _ اهتموا بهذا الموضوع بتفصيل شديد، واستجلوا تناقضاته) وقد التقى السارتر، مع الماركسيين، في أنه جعل الصورة، صورة لشىء، وإن كان منطلق السارتر، في هذا قد جاءه من اهوسل، الذى كان يرى أن الوعى وعى بشىء ما _ كما أوضحنا ذلك في الفصل الثانى _ ولم يكن التأثير على السارت، ماركسيا ماركسيا ...

وبهذا فإننا يمكننا القول بأن «سارتر» في المرحلة المبكرة لم يكن قد تأثر بعد بالفكر الماركسي في آرائه عن (الأدب والفن) وإن كان تحت تأثير الانجماه الفينومينولوچي.

(ب) في الالتزام، والفن والجتمع:

لقد اتفق (سارتر) مع الآراء الماركسية بشكل عام في :

١ _ التزام الأديب، وارتباطه بعصره، ومجتمعه وعملية التغيير الاجتماعي.

٢- دفاع الأدب عن المضطهدين، والمقهورين، والمستغلين، والدفاع عن الحدة.

٣ ـ الربط الوثيق بين الأديب والجمهور، والذى وصل لدى وسلوم، هو
 اكتمال العمل الأدبى بالقراءة ، وتحديد الكاتب عن طريق الجمهور
 وهو موقف أبعد عما يراه بعض الماركسيين.

٤ _ موقف «سارتر» من بعض المدارس الأدبية ، كموقفه الحاد من اتجاه (الفن للفن)، ورغم أنه لم ينفذه ، بدقة إلا أنه كان مشابها لموقف أغلب الماركسيين، وكذلك موقفه من «السريالية» الذى اتفق مع الماركسيون جميعاً ، عدا من يوسعون مجال الواقعية إلى حد احتوائها المدارس الحاصرة، والسرياليون والتروتسكيون، ، كذلك في موقفه من بعض المدارس المعاصرة.

وقد اختلف مع الماركسيين بشكل عام في :

- آ _ رفض التزام الشعر والقنون المختفة (وإن كان هناك من الماركسيين من تعامل مع الشعر أو الموسيقي معاملة تختلف عن النثر) إلا أنهم جميعاً يرون أن الفن جزء من البناء الفوقي وما يسرى على أحد الفنون يسرى على غيرها.
- لهم معنى الالتزام ومعياره إذ استنتجه دسارتر، من طبيعة الأدب، ورفض
 الالتزام الحزبي أو بمؤسسة معينة الأمر الذى اختلف فيه مع الماركسيين
 الرسميين وإن كان قد وافق عليه ١٤مايكوفسكى، واتروتسكى، وفيشر،
 ودجارودى، وغيرهم
- لا _ في موقفه من بعض المقارس إننا مجده، على سبيل المثال ، يتخد موقفا
 حادا من الرومانتيكية كأدب استهلاك، ولكن الماركسيين _ بشكل عام
 يرون أن الرومانتيكية تنقسم إلى رومانتيكية ثورية ورومانتيكية رجعية ،
 وبالتالي كان موقفهم من الرومانتيكية فيه اختلاف مع موقف «سارتر»
 من هذه الجهة.

هذا وقد تأثر وسارتر، في هذه الفترة بالفكر الماركسي وذلك نتيجة لتبنيه لمواقف وأفكار فلسفية ماركسية، وعلاقته السياسية مع الماركسيين (سواء بالاتفاق أو الاختلاف) وقد اتضح ذلك في نقاط اتفاقه مع الماركسيين بشكل عام واتفاقه مع بعض النقاط مع أكثرهم راديكالية أو ابتعاداً عن المواقف الرسمية (الحافظة)

ولكن هل يمكن القول بأن اسارتر، كان ماركسياً في طرحه لفاهيمه في الأدب والفن، إن كنا لا نستطيع أن نصف: اسارتر، في فلسفته بصفة الماركسية فإننا هنا أيضاً لا يمكننا أن نصف بها ، وذلك للأسباب الآتية :

١ ـ لا يوجد موقف (ماركسي) موحد يمكن الاستناد اليه فننسب إليه
 (سارتر)

٢ _ كان وسارتر، نمطأ فريداً لا يمكن وضعه في قالب معين أو قالب جامد، وربما كان ذلك نتيجة لتناقضه الأصيل، والذي جاء نتيجة لكونه كان يجمع المديد من التناقضات من الموقف الفينومينولوچي إلى الانشعال بالسياسة والغرق في الحياة العامة والتعامل مع أدوات فنية وفكرية مختلفة عما جعل أفكاره تركيبية ، ولا يمكن ردها إلى شيء واحد من هذه وإنما إليها جميعاً.

٣ ـ قد نجد فى هذه الفترة الاقتراب بين اسارترا والماركسية (أو الماركسيين فى حدودهم العامة) ولكن هذا أيضاً يضطرنا إلى نسبة اسارترا فى كل نقطة من نقاط تفكيره الجمالى إلى أجد الانجاهات الماركسية ، كأن يكون مع والراديكاليين فى طرحه لمفهوم ومعنى الالتزام ، بينما مع الرسميين فى موقفه من المدارس والانجاهات المعاصرة الخ... ولكن يظل عدم التزام الشعر والفنون ميزة خاصة ابسارترا نفسه.

وهنا فإننا نصل إلى أن «سارتر» في علاقته بالفكر الماركسي في حياته الفكرية كان ينطبق عليه ما رآه هو ، حين رأى أن الفكر المعاصر إما أن يقف ضد الماركسية أو يكون متكاملا معها، وقد كان «سارتر» في ذلك يصف حالته خير وصف فقد كان في البدء، يؤسس أفكاره على أرض تختلف في أساسها مع الفكر الماركسي ثم انتقل إلى الالتقاء مع الماركسية في بعض الأفكار المجمالية الهامة ، ولكنه لم يكن متطابقاً معها (خاصة أن الماركسية لم تعد ماركسية واحدة في هذا العصر) ، كما لم يتطابق تطابقاً تاماً مع المجاه منها، وإنما كان موقفه يحمل التأثير الماركسي إلى جانب كونه مشدوداً إلى المرحلة المبكرة في حياته في بعض الأفكار (الموقف من الشعر والفنون ... الخ) هذا هو الموقف «السارتري» إن صح القول.

ملاحظات :

ونحن نلاحظ بناءً على هذه العلاقة المركبة بين «سارتر» وأفكاره من جهة وبين الماركسية من جهة أخرى، أن «سارتر» كان نتيجة لذلك واقعاً في بعض التناقضات:

١ _ رغم أنه طرح مفهوم التزام إلا أنه لم يحاول أن يقدم نظرية متكاملة فى ذلك معتمداً على أن هذا المفهوم واضح ولا لبس فيه _ رغم أنه هو نفسه كان شاهداً على ذلك (بدليل احتلاف هذا المفهوم فى بعض الجوان بينه وبين الماركسين).

مع أنه رأى أن الشعر لا يلتزم إلا أنه كان يريد من «بودلير» أن يكون كاتباً
 اشتراكياً من الدرجة الثالثة على أن يكون شاعراً غنائياً من الدرجة

الأولى، وإنه تناسى أن (بودلير) شاعرًا ، ولو كان فطن إلى الأمر ما كان طلب منه _ وفقًا لرأيه فى عدم التزام الشعر ، وكون الشعر لا يهدف إلى ألحرية _ أى يكون له موقفًا من مجتمعه أو عصره ، وكان موقف (بودلير، الجمالى يعتبر متسقًا مع آراء (سارتر، ولكن (سارتر، كما نسى أن (بودلير، شاعر ، نسى أيضًا أن الشعر لا يلتزم وفقًا لآرائه هو_ أى (سارتر،)

- سئل إعجاب (سارتر) بـ (جينبه) تعسفاً خاصة أن هذا جاء في الفترة
 إلى كان (سارتر) يطرح فيها مفاهيمه عن علاقة الأدب بالمجتمع
 بالحاح شديد، وكان أدب المواقف قد وصل لديه إلى الذروة (خاصة إذا علمنا أن هذه الفترة كانت فترة (الشيطان والرحمن)).
- ع. بالإضعافة إلى التناقضات السابقة وغيرها مما طرقنا ه. خلال البحث.
 يتضح أن «سارتر» في آرائه الأدبية والفنية ومواقفه ، كان يتجاذبه اتجاهان مختلفان هما الانجاه الوصفى الفنيومينولوچى، والفكر الماركسى بمواقفه.

والجدير بالذكر أن (سارتر) كان في محاولته وضع الإنسان في الفكر الماركسي كان يحاول الربط _ بطريقته _ بين الانجاهين، ولذا كان هو شيئا آخر غير الفينومنيولوچيين، أتباع (هوسرل) المخلصين لمنهجه ، وغير اللاركسيين، أتباع الفكر الماركسي اللينيني (فكر ماركسي _ إنجلز، ولينين) مع فهمه بطرق مخلفة.

لقد كان السارترا مفكراً يحمل في داخله تناقضاً حاداً وصل إلى الرغبة في الجمع بين الشيء ونقيضه، وهو في ذلك أشبه بهذا العصر، وبذلك صدق قول اإيريس موردخ، أن تعرف شيئاً عن السارترا ، يعنى أن تعرف شيئاً عن هذا العصر فقد كان شاهداً على العصر، وفي نفس الوقت عاصفة عليه.

أهر المواجع

١- مراجع عربية ومترجّمة إلى العربية.

١- مراجع الجليزية ومترجمة إلى الانجليزية.

المراجع العربية

الكتب والمقالات :

- ١- ابراهيم، زكريا: برجسون، دار المعارف بمصر، القاهرة، ١٩٥٩.
- ٢------ : دراسات في الفلسفة للعاصرة، جـ١ ، مكتبة مصر، ط١ ، القاهرة ،
 ١٩٦٨ .
 - ٣- _____ : كانت، أو الفلسفة النقدية، مكتبة نهضة مصر، القاهرة، د.ت.
 - ٤-_____ : فلسفة الفن في الفكر المعاصر، مكتبة مصر، القاهرة، د.ت.
 - ٥-_____ : الفنان والانسان، مكتبة غريب، القاهرة، ١٩٧٣ .
 - 7-_____ : مشكلة الانسان، مكتبة مصر، القاهرة، د.ت.
 - ٧- _____ : مشكلة الفن، مكتبة مصر، القاهرة، ١٩٧٦ .
- ٨- أبو ريان، محمد على : تاريخ الفكر الفلسفى، الفلسفة الحديثة، دار الكتب الجامعية،
 الاسكندرية، ١٩٦٩.
- ١٠ اسكندر، أمير : سارتر ومسرح المواقف، ضمن (سارتر مفكرا وانسانا)، دار الكاتب
 العربي للطباعة والنشر، القاهرة، ١٩٦٧.
- ١١ : النقد ونظرية الأدب السارترية، ضمن، (سارتر مفكرا وانسانا)، دار
 الكاتب العربي للطباعة والنشر، القاهرة، ١٩٦٧.
 - ١٢- الأهواني، أحمد فؤاد: أفلاطون، دار المعارف بمصر، القاهرة، ١٩٧١.

- ١٣ البيريس، ر. م : سارتر والوجودية، ثرجمة سهيل ادريس، تقديم عبد الله عبد الدليم، دار
 العلم للملايين، ط١ ، ييروت، ١٩٥٤.
- £ ١- الديدى، عبد الفتاح : اتجماهات القلسفة المعاصرة، الدار القومية للطباعة والنشر، القاهرة، ١٩٧٨ -
 - ١٥- _____ : فلسفة الجمال، دار المعارف بالاسكندرية، الاسكندرية، ١٩٧٨.
 - ١٦- _____ : هيجل، دار المعارف بمصر، القاهرة، د.ت.
- ۱۷ الشاروني، حبيب : بين برجسون وسارتر، أزمه الحرية، دار المعارف بمصر، القاهرة،
 ۱۹۹۳.
- ١٨ ______ : الوجود والجلل في فلسفة سارتر، منشأة المعارف، الاسكندرية،
 د.ت.
- ۱۹ ادریس، عایدة مطرجی : نظرات فی المسرح الفرنسی الحدیث، مجلة الآداب، ع۱، بنایر، ۱۹۵۷، طروت، ۱۹۵۷
- ۲۰ العشرى، جسلال : مسرح المواقف عند سارتر، الفكر المعاصر، ع ۲۰، مارس،
 ۱۹۲۷. دار الكاتب العربي للطباعة والنشر، القاهرة، ۱۹۲۷.
- ٢١ الحفني، عبد المنعم : جان بول سارتر، الفلسفة، الحياة، الأدب، دار الفكر، ط١،
 القاهرة، ١٩٦٣.
- ۲۲ الكردى، محمد على : سارتر وجينيه، أو الشر والحرية، مجلة عالم الفكر، المجلد الثانى
 عشر، ع۲، مطبعة حكومة الكويت، سبتمبر، ۱۹۸۱.
- ٢٣- بدوى، عبد الرحمن : الانسانية والوجودية في الفكر العربي، مكتبة النهضة المصرية، القاهرة، ١٩٤٧ .

- ٢٩ بليخانوف، چورج : تطور النظرة الواحدية للتاريخ، ترجمة محمد مستجير مصطفى، دار الكاتب العربي، القاهرة، ١٩٦٩.
- ---- : الفن والتصور المادى للتاريخ، ترجمة چورج طراييشى، دار الطليعة
 للطبع والنشر، ط١، ييروت، نوفمبر، ١٩٦٧.
- ٣١ ----- : قضايا أساسية في الماركسية، ترجمة حناعبود، دار دمشق للطباعة
 والنشر، دمشق، ١٩٦٣.
- ٣٢- بور، سيرمورا : الخيال الرومانسي، ترجمة ابراهيم الصيرفي، الهيئة المصرية العامة للكتاب، ط1، ١٩٧٧.
- ٣٣- بولينزر، جورج : المادية والمثالية في الفلسفة، ترجمة وتعليق اسماعيل المهدوى، دار الكاتب العربي بمصر، القاهرة، ١٩٥٧.
- ٣٤- بيرس، سان چورج : رسالة الشاعر، مجلة الأداب، ع٢، ١٩٦٠، دار الأداب، بيروت،
 ١٩٦٠.
- جريبه، أميل: انجاهات الفلسفة الماصرة، ترجمة محمود قاسم، مراجعة محمد محمد
 القصاص، دار الكشاف، بيروت، بالاشتراك مع ادارة الثقافة وزارة

- التربية والتعليم بمصر (القاهرة) ، ١٩٥٦.
- ٣٦- بيا، بسكال : يودلير بقلمه، ترجمة صلاح لبكى، المؤسسة العربية للدراسات والنشر، بيروت، ١٩٦٩.
- ٣٧ يبرى، رالف بارتون، آفاق القيمة، ترجمة عبد المحسن عاطف سلام، مراجعة محمد على الوبان، تقديم زكى نجيب محمود، مكتبة النهضة المصرية بالانتزاك مع مؤسسة فرنكلين للطباعة والنشر، (القاهرة، نيوبورك)، 197٨.
- ۲۸ تاجلیابو، جوید موربوجو : سارتر والأدب والشعر، ضمن (سارتر عاصفة علی العصر،
 ترجمة وتلخیص (مجاهد عبد المنعم مجاهد) ، دار الآداب، ط۱، بیروت، ۱۹۶۵.
- ٣٩- توغُّ، ماوتسي : مشاكل الأدب والفن، ترجمة كمال عبد الحليم، دار الفكر، القاهرة، فبراير، ١٩٥٦.
- ٤٠ تليمة، عبد المنعم : مقدمه في نظرية الأدب، دار الثقافة للطباعة والنشر، القاهرة، ١٩٧٣.
- ۱۶ جارودی، روجیه : واقعیة بلا ضفاف، ترجمة حلیم طوسون، مراجعة فؤاد حداد، دار
 ۱لکاتب العربی، ۱۹۲۸.
- 2 ٢ جرين، مارجورى : هيدجر، ترجمة مجاهد عبد المنعم مجاهد، المؤسسة العربية للدراسات والنشر، بيروت، ١٩٧٧ .
- ۳۶ جربیه، آلان روب : نحو روایة جدیدة، ترجمة مصطفی ابراهیم مصطفی، تقدیم لویس
 عوض، دار المعارف بمصر، القاهرة، د.ت.

- ٤٤ جولفييه، ويجيسى: المذاهب الوجودية، ترجمة فؤاد كامل، مراجعة محمد عبد الهادى
 أبو ريدة، الدار المصرية للتأليف والترجمة، القاهرة، د.ت.
- ه £- جويو، ج.م : مسائل في فلسفة الفن للعاصره، ترجمة سامي الدروبي، دار الفكر العربي، القاهرة، د.ت.
- ٣٦ جياتر، سعد عبد العزيز : مشكلة الحرية في الفلسفة الوجودية، الانجلو للصرية، القاهرة، ١٩٧٠.
- ٤٧ دافيدروف، بيرى : الفن والثورة، ترجمة سامى الرزاز، دار الثقافة الجديدة، القاهرة، ١٩٧٨
- دييڤوار، سيمون : قوة الأشياء، جزءان، ترجمة عايدة مطرجي ادريس، منشورات دار
 الاداب، بيروت، ١٩٦٥.
- ديكارت، رينيه : التأملات في الفلسفة الأولى، ترجمة وتقديم، عثمان أمين، الانجاو
 المصرية، ط١، القاهرة، يناير، ١٩٦٨.
- ۱۵ حولیه، روبیر : کامو والمتمرد، ترجمة سهیل ادریس، دار العلم للملایین، ط۱، بیروت،
 ۱۹۵۰ میروت،
- ٥٢ ديكون، لوك : بودلير ترجمه وقدم له كميل قيصر داغر المؤسسة العربية للدراسات
 والنشر، بيروت، يوليو، ١٩٧٦.
- ٥٣ ديوى، چون : الفنى خبرة، ترجمة زكريا ابراهيم، مراجعة زكى نجيب محمود، دار النهضة العربية، القاهرة، مؤسمة فرنكلين، بيروت، بوليو، ١٩٧٦.

- وجب، محمود : الاسس الميتافيزيقية لانطولوجيا سارتر، ضمن (سارتر مفكراً وانساناً)،
 دار الكاتب العربي، القاهرة، ١٩٦٧.
- ويد، هربسرت : الفن والمجتمع، ترجمة قارس مترى ضاهر، دار القلم، بيروت، ١٩٧٥.
 ٢٥- زكريا، فؤاد : اسبنه إن دار النهضة العربية، القاهرة، ١٩٦٧.
 - ٥٧ : الانسان في فكر سارتر، مجلة العربي، الكويت، يونيو، ١٩٨٠.
- ٥٨ ______ : دراسة جمهورية أفلاطون، وزارة الثقافة، دار الكاتب العربي، القاهرة،
 ١٩٦٧ .
- ٩٥ _____ : النظريات اليونانية في فلسفة الفن، مجلة المجلة، ع ٩٣، سبتمبر ١٩٦٢،
 دار الكاتب العربي، القاهرة، ١٩٦٤.
 - -٦٠ _____ : نيتشه، دار المعارف بمصر، القاهرة، ١٩٥٦.
- ٦١ ----- : الجدل والوجودية والماركسية، مجلة الفكر المعاصر، ع٢، أغسطس
 ١٩٦٥ الهيئة العامة للكتاب، القاهرة، ١٩٦٥ .
- ٦٢ سارتر، چان بول: الاستعمار الجليد، ترجمة چورچ طرابيشي، دار الآداب، يبروت
 ١٩٦٥.
- ٦٤ ------ : البغى الفاضلة وموتى بلاقبور، ترجمة سهيل ادريس، دار الآداب، بيروت، ١٩٦٥.

| ٦٦ - ــــــــــــــــــــــــــــــــــ |
|---|
| طرابیشی، دار الآداب، بیروت، ۱۹۲۵. |
| ٦٧ : الحزن العميق، ترجمة سهيل إدريس، دار الآداب، بيروت، ١٩٦٥. |
| ٦٨- ــــــــــــــــــــــــــــــــــــ |
| القاهرة بدون تاريخ. |
| ٦٩ |
| ٧٠ ــــــــــــــــــــــــــــــــــــ |
| الطبعة الأولى، ١٩٧٣ . |
| ٧١- ــــــــــــــــــــــــــــــــــــ |
| . 16 |
| ٹاریخ. |
| تاریخ. ۷۲–ــــــــــــــــــــــــــــــــــــ |
| |
| ٧٢ : سنّ الرشد، ترجمة سهيل إدريس، دار الآداب، بيروت، ١٩٦٥. |
| ۷۲ : سنّ الرشد، ترجمة سهيل إدريس، دار الآداب، بيروت، ١٩٦٥. |
| -۷۲ |
| -۷۲ |
| -۷۲ |
| - ٧٢ |

| ٧٧ سارتر، ج.پ : مسئولية الكاتب، ضمن : بلوك، هاسكل ٤٠ سالنجر، هيرمان : الرؤيات الابداعية، ترجمة أسعد حليم، مراجعة محمد مندور، مكتبة نهضة مصر بالفجالة، القاهرة، ١٩٦٦. | | | | |
|--|--|--|--|--|
| ٧٨- ــــــــــــــــــــــــــــــــــــ | | | | |
| ٧٩ - ـــــــــــــــــــــــــــــــــــ | | | | |
| ۸۰ ــــــــــــــــــــــــــــــــــــ | | | | |
| ۸۱ – : مواقف؛ ، ترجمة چورج طرايبي، دار الأداب. بيروت، ١٩٦٥ . | | | | |
| ۸۲ ــــــــــــــــــــــــــــــــــــ | | | | |
| ۸۳ – : مواقف ٦ ، شبح ستالين، ترجمة چورج طرابيشي، منشورات دار الآداب، يروت، الطبعة الأولى، ١٩٦٥ . | | | | |
| ٨٤ : نظرية الانفعال، دارسة في الانفعال الفينومينولوجي، ترجمة هاشم الحسيني، دار مكتبة العياة، بيروت، بدون تاريخ. | | | | |

277

المنعم الحفني، مكتبة مدبولي، القاهرة، الطبعة الثانية، ١٩٧٧.

- ٨٩ ستالين، چوزيف: المادية الدياكتيكية والمادية التاريخية، دار دمشق، دمشق، دار ابن سينا
 (سوت)، د.ت.
- ٩٠ سويف، مصطفى : الاسس النفسية للابداع الفنى، فى الشعر خاصة، دار المعارف بمصر،
 ط٢، القاهرة، ١٩٥٩.
- ۹۱ سيف، لوسيان : معارض سارتر، ردر على كتاب، (نقد العقل الديالكتيكي)، مجلة
 ۱۹۲۳ سيف، لوسيان : معارض سارتر، ردر على كتاب، (الهلال، القاهرة، ۱۹۲۷).
 - ٩٢ شكسبير، وليم : هاملت، ترجمة جبرا ابراهيم جبرا، دار الهلال، القاهرة، ١٩٦٧.
 - ٩٣ طرابيشي، چورج : سارتر والماركسية، دار الطليعة، بيروت، ١٩٦٤.
- ٩٤ عبد المعلى، على : سورين كير كجارد، مؤسسى الوجودية المسيحية، دار المعرفة الجامعية، الاسكندرية، ١٩٧٩.
 - 90 _____ : مشكلة الابداع الفني، دار الجامعات المصرية، الاسكندرية، ١٩٧٨ .
- ٩٦ عزت، عبد العزيز : الفن وعلم الاجتماع الجمالي، الهيئة المصرية العامة للكتاب، القاهرة، ١٩٤٧.
 - ٩٧- فام، لطفى : المسرح الفرنسي المعاصر، الدار القومية للطباعة والنشر، القاهرة، د.ت.
- ۹۸ قال، چان : الفلسفة الوجودية، ترجمة تيسير شيخ الارض، دار بيروت للطباعة والنشر،
 ييروت، ١٩٥٨.

- 99 فلانچان، چورج : حول الفن الحديث، ترجمة كمال الملاح، مراجعة صلاح طاهر، دار المعارف بمصر بالاشتراك مع مؤسسة فرنكلين للطباعة والنشر، القاهرة، نني ويورك، 1917.
 - ١٠٠ فتكلشتين، سيدنى : الواقعية فى الفن، ترجمة مجاهد غيد المنعم مجاهد، مراجعة يحنى
 مويدى، الهيئة المصرية العامة للكتاب، القاهرة، ١٩٧٧.
 - ١٠١ فيشر، ازنست : ضرورة الفن، ترجمة اسعد حليم، الهيئة المصرية العامة للكتاب،
 القاهرة، ١٩٧٧.
 - ١٠٢ فولكيه، بول : هذه هي الوجودية، ترجمة محمد عيتاني، دار بيروت للطباعة والنشر،
 ييروت، ١٩٥٣.
 - ١٠٣ فيريڤيل، ج : الأدب والفن والاشتراكية، ترجمة عبد المنعم الحفنى، مكتبة مدبولى،
 ط٢، القاهرة ١٩٧٧.
 - ١٠٤ فضل، صلاح : منهج الواقعية في الابداع الادبي، الهيئة المصرية العامة للكتاب،
 القامرة، ١٩٧٨.
 - ١٠٥ كامل، فؤاد : الغير في فلسفة سارتر، دار المعارف، القاهرة، د.ت.
 - ١٠٦ كامو، البير : اسطورة سيزيف، ترجمة عبد المنعم الحفنى، مطبعة الدار لمصرية، القاهرة،
 د.ت.
 - ١٠٧ : المتمرد ترجمة عبد المنعم الحنفي، مطبعة الدار المصرية، القاهرة، د.ت.
 - ١٠٨- ---- : الغرب، دار مكتبة الحياة، بيروت، ١٩٨٠.
 - ١٠٩ كاناپا، چان : الوجودية ليست فلسفة انسانية، ترجمة محمد عيتاني، دار بيروت للطباعة
 والنشر، ط۱، بيروت، ١٩٥٤.

- ١١٠ كرانستون، موريس : سارتر بين الفلسفة والأدب، ترجمة مجاهد عبد المنعم مجاهد،
 مكتبة الحياة، بيروت، ١٩٧٥ .
- ١١١ كروتشه، بندتو : المجمل في فلسفة الفن، ترجمة سامي الدروبي، دار الفكر العربي،
 القاهرة، ط١، ١٩٤٧.
- ١١٢ لختهايم، چورچ : لوكاش ترجمة أسعد مرزوق، المؤسسة العربية للدراسات والنشر،
 بريوت، ١٩٧٣.
- ۲۱۳ لوڤاڤر، لوك : سارتر والغلسفة، ترجمة حنا دميان، دار بيروت للطباعة والنشر، بيروت،
 ۱۹۵٤
- ۱۱۴ لوفاقر، هنری : فی علم الجمال، ترجمة محمد عیتانی، دار المعجم العربی، بیروت،
 ۱۹۷۲ .
- - ١١٦- ـــــ : الماركسية، ترجمة چورج يونس، المنشورات العربية، بيروت، ١٩٧٤.
- ۱۱۷ لوكاش، چورج : توماس مان، ترجمة كميل قيصر داغر، المؤسسة العربية للدراسات
 والنشر، ط ١، ييروت، ١٩٤٧.

- ۱۲۰ لوكاش، چورج : ماركسية أم وجودية، ترجمة چورج طرابيشي، دار اليقظة العربية،
 ييروت، دت.
- ۱۲۱ : معنى الواقعية المعاصرة، ترجمة أمين العيوطى، دار المعارف، القاهرة،
 - ١٢٢ ــــــــــ : بؤس الفلسفة، ترجمة حليم اليازجي، دار اليقظة العربية، بيروت.
- ۱۲۳ : مخطوطات عام ۱۸٤٤ ، الاقتصادية والفلسفية ، ترجمة محمد مستجير مصطفى ، دار الثقافة الجديدة ، القاهرة ، ١٩٧٤ .
- ١٢٤ مجاهد، مجاهد عبد المنعم : علم الجمال في الفلسفة المعاصرة، دار الثقافة، القاهرة، ١٩٧٧ .
- ۱۲۵ مقدسي، أنطون : من الوجود إلى العدم، مجلة الأداب، نوفمبر ١٩٦٦، دار الأداب،
 ييروت ١٩٦٦.
- ١٢٦ مكاوى، عبد الغفار: الشعر الحديث من بودلير إلى العصر الحاضر، جـ ١، الهيئة المحرية العامرة العامة للكتاب، القاهرة، ١٩٧٧.
 - ١٢٧ ــــــــــ : مدرسة الحكمة، دار الكاتب العربي، القاهرة، ١٩٦٧.
- ۱۲۸ مكليش، أرضيبالد : الشعر والتجربة، ترجمة سلمى الخضراء الجيوسى، مراجعة توفيق صايغ، دار اليقظة العربية، ييروت، بالاشتراك مع مؤسسة فرنكلين للطباعة والنشر، نيويورك، ١٩٦٣.
- ۱۲۹ موردخ، ايريس : سارتر المفكر العقلى الرومانسي، ترجمة شاكر النايلسي، دار الفكر، القاهرة، ۱۹۲۸.
 - ١٣٠ ميخائيل، فوزية : سورين كير كجورد أبر الردية، دار المعارف، مصر، ١٩٦٢.

۱۳۱ - هاو، إرفنج : وليم فوكتر، ترجمة سعد عبد العزيز، مراجعة عثمان نوية، دار الكاتب العربي، القاهرة، د.ت.

۱۳۷ - هاوزر، ارنولد : الفن والمجتمع عبر التاريخ، ترجمة فؤاد زكريا، جزءان، جـ ۱، مراجعة أحمد جاكى، الجزء الثاني (بدون مراجعة)، الهيئة العامة للكتاب، القاهرة، ۱۹۲۷.

۱۳۳ - هلال، مجمد غنيمي : النقد الأدبي الحديث، مصادره الأولى، تطوره، فلسفاته
 ۱۳۳ - هلال، مجمد غنيمي
 ۱۳۳ - الجمالية، مناهبة ودار مطابع الشعب، ط ٢، القاهرة، ١٩٦٤.

۱۳۶ - : النقد الأدبى الحديث، دار الثقافة، دار العودة، بيروت،
 ۱۹۷۳ .

١٣٧ - هيدجر، مارتن : هلدرلن وما هية الشعر، ضمن كتابة، وفي الفلسفة والشعرة، ترجمة عثمان أمين، الدار القومية للطباعة والنشر، القاهرة، د.ت.

۱۳۸ - ولسن، كولن : اللامنتمى، ترجمة أنيس زكى، دار الآداب، ط ۱، بيروت، ۱۹۲۹.
۱۳۹ - : ما بعد اللامنتمى، ترجمة عمرو يمق ويوسف شرورو، دار الآداب، ط ۱۹۹۰.

١٤٠ وهبة، مراد وآخرون: ملف خاص عن سارتر، مجلة الطليعة، ع ٢، السنة الثالثة، فبراير،
 مؤسسة الأهرام، القاهرة، ١٩٦٧.

المراجع الأجنبية

Books, Essays:

- 1- Adreth, Max: What is "Litterature Éngagèè"? In Craig, David: (Editor), Marxists on literature, An Anthology Penguin Books, LOndon, 1977.
- 2 Arieti, Salivano: Creativity, the Magic Synthesis, Basic Book, Inc, publishers, New York, 1967.
- 3 Avanasyev, V.: Marxist philosophy, A popular outline, progress publishers, Moscow, 3rd Eidition, 1968.
- 4 Berdyaev, N.: The Beginning and the End, Harper troch books, New york, 1957.
- 5 Bergonzi, Bernard: The situation of the Novel, penguin books,-pelican books, London, 1972.
- 6 Burtt, E.A.: In search of philosophic Understanding, George Allen, unwin, London, Ist published, 1967
- 7 Caudwell, Chistopher: English poets, (1) the period of primitive accumu Lationin craing, D: (Editor) Marxists on literature, An Anthology, penguin Books, london, 1977.
- 8 Caws, peter: Sartre, Routledge, Kegan Paul, London, I st

published, 1979.

- Compleston, Fic: Existentialism, Philosophy, vol XXIII No. 83,
 January, 1948, Macmillan, London, 1948.
- 10 Crave, Meyrick H.: Poets and their philosophies, philosophy, Vol XXVI, Mo. 97, April, 1951, Macmillan, London, 1961.
- 11 Dymshits, Alexander: Realism and Modedmism, translated by: Kate Cook, In; mozhnyagun, S.: (Editor), problems of Modern Aesthetics, Collection articles, progress publishers, Moscow, 1 st. printing, 1979.
- 12 Engles, Fridrich: Anti Dühring, progress publishers, Mocow, 1969.
- 13 ______: Letter to Margert Harkness (April 1888), In, Craing, D; : (Edilor) Marxists on Literature An Anthology - penguin books, London, 1977.
- 14 Eliot, T.S.: Collected poems, 1909 1962, Harcourt, Brace, world, New york, 1970.
- 15 Fallico, A.B.: Art and Existentialism, prentice Hell, Erglewood cliffs, 1961.
- 16 Frankel, Charles: The case for modern Man, Beacon press,

- Boston, May, 1971.
- 17 Berson, F.R.: Writeres in Arms, the literary impact of spanish civil war, foreword by: Salva dorde Madariga, New York university press, New York, 1967.
- 18 Hayward, A.L.: Sparkes, J. L.: Cassell's English Dictionary, Cassell, London, 1962.
- 19 Hume, david: Atreatise of Human nature, Penguin books, london, 1979.
- 20 kaplan, Edward: Gaston Bachelad's philosophy of Imagination -An Introduction, philosophy and phenomenological Resarch Journal, Vol XXXIII No. I September, 1972, State University of New York, New York 1972.
- 21 Kant, I.: Critique of Judgment, translated by J.H. Bernard, Hafner press, A Division of Macmmildon, 1951, In: (Kennick, W.E.) Editor: Art and philosophy -Reading in Ehetic, st, Maltain's press, New York, 1979.
- 22 Lacapra, Dominick: A preface to Sartre, A Critical Introduction to Sartre's literatry and philosophical writings -

- Methuen and Co. LTD, London, 1st published,
- 23 Leizerov, Nikolai: The scope and limites of realism, translated by, Keta Cook, In Mozhnyagun, S.: (Editor), Problems of Modern Aesthetics, collection drticles, progress publishers, Moscow, I st. printing, 1969.
- 24 Lenin, V.L.: Articles on Tolstoy, In, Craig, D: Editor, marxists on literature, An antologym penguin books: London, 1977.
- 25 : Materialism and Emprio-criticism, critical comments on A Reactionary philosophy, translation prepared by: progres publishers, progress publishers, Moscow, 6 th. priniting, 1973.
- 26 Little, John David: Sartre's Gent, in his Interruptions gross man publishers, 1970, In carolyn, R., Barbara, H. (Editor) contemp[orary literary Criticism, Vol.2, Gale Research company, Michingan, 1974.
- 27 Lloyd, G, E.R.: Aristotle; the growh, Structure of his thought
 -Cambidge university press, 4 th published,
 Cambridge, 1980.
- 28 Lyon, Laurance Gill: Related Images In Malte laurids Brigge

and la Nausèe-Comparative literature-Vol XXX No. I, winter, 1978, University of oregon press, oreon, 1978.

- 29 Mander, John: The writer and commitment, secker, warburg, I st published, London, 1961.
- 30 Manser, A.R.: The Image, in: Enc of philosophy, Vol III Ed. 1967
- 31 _____: The Imagination, In Enc. of philosophy Vol III,
 Ed. 1967.
- 32 Manser, A. R.: Sartre and "le Nèat", philosophy Vol. XXXVII No. 137, April, July 1961, Macmillan, London, 1961.
- 33 Mayo, Bernard: Poetry-Language And communication, philosophy, Vol. XXIX No. 1909, April, 1961, Macmillan London 1961.
- 34 Mccall, dorothy: The theatre of Jean paul sartre, colombia university press, 1969.
- 45 Mcmahon, Joseph, H.: Human beings, the world of Jean Paul Sartre, university of Chicagco press, Chicagco, 1971.
- 36 Metchenko, Alexei: The Basic principles of soviet literature,

- translated by Kate Cook, In Mozhnyagun, S.: (Editor), problems of modern Aesthetics, collection artcles, progress publishers, Moscow, 1st, priniting, 1969.
- 37 Myasnikov, Alexander: Tradition and Innovation, translated by kate Cook. In; Mozhnyagun, S. (Editor) of, problems of Modern Aesthetics, collection of articles, progress publishers, Moscow First printing, 1969.
- 38 Mozhnyagun, s: Unadorned Modernism, translated: Don donematis, In; Mozhnyagun, S: (Editor) of, problems of Modern Aesthetics, collection of articles, progress publishers, Moscow, first printing, 1969.
- 39 Murray, Lind & Murray, peter: The pinguin Dictionry of Art and Artists, pinguin boolks, London, 1978.
- Olfason, Fredrick A.: Sartre, J. P. in Enc of Philosophy, Vol.
 Edit. 1967.
- 41 Plekanov, G.: Art and Social life, translated by A. Fineberg, progress publishers, Moscow, 2 nd printing, 1974.
- 42 Purret, Peter: The Aesthetic Solution in Neusea and Malte Laurids Brigge-comparative literature, Vol. XXIX No. I, winter 1977, university of oregan, (oregan), 1977.

43 - Rosenthal, M., Yudin, p.: (Editors) of Russion original & Dixon, R. Saifutin, M. (Editors) of English translation. A Dictionary of philosophy, Progress publishers, Moscow, I st printing, 1967. 44 - Sartre, J. P.: A literary and philosophical Essays, translated by Annette Michelson, A philosophical library, New York, 1947. 45 - Existentialism, translated by Bernard Frechtman, philosophical liberary, New York, 1947. 46 - : Imagination, psychology critique, translated by forrest Williams, university of Michigan press, Ann Arbor, London, 1962. 47 - Sartte, J. P. Psychology of Imagination, translated by: Bernard Frechtman, philosophical liberary, New York, 1948. 48 - Sartre J.P.: The Trojan woman, translated by Ronald Duncan. pinguin books, London, 1967. 49 - : The Age of reason, tr. Eric Sutton, Hamish Hamittohn, London, 1972.

50 - _____ : Baudelaire, tr. Martin Turnell, New Direction,

New York, 1950.

51 - : The Wards: (tr. Bernard Frechtman), George Baziller, New York, 1964. 52 - : Saint Genet, Actor and Martyr, translated by: Bernard Frechtman, George Braziller, New York. 1963. 53 - _____ : Materialism and Revolution, In literary and philosophical Essays, translated by: Annette Michelsom, philosophical liberary, New York, 1947. 54 - Sontage, Suzan: Sartre's Saint Genet, in Against interpretation and other Essays. Farrar, straus, 1966, in Rileg, C., Hartre, B: Ed. contemporavy literary criticism, VOL 4, Gale Research company Michingan, 1974. 55 - Suchkov, Boris: Realism and it's Historical development, translated by Keta Cook, In Mozhntagun, S.: Editor of, problems of Modern Aesthetics collection articles. progress published, Ist printing, Moscow, 1969. 56 - Thody, Philip: Sartre, A biographical introduction, studio vista. London, 1971. 57 - _____: Jean Paul Sartre, A literary and political study, Hamish Hamilton, London, Ist published, 1960. 58 - Tolstory, Leo: Art, the langage of Emotion, in, Jerome stomitz:

- (Editor) of Aesthetics, Source of philosophy, A micmillan series, New York, 1967
- 59 Trotsky, leon: The Formalistis school of poetry and Marxism, In; craig D.: (Editor) of Marxists on literature, An Anthology, Penguin books, London, 1977.
- 60 Warnock, Mary: The philosophy of Sartre, Hutchiomoon university liberary, Lonon, 1872.
- 61 Wimsati, J., William, K.: Literary Criticism, A Short History-Romantic Criticism, 3 rd. part, Roitledge, Kegan Paul, London, I st published, 1970.
- 62 (Art) Surrialism, Enc. of world art, Vol XIII, Jose P.P. Nodin Mcgrhwn - Nill, Book Comp. N.Y. 967.

المحتسويات

| رقم الصفحة | |
|------------|---|
| | مقد مة |
| 11 | الفصل الأول: فلسفة سارتر |
| 19 | ١ – الفينومينولوجيا والتحليل النفسي. |
| ** | ٢ – الوجود والعدم والحرية. |
| ۳۸ | ٣ – الثورة ، والمادية . |
| -09 | هوامش الفصل الأول. |
| ٧١ | الفصل الثاني : الفن لا واقعي |
| Yo | أولاً : طبيعة التخيل. |
| - 99 | ثانياً : موضوع التخيل. |
| 140 | هوامش الفصل الثاني. |
| | الفصل الثالث : العلاقة بين الأدب والفن |
| 189 | وبين المجتمع والجمهور |
| . PAL | هوامش الفصل الثالث. |
| 4.1 | الفصل الرابع : مشكلة الالتزام |
| 4.0 | أولاً : سارتر والالتزام. |
| *** | ثانياً : الماركسية والالتزام. |
| | ثالثـــأ : العـــلاقــة بين مــوقف دســـارتر، والانتجاهات |
| 101 | الماركسية. |
| ٥٢٧ | هوامش الفصل الرابع. |

رقم الصفحة

الفصل الخامس: الروايات، المسرحيات، والدراسات

 ۲۸۳
 النقدية

 ۱ – العزلة والخلاص بالفن.
 ۲ – العزية وأدب المواقف.

 ۳۰۱
 الحرية وأدب المواقف.

 ۳۳ – الصياغة ومشكلة التوصيل.
 ۳۲۱

 ٤ – تعليقات وانتقادات.
 ۴۳۹

 هوامش الفصل الخامس.
 ۳۳۹

نتائج البحث. تتائج البحث. مراجع البحث. مراجع البحث. مراجع البحث. مراجع البحث. مراجع البحث. مراجع البحث البح

للمؤلف

١ -- الالتـــزام في الأدب والفــن. دراسـة ١٩٨٨.

٢- الفين والانسيمان والأخسلاق. دراسية ١٩٨٩.

٣- حكايات من مكايدات السندباد. شميعر ١٩٩٠.

وهو كان بمثابة الفصل الرابع من هذا الكتاب.

٤- القيمة الجمالية والقيمة الأخلاقية. يصدر قريباً.

رقم الإيداع ٩٤/١.٤٢٢ الترقيم الدولس . L.S.B.N. 8 - 2010 - 211 - 977 الطبعة الأولس العربية

مطبعة شاکوس ت: ۸۰۸۵۳۲ اسامة غانم وشرکاء التصميم والمونتاج صبحس الجندس

فلسفة الفن عند سارتر

لقد بدأت فلسفة سارتر على جسر من الفينومينولوجيا متأثرة به (هيدجر) أكثر منها به (هوسول) ، ثم أخذت تتطور من خلال الأدب والحياة والكتابات السياسية الى أن صارت الوجودية تتكامل مع الماركسية . وقد تخلل تلك المرحلة حوار وأشتباك بين سارتر والماركسية . وهذا يوضح الى أى حد كان سارتر وجوديا من نوع خاص .

ولقد تباينت أراء سارتر في فلسفة الفن و المرحلة المرحلة المبكرة هي التي سطر فيها أفكاره على المرحلة التالية فقد صناغ فيها والاعترام في الأنب.

وسارتر بما كان يمثله من مواقف وأفكار كان عاصفة على العصر ، حتى قبل (أن تعوف ش سارتر . يعنى أن تعرف شيئا عن العسر) .